

گلشن ہند

FARE BOOK
NO. TO BE 1984

مشہور شعراے اردو کا ایک تذکرہ

جن کو

سینئر اعلیٰ متخلص بطف

CHECKED 1984

نے، بعد مارکوس آف ویلزلی گورنر جنرل ہند، اردو کے مشہور سرپرست مسٹر جان گلگرسٹ کی
فرمائش سے، علی براہیم خاں کے فارسی تذکرہ گلزارِ براہیم سے، مع اضافوں کے اردو زبان میں
جو آج سے ایک سو پانچ برس پیشتر کی سادہ اردو نثر کا ایک عمدہ نمونہ ہے،

۱۸۰۱ء

میں تصنیف کیا، اور

۱۹۰۶ء

میں

شمس العلماء مولوی شبلی کی تصحیح و تفسیر اور مولوی عبدالحق صوابی نے
کے ایک عالمانہ مقدمہ کے ساتھ، اردو زبان کی خدمت کے لئے
عبد اللہ خاں نے حیدر آباد دکن سے شائع کیا

اور

دارالاشاعت پنجاب

کے

رفاہ عام سٹیم پریس لاہور میں چھپا

دیدی کشن

ہزار کیسلنسی مہاراجہ سیرمپلن سلطنت
بہادر وزیر اعظم دولت آصفیہ کو چوں کہ
اردو زبان سے ایک خاص دلچسپی
ہے، اور آپ خود بھی اردو زبان کے
ایک ممتاز مصنف اور بلند پایہ شاعر
ہیں، لہذا یہ کتاب جناب کے نام
نامی پریڈیکٹ کی جاتی ہے ❖
گر قبول افتد زبے عز و شرف

خاکسار

عبد اللہ خاں حیدر آباد دکن

فهرست تذکره گلشن

مضامین	نصف	مضامین	نصف
.....	۲۳۱	پیشترکی التماس	.....
.....	۲۳۰	مقدمه از سردار سی عبدالحق صاحب دینی	.....
.....	۲۲۹	درباره مصنف	.....
.....	۲۲۸	باب الف	.....
.....	۲۲۷	آفتاب، شاه عالم باو شاه غازی	.....
.....	۲۲۶	آصف، نواب آصف الدوله وزیر اوده	.....
.....	۲۲۵	انجام، عمده الملک نواب امیر خان	.....
.....	۲۲۴	امید، امیر زاهد رضا	.....
.....	۲۲۳	آرزو، سرلج الدین علی خان	.....
.....	۲۲۲	آبرو، شاه نجم الدین	.....
.....	۲۲۱	احسن، امیر زاهد حسن	.....
.....	۲۲۰	الهام، شیخ شرف الدین	.....
.....	۲۱۹	اشرف، امیر محمد	.....
.....	۲۱۸	الم، صاحب صمیم	.....
.....	۲۱۷	اشتقاق، شاه ولی الله	.....
.....	۲۱۶	انشاء، امیر انشاء الله خان	.....
.....	۲۱۵	امانی، امیر امانی	.....
.....	۲۱۴	امین، نواب امین الدین	.....
.....	۲۱۳	افسوس، میر شیر علی	.....
.....	۲۱۲	آشتیه، حکیم رضا قلی خان	.....
.....	۲۱۱	باب الهام	.....
.....	۲۱۰	بیدل، امیر زاهد بیدل	.....
.....	۲۰۹	بیان، امیر زاهد بیان	.....
.....	۲۰۸	.....	.....
.....	۲۰۷	.....	.....
.....	۲۰۶	.....	.....
.....	۲۰۵	.....	.....
.....	۲۰۴	.....	.....
.....	۲۰۳	.....	.....
.....	۲۰۲	.....	.....
.....	۲۰۱	.....	.....
.....	۲۰۰	.....	.....
.....	۱۹۹	.....	.....
.....	۱۹۸	.....	.....
.....	۱۹۷	.....	.....
.....	۱۹۶	.....	.....
.....	۱۹۵	.....	.....
.....	۱۹۴	.....	.....
.....	۱۹۳	.....	.....
.....	۱۹۲	.....	.....
.....	۱۹۱	.....	.....
.....	۱۹۰	.....	.....
.....	۱۸۹	.....	.....
.....	۱۸۸	.....	.....
.....	۱۸۷	.....	.....
.....	۱۸۶	.....	.....
.....	۱۸۵	.....	.....
.....	۱۸۴	.....	.....
.....	۱۸۳	.....	.....
.....	۱۸۲	.....	.....
.....	۱۸۱	.....	.....
.....	۱۸۰	.....	.....
.....	۱۷۹	.....	.....
.....	۱۷۸	.....	.....
.....	۱۷۷	.....	.....
.....	۱۷۶	.....	.....
.....	۱۷۵	.....	.....
.....	۱۷۴	.....	.....
.....	۱۷۳	.....	.....
.....	۱۷۲	.....	.....
.....	۱۷۱	.....	.....
.....	۱۷۰	.....	.....
.....	۱۶۹	.....	.....
.....	۱۶۸	.....	.....
.....	۱۶۷	.....	.....
.....	۱۶۶	.....	.....
.....	۱۶۵	.....	.....
.....	۱۶۴	.....	.....
.....	۱۶۳	.....	.....
.....	۱۶۲	.....	.....
.....	۱۶۱	.....	.....
.....	۱۶۰	.....	.....
.....	۱۵۹	.....	.....
.....	۱۵۸	.....	.....
.....	۱۵۷	.....	.....
.....	۱۵۶	.....	.....
.....	۱۵۵	.....	.....
.....	۱۵۴	.....	.....
.....	۱۵۳	.....	.....
.....	۱۵۲	.....	.....
.....	۱۵۱	.....	.....
.....	۱۵۰	.....	.....
.....	۱۴۹	.....	.....
.....	۱۴۸	.....	.....
.....	۱۴۷	.....	.....
.....	۱۴۶	.....	.....
.....	۱۴۵	.....	.....
.....	۱۴۴	.....	.....
.....	۱۴۳	.....	.....
.....	۱۴۲	.....	.....
.....	۱۴۱	.....	.....
.....	۱۴۰	.....	.....
.....	۱۳۹	.....	.....
.....	۱۳۸	.....	.....
.....	۱۳۷	.....	.....
.....	۱۳۶	.....	.....
.....	۱۳۵	.....	.....
.....	۱۳۴	.....	.....
.....	۱۳۳	.....	.....
.....	۱۳۲	.....	.....
.....	۱۳۱	.....	.....
.....	۱۳۰	.....	.....
.....	۱۲۹	.....	.....
.....	۱۲۸	.....	.....
.....	۱۲۷	.....	.....
.....	۱۲۶	.....	.....
.....	۱۲۵	.....	.....
.....	۱۲۴	.....	.....
.....	۱۲۳	.....	.....
.....	۱۲۲	.....	.....
.....	۱۲۱	.....	.....
.....	۱۲۰	.....	.....
.....	۱۱۹	.....	.....
.....	۱۱۸	.....	.....
.....	۱۱۷	.....	.....
.....	۱۱۶	.....	.....
.....	۱۱۵	.....	.....
.....	۱۱۴	.....	.....
.....	۱۱۳	.....	.....
.....	۱۱۲	.....	.....
.....	۱۱۱	.....	.....
.....	۱۱۰	.....	.....
.....	۱۰۹	.....	.....
.....	۱۰۸	.....	.....
.....	۱۰۷	.....	.....
.....	۱۰۶	.....	.....
.....	۱۰۵	.....	.....
.....	۱۰۴	.....	.....
.....	۱۰۳	.....	.....
.....	۱۰۲	.....	.....
.....	۱۰۱	.....	.....
.....	۱۰۰	.....	.....
.....	۹۹	.....	.....
.....	۹۸	.....	.....
.....	۹۷	.....	.....
.....	۹۶	.....	.....
.....	۹۵	.....	.....
.....	۹۴	.....	.....
.....	۹۳	.....	.....
.....	۹۲	.....	.....
.....	۹۱	.....	.....
.....	۹۰	.....	.....
.....	۸۹	.....	.....
.....	۸۸	.....	.....
.....	۸۷	.....	.....
.....	۸۶	.....	.....
.....	۸۵	.....	.....
.....	۸۴	.....	.....
.....	۸۳	.....	.....
.....	۸۲	.....	.....
.....	۸۱	.....	.....
.....	۸۰	.....	.....
.....	۷۹	.....	.....
.....	۷۸	.....	.....
.....	۷۷	.....	.....
.....	۷۶	.....	.....
.....	۷۵	.....	.....
.....	۷۴	.....	.....
.....	۷۳	.....	.....
.....	۷۲	.....	.....
.....	۷۱	.....	.....
.....	۷۰	.....	.....
.....	۶۹	.....	.....
.....	۶۸	.....	.....
.....	۶۷	.....	.....
.....	۶۶	.....	.....
.....	۶۵	.....	.....
.....	۶۴	.....	.....
.....	۶۳	.....	.....
.....	۶۲	.....	.....
.....	۶۱	.....	.....
.....	۶۰	.....	.....
.....	۵۹	.....	.....
.....	۵۸	.....	.....
.....	۵۷	.....	.....
.....	۵۶	.....	.....
.....	۵۵	.....	.....
.....	۵۴	.....	.....
.....	۵۳	.....	.....
.....	۵۲	.....	.....
.....	۵۱	.....	.....
.....	۵۰	.....	.....
.....	۴۹	.....	.....
.....	۴۸	.....	.....
.....	۴۷	.....	.....
.....	۴۶	.....	.....
.....	۴۵	.....	.....
.....	۴۴	.....	.....
.....	۴۳	.....	.....
.....	۴۲	.....	.....
.....	۴۱	.....	.....
.....	۴۰	.....	.....
.....	۳۹	.....	.....
.....	۳۸	.....	.....
.....	۳۷	.....	.....
.....	۳۶	.....	.....
.....	۳۵	.....	.....
.....	۳۴	.....	.....
.....	۳۳	.....	.....
.....	۳۲	.....	.....
.....	۳۱	.....	.....
.....	۳۰	.....	.....
.....	۲۹	.....	.....
.....	۲۸	.....	.....
.....	۲۷	.....	.....
.....	۲۶	.....	.....
.....	۲۵	.....	.....
.....	۲۴	.....	.....
.....	۲۳	.....	.....
.....	۲۲	.....	.....
.....	۲۱	.....	.....
.....	۲۰	.....	.....
.....	۱۹	.....	.....
.....	۱۸	.....	.....
.....	۱۷	.....	.....
.....	۱۶	.....	.....
.....	۱۵	.....	.....
.....	۱۴	.....	.....
.....	۱۳	.....	.....
.....	۱۲	.....	.....
.....	۱۱	.....	.....
.....	۱۰	.....	.....
.....	۹	.....	.....
.....	۸	.....	.....
.....	۷	.....	.....
.....	۶	.....	.....
.....	۵	.....	.....
.....	۴	.....	.....
.....	۳	.....	.....
.....	۲	.....	.....
.....	۱	.....	.....

نمبر صفحہ	مضامین	نمبر صفحہ	مضامین
۱۲۵	کلیم شیخ محمد حسین	۱۰۲	دیوان مارائے سرب سنگہ
۱۵۰-۱۲۶	باب اللام	۱۰۳-۱۱۰	باب التین
۱۵۰-۱۲۶	لطف، میرزا علی، مصنف	۱۰۳	سودا، میرزا محمد رفیع
۱۵۲-۱۵۳	تذکرہ ہند	۱۱۳	سوز، سیب میر
۱۵۲	باب الہیم	۱۱۹	سجاد، میر سجاد
۱۵۹	میرزا میر محمد تقی	۱۲۱	باب الشین
۱۶۰	منظر، میرزا جان جاناں	۱۳۱	شورش، میر غلام حسین
۱۶۲	مضوں، شیخ شرف الدین	۱۳۲-۱۳۷	باب الصماو
۱۶۵	مخلص، مخلص علی خاں	۱۳۲	صانع، نظام الدین
۱۶۵	مخزوب، میر غلام حیدر	۱۳۳-۱۳۴	باب الصماو
۱۶۵	مصطفیٰ، غلام بہدانی	۱۳۳	ضیا، میر ضیاء الدین
۱۶۶	محبت، نواب محبت خاں	۱۳۴-۱۳۵	باب العین
۱۶۱	منت، میر قمر الدین	۱۳۷	عزت، سید عبد الولی
۱۶۵-۱۶۳	باب التون	۱۳۶	عشق، شاہ رکن الدین
۱۶۳	ناجی، محمد شاکر	۱۳۸	عیش، میرزا عسکری
۱۶۵	نغیم-نغیم اللہ	۱۳۵-۱۳۸	باب الفاء
۱۸۰-۱۶۵	باب الواو	۱۳۸	فقیر، میر شمس الدین
۱۶۵	ولی، شاہ ولی اللہ دکنی	۱۳۰	نعمان، شیخ شرف علی خاں
۱۶۹	ولی، میرزا محمد ولی	۱۳۱	فرحت، شیخ فرحت اللہ
۱۸۲-۱۸۰	باب الہاء	۱۳۲	قدوسی، میرزا محمد علی
۱۸۰	ہدایت، شیخ ہدایت اللہ	۱۳۵-۱۳۶	باب القاف
۱۸۶-۱۸۲	باب الیا	۱۳۷	تایم، شیخ محمد قایم
۱۸۲	یقین، انعام اللہ خان	۱۳۸	قدرت، شاہ قدرت اللہ
۱۹۵	یک رنگ، مصطفیٰ علی خاں	۱۳۵-۱۳۶	باب الکاف

پبلشر کی التماس

۱۲ سالہ اجڑی کے موسم برسات میں پائے تخت حیدر آباد کی مشہور ندی میں، جو ہمارے شہر کے نیچے بہتی چلی گئی ہے، ایک عظیم الشان سیلاب آیا۔ اس سیلاب سے لاکھوں روپے کا نقصان ہوا، اور کچھ لوگوں کو یہ مصداق ”چوں خراب شود خانہ خدا گردو“ فائدہ بھی پہنچا۔ لیکن اس طوفان کی سب سے بڑی اور مفید یادگار یہ تذکرہ ہے، جو پبلک میں پیش کیا جاتا ہے۔ اگر سیلاب نہ آتا تو اس منہج زمین سے اس علمی چشمے کا بہنا ممکن نہ تھا۔ یہ سیلاب جہاں آؤں ہزاروں چیزوں کو اپنے ساتھ لایا، وہاں کسی آفت زدہ کا ایک کتب خانہ بھی بہا لایا، اور اُس میں یہ تذکرہ بھی تھا۔ پبلک میں یہ آب آور و کتبہاں کوڑیوں کے داموں بکیں، اور یہ تذکرہ ہمارے کرم فرما، مولوی غلام محمد صاحب، مددگار کیسٹ کوئٹل دولت آصفیہ کے ہاتھ لگا، انہوں نے علامہ شبلی کو دکھایا۔ علامہ موصوف نے اس کو بدرجہ غایت پسند کیا، اور انجمن ترقی اردو کی طرف سے شائع کرنے کا قصد کیا، لیکن انجمن اپنی پیچ در پیچ طرز عمل کی وجہ سے اس کو نہ چھاپ سکی۔ اور علامہ موصوف نے ہم کو اُس کے شائع کرنے کی رائے دی اور خود اُس کے ایڈٹ کرنے کا وعدہ کیا۔ چنانچہ علامہ موصوف نے اس کی تصحیح بھی کی، اور اُس پر کچھ نوٹ بھی لگائے، جو بیکندہ چھاپ دیئے گئے ہیں۔

اس تذکرے کی معنوی خوبیاں، اور تاریخی حیثیت سے اُس کی اہمیت، اُس مقدمے سے ظاہر ہوگی جو ہمارے کرم فرما مولوی عبدالحق صاحب بی۔ اے، پرنسپل مدرسہ آصفیہ حیدر آباد نے ہماری فرمائش سے اس تذکرے پر لکھا ہے جس میں اُنہوں نے اردو زبان کی نشوونما کی تاریخ اور اُس کی قدیم تصانیف کا بیان اور تذکرہ ہذا کی خصوصیات کا ذکر کیا ہے۔ مولوی عبدالحق صاحب کو پری فیس لکھنے میں جو خاص ملکہ ہے، اُس کو تمام اردو داں پبلک جانتی ہے، کہ وہ کس خوبی سے اس اہم کام کو انجام دیتے ہیں، اس لئے ہم بخیر شکریئے کے اور زیادہ کہنے کی ضرورت نہیں سمجھتے۔

ہمیں مولوی غلام محمد صاحب کا بھی شکریہ ادا کرنا ہے، جنہوں نے اپنی علمی فیاضی سے، یہ کتاب ہم کو چھاپنے کے لئے دی اور کئی سال تک ہمارے پاس رہی۔ علامہ بشی بھی خاص شکرینے کے مستحق ہیں کہ انہوں نے اپنی عنایت سے اُس کی تصحیح، اور تشریح میں اپنا وقت صرف کیا۔

اس کتاب کے چھپوانے میں خاص اہتمام کیا گیا ہے، اور حتیٰ الامکان اس بات کی کوشش کی گئی ہے کہ اس کا ایک حرف بھی چھوٹنے نہ پانے، البتہ صرف اتنا نصرف کیا گیا ہے کہ تیسرا، سودا، درو اور مصنف کا نوٹہ کلام، جو اس تذکرے میں نہایت کثرت کے ساتھ درج تھا، اُس میں سے صرف عمدہ نمونہ چن لیا گیا ہے، اور اس خدمت کو بھی مولوی عبدالحق صاحب کے ذوق سلیم نے انجام دیا ہے۔ اس کے سوا اس میں اور کوئی نصرف نہیں کیا گیا بلکہ مقدمے اور نوٹوں سے اُس کو اور زیادہ مخزن معلومات بنایا گیا ہے جس کی قدردانی کی پبلک سے امید کی جاتی ہے۔ اگر پبلک نے اس کی قدردانی کی تو ہم بہت جلد اور مفید علمی کتابوں کے شائع کرنے کے قابل ہو سکیں گے جو انگریزی اور عربی سے ترجمہ کی گئی ہیں۔

عبد اللہ خاں

کتب خانہ انصاریہ {
۶۱ روبرہ ۱۹۰۶ء
حیدرآباد دکن

مقدمہ

بر تذکرہ گلشن ہند

(از مولوی عبدالحق صاحب بی۔ اے۔ پرنسپل مدرسہ آصفیہ - حیدر آباد دکن۔)

یہ کتاب شعراے اُردو کا قابل قدر و نایاب تذکرہ ہے اتفاق زمانہ سے ایک ایسے نیک دل اور باہمت شخص کے ہاتھ لگ گیا جس نے باوجود بے بضاعتی کے چھپوانے کا تہیہ کیا، اور مجھ سے کتاب پر مقدمہ لکھنے کی فرمائش کی۔ میں خود بے بضاعت، تاہم اس فرمائش کو جو انہوں نے دلی شوق سے کی تھی نال نہ سکا، اور سبر و چشم قبول کیا۔

حقیقت اس کتاب کی یہ ہے کہ ذاب وزیر الممالک آصف الدولہ آصف جاہ کے عہد، اور امیر الممالک لارڈ دارن ہیں، شکر، گورنر جنرل کے زمانے میں، علی ابراہیم خاں نے ایک تذکرہ شعرائے ہند کا فارسی

مولوی محمد اشرف خان صاحب کتب خانہ آصفیہ حیدر آباد دکن ۱۲۰۱ھ علی ابراہیم خاں، تھکوں، یعنی، مشہور ادیب اور یوپی ہیں۔ چند کے رہنے والے تھے، اور بعد گورنر جنرل لارڈ کارفولس، بنارس میں چیف مجسٹریٹ اور بعد ان گورنر بنے، اور تذکرہ ہجری میں دہلی انتقال کیا ان کی مشہور کتابیں ہیں: (۱) گلزار ابراہیم تذکرہ شعرائے اُردو، جو شاہ عالم کی بادشاہت، آصف الدولہ کی وزارت، اور دارن ہیں، شکر کی گورنری میں، ۱۲۰۱ھ اور ۱۲۰۲ھ میں لکھا ہے، اور جس پر میرزا علی لطف۔ نے اپنے اس تذکرہ گلشن ہند کی بنیاد رکھی۔

(۲) خلاصۃ الکلام اور مصحف ابراہیم، یہ دونوں فارسی شعرا کے تذکرے ہیں۔

(۳) وقائع جنگ مرہٹہ، یہ کتاب بعد لارڈ کارفولس ۱۲۰۱ھ ہجری میں لکھی گئی۔ اس میں ۱۱۹۹ھ تک کے حالات درج ہیں۔ پندرہ سائے انگریزی میں اس کتاب کا ترجمہ کیا ہے۔ اس میں بڑی خوبی سے مرہٹوں کے حالات لکھے گئے ہیں، اور باقی پت کی جنگ، کا حال ایک ایسے شخص سے لے کر لکھا گیا ہے جس نے اپنی آنکھوں سے جنگ دیکھی تھی۔

(۴) ایک کتاب میں راجہ جیت سنگھ دلی بنارس کے بغاوت کے حالات لکھے ہیں۔ یہ واقعہ جو مصنف کے زمانے کا ہے، مگر چونکہ اس کتاب کے شروع ہی میں یہ فقرہ لکھا ہے کہ "میں نے علی ابراہیم خاں کے اخیر خاں کی کینی انگریزوں کے انداز کسی قدیم گائی ہوئی ہے۔" (۵) خطوط، جو برٹش میوزیم کے لائبریری میں محفوظ ہیں، اور جس سے اس زمانے کے بعض حالات پر روشنی پڑتی ہے۔

میں لکھا تھا، اور اس کا نام گلزارِ ابراہیم رکھا تھا۔ کوئی بارہ برس کی محنت میں ۱۹۵۱ء ہجری مطابق ۱۳۷۰ء عیسوی میں جا کر ختم ہوا۔ اتفاق سے یہ تذکرہ اردو کے بڑے قدردان اور محسن، مسٹر گلبرٹ کی نظر سے گزرا۔ انہوں نے مؤلف تذکرہ ہذا سے فرمائش کی کہ اگر اس کا ترجمہ سلیس اردو میں ہو جائے تو بہت خوب ہو۔ اُن کا منشا اس سے یہ تھا کہ انگریز بھی اسے پڑھ سکیں، اور اُن میں اردو زبان اور شاعری کا ذوق پیدا ہو جائے۔ اس طرح یہ کتاب اردو میں لکھی گئی۔ لیکن یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ نیز ترجمہ ہے، بلکہ مترجم نے اس میں بہت کچھ اضافہ کیا ہے، حالات میں بھی اور کلام میں بھی، جس سے بالکل نئی صورت پیدا ہو گئی ہے اور ایک تالیف کی حیثیت ہو گئی ہے +

یہ تالیف اُس زمانے میں ہوئی جب کہ دلی میں شاہ عالم بادشاہ اور لکھنؤ میں نواب سعادت علی خاں رونق بخش منہ حکومت تھے۔ بادشاہ تو ایک بے بسی اور بے کسی کی حالت میں تھے، اور نام کے بادشاہ رہ گئے تھے، البتہ پورب کی طرف سے ایک جھلکی دکھائی دی۔ دلی کے اہل کمال اپنے وطن سے منہ موڑ اُسی طرف ہوئے۔ یہ قدر دانی کے بھوکے تھے، قدر ہونے جو دیکھی تو وہیں کے ہو رہے۔ سب سے زیادہ شاعری کا ہنگامہ گرم تھا۔ بچہ شاعری کا دم بھرتا تھا۔ ادھر کے اساتذہ جو بچے تو انہوں نے وہ رنگ جمایا کہ سب رنگ پھیکے پڑ گئے۔ یہاں تک کہ نواب سعادت علی خاں جیسا عالی دماغ، متین، منتظم، اور کام کرنے والا شخص بھی اس کے اثر سے نہ بچا۔ باوجود اس کے انشاء اللہ خاں نے جو ہزار پھلکروں کا ایک پھلکڑا، آخر انہیں اپنی گول نہ دیکھ کر کہہ ہی دیا۔

”میں ہوں ہنسل اور تو ہے منقطع میرا تیرا اہل نہیں“

کہتے ہیں کہ یہ اردو شاعری کے عروج کا زمانہ تھا۔ بیشک، لیکن یہ ایک ایسا عروج تھا جس کے ایک رخ پر عروج اور دوسرے رخ پر زوال کی تصویر نظر آتی تھی۔ عروج تو اس لئے کہ زبان روز بروز منجھتی جاتی تھی اور صاف اور سستہ ہوتی جاتی تھی، اور زوال اس لئے کہ فن شاعری میں صرف فارسی والوں کی تقلید کی جاتی تھی اور تقلید بھی ناقص۔ اس کے بعد اور لوگ جو پیدا ہوئے وہ بھی اسی ڈگر پر ہوئے۔ شاعری بس اسی کا نام رہ گیا تھا کہ بندش چیست ہے، قافئے کو بھی طرح نیا دیا

ایک آدھ محاورہ آگیا، کسی نئی یا سنگلاخ زمین میں غزل کہ دی، کبھی کبھار ڈرتے ڈرتے سال دو سال میں کسی نئی تشبیہ یا استعارے کا استعمال ہو گیا، رہا مضمون، سو خدا کے فضل سے اس میں برکت ہی برکت تھی، اور اب بھی وہی حال ہے مضمون تو مضمون تشبیہات تک مقررہ ہیں، اور اب تک وہی استعمال ہوتی چلی آتی ہیں۔ کسی نئی تشبیہ کا لکھنا بڑی بہادری اور جرأت کا کام ہے، کیوں کہ ہمارے نکتہ سنج شاعر اس کے لئے منطوب کرتے ہیں۔ جیسے کوئی قانونِ دہاں کسی فوجداری جرم میں تعزیماتِ ہند کی دفعہ تلاش کرتا ہے۔ اگرچہ اس میں شک نہیں کہ ان شعراء کی محنت سے زبان صاف ہو گئی، لیکن اپنی شاعری کی طرح ٹھٹھکے رہ گئی، اور جو حصار کہ ہمارے فخر گو شعراء نے اس کے گرد باندھ دیا تھا اس سے آگے قدم نہ رکھ سکی۔ اس سے بڑھ کر محدود ہونے کی آفر کیا دیا جاسکتی ہے کہ شاعری کا دعویٰ ہے، اردو کے استاد ہیں۔ مگر خط و کتابت فارسی میں کرتے ہیں، دیوانِ اردو ہے، مگر مقدمہ فارسی میں لکھا ہے۔ کوئی معاملہ آپڑا اظہار مطلب فارسی میں ہوتا ہے اردو میں نہیں، کسی طبیب کے پاس جاسیٹے نسخہ فارسی میں ہے (اور یہ اب تک رائج ہے)، سرکاری دفاتر میں فارسی رائج ہے، یہاں تک کہ خط کی مشق کے لئے بھی شعر لکھے جاتے ہیں تو فارسی، اب اردو کو وسعت ہو تو کیوں کر؟

لیکن ایک قوم جو سات سمندر پار سے آئی تھی، اور جس کا تسلط اس وقت ہندوستان پر اس طرح بڑھتا چلا جاتا تھا، جیسے سادون بھاؤں کی گھٹا آسمان پر چھا جاتی ہے، اس نے اردو کی دستگیری کی۔ اور وہ اس لئے کہ ہندوستان سے واقف ہونے اور یہاں کی مہذب سوسائٹی میں ملنے جلنے کے لئے اس کا جاننا ضروری تھا۔ دوسرے یہ زبان ریاست کی گود میں پئی تھی، جہاں جہاں اُس وقت بھی مغلیہ حکومت کے آثار تھے، اسی کا دورِ وورہ تھا۔ علاوہ اس کے ہندوستان کی جدید زبانوں میں سے زیادہ ہونا نظر آتی۔ اس لئے انہوں نے اس کی سرپرستی کی۔ سب سے بڑا احسان ڈاکٹر جان گلکرسٹ کا ہے جس نے انیسویں صدی کے شروع میں، بمقام فورٹ ولیم کالج اس کا ایک محکمہ قائم کیا، جس کا ابتدائی اور اصلی مقصد یہ تھا کہ جو انگریز یہاں ملازمت اختیار کرتے ہیں، ان کی

تعلیم کے لئے اردو کی مناسب اور مفید کتابیں تالیف کرائی جائیں۔ اور غالباً اسی شخص کا احسان ہے کہ بجائے فارسی کے اردو زبان و فکر کی زبان قرار پائی۔ یہ عجب واقعہ ہے، اور یاد رکھنے کی بات ہے کہ فارسی جو مسلمان فاتحوں کی ہمیت کی زبان تھی، ایک ہندو راجہ ٹوڈرل کی کوشش سے دفاتر میں داخل ہوئی، اور دوسرے دور میں اردو نے ایک انگریز کی وساطت سے دربار سرکاری میں رسائی پائی۔ اس شخص نے اس وقت کے قابل قابل لوگ ہم پہنچائے۔ اور مختلف کتابیں لکھوا کر شروع کیں۔ حقیقت یہ ہے کہ اردو فکر کا لکھنا اسی وقت سے شروع ہوا، اور بلا مبالغہ ہم یہ کہہ سکتے ہیں، کہ جو احسان دہلی نے اردو نظم پر کیا تھا، اس سے زیادہ نہیں تو اسی قدر احسان جان گلگرسٹ نے اردو نثر پر کیا ہے +

چوں کہ یہ تذکرہ بھی اسی نامور اور قابل شخص کی تحریک سے لکھا گیا تھا، لہذا اس مقام پر مختصراً یہ بیان کرنا کہ اس کی نگارانی میں، یا آؤ انگریزوں کی سعی سے کیا کیا کام ہوا، اور اردو زبان میں کس قدر اضافہ ہوا، نامناسب نہ ہوگا +

اس سلسلے میں سب سے اول سید محمد حیدر بخش حیدری قابل ذکر ہیں۔ انہوں نے سلسلہ عیسوی میں تو تانکا مانی لکھی، جو اصل میں انہوں نے طوطی نامہ کو اپنی زبان میں لکھا ہے۔ طوطی نامہ ابن نشاطی نے عبداللہ قطب علی شاہ کے زمانے میں، دکنی زبان میں لکھا تھا، مگر ماخذ اس کا ایک سنسکرت کتاب ہے۔ آرایش محفل یعنی مشہور قصہ حاتم بھی جواب تک عوام میں دلچسپی سے پڑھا جاتا ہے، انہیں کا لکھا ہوا ہے۔ ایک کتاب گل مغفرت یا وہ مجلس مسلمانوں کے اولیاء اللہ کے حالات میں بھی لکھی ہے۔ فارسی کی مشہور کتاب بہار دانش کا بھی اردو ترجمہ کیا ہے جس کا نام گلزار دانش ہے۔ ایک اور کتاب تاریخ ناوری اردو میں لکھی، یہ کسی فارسی تاریخ کا ترجمہ ہے + دوسرے صاحب میر بہادر علی حسینی ہیں انہوں نے میر حسن دہلوی کی مشہور و معروف شہنوی سحر البیان (قصہ بدر منیر و بنے نظیر) کو اردو نثر میں کیا ہے اور اس کا نام نثر بنے نظیر رکھا ہے۔ اور ایک اور کتاب اخلاق ہندی کے نام سے لکھی ہے، اس کتاب کا ماخذ فارسی کتاب بفرج قلندر

ہے جو اصل میں سنکرت سے لی گئی ہے۔ یہ دونوں کتابیں سن ۱۸۰۲ء میں لکھی گئی تھیں۔

میر امن دہلوی سے زیادہ قابل ذکر ہیں۔ احمد شاہ درانی کے زمانے میں جو دلی پر آئی تو یہ وطن کو چھوڑ کر پٹنہ میں آ رہے، یہاں سے سن ۱۸۰۱ء میں کلکتہ پہنچے۔ بلخ و بہار کی وجہ سے ان کا نام ہمیشہ یاد رہے گا۔ یہ کتاب سن ۱۸۰۲ء میں لکھی گئی ہے۔ اور انیسویں صدی کے آغاز میں دلی کی جو زبان تھی اس کا اعلیٰ نمونہ ہے۔ اس کتاب کا ماخذ امیر خسرو کی چار درویش ہے میر امن نے امیر خسرو کی تصنیف سے ترجمہ نہیں کیا، بلکہ اس سے پیشتر ایک صاحب تحسین نامی ساکن اٹاوہ نے اسے امیر خسرو کی کتاب سے ترجمہ کیا تھا، اور اس کا نام نو طرز مرصع رکھا تھا، امیر امن نے اخلاق محسنی کے متبع میں ایک کتاب گنج خوبی بھی اسی زمانے میں لکھی۔ حفیظ الدین احمد فورٹ ولیم کالج میں پروفیسر تھے، سن ۱۸۰۳ء میں انہوں نے علامی ابوالفضل کی کتاب عیار اوش کا ترجمہ اردو میں کیا، اور خرد افروز اس کا نام رکھا۔ اصل کتاب سنکرت میں ہے، اور عربی میں کلیدہ منہ کے نام سے مشہور ہے۔

میر شیر علی افوس بھی اسی سلسلے میں ممتاز شخص ہیں۔ دہلی کے رہنے والے تھے۔ گیارہ برس کے سن میں اپنے والد کے ساتھ لکھنؤ آئے۔ بہت سے انقلابات کے بعد نواب لاہورگ اور پھر ان کے بیٹے نوازش علی خاں کے ہاں ملازم رہے، اور جب یہ شیرازہ بکھر گیا تو صاحب عالم و عالیہ ان مرزا جان بخت جہاندار شاہ کے متوسل ہو گئے۔ مگر جب شہزادہ عالم کا کوچ شاہ جہان آباد کی طرف ہوا تو یہ ساتھ نہ جاسکے۔ اور نواب سرفراز الدولہ بہادر کے ساتھ زندگی کے دن بسر کرنے لگے۔ تلمذ ان کو میر حیدر علی حیران سے ہے، اور بعض کا قول ہے کہ میر درد اور میر سوز کے شاگرد ہیں۔ اتنے میں صاحب عالی شان، بارلو صاحب نے، مٹر گلگرسٹ کے مشورے سے، زبان دانان ریختہ کو لکھنؤ سے طلب فرمایا، اپنا چہ لکھنؤ کے ریڈنٹ مٹر اسکاٹ نے میر شیر علی افوس کو انتخاب کیا، اور دو سو روپیہ بالائے تنخواہ مقرر کر کے پاننور پے خرچ راہ دیا، اور کلکتہ روانہ کیا۔ سن ۱۸۰۵ء میں کلکتہ پہنچے، اور نو برس بعد انتقال کر گئے۔ یہاں انہوں نے

ایک قابل قدر کتاب آرایش محفل لکھی، جس میں ہندوستان کے مختلف حالات درج ہیں اس کتاب کا ماخذ تبحر رائے کی کتاب خلاصۃ التواریخ ہے، اور مرنے سے سال بھر پہلے یعنی ۱۸۰۱ء میں سعدی کی گستاں کا ترجمہ باغ اردو کے نام سے اردو میں کیا۔
نہال چند نے ۱۸۰۱ء میں شنوی گل بجاولی کو اردو نثر میں لکھا، اور نام اس کا مذہب عشق لکھا۔

کاظم علی جان بھی دہلی کے تھے، بعد ازاں لکھنؤ میں آئے، اور وہاں سے ۱۸۰۱ء میں کلکتہ کے فورٹ ولیم کالج میں آئے۔ انہوں نے ۱۸۰۲ء میں شگفتا کا قصہ اردو میں لکھا۔ نوآبادی میں جو برج بھاکا میں (۱۸۰۶ء) شگفتا کی کہانی لکھی تھی، اس کا یہ ترجمہ ہے۔ انہوں نے ایک بارہ ماہ لکھا ہے، اور اس میں ہندو مسلمانوں کے تیوہاروں کا ذکر ہے، جس کا نام دستور ہے، اور جو ۱۸۰۲ء میں چھپا۔

اکرام علی نے ۱۸۰۱ء میں رسائل اخوان الصفا میں سے ایک رسالے کا ترجمہ عربی سے اردو میں کیا، جس میں شاہ اجتہ کے سامنے انسان و حیوان کا جھگڑا پیش ہے، کہ ہم دونوں میں کون افضل ہے۔ یہ منجملہ رسائل کے ہے جو بغداد کی مشہور سوسائٹی اخوان الصفا کے اہتمام سے لکھے گئے تھے۔

سری لالو گجرات کا برہمن تھا، جو شمالی ہند میں آکر آباد ہو گیا تھا۔ اس نے فورٹ ولیم کالج کی انگریزی میں ہندی کی بعض کتابیں، مثلاً پریم ساگر، راج منتی، و لطائف ہندی ترجمہ یا تالیف کیں۔ سنگھان بتیسی، سری لالو اور جان نے مل کر ۱۸۰۱ء میں لکھی، جو آدھی اردو آدھی ہندی ہے۔ منظر علی دلا نے بیتا لکھی، جو مضمون اور زبان کے لحاظ سے سنگھان بتیسی کے مثل ہے۔ اورینڈو لال کی مدد سے قصہ مادھو نہال کو برج بھاکا سے اردو میں ترجمہ کیا۔

علاوہ اس کے خود گلگرسٹ نے ۱۸۰۱ء میں اردو کی ایک نعت لکھی، زبان کے بعض قواعد لکھے، اور مختلف طرح سے اردو زبان کی خدمت کی۔ معلوم ہوتا ہے کہ ڈاکٹر گلگرسٹ سے اول بھی

ایک شخص فرگسن نامی نے اردو کی ایک لغت لکھی تھی، جو لندن میں ۱۷۷۷ء میں طبع ہوئی۔ مگر چونکہ وہ بالکل ناکافی تھی، جنرل ولیم کرک پیٹریک نے ایک ڈکشنری لکھنے کا ارادہ کیا، جس کے انہوں نے تین حصے کئے، مگر اس کا ایک ہی حصہ طبع ہونے پایا۔ اس حصے میں انہوں نے وہ الفاظ لئے ہیں جو عربی فارسی سے ہندی میں آگئے ہیں۔ باقی دو حصوں کے طبع کرنے کے لئے انہیں ناگری ٹائپ کا انتظار تھا، وہ جلد تیار نہ ہو سکا، اور کتاب ناقص رہ گئی۔ یہ ایک حصہ لندن میں ۱۷۸۵ء میں طبع ہوا۔ لندن سے جب یہ واپس آئے تو دیکھا کہ ڈاکٹر گلگرسٹ بھی اسی کام میں لگے ہوئے ہیں، تو چاہا کہ دونوں مل کر اسے انجام دیں، مگر چونکہ ان کو اور بہت سے کام کرنے تھے، اس لئے تھوڑے دنوں کے بعد وہ الگ ہو گئے، اور ڈاکٹر گلگرسٹ تنہا یہ کام کرتے رہے۔

ڈاکٹر صاحب نے ایک حصہ انگریزی ہندوستانی لغت کا تیار کر کے ۱۷۹۸ء میں چھاپ دیا، مگر دوسری جلد ہندوستانی انگریزی لغت ختم نہ کر سکے۔ علاوہ ان تمام وقتوں کے جن سے وہ گھبرا گئے تھے، ایک وقت یہ بھی تھی کہ خریدار بہم نہ پہنچے۔ صرف شہر صاحبوں نے خریداری منظور کی۔ حالانکہ خرچ کا انداز کم سے کم چالیس ہزار روپیہ کا کیا گیا تھا۔ ڈاکٹر صاحب نے اس کام کو نہایت حسرت کے ساتھ خیر یاد کیا۔ اس کے بعد میجر ڈیوڈ تاسمن رچرڈسن پرنٹنڈنٹ وکٹوریٹ ٹائپنگ مٹری ایکاڈمی نے اردو لغت لکھنی شروع کی، مگر افسوس کہ اس کا بھی وہی حشر ہوا، اور طبع ہوتے ہوئے رہ گئی۔ اس کے بعد ۱۸۷۱ء میں ڈاکٹر ٹیلر نے ایک ہندوستانی انگریزی لغت طبع کرائی۔ اسی کتاب کو پھر ڈاکٹر ولیم ہنٹر نے فورٹ ولیم کالج کے دیسی ادیبوں کی امداد سے نظر ثانی کر کے چھپوایا۔

گلیڈون نے ایک لغت فارسی اور ہندوستانی زبان کی دو جلدوں میں لکھی، جو کلکتہ میں ۱۸۰۹ء میں چھپی۔ مسٹر جان شیکسپیر نے ایک اردو لغت ۱۸۱۷ء میں طبع کرائی، یہ کتاب زیادہ تر ٹیلر کی لغت سے ماخوذ ہے، بلکہ یہ کہنا چاہئے کہ اسی کتاب کو دوسرے قالب میں پیش کیا گیا ہے۔ فوربس کی لغت ۱۸۴۲ء میں لندن میں چھپی۔ ایک فرانسیسی

برٹریٹ نے بھی ایک لغت لکھی، جو پیرس میں ۱۸۵۵ء میں طبع ہوئی۔ برائیس کی لغت ۱۸۶۶ء میں لندن میں چھپی۔ پلیٹ نے بھی ایک لغت لکھی ہے، جس کے طبع ہونے کا سن مجھے معلوم نہیں ہوا۔ اس زمانے میں ڈاکٹر فیلن نے اُردو کی کئی لغات لکھیں، ان کی ہندوستانی انگریزی لغت درحقیقت سب سے بہتر ہے، یہاں تک کہ اہل زبان نے بھی جو دو ایک لغت لکھے ہیں، ان میں بھی زیادہ تر فیلن کا متبع کیا گیا ہے، بلکہ اسی سے ماخوذ ہیں۔

اس مقدمے میں جو انگریزوں کے احسان کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس تذکرے سے بھی بعض باتیں ایسی معلوم ہوتی ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ انگریزوں کو اس زبان سے خاص دلچسپی تھی، اور اس کی ترقی دینے میں انہوں نے حتی الامکان کوشش کی۔ میر شیر علی افسوس کا ذکر تو پہلے ہو چکا ہے، اور وہ ہم نے اسی تذکرے سے لیا ہے۔ میر کے حال میں لکھا ہے:-

”جن ایام میں کہ درخواست صاحبان عالی شان کی زبان و انان ریختہ کے مقدم میں کلکتہ سے لکھتے
”گئی تو پہلے کرنل اسکاٹ صاحب کے سامنے تقریب میر کی ہوئی، لیکن علت پیری سے یہ بچارے بھول
”کے محمول ہوئے، اور جو انان نوشی مربی گری سے قوت بدنی کے مقبل ہوئے۔ زمانہ خوش طبعوں
”سے کبھی نہیں خالی ہے، اکثر اہل لکھتے پکارتے تھے کہ کلکتہ میں شاعری کی جادو خواست حالی ہے“

غالباً اس جگہ کے لئے میر شیر علی افسوس کا انتخاب ہوا، کاش میر صاحب کا انتخاب ہوتا!
بچوں کہ ان کی نظم میں انتہا درجے کی فصاحت و شیرینی اور سلاست اور گھلاوٹ موجود ہے
اس لئے ممکن تھا کہ وہ فورٹ ولیم کالج میں جاکر نثر میں کوئی ایسی یادگار چھوڑ جاتے کہ اہل
زبان ان کی نظم کی طرح سے سراور آنکھوں پر رکھتے، اور اُردو زبان میں ایک عجیب اور قابل
قدراضافہ ہوتا۔

نواب محبت خاں محبت، خلف ارشد نواب حافظ الملک حافظ رحمت خاں، کے
ذکر میں لکھا ہے کہ:-

”انہوں نے فواب متنازیر الدولہ مسٹر جانسین کی فرمائش سے قصہ سسی بنوں کا اردو میں نظم کیا، اور نام اس کا اسرارِ محبت رکھا۔“

میر قمر الدین کے حال میں درج ہے کہ:-

”انہوں نے میر محمد حسین - فرنگی نقب، کے توسل سے متنازیر الدولہ مسٹر جانسین کی سرکار میں توسل حاصل کیا، اور ان کی رفاقت میں کلکتہ آکر عاود الدولہ گورنر مسٹر ہسٹین (ہسٹنگز) جلالت جنگ بہادر کی اعانت سے پیشگاہِ نظامت صوبہ بنگ سے ملک الشعر کا خطاب لیا۔“

اس زمانے میں علاوہ ڈاکٹر فیلین کے، جس کا ذکر اوپر ہو چکا ہے، کرنل ہال ریڈ سابق ڈاکٹر سر رشته تعلیم پنجاب نے بھی اردو زبان کی ترقی میں بیش بہا مدد دی، سلسلہ تعلیم کے لئے عمدہ عمدہ کتابیں لکھوائیں، انگریزی سے بھی بعض چیزیں ترجمہ کرائیں، اور اس میں مفید اور نیک مشورہ دیا۔ کتابت اور چھپائی میں بھی خاص اہتمام کیا، اور اس میں کارآمد اصلاحیں کیں۔ اور سب بڑا کام یہ کیا کہ لاہور میں ایک انجمن قائم کی جس میں نیچرل مضامین پر عمدہ عمدہ نظمیں لکھوائیں شمس العلماء مولانا خواجہ الطاف حسین حالی، اور شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد کی بعض نظمیں انہیں کی تحریک سے لکھی گئیں اور وہیں پڑھی گئیں۔ کرنل ہال ریڈ کا یہ کام بہت قابلِ قدر اور قابلِ تعریف ہے، اس لحاظ سے ہم کہہ سکتے ہیں کہ اردو نثر کی طرح اردو نیچرل شاعری کی بنا بھی ایک حد تک انگریزوں ہی کے ہاتھوں رکھی گئی۔ آج کل مسٹر بل ڈاکٹر کثرت پبلک انسٹرکشن پنجاب نے جو انجمن ترقی اردو کی صدارت قبول فرما کر اردو کی سرپرستی فرمائی ہے وہ بھی کچھ کم قابلِ شکریہ نہیں۔ اسی سلسلے میں جو ایک اور قابلِ قدر کام انگریزوں کے ہاتھوں ہوا ہے، اور جس کا ذکر میں یہاں مناسب سمجھتا ہوں، وہ یہ ہے کہ سب سے اول اردو کتابیں بھی انہوں ہی نے چھپوائیں؛ اول اول فورٹ ولیم کالج ہی کے پریس میں اردو کتابیں ٹائپ میں طبع ہوئیں، اور جتنی کتابیں کہ ڈاکٹر گلکرسٹ، اور اس کے جانشینوں کی نگرانی اور مشورے سے تیار ہوتی تھیں وہیں چھپتی تھیں اس کے بعد لٹھو گراف پریس سے پہلے دہلی میں ۱۸۳۷ء میں، استعمال ہوا۔

اور اس کے بعد سے روز بروز کتابوں کے چھپنے میں ترقی ہوتی رہی +

وہ انگریز حاکم، جس نے اُس ملک میں بیٹھ کر جو اردو کا جنم بھوم اور وطن مالوف ہے، اُسے دفاتر سے نخل کر ذلیل کرنا چاہتا تھا، وہ سخت غلطی پر تھا۔ اگر وہ اس زبان کی تاریخ سے واقف ہوتا، اور یہ جانتا کہ اس کے واجب التعظیم بزرگوں نے اس کے حائل کرنے اور اسے وسعت دینے میں کیسی کیسی مشقتیں بھیلی ہیں، اور اس عجیب و غریب سلطنت کی بنیاد کے ساتھ ہی اس عجیب و غریب زبان کی بنیاد بھی مستحکم کی ہے، تو ضرور اپنی حرکت پر نادم ہوتا۔ یہ زبان کسی خاص فرقے، یا کسی خاص ملت کی نہیں ہے، اس پر دنیا کی تین بڑی قوموں نے عرق ریزی کی ہے، ہندو اس کی ماں ہیں، مسلمان اس کے باوا ہیں، اور انگریز اس کے گاؤں دار ہیں۔ جو لوگ اس کے مٹانے کی کوشش کرتے ہیں وہ گویا اُس نشانی کو مٹانا چاہتے ہیں، جو تینوں کے اتحاد کی یادگار ہے۔ وہ غلطی پر ہیں، جب تک ہندو اور مسلمان اور انگریز دنیا میں قائم ہیں، کم از کم اس وقت تک یہ زبان ضرور قائم رہے گی +

افسوس ہے کہ صاحب تذکرہ نے اپنے حالات کچھ نہیں لکھے، دیباچے میں تو ذکر ہی نہیں، اشعار کے سلسلے میں جہاں اپنا حال لکھا ہے وہ بھی برائے نام ہے، بلکہ دوسرے شعرا کے مقابلے میں بالکل کم اور نا کافی ہے، البتہ اپنا کلام بڑے شوق سے نقل کیا ہے، اور شاید اس موقع کو غنیمت سمجھ کر سب کا سب ذکر کر دیا ہے۔ لہذا ہم نے کچھ ان کے کلام سے اور کچھ ادھر ادھر سے تھوڑا بہت حال بہم پہنچایا ہے +

نام میرزا علی تخلص لطف تھا، ان کے والد کاظم بیگ خاں اسطر آباد کے رہنے والے تھے، شاہ شہر جی میں نادر شاہ کے ساتھ شاہ جہان آباد تشریف لائے، اور ابوالمنصور خاں صفدر جنگ کی وساطت سے دربار شاہی میں رسوخ پایا، فارسی کے شاعر تھے اور ہجری تخلص کرتے تھے۔ فارسی میں میرزا علی لطف باپ ہی کے شاگرد تھے۔ میرزا لطف دیباچے میں لکھتے ہیں۔

”میر ارادہ میر حیدر آباد کا تھا مگر جوں کہ مٹھر گلگرسٹ نے بڑے اخلاق اور تپاک کے ساتھ مجھ سے اس

”تذکرے کے لکھنے کی خواہش کی لذائذ میں نے اسے بسر و چشم قبول کیا“

اس کے بعد وہ لکھتے ہیں :-

”آج کے دن تک کہ ۱۲۱۵ء ہجری اور ۱۸۰۷ء کے ہیں، عہد سلطنت قائم ہے، اُسی بادشاہ روشن
”دل خدا پرست سے“

پھر اس کے بعد نواب سعادت علی خاں بہادر کا ذکر کیا ہے، اور بعد ازاں مارکویس آف ولزلی
کا ذکر کے لکھتے ہیں :-

”موافق حکم اس صاحب والا مناقب کے، کہ نام نامی اور اسم گرامی اُس کا اچر مذکور ہوا ہے، اس
”ہیچوان نے یہ تذکرہ لکھا“

اس سے صاف ظاہر ہے کہ یہ تذکرہ مؤلف نے ۱۸۰۷ء میں ترتیب دیا، اس کے مادہ
تایخ سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ کتاب ۱۲۱۵ء ہجری میں لکھی گئی +

”تجراں پھریں ہیں بے سرو پا بہمن اور دے“

”تایخ اس کی جب سے کہ رشک بہشت ہے“

۱۲۰۷ - ۱۲۲۴ = ۱۷۱۵ء ہجری

اور غالباً ہی سال اختتام تذکرہ کا بھی ہے +

دوسری بات یہ بھی معلوم ہوتی ہے کہ اس فرمائش کے بعد نہیں، تو اول ضرور حیدر آباد
میں تشریف رکھتے تھے، کیوں کہ ان کے کلام میں وہ قصاید برج ہیں جو انہوں نے اعظم الامرا
ارسطو جاہ، اور میر عالم کی برج میں لکھے تھے۔ اعظم الامرا مہٹوں کی قید سے نجات پانے
کے بعد دوبارہ ۱۷۹۷ء میں وزیر مقرر ہوئے، اور ۱۸۰۷ء میں انتقال کر گئے۔ ان کے عہد
اسی سال میر عالم وزیر ہوئے، اور ۱۸۰۷ء میں وفات پائی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے
کہ مؤلف اس زمانے میں حیدر آباد چلے گئے تھے۔ چون کہ ان کو زیادہ تر یا تو انگریزوں سے
سابقہ رہا ہے، یا اہل حیدر آباد سے، اس لئے انہوں نے ایک شعر میں اس نقل کو بڑی خوبی

سے ادا کیا ہے، کہتے ہیں:-

”ہو آوارہ ہندستان سے لطف آگے خدا جانے“

”دکن کے سانولوں نے مارا یا انگلن کے گوروں نے“

جو قصیدہ انہوں نے اعظم الامراں سے لکھا ہے اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے بھی وہ فراغِ بال اور خوش حال تھے، اور دکن میں جا کر ارسطو جاہ کے ہاں ڈیڑھ سوڑو مالانہ کے ملازم ہو گئے تھے، مگر اس تنخواہ سے خوش نہیں تھے، اضافے کی درخواست کرتے ہیں اور بڑے زور سے کہتے ہیں:-

<p>اگل ہی کی بات ہے، یہ سا فرط میں تھا ”شکرِ خدا، کہ آج بیک بینی و دو گوش ”ہر چند ہے تری ہی عنایت سے یہ سکوں اُس سامعِ خراشی سے مجھ کو جو ہے عرض ”سہ کار سے تری جو زراہِ تفضلاست ہر چند جائے شکر ہے، پر عرض کیا کروں ”بے گفتگو سچا پس تو ان ڈیڑھ سو میں سے ”مخلوقِ خدا کا بار اٹھاتی ہے پا لکی ”باقی جو سو رہے، کئی دن میں زباں پھر ”تجھ سا ہو قدر دانِ نکات، اور یہ نکتہ سنج فیض و ہنر جو مجھ میں ہے وہ سب کیٹ ”ہے بہت بلند کا تیری جو آفتاب ”ادب کس کم دماغ ہوں ضیقِ معاش سے لیکن نہ وہ اضافہ جو ہو دے پر اسے نام</p>	<p>سو دو سو آستان کا حقِ بندگی گزار گرچہ دکن میں ہے، نہیں ہر در پہ خوار و زار لازم و گرنہ تھا بشہِ تبت کو اضطراب سو یہ ہے، اے امیرِ فلک قدر و کے تبار ہے ڈیڑھ سو روپے ترے خادم کا ماہوار جس طرح اس میں کاٹتا ہوں لیل اور نهار ہو کر سوار چھاتی پہ لے جاتے ہیں کمار میں اپنی پا لکی کا ہوں برعکس زیر بار مثلِ جردات فقط ان کا ہے شمار یوں ہو ابیرِ پنجہ چنچ ستم شمار اور قدر و انیاں بھی تری سب یہ یک کنار اس امر میں تو ہے تجھے آئندہ اختیار بالفعل تو اضافے کا ہوں گامِ میدوار کہ فرہوں سو پچاس میں گر ہو کشود کار</p>
--	--

کیوں کر یہ بے حیائی نہیں ہوتی باربا
کچھ سوچو اُمیوں کو تو دے بلکہ کچھ ہزار

”تضعیف صل چاہتا ہے تجھ سے ضعیف
”غالب ہے تجھ پر شاق نہ ہوں سیرتین سو

جو شکایت شاعر نے اخیر شعر میں کی ہے، معلوم ہوتا ہے کہ وہ یہاں قدیم سے چلی آرہی ہے، اور اب تک باقی ہے۔

اس قصیدے میں شاعر نے تعلی کی لی ہے، اور ناصر علی کا ذکر کیا ہے کہ ذوالفقار خاں کی طرح میں اس نے قصیدہ کہا اور صرف اس کے اس مطلع پر۔
”اے شان حیدری ز جبین تو آشکار
نام تو در بند کند کار ذوالفقار“

امیر الامراء نے زروسیم نثار کیا۔ پھر اس مطلع کو پڑھ کر کہتا ہے کہ اس میں کیا رکھا ہے۔
”خبر فقط ذوالفقار نہیں اس میں کوئی بات ایسی کہ ڈال دیوں سپرچس کے آگے یاد“
”آئین قدردانی میں لیکن برائے نام لازم ہی ہے گر گیا جو خان بادشاہ“
اور پھر خود اس مطلع کا جواب لکھتا ہے۔

”کتی ہے فارسی میں مجھ طرح مطلع ہاں در جواب مطلع ناصر علی بیار

اے ذرہ ہذا نام تو خورشید اعتبار تاثیر اسم اعظم از اسم تو آشکار

کہنے والا کہہ سکتا ہے کہ اس میں بھی سوائے لفظ اعظم کے اور کیا رکھا ہے۔ مگر افسوس ہے کہ باوجود اس کے یہ مطلع ناصر علی کے مطلع کو نہیں پہنچتا۔

میر عالم بہادر کی طرح میں جو قصیدہ لکھا ہے اُس میں بھی یہی رونا رو یا ہے،

”پر اتنی عرض اے حاجت رواے خلق ہو تجھ سے کہ میں خواہاں نہیں کچھ ملک و کوس و طیل و لشکر کا

”توجہ اتنی فرما تو کہ مایحتاج کی رو سے نہ ہوں محتاج عند الوقت بسم و زر و گوہر کا

نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ اپنے تذکرہ شعر انگلشن پناہ میں لکھتے ہیں کہ۔

”میرزا لطف کچھ دوزن نوح عظیم آباد میں بھی رہے ہیں، اور نسبت شاگردی میر تقی سے رکھتے ہیں۔“

لیکن خود میرزا لطف اپنے حال میں یہ لکھتے ہیں :-

”اور مشورہ ریختہ کا لفظ اپنی ہی طبع نا صواب سے ہے“

اور اسی کو صحیح سمجھنا چاہئے۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ وہ میر تقی کے بہت بڑے مداح اور ماننے والے ہیں، اور غالباً اسی وجہ سے وہ ان کی شاگردی سے منسوب کر دیئے گئے ہیں۔ لطف ایک معمولی شاعر ہیں، غزل و قصیدہ و مثنوی سب کچھ لکھا ہے، مگر کلام میں لطف نہیں البتہ یہ تذکرہ ان کا ایک ایسا کارنامہ ہے، جو اردو زبان میں قابل یادگار ہے۔ چوں کہ ایک انگریز با اقتدار کی فرمائش سے لکھا ہے، زبان صاف اور سادہ ہے، تاہم قافئے کو ہاتھ سے جانے نہیں دیتے۔ تذکرے اگرچہ اور بھی لکھے گئے ہیں، مگر اس میں بعض خصوصیتیں ایسی ہیں کہ جس سے یہ درحقیقت قابل قدر ہے۔

۱۔ اول تو سو برس پہلے کی زبان ہے، جس سے زبان کے متعلق بہت کچھ پتہ لگ سکتا ہے، اور محقق علم اللسان کو، اور نیز ان لوگوں کو جنہیں زبان کا چسکا ہے، بہت کچھ نئی باتیں معلوم ہو سکتی ہیں۔ چنانچہ ایک ظاہر بات جو ہمیں عام طور پر اس کتاب کے پڑھنے سے معلوم ہوتی، وہ یہ ہے، کہ دکن کی زبان میں بعض الفاظ جو روزمرہ بول چال میں آتے ہیں، اور ہندوستانیوں کو اجنبی معلوم ہوتے ہیں، وہ درحقیقت پرانی زبان کی یادگار ہیں۔ مثلاً ”کر کے“ کا خاص استعمال، جو ہم یہاں ہر روز سنتے ہیں، اس تذکرے میں بھی جا بجا پایا جاتا ہے۔ مثلاً وہ لکھتے ہیں :-

”شورش تخلص، متوطن غلیم آباد کے، مشہور میر پھنا کر کے لکھے۔“

اسی طرح میر قمر الدین منت کے حال میں لکھا ہے :-

”چنانچہ شکرستان دکن کے، ایک نسخہ اس شیریں مقال کا بطور گلستاں کے مشہور ہے۔“

دکن میں بعض لوگ ”بعد میں“ کی جگہ ”بعد از“ بولتے ہیں، سوزن نے ایک شعر میں یہی لفظ لکھا ہے۔
”ہے جیتے جی تو مجھے کوئے یار میں رونا
رہے گامرگ کے بعد از، فرار میں رونا۔“

فعل کے بعض استعمال بھی بعض اوقات بالکل ایسے ہیں جو ہم حیدر آباد میں اکثر سنتے ہیں۔ مثلاً، فعل متعدی میں فعل بہ لحاظ مفعول کے آتا ہے، مگر اس کتاب میں بعض جگہ فاعل کے لحاظ سے آیا ہے۔ دکن میں عموماً اسی طرح بولتے ہیں۔ دنیا کے حال میں لکھا ہے:-
 ”وقت سے جبکہ لکھنؤ میں آئے تو طور سکونت کا وہیں ٹھہرے“

فقیر کے تذکرے میں لکھتے ہیں:-

”بیشتر دکن بطور سیاحت کے دیکھے، اور اکثر مقاموں میں سیر کی وضع پر پھرے“

دکن میں عام طور پر ”پیں کہا“ بولتے ہیں، قائم کہتے ہیں:-

”پیں کہا“ عہد کیا کیا تھا رات،

”ہیں کے کہنے لگا کہ یا دہیں“

۲۔ دوسرے علاوہ اس کے کہ مؤلف ایسے زمانے میں تھا جب کہ اردو زبان عروج پر تھی، اور بڑے بڑے اساتذہ زندہ تھے، مولف ان کا ہم عصر تھا، اور ان میں سے اکثر سے ان کی شناسائی اور دوستی تھی، اور اس لئے جس وثوق اور صحت کے ساتھ ان کے حالات یہ لکھ سکتا ہے دوسرا نہیں لکھ سکتا۔ اور بعض حالات تو ایسے لکھے ہیں جو کہیں دوسری جگہ دیکھنے میں نہیں آئے۔ مثلاً، رزیڈنٹ لکھنؤ کا میر تقی کو فورٹ ولیم کالج کلکتہ میں زبان ریختہ میں تالیف و تصنیف کے لئے طلب کرنا، اور پھر پیرانہ سالی ان کا منتخب نہ ہونا۔ یا میر صاحب ہی کے حال میں ایک ایسا فقرہ لکھا ہے جس کا دل پر بہت اثر ہوتا ہے، اور جو صرف اس تذکرے کا مؤلف ہی لکھ سکتا تھا، کیوں کہ وہ ان کا دیکھنے والا تھا اور خاص ارادہ رکھتا تھا۔ علاوہ اس کے اس سے میر صاحب کی اس خاص وضع اور طبیعت کا اندازہ بھی ہوتا ہے، جو انہوں نے عمر بھر نباہی۔ وہ لکھتا ہے:-

”ماقدروانی سے اغنیائی، اور ناسمجھی سے اہل دنیا کی، اب بازار سخن سازی اس درجہ کا سد ہے، اور ہوا

”شہرستان یعنی طراز اس مرتبہ فاسد باکیر سا شاعر، جو کہ سحر کاری سخن میں طلم ساز ہے خیال کا، اور جاودہ طراز کی

”بیان میں معافی پر دراز ہے مقال کا، وہ نان شبینہ کا محتاج ہے، اور بات کو فی نہیں پوچھتا، اس کی توجہ ہے؟
شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد اپنی کتاب آبجیات میں لکھتے ہیں کہ:-

”جب میر صاحب لکھنؤ آئے تو نواب آصف الدولہ نے دو سو روپیہ عینہ کر دیا، مگر چوں کہ بزمِ انتہا درجے کے تھے
”نواب سے بگاڑ کر لیا، اور گھر بیٹھ رہے، اور زندگی فقر و فاقے میں گزار دی۔“

مگر اس تذکرے کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ صحیح نہیں، کیوں کہ اس میں لکھا ہے کہ:-

”نواب آصف الدولہ مرحوم نے روزِ ملازمت خلعتِ فاخرہ دیا، اور تین سو روپیہ مشاہرہ مقرر کر کے تحسین علی خاں

”ٹانگر کے سپرد کر دیا، اگرچہ گرفتہ مزاجی سے ان کی روز بروز صحبت نواب مرحوم سے بڑھتی گئی، لیکن تنخواہ میں کبھی

”نقصور نہ ہوا، اور نواب سعادت علی خاں بہادر کے عہد میں توجہ کے دن تک، کہ ۱۲۰۰ ہجری ہیں، وہی حال

”ہے جو اوپر مذکور ہوا۔“

مگر صاحب تذکرہ کا چند سطر اوپر یہ لکھتا کہ وہ نان شبینہ کا محتاج ہے یا تو مبالغہ ہے، یا یہ ہے کہ وہ

دوسروں کے مقابلے میں ان کے کمال کی پوری قدر نہ ہوئی۔ غرض یہ کہ بعض باتیں اس میں نئی

نظر آتی ہیں۔ *

۳۔ تیسرے، صاحب تذکرہ نے ایک یہ کام بھی بہت اچھا کیا ہے، کہ تین لوگوں کو تھوڑا یا بہت

یا کسی قدر تعلقِ سلطنت سے رہا ہے، ان کے تذکرے میں تاریخی حالات بھی خوب خوب لکھے ہیں۔

چنانچہ شاہِ عالم المتخلص بہ آفتاب کے حال میں ان کا بزمِ مانہ ولی عہدی عہد الملک کے خوف سے

ولی چھوڑنا، باپ کا دھوکے سے فیروز شاہ کے کوٹلے میں قتل ہونا، اور ان کا ۳۰۰۰ الہ ہجری

میں تخت نشین ہونا، رام زرائین سے جنگِ دلیر خان کی دلیری اور جان نثاری، فتح و نصرت

کا حاصل ہونا وغیرہ وغیرہ، بالتفصیل لکھا ہے۔ اور اخیر میں کورنگ سنگدل غلام قادر خاں روہیلے

کا درونماک واقعہ بھی درج کیا ہے، اور بادشاہ کی درونماک غزل بھی نقل کر دی ہے، جس میں یہ

واقعہ منظوم ہے، اور خود اوروں نظم میں ترجمہ کر کے متن میں درج کی ہے، اس لئے کہ تذکرہ اُردو کا،

اور اصل غزل حاشے پر لکھ دی ہے، البتہ اتنا مختلف کیا ہے۔ اسی طرح تانا شاہ، آصف الدولہ اور

مرزا محمد رضا امجد کے حالات میں اکثر تاریخی واقعات اور قصص لکھے ہیں۔ خصوصاً میرزا محمد رضا امجد کے تذکرے میں، امیر الامراء حسین علی خاں، اور ان کے بھائی کے حالات بڑی خوبی سے تحریر کئے ہیں۔ ۴ چوتھے اس کتاب سے زمانے کی سوسائٹی پر بھی روشنی پڑتی ہے، اور یہ بات توصاف صاف نظر آتی ہے، کہ ہمارے شاعروں کا گروہ عجیبے فکر تھا، اور دنیا و مافیہا کی کچھ خبر نہ تھی۔ انہیں جب ہمارے بادشاہ نواب اور امرا اس طرف بھٹکے، تو وہ بھی ایسے ہی ہو گئے۔ ان لوگوں نے رہا سہا انہیں اور کھو دیا۔ ملک گیری اور ملک داری کبھی کی جا چکی تھی، اس لئے اولوالعزمی اور بہت بھی اس کے ساتھ ہی رخصت ہو گئی۔ جسمانی اور دماغی قوتیں میں اضطراب پیدا ہو گیا تھا، ایسی حالت میں حقیقی سہرت کہاں! البتہ عارضی خوش حالی اور بھوٹی زندہ دلی موجود تھی، شعر شاعری نے اس کا سامان اور میا کر دیا، دیوانہ راہوئے بس است، شاعروں کی بن آئی، وہ تو اس شغل میں رہے، اور یہاں کام تمام ہو گیا۔ اس زمانے کی سب سے بڑی علمی اور مہذب مجلسیں مشاعرے تھے، جن کے لئے بڑے بڑے اہتمام کئے جاتے تھے، اس کے خاص خاص آداب تھے، بڑے بڑے نوجوان بچے سب ہی شریک ہوتے تھے، بالکمال سخن وروں کو دل کھول کے داودی جاتی تھی کبھی کبھی بحث مباحثے ہوتے ہوتے لڑائی بھگڑے ہو جاتے، اور تھکا فضیحتی تک ذہن پہنچ جاتی تھی۔ نوجوان ان مشاعروں میں شریک ہوتے، اور اپنے کانوں سے تحسین و آفرین کے فرے سنتے تھے، جو شعرا کے لئے سب سے بڑی داد اور سب سے بڑا انعام تھا، تو ان کے دل میں بھی اُمنگ پیدا ہوتی تھی، کسی استاد کے پاس حاضر ہوئے، شاگرد ہو گئے، اور شعر کہنا شروع کر دیا۔ گویا شعر کہنے کے لئے صرف کسی استاد کا شاگرد ہو جانا کافی ہے۔ یہ مشاعرے دھقیقت شاعر گرا تھے۔ میں ان مشاعروں کو برا نہیں سمجھتا مگر جہاں یہی سب سے بڑی علمی اور ادبی مجالس ہوں تو ایسی سوسائٹی کی حالت کیا ہوگی؟

علاوہ اس عام حالت کے تذکرے میں جو بعض باتیں ضمناً بیان کر دی ہیں، وہ بھی دلچسپی سے خالی نہیں ہیں۔ ایک واقعہ جس کا مجھ پر بھی اثر ہوا، یہ ہے کہ نواب وزیر اودھ اس زمانے میں جب کہ ان کا عروج اقبال تھا، اور بادشاہ نام کے بادشاہ رہ گئے تھے، تب بھی شاہانِ دہلی اور ان کے

گھرنے کی بے انتہا تعظیم و تکریم کرتے تھے۔ اور تعظیم بھی ایسی کہ آج کل کے نوجوانوں کے خیال میں بھی نہیں آسکتی۔ چنانچہ میرزا جواں بخت جہاندار شاہ کے حال میں لکھا ہے کہ وہ ۱۱۹۸ ہجری میں دلی سے لکھنؤ چلے آئے تھے۔

”ذاب آصف الدولہ جو مہمان، جو مراتب آداب و خدمت گزاروں کے تھے، سب ادا کئے، خواہی میں بیٹھے

”کے سوا گھڑیوں ہاتھ باندھے سامنے کھڑے رہے، باوصف اس ناز پروری کے کہ کبھی پیادہ قدم کا ہے کو

”پچلے تھے پانچوں ہتھیار باندھے ہوئے ایک لالچی اور گلوری کی بخش پر دس دس مرتبہ چراگاہ پر سے جا کر آداب بجالاتے

۵۔ پانچویں، بعض ایسے لوگوں کا حال بھی دیا ہے جس کی نسبت اردو کی شاعری کا گمان بھی نہیں ہو سکتا۔

مثلاً گوئی کہہ سکتا ہے کہ شاہ ولی اللہ اردو کے شاعر تھے، اور ان کا تخلص اشتیاق تھا۔ یا عبد القادر

بیدل بھی اردو میں شعر کہتے تھے۔ یا تانا شاہ سے بھی ایک شعر منسوب ہے، جو آدھا اردو اور آدھا ہندی

ہے بعض ایسے شعر اکا بھی کلام برج ہے کہ جن کا نام تو بہت مشہور ہے مگر کلام دستیاب نہیں ہوتا۔

شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد اپنے تذکرہ آبجیات میں لکھتے ہیں کہ:-

”ایک موقعہ پر میر حسن مرحوم کا سفر شاہ دار کی چھڑیوں کے ساتھ مطابق پڑا، چنانچہ سفر مذکور کا حال ایک مثنوی کے

”قالب میں ڈھالا ہے، اس میں فیض آباد کی تعریف اور لکھنؤ کی ہجو کی ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے

کہ اس وقت عورتوں کی پوشاک دامن کیا تھی، اور چھڑیوں والوں کے جزئیات رسوم کیا کیا تھے۔ میں نے

”یہ مثنوی دلی کی تباہی سے پہلے دیکھی تھی، اب نہیں ملتی، لوگ بہت تعریف لکھتے ہیں۔“

حسن اتفاق سے صاحب تذکرہ نے اس مثنوی کا وہ حصہ، جس میں فیض آباد کی تعریف اور

لکھنؤ کی ہجو ہے۔ میر حسن کے حالات میں نقل کر دیا ہے۔ ناظرین کو لکھنؤ کی ہجو میں شعر دیکھ کر بہت تعجب ہو گا۔

”زبس کو دے سے یہ شہر ہم عدد ہے اُر شیعہ کہے نیک اس کو بد ہے“

اس مثنوی کا نام غالباً گلزار ارم تھا۔ میر حسن کے دوسرے کلام کا بھی انتخاب کیلئے، با حقیقت

کلام سب اچھا ہے، مگر افسوس آج کل نہیں ملتا۔

خواجہ میر درد کے بھائی، میاں سید محمد میر اثر، کی مثنوی خواب و خیال اب تک سنی ہی سنی تھی، اس کے

چند شعرا کے حالات میں برج ہیں شمس العلماء مولوی شبلی نے اس پر مفصل ذیل نوٹ لکھا ہے، جو کتاب کے صفحہ ۷۳ پر درج ہے:

”مولوی حالی صاحب نے اپنے دیوان کے مقدمہ میں لکھنؤ کی شاعری میں صرف ذاب مرزا شوق کی مثنویوں کا اعتراف کیا ہے لیکن چوں کہ ان کے نزدیک شعرا لکھنؤ سے ایسی نضات اور سلاست کی توقع نہیں کر سکتے، اس لئے اس کی وجہ یہ قرار دی کہ ذاب مرزا نے خواجہ میر اثر کی مثنوی دیکھی تھی، اور اس کا طرز اُتایا تھا۔ اس کا فیصلہ خود ناظرین کر سکتے ہیں، کہ یہ مثنوی ذاب مرزا کا اخذ اور نو نہ ہو سکتی ہے۔“

ہمیں تجسس ہے کہ مولوی شبلی صاحب نے صرف ”اعتراف“ کا لفظ لکھا ہے، حالانکہ مولانا حالی نے ان مثنویوں کی سید تعریف کی ہے، اس واسطے ایک نقص کے جس سے خود مولوی شبلی صاحب بھی انکار نہیں ہو سکتا؛ اور یہ بھی صحیح نہیں ہے کہ لکھنؤ کی شاعری میں صرف ذاب مرزا کی شاعری کا اعتراف کیا ہے بلکہ میرانیس کی شاعری کی اس قدر توصیف و ثنا کی ہے کہ اس سے بڑھ کر ممکن نہیں، یہاں تک کہ خود مولوی شبلی صاحب نے بھی موازنہ ویر وائیں میں انہیں اتنا نہیں سراہا۔ اکثر لوگوں کو جن کی نظر ظاہر نہیں ہے اور سطح ہی پر رہتی ہے، مولانا حالی سے یہ شکایت ہے کہ لکھنؤ کی شاعری کی مذمت کی ہے، حالانکہ مولانا نے کہیں اپنے دیوان میں لکھنؤ کی شاعری پر بحث نہیں کی عام شاعری پر، یا اردو شاعری کے فتوے اور اس کے مختلف اصناف پر بحث کرتے ہوئے، تنقیداً بعض اشعار یا کتب کا ذکر کیا ہے، اور اس میں دلی لکھنؤ والے دونوں ہیں، اس پر سے لوگوں نے ایسا گمان کر لیا ہے، ورنہ حقیقت یہ ہے کہ مقدمہ دیوان حالی میں کوئی خاص لحاظ اس کا نہیں کیا گیا۔ اصل بات یہ ہے کہ ہمارے اہل وطن اپنی اور اپنے یار دوستوں یا عزیزوں یا بزرگوں کی کتاب پر تقریظ سننے کے شیاقی ہیں تنقید کے روادار نہیں۔ مولانا حالی نے جو شاعری پر مقدمہ لکھا ہے، وہ صرف ان کے دیوان کا مقدمہ نہیں، بلکہ اردو میں فن تنقید کا پہلا مقدمہ ہے۔ اس میں جو بعض ایسی رایوں کا اظہار کیا ہے، جو صرف ذوق سلیم اور عالی دماغ کا نتیجہ ہو سکتی ہیں، تو لوگوں کے عام، (بلکہ عامیانہ) خیالات کو صدمہ پہنچا؛ اور وہ بت نہیں دہ مدت سے پوجتے چلے آ رہے تھے، یکایک متزلزل ہو گئے، اور ڈھ گئے۔ زیادہ تر یہ خیال گلزارِ نسیم کی نکتہ چینی سے پیدا ہو گیا ہے۔ مولانا نے سچ

شمس العلماء مولوی شبلی نے ازراہ فواش اس تذکرہ پر جا بجا نوٹ تحریر فرمائے ہیں +

خواہ مخواہ اس لئے نکتہ چینی نہیں کی کہ وہ ایک لکھنوی کی لکھی ہوئی ہے، بلکہ درحقیقت وہ اُس رستے کی مستقیم نہیں ہے جو لوگوں نے نا بھیجی سے اُسے دے رکھا ہے۔ مجھے تو اُسی یہ شکایت ہے کہ مولانا نے تنقید کا حق ادا نہیں کیا، صرف چند ایسی غلطیوں کی طرف اشارہ کر دیا ہے، جو اگرچہ صریح اور بین ہیں، مگر اس قدر اور ایسی نہیں کہ جس سے اُس کی پوری قلمی کھل جائے حقیقت یہ ہے کہ اس مثنوی کو اردو زبان سے کچھ تعلق ہی نہیں، مولانا کا اگر اس میں قصور ہے تو صرف اتنا کہ انہوں نے دن کو دن اور رات کو رات کہہ دیا ہے۔ اب ہم خواہ اثر کی مثنوی کی طرف متوجہ ہوتے ہیں

اول تو اس مثنوی کی تعریف سب کرتے چلے آئے ہیں، چنانچہ ذیل مصطفیٰ خاں شیفہ ساسن فہم اپنے تذکرہ گلشن بجا میں لکھتا ہے:-

”مثنوی ایشان شهرت تمام دارد کہ بنائے آل برجا و در بخت است، و انیس بخت مرغوب عام“

مولوی محمد حسین آزاد آپ حیات میں کہتے ہیں کہ:-

”ایک مثنوی خواب و خیال ان کی مشہور ہے، اور بہت اچھی لکھی ہے“

دوسرے ان کے کلام سے بھی اس کی تصدیق ہوتی ہے، کیوں کہ اس میں درو، زبان کی صفائی، شستگی اور لطافت بدرجہ کمال موجود ہے، اور یہ سب باتیں مثنوی کے لئے خاص طور پر مناسب ہیں۔ مگر صاحب تذکرہ نے غضب یہ کیا ہے، کہ مثنوی کا وہ حصہ منتخب کیا، جس سے کسی طرح صحیح اندازہ نہیں ہو سکتا سرِ ابا کا مضمون اس قدر متبدل ہے کہ اس میں کوئی نیا مضمون پیدا کرنا، یا اس میں زبان کی فصاحت و سلاست دکھانا بہت مشکل ہے۔ اور چوں کہ اس مثنوی کی تعریف زیادہ تر زبان کی ہے، اس لئے صرف سرِ ابا کے چند اشعار پر سے حکم لگانا درست نہیں ہے۔ صاحب تذکرہ نے اپنے اس ذوق کا ثبوت اور بھی ایک آدھ جگہ دیا ہے، مثلاً جو شش کے کلام کو پسند نہیں کرتا، مگر انتخابی اشعار بہت اچھے ہیں۔ اسی طرح مصحفی کی تعریف کی ہے، لیکن انتخاب اس قدر خراب دیا ہے کہ اس سے کسی طرح یہ ثابت نہیں ہوتا کہ یہ کوئی اچھا شاعر ہے، لیکن اس کا کیا جواب ہے، کہ جو شعر خواہ اثر کا بہ تبدیل لفظ شوق نے اپنا کر لیا ہے، یعنی:-

اثر با تم بائی نہیں ہانپتے جانا کھلتے جانے میں ڈھانپتے جانا

شوق

اتھا پانی میں ڈالنے جاتا پھوٹے کپڑوں کو دھا پنتے جاتا

اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ ایسا شعر یا خواجہ اثر کہہ سکتے تھے یا ان کے بعد ذاب میرزا شوق، اگر یہ شعر ان کا ہے تو یہ کہنے کی پوری وجہ ہے، کہ شوق کی نظر سے یہ مثنوی گزری ہے، تو اس طرز کا اثر ضرور اس پر پڑا ہوگا۔ مولانا حالی فرماتے ہیں:-

”غواب و خیال کے اکثر مصرعے اور شعر تھوڑے تھوڑے تفاوت سے بہا رشت میں موجود ہیں“

یہ ایک مزید ثبوت ہے +

دوسرے یہ بھی خیال رکھنا چاہئے کہ وہ مثنوی اُس زمانے میں لکھی گئی جب کہ اردو میں غالباً کوئی مثنوی نہ تھی۔ باوجود اس کے مولانا حالی نے صاف لکھ دیا ہے:-

”اس میں شک نہیں کہ موجودہ حالت میں غواب و خیال کو بہا رشت سے کچھ نسبت نہیں ہو سکتی“

اخیر اس میں تو ظاہر ایک حد تک کچھ گنجائش بھی نظر آتی ہے، مگر ہمیں افسوس ہے کہ مولوی شبلی صاحب نے اس سے بڑھ کر ایک ریاکار مولانا حالی کی تنقید گلزار نسیم کے متعلق ایک خط میں لکھ دیا تھا۔ جسے لا لچک بہت صاحب نے اپنے بیباک گلزار نسیم میں بطور سند کے درج فرمایا ہے تعجب ہے، کہ ایک ایسے فاضل محقق اور صاحبِ ذوق قلم سے ایسے الفاظ نکلیں جو تحقیق اور ذوقِ سلیم سے کوسوں دور ہیں۔ اور خصوصاً ایسی کتاب کی نسبت جو قطع نظر اس کے کہ اس میں کاللف نام کہیں، سیکڑوں نفی اور معنوی غلطیوں سے پر ہے۔ ہم اس موقع پر زیادہ بحث کرنا نہیں چاہتے، اور اس بحث کے لئے بھی ناظرین سے معافی چاہتے ہیں، موقع اُپڑا تھا اس لئے یہ چند الفاظ لکھے گئے +

۶۔ چھٹے، صاحب تذکرہ نے بعض مقامات پر پر دسے ہی پر دسے میں خوب چوٹیں کی ہیں، جن میں تنصیب کی جھلک نظر آتی ہے، مثلاً: شاہ ولی اللہ صاحب کی نسبت لکھا ہے کہ:-

”ذوق العین فی البطل شہادت الحنین اور جنت العالیہ فی مناقب المعادیہ ان کی تصانیف سے ہیں“

حالانکہ ان مباحث میں ان کی کوئی تصنیف نہیں ہے۔ نہ شہادتِ حسین کا ابطال کیا ہے، نہ مناقبِ معاویہ کی کوئی کتاب لکھی ہے، یہ محض اہتمام ہے۔ اس کے بعد یہ کہ کر دئیے والد ہیں شاہ عبدالعزیز کے ”خوب ہجو ملیح کی ہے، باورِ آخر میں یہ لکھا ہے:-

”کیوں نہ ہو آخر کیسے باپ کا بیٹا ہے، فی الواقع اعلیٰ مقدسوں کے عالی مقام ہی ہوتے ہیں اور نابالغوں کا بھاری بقول شاعر کے۔“

”شیر کے بچے میں غش شیر سے اذہم ہے۔ بھوناسیں کتنے کی آبی آگنی موجود ہے۔“

یا منظر جان جانان کے حالات میں لکھتے ہیں :-

”دست المہجری تھے کہ اس روشن سازِ سیال صدیقی نے، اور اس مصقلہ پر ازا حکام فاروقی نے، اس آئینہ زنگار

آلود دنیا سے منہ پھیر لیا، اور سفرِ خلفائے راشدین کی منازل کے طریق پر کیا۔“

یا تانا شاہ کے حالات میں مؤلف عالمگیر کی نسبت یوں گوہرِ فشانہ کرتا ہے کہ :-

”خلدِ کان نے استیصال بادشاہانِ دکن کا جو اس محنت کیا، اور مکہ مسجد کو کھدوا کے وہ کچھ منظرِ بے گردن پر لیا، خدا جاس حرکت کا کیا ہوا ہے“

مکہ مسجد کا کھدوانا زہمتان اور صحیح جھوٹ ہے۔ تعجب ہے کہ مؤلف نے جو خود حیدر آباد میں رہا ہے، اس کذب

کا لکھنا کیوں کر گوارا کیا ہمیں شاید ناظرین کو یہ اطمینان دلانے کی ضرورت نہیں، کہ مکہ مسجد موجود ہے،

اور اب تک نظرِ بد سے محفوظ ہے +

لیکن قطع نظر ان امور کے وہ بعض وقت سچ کہنے سے بھی درگزر نہیں کرتا، مثلاً ذابِ آصف الدولہ

کے حالات میں ”ان کی داود و دہش اور مردت کی بے انتہا ایستہی کی ہے، لیکن آخرین صاف لکھ دیا ہے۔“

”انوس یہ ہے کہ فوج اور ملک کی طرف غفلت تھی، نابھوں کے ہاتھ میں اصالتِ ملک کا سرِ نظام رکھا، آپ میر و شکار

سے کام رکھا، میر کوئی یاقین اور کام کا نہ پایا، اس واسطے ساتھ غزم کے رتبہ نام کا نہ پایا۔“

یا سراج الدین علی خاں آرزو نے، جو نکتہ چینی شیخ علی حزیں کے کلام پر کی ہے، اس کی نسبت لکھتے ہیں کہ :-

”عوام کی طبیعت توانِ اعترافوں سے البتہ تشویش میں پڑتی ہے۔ نہیں صاف نزع معلوم ہوتی ہے، جب باریک بینی کی نگاہ

اُس سے بااثری ہے۔“

اس تذکرے کے پڑھنے سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اکثر شاعر اور خصوصاً نامور اور مشہور اساتذہ مسکے

سب دلی کے تھے۔ دلی کو جہاں یہ فخر ہے کہ اردو نے اس میں جنم لیا، وہاں اس کا یہ فخر بھی بجا ہے،

کہ جتنے اعلیٰ شاعر ہوئے ہیں وہ ہمیں کے تھے۔ اگر تاریخ پر نظر ڈالی جائے یہ شہر بھی عجیب غریب نظر آتا ہے،

زمانہ قدیم سے محمود آفاق اور مرجِ خلایق رہا، کبھی راجاؤں اور مہاراجاؤں کی راج دہانی، کبھی سلاطین

اسلام کا دارالخلافت، کبھی طینیانی کی بدولت بہ کربخواب ہوا اور رفتہ رفتہ پھر آباد ہوا، کبھی معرکہ جنگ و صلح، قبل عام ہے، اور کبھی گھر گھر دن بچہ اور رات شب برات ہے، کبھی تخت گاہ شامان اور مجمع کمال ہے، اور کبھی ایک مطلق العنان سودائی کی لٹک سے خاصہ کھنڈر ہے، کبھی موردِ بلیات و آفات ہے، اور کبھی منزلِ حسنت و برکات، باعوض یہ نگری یوہیں اجڑتی اور پستی، گہڑتی اور پستی رہی، مگر باوجود اس کے اس کے خن عالمِ قزوین نئی ادا پیدا ہوتی رہی، اور ہر حادثے کے بعد فوراً سنبھل گئی، لیکن اخیر زمانے میں، جب سلطنتِ مغلیہ میں انحطاط اور زوال کی علامات پیدا ہو گئیں، تو وہ ایک ہچکے ایسے لگے کہ پھر پرتیا حال

سب سے اول نادر شاہ کا ایسا تھپیڑ لگا، کہ اس نے بھائی تو دیا، اس کے سترہ برس بعد ہی احمد شاہ درانی کی چڑھائی ہوئی، پھر مرہٹوں نے وہ ادھر ہم چھائی کہ رہا سہا سب خاک میں ملا دیا، اب تک باکمال دلی میں پرکے وضع داری نباہ رہے تھے۔ ان حادثوں کے بعد وہ بھی نہ لٹکے، سو ایک میر درد کے جن کی نسبت ممتاز کہ لکھتے ہیں

”جس ایام میں معمر شاہ جہان آباد کا، احمد علی کو پھر اس فحشہ بنیاد کا، مجمع اہل کال سے، اور کثرتِ مستنجمان عبد اللہ لٹال
مٹے، رشکِ ہفت اقلیم اور غیرتِ جنت النعیم تھا، تو معمر سے پرہیز کے عرصہ ربع مسکوں کا تنگ، اور اس خراب آباد کو
تشبیہ سے ہفت اقلیم کے تنگ تھا۔ جب کہ متواتر نزول آفا کے باعث، اور کمر و ردِ ولیا کے سبب خراب ہوا،
اور معمرِ رحمت و عذاب ہوا تو ہر ایک درویش گوشہ نشین نے، اور ہر ایک صابر و صبر گیرین نے اور ہر ایک تکرار الدار نے،
اور ہر میر علی مقدار نے، ذرا کو غنیمت جانا، اور جگے اُدھر کو جدھر پایا ٹھکانا، مگر وہ میدانِ التابار کہ نام نامی اس کا خواجہ
تھا، اس قطبِ سامان، استقلال نے خیال بھی جگے سے سرکنے کا دیکھا، متحمل بلاؤں کے، اور حالِ جفاؤں کے ہوئے،
”اور شاہ جہان آباد کو چھوڑ کر ایک قدم راہ اپنے کنجِ غفلت سے نہ گئے۔“

ایسے وقت میں شاعر بچپارے تو کس گنتی میں ہیں، بڑے بڑے وضع داروں اور متوکلوں کی ٹھیک نخل جاتی۔
دلی کے اُبڑنے کے بعد لکھنؤ آباد نظر آتا تھا۔ اقبال نے کچھ دنوں اس کا ساتھ دیا، اب دوسے کے صرف یہی
ایک ٹھکانا اور آسرا مسلمانوں کا رہ گیا تھا: آصف الدولہ سالکِ ملت نواب تھا، اہل کمال کی قدر ہونے لگی، پھر تو
جواٹھا وہیں پہنچا، اور پہنچ کر دہس کا ہو رہا۔ غالباً سب سے پہلے نادر شاہ کی تباہی کے بعد سربراہِ الدین علی خاں آرزو
پہنچے، اس کے بعد سودا اشراف لے گئے، سودا کے انتقال کے بعد میر تقی نے ۱۷۵۷ء میں دلی سے لکھنؤ کوچ کیا۔

میر صاحب کے جلتے ہی دلی سو فی ہو گئی، اور میر حسن، میر سوز، جرأت، سب لکھنؤ میں جا بسے، اور دلی کی رونق لکھنؤ میں آگئی اس طرح لکھنؤ کی شاعری کی ابتدا ہوئی، اب یوں کہ لکھنؤ کی سوسائٹی کا اردو زبان اور اردو شاعری کا کیا اثر ہوا اس کو ہماری بحث خارج مجھے خیال تھا کہ اس تذکرے سے میر انشاء اللہ خان کے متعلق کوئی نئی بات معلوم ہوگی، اور کم سے کم اُس قصہ کی تحقیق ہو جائے گی جو شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد نے ان کے اخیر زندگی کے متعلق لکھا ہے، مگر یہ تذکرہ ۱۲۱۵ ہجری میں لکھا گیا، اور ۱۲۱۶ تک میر انشاء اللہ خان میرزا سلیمان شکوہ کے ہاں ملازم تھے، یا اسی سال نو سعادت علی خاں کے ہاں رسائی ہوئی، کیوں کہ میرزا سلیمان شکوہ اس سال (۱۲۱۵ھ) لکھنؤ سے واپس دلی چلے گئے۔ یہ واقعہ آزاد نے سعادت یار خاں نگین کی زبانی بیان کیا ہے، صرف یہ لکھ کر تمام واقعہ بیان کر دیا ہے کہ سعادت یار خاں نگین لکھا کرتے تھے، مگر یہ معلوم ہوا کہ کس سے کہتے تھے، اور آزاد نے کس سے سنا۔ اب حیات میں بعض بعض جگہ وہ محاسن نگین کا حوالہ دیتے ہیں، مگر محاسن نگین میں اس واقعہ کا کہیں ذکر نہیں ہے۔ اتفاق سے محاسن نگین بھی ۱۲۱۵ھ میں لکھی گئی، میر انشاء اللہ خان اور سعادت یار خاں نگین دونوں مرزا سلیمان شکوہ کے ہاں ملازم تھے۔ اور چوں کہ واقعہ بہت بعد کا ہے اس لئے یوں بھی اس میں نہیں ہو سکتا۔ کیا اچھا ہوتا اگر مولوی محمد حسین آزاد اس ایت کا سلسلہ بیان کر دیتے۔ مولف نے اپنے دیباچہ میں بیان کیا ہے :-

”یہ کتاب ہم نے دو حصوں میں لکھی ہے، یہ پہلا حصہ ہے جس میں سلاطین نامدار، امراء عالی مقدار، اور شعراء صفا و دو قار کے حالات لکھے گئے ہیں، با دوسری جلد میں غیر مشہور شعرا کا تذکرہ ہو گا“

اس دوسری جلد کے متعلق ہمیں کوئی اطلاع نہیں کہ لکھی گئی تھی یا نہیں * مولف نے شعرا کا کلام جو بطور انتخاب کے جمع کیا ہے اُس میں تناقض فرمایا گیا ہے کہ جن لوگوں کا کلام چھپ چکا ہے ان کے انتخابی کلام کو پیش کرنے کے لیے یہ صرف اعلیٰ درجہ کے اشعار رکھے ہیں، مگر تب شعرا کا کلام نہیں چھپا ان کے کلام کو بجز دیباہی رہنے دیا ہے۔ خود مولف نے اپنے کلام سے صفحہ کے صفحہ رنگ دئے تھے، اس میں بھی انتخاب کیا گیا ہے * اب مجھے اس تذکرے کے متعلق اس قدر اور کہنا باقی ہے کہ اس کے طبع ہونے سے اردو لٹریچر میں ایک قابل اضافہ ہو گا، اور جو لوگ اردو زبان کی ترقی کے خواہاں ہیں وہ ضرور اس کی اشاعت میں کوشش فرمائیں گے۔

{عبدالحی بی۔ اے (پرنسپل مدرسہ صفیہ)
حیدر آباد دکن، اکتوبر ۱۹۰۶ء}

بسم اللہ الرحمن الرحیم

رعنائی اور زیبائی، دلبران سخن کو اُس زینت آفریں کی حمد سے حاصل ہے، جس نے معشوقانِ زبانِ ریختہ کو یہ لباسِ بوقلموں رنگ پہنایا۔ دلربائی اور رنگیں ادائی، ناز و نشانِ ناطقہ کو اُس بے نیاز کی شنا سے شال ہے، جس نے مجیدانِ کلام اُردو کو زیورِ الفاظ عربی اور فارسی کی آرایش کے ساتھ خرام ناز سکھایا۔

شنا اور حمد ہے اُس ذوالمنن کو	یہ بختی جس نے رنگینی سخن کو
چمن کے ہم نے معنی کی جولی باس	تو ہر گل کی نئی بو ہے نئی باس

سرسبزی اور شادابی، چمن بیان نے اُس بہارِ گلشنِ برست کی نعمت سے پائی، جس کی آبشاری فیضِ عام کے باعث خارِ خنجرِ نظم و نثر اش اُردو کا رشکِ رگِ گل ہے۔ تروتازگی اور سبزیِ گلبنِ معانی کو اُس رونقِ گلزارِ رسالت کی توصیف نے عطا فرمائی، جس کی نسیمِ نعمت کی موجِ زنی سے ہر فقرہ پریشانِ نظم ریختہ کا حسرتِ سنبل ہے۔ قطعہ

رجہ لعلیں جبے سنی ہے اُس کی ذات	گر بی خورشیدِ محشر سے نہیں کچھ میم ہے
گو ہمارے جرم ہم کو آتشِ نمد ہوں	وہ شفیع اپنا ہے، تو گلزارِ ابراہیم ہے

۱۵ اس مصرع میں نقید ہے، اصل عبارتِ پوس ہے "یعنی کہ جن کی جہم نے باس لی، باس لینا یعنی خوشبو سونگھنا۔"

آبداری تیغ زباں کو اُس جو ہر شہر شجاعت کی منقبت نے بخشی ہے، جس کی سیف دشمن گداز کے مضمون نے دو مصرعہ ابدار کو بخشا رتبہ ذوالفقار کا۔ اور وسعت میدان سخن طرازی کو اُس شہسوار عرصہ یکہ نازی کی تعریف نے عطا کی ہے جس کی کشت گلگوں کی تحریر سے کسبتِ خامہ کرتا ہے صفحہ کاغذ کو تختہ گلزار کا

تذکرے کا علم دیں کے انتخاب	سہ گستانِ ولایت کا وہ باب
مطلع و لکش بیاض دیں کا ہے	لفظ و معنی مصبغ آئیں کا ہے
شاہ بیتِ کلیاتِ کائنات	بد بسم اللہ سر لوجِ نجات
تا جناب حضرت صاحبِ زباں	اور فرزند اُس کے عالی و دوماں
ہو نزولِ رحمت اُن پر اور سلام	آلِ پیغمبر اور اصحابِ کرام

بعد حمد اور صلوات کے، رنگ دینے والوں کو چہن بیان کے معلوم ہووے، کہ شاہ گیتی افروز روشن ضمیر شاہ عالم بادشاہ غازی کی بادشاہت میں، اور شیخ شہستانِ دولت و اقبال وزیرِ اعظم ہندوستان نواب وزیر الممالک آصف الدولہ آصف جاہ یحییٰ خاں بہادر بہر جنگ کی وزارت میں، اور رونقِ بزم انصاف و عدالت نواب عماد الدولہ امیر الممالک گورنر جنرل وارن ہیسٹن جلاوت جنگ بہادر کی ریاست اور امارت میں، علی ابراہیم خاں مرحوم نے ایک تذکرہ شعر کا ہند کا جہارت فارسی میں لکھا ہے، اور نام اُس کا گلزارِ ابراہیم رکھا ہے۔ ۱۹۱۱ء گیارہ سواٹھانوے ہجری اور ایک ہزار سات سو چوراسی عیسوی میں وہ تذکرہ تمام ہوا۔ مشہور یوں ہے کہ بارہ برس میں سر انجام ہوا۔ رفتہ رفتہ جب سر حلقہ بزمِ نکتہ دانی، رونق افزائے عقل معانی، سخن کی جان اور سخن دانوں کی قدردان، صاحبِ الاماقب، مشہر گلگرسٹ صاحب کی نظر مبارک گذرا

۱۵ یعنی ذوالفقار کا رتبہ بخشا ۱۲

۱۶ اس ہندوستان کے گورنر جنرل، دہلی کے صدارت سے خطاب حاصل کرتے تھے، اور اُس کو فوریہ تحریر و تقریر میں استعمال کرتے تھے ۱۷
۱۸ یہ وہی گلگرسٹ صاحب ہیں جن کے ایما سے میر اسٹن صاحب نے چار رویش لکھی۔ درحقیقت اوردونہاں کا

رفارم ہی شخص ہے ۱۲

ازبس کہ شاعر دل کا احوال اُس میں مجل لکھاتا، ایک پرت سے صاحب عالی حوصلہ کو خیال اس بات کا تھا کہ اگر بیان اس کا مفصل زبانِ ریختہ میں کیا جائے، تو خوب ہو، اور ہر ایک شاعر کی پوری پوری غزل اپنا جلوہ دکھائے، تو نہایت طبع کے مرغوب ہو۔ مبتدی اس سے بڑا مزہ پائیں گے، اور نو مشق کیفیت بہت اٹھائینگے۔

چنانچہ اس خیر خواہ غفی دہلی، میرزا علی کو، کہ لطف تخلص کرتا ہے، نہایت محبت و اخلاق سے فرمایا کہ ”تو اگر تن دہی اس مقدمہ میں کرے، تو ہم اس تذکرے کو اپنی طرز پر لکھیں۔“ اگرچہ یہ پابندِ الفت کا اس ایام میں ارادہ حیدر آباد کی سیر کا کرتا تھا، لیکن اس خلقِ مجتہم کے اخلاق کا کیا بیان کروں کہ اس مضمون کو اس وقت اس خوبی سے ادا فرمایا، کہ مجھ سے سوائے اس بات کے اور کچھ بن نہ آیا، کہ میں لاکھ جان سے حاضر ہوں، اور ایک سہرہ مو آپ کے فرمانے سے نہیں باہر ہوں۔ سچ تو یہ ہے کہ خلق بھی سحر حلال ہے، جن لوگوں کا یہ آئین ہے اُن کا خوشحال ہے غرض دعائے ولی اُس صاحب عالی تدبیر کا یہ معلوم ہوا، کہ ان فارسی کتابوں کے ہندی نشر کرنے سے مراد ہمیں یہ ہے کہ صاحبانِ انگریز تازہ ولایت سے جوتے ہیں، ہم اُن کی تربیت کے لئے سرمایہ خونِ جگر کھاتے ہیں، تاکہ اُن کے ذہن میں آسانی سے یہ عبارت آوے، اور اُن کی طبیعت اُس سے بخوبی مزا اٹھاوے۔ تو بس لازم ہے کہ اس عبارت میں لفظ عربی اگر آوے، تو ایسا جس کو مبتدی دیکھ کر کہیں ”سبحان اللہ“ اور لفظ فارسی جگہ پاوے، تو ایسا جس کو نو مشق پڑھ کر کہیں ”واہ واہ“ اُمید جناب اقدس الہی سے یہ ہے کہ اس طور پر سرانجام اور مقبول نگاہِ خاص و عام ہو۔

الحمد للہ آج کے دن تک کہ ۱۲۷۵ ہجری بارہ سو پندرہ ہجری اور اٹھارہ سو ایک مطابق عیسوی

۱۷۷۵ اس فقرہ سے اندازہ کرو کہ اس وقت کے اہل قلم، سادہ اُردو لکھنے کو کس قدر خلقتِ شان سمجھتے تھے مصنف صاحبانِ انگریز پر احسان رکھتا ہے کہ ان کی خاطر سے اس نے یہ ذلت گوارا کی ۱۲

کے ہیں، عمد سلطنت قایم ہے ایسے بادشاہ روشن دل خدا پرست سے، جس کی چشمِ حقیقت
 ہیں کے سامنے دلق گدائی اور خلعت شاہی برابر ہے، اور نظر معرفت اثر کے روبرو مساوی
 کلاہ فقیر اور تلج اسکندر ہے۔ تخت نشین بارگاہِ سرفرازی، شاہِ عالم بادشاہِ غازی،
 قایم رکھے اللہ تعالیٰ اس شاہِ بے آزار کو، اور زیادہ کرے اُس کی قدرت اور اقتدار کو۔ اور بفضل
 مسند وزارت کو زیب اور زینت اُس رونق بخش بزمِ عیش و کامرانی سے ہے جس کی محفلِ عیش
 و نشاط کی غیرت سے تعجب نہیں ہے کہ نہرہ غرقِ عرقِ پشیمانی میں ہو، اور شتری مانند آئینہ
 کے گرفتار بندِ حیرانی میں۔ ساغرِ نوشِ خندانہ دولت و اقبال، مخمورِ بادۂ جاہِ جلال، عین الدولہ
 ناظم الملک سعادت علی خاں بہادر مبارزِ جنگ، ساقی روزگار جامِ اُمید کو اُس کے شرب
 مراد سے چھلکتا رکھے اور اس ایامِ فرخندہ فرجام میں محفلِ حکومت اور ایالت اُس امیرِ صاحب
 تدبیر سے رونق پذیر ہے، جس کی بہارِ گلشنِ عدالت میں تحقیقات ہے چاکِ گریبانِ گل کی،
 اور پریش ہے نالیہ و لُحْزِ اُش بلبل کی، کہ گل کا گریبان کیوں چاک ہے؟ اور بلبل کی آواز کیوں
 دردناک ہے؟ سوسن کی زبان بندی سو سو بار ہوتی ہے، اور زنگس کے احوال کی تلاش ہے
 کہ راتوں کو کیوں نہیں سوتی ہے؟ اس زبان داری پر کیا باعث ہے سوسن کی بے زبانی کا؟
 اس چشمِ خماری پر کیا موجب ہے زنگس کی حیرانی کا؟ قمری کے طوق گردن کی جست و جو ہے، اور
 صد اُس کی ”جو کو کو“ ہے، اُس میں گفتگو ہے، کہ کسی چیز کا اس کی گم ہونا ثابت ہوتا ہے فقط ”کو کو“
 کی تکرار سے، گلا اس کا باندھا گیا کس تقصیر کے اقرار سے غنچہ کی گٹھری کو نسیم بے اجازت بہار
 کے کھولے، تو صاحبِ تقصیر ہے، اور زرنقہ کو گل کے خزاں مہی سے بھی ٹٹولے، تو واجب
 التذخیر ہے۔

سبحان اللہ عدل اور انصاف دیا کہ جس کا شکل بیان ہے عقل اور فراست ایسی کہ جس

میں قاصر زبان ہے ارسطو کو سامنے تقریر کے دعویٰ طفل دبستانی کا، اور افلاطون کو روبرو تحریر کے انہماک چھپانی کا۔ یہاں تک تو اُس کی قدردانی سے اب علم کا رواج ہے، کہ مملکت جہل جاہلوں کے ہاتھوں سے ہوتی جاتی تاراج ہے۔ معمار حکم نے اُس کے وہ مدرسہ عالی شان بنا لیا ہے، جس کے بام عرش مقام کی پہلی سیڑھی اگر ساتویں آسمان کو کھٹے تو بجاسے۔ کرسی شاہ نشین کی گھنجد عرش نشانی کا رکھتی ہے۔ نسبت اس کو بیت الشرف آفتاب سے کیونکر دی جاسکتی ہے۔ صفائی کو دیوار کی دیکھ کر فقط آئینہ ہی حیرت سے نہیں پشت بردیوار ہے، بلکہ شرمندگی سے پانی پانی گوہر آبدار ہے۔ تعریف سے اُس امیر عالی منزلت کی عمدہ براہونا مجال نہیں ہے زبان کی، اور توصیف سے اُس والا مرتبت کی نکتہ سرائی مفاہات نہیں ہے بیان کی۔ شہسوار معرکہ دشمن ستیزی، سر حلقہ گرد و خرویدہ انگریزی، زبدۂ توبانِ عظیم الشان، مشیر خاص حضور فیض معمر بادشاہ کبریاں بارگاہ انگلستان، اشرف الاشراف مارکوئیس ولزلی، گورنر جنرل بہادر ناظم ممالک محروسہ سر کار کپٹنی انگریز بہادر، و میراعظم عساکر بادشاہی و سرکار کپٹنی متعلقہ کشور ہند، فدوی شاہ عالم بادشاہ غازی۔ عہد دولت میں اس عالی جناب کے ازبسکہ آرام و درجین ہر ایک شخص کے نصیب ہے، اور عزد و قار اہل علم کے قریب، موافق حکم اس صاحب والا مناقب کے، کہ نام نامی اور اسم گرامی اس کا اوپر مذکور ہوا ہے، اس ہیچوان نے یہ تذکرہ لکھا، اور نام اس کا، ہو جب ارشاد اس صاحب مدوح کے، گلشن بہمنہ رکھا۔

اگرچہ احتیاج تاریخ کے نظم کرنے کی نہ تھی، مگر واسطے کہ نثر میں سنہ ہجری اور عیسوی دونوں کی کیفیت لکھی ہے، اور علی ابراہیم خاں مرحوم نے شاید یہی سمجھ کر گلزار ابراہیم میں تاریخ نظم سے چشم پوشی کی ہے، لیکن یہ نہ چاہئے، کیونکہ بہ نسبت نثر کے نظم پر ہر ایک شخص کا نذر دھرتا ہے، اور حافظہ اس کو بہت جلد قبول کرتا ہے، تعجب کیا ہے کہ اس کا اشتہار ہو، اور اہل سخن کی زبان پر اس کی تکرار ہو، تو جس کو سنی سنائی بھی یہ تاریخ یاد ہوگی، اس کو بہن دیکھے اس تذکرہ کے معلوم اس کی بنیاد ہوگی۔ بارہا صفات کے اشتہار سے ذات کو شہرت ہوئی ہے۔ اس فائدہ کے واسطے تاریخ

نظم اس کی اس طور پر لکھی گئی ہے - قطعہ

کہتا ہے یوں خزاں سے کہ ”تو کیا پشت ہے“
تاریخ اس کی جب کہ ”رُشک بہشت“ ہے
۱۲۱۵ھ ۱۸۰۱ء

ہر ایک گل ہمیشہ بہار، اس حدیقہ کا
حیراں پھریں ہیں بے سر و پا بہمن اور کجا

گلگشت کرنے والوں سے چمنستان نازک خیالی کے پوشیدہ ندر ہے، کہ اس نخلبند حدیقہ بے استعدادی نے حسب الارشاد صاحب عالی شان مرقوم الصدر کے گلشن ہند کی دو جلدیں کی ہیں۔ جلد اول یہ جو تحریر کی جاتی ہے، اس میں عرش پر دازیاں سلاطین نامدار کی، اور گوہر باریاں وزراء والائبار کی، اور خوش استعدادیاں اُمراء عالی مقدار کی، اور سخن تراشیاں شعراء صاحب وقار کی، جو کہ نام آور اور صاحب دیوان تھے، بیان کی گئی ہیں۔ اور جلد دوم میں مذکور کئے گئے ہیں شعراء کم نام وغیرہ مشہور، یا وہ نونشک کہ ہنوز نہیں تمام کر چکے ہیں کہانی شمع و پروانہ اور گل و بلبل کی۔ توفیق اس کتاب کی تمامی میں اُس برج گل سے چاہتا ہوں، کہ جس کی طرف رجوع ہے جزو گل کی - جل جلالہ و عم نوالہ۔

باب الف

۱۔ آفتاب

آفتاب تخلص، نور نیر جہانبانی، مہر پہر صاحب قرآنی شاہ عالم بادشاہ ابن عالمگیر ثانی شاہزادگی میں گوہر صدف سلطنت کا نام عالی گوہر تھا۔ اُسی ایام میں عماد الملک کے خوف سے دلی سے مقلے، اور بعد بہت آوارگی کے نجیب خاں کے یہاں، کہ سردار قوم افغان کا تھا اور نجیب الدولہ خطاب رکھتا تھا، منظر عنایت الہی کے ہو کر ٹھہرے۔ اس میں بعد ایک مدت کے محمد قلی خاں، بھتیجے نواب صفدر جنگ کو، کہ ناظم صوبہ آباد کا تھا، حوصلہ بنگالہ کی تسخیر کا دامن گیر ہوا مشہور سے نواب شجاع الدولہ کے، کہ وہ باطن میں محمد قلی خاں کے برباد کرنے کا ارادہ رکھتے تھے، خان مذکور نے شاہزادے کو نجیب خاں کے ہاتھ سے بلوائے، اور وسیلہ عزم کا ٹھہرا کے، آپس

فوج کے رکاب سعادت میں داخل ہوئے، اور آلہ آباد سے کوچ کر کے قریب عظیم آباد کے آ پہنچے۔ اب آگے رام نرائن، عظیم آباد کے نائب نظامت، کابلے حواس ہو کر محمد قلی خاں کی معرفت حضور میں شاہزادے کے حاضر ہونا مشہور ہے، اور پھر گڑے چند مدت قلعہ میں عظیم آباد کے بندہ ہو کر لڑنا، یہ بھی تو اسی بیچ بیچوں کی نگاہ سے نہیں مستور ہے۔

ابھی محمد قلی خاں قلعے کو لگے ہی ہوئے تھے، کہ اس میں بعد ایک چند روز کے شہر و جعفر علی خاں اور میرن کی آمد آمد کا واسطہ رام نرائن کی ملک کے مع کرنیل کلف بہادر ثابت جنگ کے مشرق کی طرف سے، ہوا۔ محمد قلی خاں نے ان کی لڑائی سے عمدہ براہونے کی طاقت اپنے بیچ میں نہ پا کے، پیش از ان کے داخل ہونے کے، کوچ بنارس کی طرف کیا، اور شاہزادہ عالی تباہ عالی گوہرنے، کرم نام سی کی ندی سے، کہ صوبہ عظیم آباد کی سرحد میں ہے، مغبور کر کے تھوڑی دور گئے تھے، کہ باپ کے مارے جانے کا احوال اس طور سے سنا، کہ ہندی قلی خاں کشمیری، علی قلی خاں کے بھائی نے، کہ رفیق عماد الملک کا تھا، حسب الارشاد اپنے آقا کے حضور عالی میں عرض کی کہ ”ایک فقیر بہت بڑا صاحب کمال فیروز شاہ کے کوٹلہ میں آ کے اُترا ہے، حضرت کو ملاقات اس سے کرنی ضرور ہے۔“ حضرت بیچارے اہل گرفتہ، حکم میں تو عماد الملک کے تھے ہی، اپنے پاؤں سے آپ قبر میں تشریف لے گئے۔ وہاں فقیر کہاں تھا، کئی ایک خوشخوار جفا کار بے شرم اور بے رحم اس حجرے میں بٹھا رکھے تھے، جاتے ہی اس بے گناہ کو پیش قبضوں سے مار کر لاش کو اوپر سے ریتی کی طرف کر دیا۔ شاہزادے نے سُننے ہی اس خبر کے، کھٹوٹے میں پہنچ کر موافق ضابطہ خاندان بابر کے ساتھ گیا رہ سو تہہ بھری میں القاب ”شاہ عالم“ کے ساتھ تخت سلطنت پر جلوس فرمایا۔ اور قلمدان وزارت کا مع خلعت جلد نواب شجاع الدولہ کے واسطے بھجوا دیا۔ ساتھ ہی اس کے خلعت امیر الامرائی کا، کہ عبارت میر بخشی گری سے ہے،

نجیب الدولہ کے لئے روانہ ہوا۔ اور فواب منیر الدولہ نے اُسی وقت موافق ارشاد کے اپنی گری کے طور پر ابدالی کی طرف کوچ کیا۔ اتنے میں کامگار خاں پانچ چھ ہزار سوار سے، اور دلیر خاں اصالت خاں اپنی تمام جمیعت سے حاضر ہو کر، اقرار جافنشانی کے ساتھ داخل دائرۂ دولت کے ہوئے۔ چنانچہ کامگار خاں نے اخراجات ضروری کا اپنا ذمہ کیا، اور زمینداروں سے اتنے ہی عرصے میں، جس جس ڈھب سے بنا، کچھ کچھ رُپیا بھی لیا۔ تجویز یہ ٹھہری کہ میرن کے آنے سے آگے ہی رام نرائن سے لڑ لیجئے، اور خدا فضل کرے، تو قلعہ عظیم آباد کے عمل کیجئے۔ بادشاہ کو بھی میثوہ پسند آیا، اور اسی وقت پیش خیمے کے کوچ کو حکم فرمایا۔ کامگار خاں اور دلیر خاں متصل رام نرائن کے لشکر کے، دیو ہانڈی کے کنارے پر پڑا تھا، آپڑے۔ اور بعد کئی دن کے میدان جنگ آہستہ کر کے کمال جافنشانی اور سر فروشی کے ساتھ لڑے۔

سب سے پہلے دلیر خاں اور اصالت خاں نے گھوڑے چلائے، اور نہایت بہادری سے رام نرائن کی فوج میں در آئے۔ سچ تو یہ ہے کہ غول ان کا نشانہ تھا پھروں کی مار کا، اور مدف تھا بندوقوں کی باڑھ کا، بجلی کی طرح کڑک کر ہر ایک اژدہا توپ کا سا گرم آتش فشانی تھا، اور گولیوں کی بارش کے سادہ بھادوں کا مینہ شہ منگی سے پانی پانی تھا۔ اس میں بندوقوں کی مار سے نشان کے ہاتھی کا منہ پھر گیا۔ کسی نے دلیر خاں سے پکار کر کہا کہ ”نشان کا ہاتھی پھر کھڑا ہوا“، فرمایا ”کیا ہوا، ہاتھی پھرا، اور گو کہ آسمان بھی پھرے دلیر خاں تو نہیں پھرا“ یہ کہہ کے دونوں بھائیوں نے کود کے گھوڑوں سے ایک تین سو جوانوں سے، کہ وہ رفیق ان کے تھے، ایسی ہی جان بازی کی کہ ساری زمین ان کی لاشوں سے بھر دی، اور تمام فوج رام نرائن کی تلے اوپر کر دی، خاطر خواہ دلاوری اور بہادری سے دل بھر کے، شجاعت اور تہور کا حق ادا کر کے، دونوں بھائیوں سے منع رفیقوں کے جان شیریں نثار کی، لیکن رام نرائن کی فوج میں بھی باقی نہ رہی جلادت گفتار کی۔

اس میں توپ اور بندوق تو بند ہوئی گئی تھی، کامگار خاں مع اپنی فوج کے جو ایک طرف سے بیٹھا، تو برابر رام نرائن کے جانگلا لوگ رام نرائن کے، از بسکہ ولیر خاں کی لڑائی کھائے ہوئے تھے، دوبارہ کامگار خاں کے مقابلے کی طاقت نہ لاکے پسپا ہوئے۔

رام نرائن نے مقدمہ بے ڈول دیکھا، عین لڑائی میں کپتان کا گری صاحب کہلا بھیجا کہ آدھے لوگ اپنے میری کمک کو بھیجئے، کپتان مذکور نے موافق حکم نائب نظامت کے اپنی فوج کے دو حصے کئے، اور آدھے آدمی ادھر بھیج دیئے۔ لیکن لوگ ان کے بھی تو لڑائی کی محنت اٹھا چکے تھے، اور جس قدر چاہئے تھا جی لڑا چکے تھے، کچھ کام بن نہ آیا، اور کسی طرح سے بندوبست نے لڑائی کے انتظام نہ پایا۔ چنانچہ کامگار خاں نے گھوڑا رام نرائن کے ہاتھی سے ملا دیا، اور اتنے تیر اور نیزے مارے کہ اپنی دانت میں انہوں نے مار لیا، لیکن اس مدبر نے زخمی ہو کر جوضی میں لپٹ جانے کو غنیمت جانا، اور تختوں کی آڑ کو وسیلہ زندگانی کا گردانا۔ غرض لڑائی بگڑ گئی، بہت سے لوگ رام نرائن کے ساتھ کے مارے گئے، اور کچھ تھوڑے سے لوگ بھاگ بھی بچا رہے گئے۔ میری دھر مع رحم خاں اور غلام شاہ کے، کہ ہر اول فوج کے تھے، کامگار خاں کے ہاتھ میں گھٹیا ہوئے۔ احمد خاں قریشی اور مراد خاں، بیٹا بہرام خاں پلوچ کا، بھاگ کے رام نرائن کے شریک، عظیم آباد کی طرف قدم گزار ہوئے۔ شاہ عالم بادشاہ غازی نے فتح اور نصرت کے ساتھ کلیت پر ڈیرا کرنے کا حکم دیا، اور بھاگے ہوئے کا پیچھا مطلق نہ کیا۔ اب آگے بیان ساتھ تفصیل کے موجب طول کلام کا ہے *

مختصر یہ کہ آج کے دن تک، کہ ۱۲۱۵ء بارہ سو پندرہ ہجری ہیں، اور جلوس مبارک کو سنہ بیالیسواں ہے، وہ اور رنگ نشین بارگاہ و جلال تخت سلطنت پر ساتھ عیش و نشاط کے حکمراں ہے *

سنہ بیسویں میں محمد سلطنت کے، منظور علی خاں ناظر کی بے بصیرتی سے شیخ غلام قادر خاں

زیسے نے جو کوئی کی ہے، مفصل بیان اس کا غضب ہے، اور نہایت ترک ادب ہے، لیکن حضرت نے خود اپنی زبان بلاغت بیان سے اس رواد کو اس تفصیل کے ساتھ نظم کیا ہے، کہ اور کسی بندہ آستان دولت کی کیا مجال تھی کہ اس داروات کو اس بے ادبی سے زبان تک لاتا۔ از بسکہ وہ غزل فارسی ہے، داخل کرنا اس کا بیچ کتاب کے خلاف آئین شہندی کے معلوم ہوا، اس واسطے تینا و تیر کا اس غزل کو حاشے پر کتاب کے لکھا ہے، اور ترجمہ اس کا افظاً باللفظ کر کے اس طرح داخل کتاب کیا ہے نظم

حادثے کی اٹھی آمدھی جومری خواری کو دم میں برباد کیا میری جان داری کو

۱۰

صرح حادثہ برخاست پیئے خواری ما
آفتاب فلک رفعت شاهی بودیم
چشم مکنده شد از دست فلک بہتر شد
داد افغان بچہ شوکت شاهی بر باو
بود جانگاہ زرو مال جہاں ہچوں مرض
کردہ بودیم گناہی کہ سزا بایش دیدیم
کردہ تھی سال نظارت کہ مراد و بباد
عہد و پیمان بہ مہیاں داد و نمود و غا
شیر دادم افغانی بچہ را پر و روم
حق طفلان کہ بہ سی سال فراہم کردیم
قوم مغلیہ و افغان ہمہ بازی دادند
ایں گدازادہ ہمہاں کہ بہ دفع برو
گل محمد کہ زمر و ان بہ شہرارت کم نیست
نامہ او و سلیمان و بدل بیگ عیس

داوود اور دوسروں پرگ جہاں داری ما -
برو در شام زوال آہ سیہ کاری ما
تائہ بیستم کہ کند غیر جہاں داری ما
کیست جز ذات مہر اکہ کنیاری ما +
دفع از فضل النبی شدہ بیماری ما
ہست مصروف کہ بخشند گنگاری ما
زود تریافتہ پاداش ستم کاری ما
مخلصاں خوب نمودند و فاداری ما
عاقبت گشت مجتہد بہ گرفتاری ما
کردہ تاراج و نمودند سبک باری ما
بسکہ گشتند مجتہد بہ گرفتاری ما
باقی جو رہو ستم شد بہ دل افکاری ما
چہ قدر کرد و کالت پیئے آزاری ما
ہر سہبتند کمر بہ سہبت گرفتاری ما

بس کہ خورشید کو لازم ہے طلوع اور غروب
آنکھیں نکلیں، تو ہوا خوب کہ دیکھو گاہیں
مملکت کا بھی خیال ایک مرض تھا جانکا
کی اس افغان بچے نے شوکت شاہی ریا
جو کئے تھے گنہ اُن سب کی سزا بھی ہیں
جو تھا تیس برس سے مرے گھر کا ناظر
بے گناہی نے مری اُس تم ایسا کئے تیں
حق طفلان جو ہوا تیس برس میں فحاج
قوم افغان و غل سب نے مجھے بازی ہی
عہد و پیمان کئے اس میں، بھلا حق تک
تھا جس افغان بچے کو دو دیا کر پالا
نازنین میری ہمد جو تھیں یاں ایک تیں
آصف الدولہ اور انگریز ہیں میرے دل سوز
مادھوجی سیندھیا فرزند جگر بند کے ہاتھ

شام یوں پھولی غرض میری سیکاری کو
غیر کے قبضے میں اور نگہا نداری کو
گردش چرخ نے کھو یا مری بیماری کو
کون پہنچے گا خدا چھٹے مری اب یاری کو
شاید اب پوچھیں نہ وہاں میری گنہ گاری کو
پہلے حکم اُس نے دیا میری دل آزاری کو
جلد پہنچا یا رکافات ستم گاری کو
مار کر لے گئے یاں چھوڑ بگ باری کو
رکھا ہر اک نے روا میری گرفتاری کو
ان سے سیکھے کوئی آئین وفاداری کو
بے اس حق کے وہ آیا میری خوشخواری کو
جز مبارک محل اس میری پرستاری کو
کیا عجب آویں اگر میری مدد گاری کو
ہوگی بے رونقی اس طرز جفا کاری کو

شاہ تیمور کہ دارد سر نسبت یا من
مادھوجی سیندھیا فرزند جگر بند سن
آصف الدولہ و انگریز کہ دستور من اند
راجہ و رازیند ار امیر و چہ فقیر
نازنینان پری چہ کہ ہمد بودند
گرچہ ما از فلک امروز حادث دیدیم

زود باشد کہ بیاید مدد گاری ما
ہست مصروف تلافی ستم گاری ما
چہ عجب گر بنسما یند مدد گاری ما
حیف باشد کہ نہ سازند بہ غمخواری ما
نیست جز محل مبارک بہ پرستاری ما
باز فردا دہد ایزد سہرمداری ما

پانچواں

۱۵ یعنی سوائے خدا کے ۱۲ ۱۵ یعنی یہاں صرف سبکداری اور تہمتی چھوڑ گئے ۱۲

کوئی نہ پہنچا دو غیر حال کی میرے، کا نظام شاہِ تیمور سے ہے اک نسبت مجھ کو راجہ و رازِ میندار امیر اور فقیر آفتاب آج فلک لٹے کیا گر بے سرو پا	شاید آنکھ مجھ سے خستِ داری کو دور کیا ہے جو کرے دور دل آزاری کو چاہئے سمجھ سعادتمیری غمخواری کو بخنے کا کل تجھے حق پھر تری سرداری کو
---	---

حضرت جہاں پناہ کے مزاج مبارک کو نہایت نظم کی طرف التفات ہے، اور بشیر شعل اشعار میں کثرتی اوقات ہے۔ ان شعروں کو اُس جناب کی طرف منسوب کرتے ہیں *

کیجئے ہمد بھلا کیوں کرنے شکوہ یا رکا۔ خانہ دل کو بجلا یا اک نگہ سے اُس نے آہ صاف کل آنکھیں تری کہتی تھیں عاشق سے پکا خون ہووے گا گلوں کا دیکھنا ہرگز صبا زلف تیری دیکھ کے زاہدِ رگ جاں سے بنا کب ترے عشاق بیٹھیں حشر میں طوبی دیکھ کر کل نبض میری یوں لگا کہنے طیب صرف کعبہ میں نہ کہ اوقات کو ضائع نوشیخ	ہم تو بندے اُس کے ہوں، وہ یارِ ہوا غبار کا ہو جیو یارب بھلا اس چشمِ آتش بار کا اگر سے عیسیٰ ملاوا اپنے کب بیمار کا نام مت لینا چن میں اُس بت خوشخوار کا جاننا ہیگا سعادت باندھنا زنا رکا۔ یا د آوے دل میں جب سایہ تری دیوار کا گوئی بھی جانہ ہوا بیسہا راس آزار کا دھونڈھ جا کر ہر طرف نقشِ قدم دلدار کا
--	---

اس قدر افسردہ دل کیوں ان دنوں ہے آفتاب
دیکھ کر ہوتا ہے تجھ کو تنگ دل گلزار کا۔

صبح اٹھ جام سے گذرتی ہے عاقبت کی خبر خدا جانے	شب دل آرام سے گذرتی ہے اب تو آرام سے گذرتی ہے
--	--

۲۔ آصف

آصف تخلص، نور کو کب ہمت اور شجاعت کا، خورشید آسمانِ مروت اور سخاوت

کا، نواب آصف الدولہ وزیر الممالک آصف جاہ کی خاں بہادر بہر بر جنگ، خلف نواب شجاع الدولہ مغفور کا ہے، اور پوتا نواب ابو منصور خاں صفدر جنگ کا۔ بعد وفات شجاع الدولہ کے کہ گیارہ سو تالیس سالہ ہجری تھے، اور شاہ جہاں پناہ شاہ عالم بادشاہ غازی کے عہد سلطنت کو پندرھواں سنہ تھا، بلکہ فیض آباد میں، کہ قدیم نام اس کا بنگلہ ہے، منشا وزارت کو زینت اس عالی تبار نے بخشی ہے۔ از بسکہ رسم کمن ہے کہ بادشاہ اور وزیر واسطے نام کے، عہد حکومت اپنے میں، نئے شہر کے آباد کرنے کی تلاش کرتے ہیں، اور وہاں مقرر ہو دو باش کرتے ہیں۔ بعد چندے ہی اس آب و رنگ گلشن وزارت نے بنگلے سے کوچ کر کے خارستان لکھنؤ کو بہار قدم سے اپنے رشک شکوفہ زار کشمیر کا کیا۔ لکھنؤ کے تن بے جان میں گویا جان آئی، اور چشم بے نور نے بصارت پائی۔ پھر تو آبادی پرشور کے عرصہ زمین کا تنگ تھا، اور معموری کو اس خراب آباد کی تشبیہ سے ہفت اقلیم کی تنگ تھا۔ بسکہ اس بلند نظر کا اہل کمال کی طرف میلان خاطر تھا، ایک ایک کمال کا نہار ہا آدمی وہاں حاضر تھا۔ عمارت کی تعمیر پر طبیعت نہایت مصروف تھی، اور خواہش شکار کی فرج سے بشتت مالوت تھی۔ ہر روز لازم تھا ایک عمارت تازہ کی بنا کا وصرنا، اور ہر سال عین واجب تھا واسطے شکار کے دوسرے سفر کرنا۔ بے مبالغہ ہے کہ ہزاروں شیر مانند بکریوں کے مارنے میں آئے، یہاں تک کہ ان کی کھالوں کے منقہ و خیمے عالی شان بنوا پہلی ہی گولی اس کے ہاتھ کی گیندے اور مارنے کو تھا پیغام اجل کا، اور بڑے دانت ہو باقی کے بس یہی اُس کے واسطے تھا دام اجل کا، مشک پرنیل مست کی جب اس کا تیر بیٹھا، سو فار کا باہر نام نہ تھا۔ پہاڑ کو تنکے سے ٹالنا اس کے آگے کچھ کام نہ تھا جنگلی باقی دنیائے اتنے مارے کہ آج دولت خانہ میں ایک عمارت عالی شان باقی دانت کی موجود ہے جس کے ستون اور کڑیوں میں نام کو کہیں لکڑی کا نہیں وجود ہے۔ شجاعت کے سوائے سخاوت پر حجب طبیعت آئی تو ہمت حاتم کی دل سے خلعت کے بھلائی۔ ایک دن میں

لاکھ روپیہ سے شریف مکہ کی خدمتگداری کی، اور پانچ لاکھ روپے خرچ کر کے نجف اشرف میں نہر آصفی جاری کی۔ فیاض ایسا کہ جو کوئی سانسے کچھ لے گیا خالی نہیں پھرا ہے۔ بے مبالغہ ہے کہ خاک کی ٹٹھی کو اکثر اکیسہ کی قیمت میں لیا ہے۔ اس میں کوئی گستاخ اگر اس کی قباحت زبان پر لایا، تو وہیں بے مزہ ہو کر اس سے فرمایا کہ اتنی مروت کرنی اس شخص سے ہم نے مدت سے اپنے دل میں تھی ٹھیرائی، یہ چٹکی خاک کی جو اس سے لی یہ مفت میں پائی غرض جو کچھ چاہتے سب کمالوں کی جامعیت تھی۔ افسوس یہ ہے کہ فوج اور ملک کی طرف سے غفلت تھی۔ نائبوں کے ہاتھ میں اصالتاً ملک کا سر انجام رکھا، آپ فقط سیر اور شکار سے کام رکھا، مشیر کوئی لایق اور کام کا نہ پایا، اس واسطے ساتھ غم کے رتبہ نام کا نہ پایا چھپس برس گل اس مہر فشین سند وزارت نے حکمرانی کی، اور چمن گیتی میں مانند گل خورشید کے محتاج پر زرفشانی کی آخر لام از بسکینچ گلشن دنیا کے بہار اور خزاں آپس میں دست و گریباں ہیں، بیماری سے استسقی کی ۱۲۰ بارہ سو بارہ ہجری میں، کہ سلطنت کو شاہ عالم بادشاہ غازی کے چالیسواں سنہ تھا، اٹھائیسویں تاریخ ربیع الاول کی، پھر ڈیڑھ ایک دن رہے، حکو عارضی کو ملک فنا کی چھوڑ کر کارفرما کی تعلیم بقا کی اختیار کی۔ راقم آٹھ صغیر سے ملازموں میں اس آستانہ دولت کے مع رسالہ سرفراز تھا، اور افراط عنایت اور الطاف کے اس کے ہم چشموں میں اپنے مورد امتیاز تھا۔ اس شمع شبستان وزارت کی تاریخ وفات کا شعلہ اس جگر کباب کے گلشن طبع سے یوں آتش فشاں ہوا ہے۔ **قطعہ**

آصف الدولہ جب جہاں سے گیا	آگ جہاں بے دل و دماغ ہوا۔
جام عمر اس کا بھرتے ہی لبسیر	خلاق کا عیش کا ایانہ ہوا
دشمنوں کا دل آتش غم سے	دوستوں سے زیادہ دلغ ہوا
سال تاریخ کا خیال کسے	خشک شعرو سخن کا باغ ہوا

بولے یوں دور کر کے پائے عناد
آج گل ہند کا چسپاں ہوا

یہ اشعار اُس عالی جنا کے مشہور ہیں +

ہم نے جانا کہ دو جہاں سے گئے	جس گھڑی تیرے آستان سے گئے
ایسے بیٹھے کہ پھر نہ وہاں سے گئے	تیرے کوچہ میں نقشِ پا کی طرح
سنبو اک دن کہ ہم وہاں سے گئے	شمع کی طرح رفتہ رفتہ ہم
نام سے گزرے اور نشاں سے گئے	عشق! ہاتوں سے تیرے کیا کئے
اب تو ہم طاقت و توان سے گئے	ایک دن ہم نے یار سے جو کہا

ہنس کے بولا کہ "سنتا ہے آصف
یوں ہی کہہ کہہ کے لاکھوں یاں سے گئے"

دل ہمارا خانہ اُمید گر مشہور تھا	دلہ	سو بتوں کے عشق میں اب وہ بھی آجنا
آباد ملک دل وہ یار کہاں رہے گا	دلہ	جس جایہ درد و غم کانت کارواں ہیگا
آصف نہ چُٹے عشقِ بتاں سے ہمارے	دلہ	سو بار اگر پھر بھی بنا دیں اسے گھر کر
شوخی چشم کی شہرت کو تری سُن سُن کر	دلہ	شرم سے باغ میں زکس نے پھیپھاڑیں کھیر
مرے دل کو زلفوں میں بخیہ کیجیو	دلہ	یہ دیوانہ اپنا ہے تیرا کیجو
مرے دل نے زلفوں میں مسکن کیا ہے	دلہ	یہ مہاں ہے اے شانہ، توفیق کیجو
جس جگہ آئسو گرے ہے آبلہ پڑ جائے ہو	دلہ	آجے آتش ہوئی کیوں کر ہم کیا جانے
پوچھتے کیا ہو شبِ ہجر کی حالت یارو	دلہ	میں ہوں، اور رات ہے، اور تیرا تنہائی
آصف نہ چھوڑ دست سخاوت کو رہا	دلہ	لایا ہے کچھ نہ ساتھ نہ جائے گا تو لئے
یاں تلکِ باغِ محبت دل نئے کھائے ہیں کس	دلہ	سر سے پاتلک ایک گویا صورتِ طاؤس ہے
ہزاروں مرقے جیتے دیکھے تیر بات کرتے	دلہ	لبِ مجزبیاں میں تیر شاید آبِ حیاں ہے

۳۔ انجام

انجام تخلص، عمدۃ الملک خطاب، نواب امیر خاں نام، والد ماجدان کے عمدۃ الملک نواب امیر خاں ہیں، ماکہ جو عالمگیر خلد مکان کے عمدۃ سلطنت میں زینت بخش مسند امارت کے تھے۔ سلسلہ نسب شریف کا اس عالی خاندان کے میر میراں نعمت الہی کو، کہ سلاطین صفویہ کے ساتھ نسبت اور ناتا رکھتے تھے، پہنچتا ہے۔ بزرگ ان کے ہمیشہ ایران میں صدر نشین تھے محض غزو و قمار کے، اور ہندوستان میں بھی ہمیشہ انیس و چالیس ہجری سلاطین نادر کے۔ اس عالی و دومان کو شاہ عالم پناہ محمد شاہ سے ایسی صحبت برآ رہی تھی، کہ رشک تھا ان کے سب ارکان دولت کو، اور ایمان حکمت کو، حسد تھا۔ لطیفہ گوئی کی طرف طبیعت ان کی نہایت مصروف تھی، اور خوش طبعی سے مزاج بہ شدت مالوف۔ گردش چشم کے سمجھنے میں زمانے کے استاد تھے، اور شیریں کلامی میں اپنے وقت کے فرما و موجد ناز و انداز کی تہ دار یوں کے، اور اختراع کرنے والے چٹون کی جادو کاریوں کے۔ گانے میں دخل ایسا تھا، کہ استاد اس فن کے دم شاگردی کا مارتے تھے، اور ناو بید کی باتوں میں بڑے بڑے گیانی ان کے آگے جی ہار تھے۔ بادشاہ کو ایسا اپنی طرف مصروف کر لیا تھا، کہ ایک دم کی جدائی ان کی جہاں پناہ کو شاق تھی، اور آٹھ پر طبیعت ان کی طرف مشتاق تھی لیکن موافقت و راندازی سے بد گو یوں کی آخر آخر مبدل بہ غبار خاطر ہوئی، اور خاندان جان نہ باطن بلکہ بظاہر ہوئی چٹانچہ۔

۱۶۹۱ء گیارہ سو اٹھتر ہجری میں ایک حکمران نے ان ہی نوکروں میں سے ان کے عین صحن دولت خانہ میں بادشاہ کے قہر کیا، کہ اس روشن زبان کی زندگی کے چراغ کو ایک ہی جھوکے میں کٹاری کے بجھا دیا، اگرچہ اس نا اہل کا بھی اسی جگہ لگ گیا ٹھکانا لیکن افسوس ہے نواب امیر خاں کا مارے جانا۔ اکثر اباب فہم کو گمان تھا کہ یہ اشارہ بادشاہ کا ہے اور امر جہاں پناہ کا ہے جب اس نمک حرام کی لاش کو اٹھوائے میں بادشاہ نے نہایت کرم

فرمایا، پھر تو عوام کو بھی اس گمان کا بے تال یقین آیا۔

اس عالی طبیعت کو پہلی اور کرنی کے کہنے میں مشق حد سے زیادہ تھی، اور اشعار فارسی اور ہندی میں بھلی چنگی استعداد تھی۔ یہ اشعار اس ستودہ اطوار کے آویزہ گوش صغار و کبار ہیں

کیوں بلایا بھیر میں کیا مجھ سے نادانی ہوئی کل محیط عشق کے صدموں سے پائی تھی نجات ہر پری تمثال جوں آئینہ رکھتا تھا عزیز کیا کہوں انجام میں اس عشق کے آغاز کو	دخترِ رزم میں آتشِ رم سے پانی ہوئی کشتیِ دل بے طرح کچھ آج طوفانی ہوئی ٹوٹے ہی دل کے مجھ کو سخت حیرانی ہوئی دوستداروں کی محبت دشمن جانی ہوئی
--	--

نفسِ میری دیکھ کے قتل میں یوں کہنے لگے
”کچھ تو یہ صورت نظر آتی ہے پچپانی ہوئی“

نک تو فرصت دے کہ نہیں نصرت اکیلا ہم منہ تراکتے ہیں سب اہلِ حسن و عشق کے دل تو ہے دلِ غلامی سے تری طاؤس دا اب کسی نے دل جلایا مہربانی سے تو کیا	دلوں اس باغ کے سایہ میں تھے آباد ہم تو ہی بتلا دے کریں کس سے تری فریاد ہم سامنے قمری کے گوہیں سوساں آلود ہم عمر مانند شمر جب کر چلے بر باد ہم
---	--

ساتھ اپنے سہ کے تھا انجامِ پائشِ کنت
شکر ہے، تر پے نہ زیرِ خنجرِ جلا دہم

۴۔ اُمید

اُمید تخلص، نام اصلی اس معدنِ کمالات کا مرزا تھو رہنا ہے، رہتے والا بھٹان کا،
ایامِ شباب میں وطن سے غربت اختیار کر کے واردِ اصفہان کا ہوا ہے، اور نیز اطہر ہے
کہ وجہ جن کا تخلص تھا، نسبت شاگردی کی درست کر کے کسبِ کمالوں کا کیا ہے۔ آخر
سلطنت میں خلد مکان کے ہندوستان میں آیا، اور اول بادشاہت میں بہادر شاہ

کے خطاب قزلباش خاں کے ساتھ رتبہ منصب ہزاری کا پایا، لیکن اس پائے سے ہمیشہ اس ایام میں شکوہ مندر رہا ہے، اور منصب ہزاری کے مضمون کو ایک بیت میں اس طرح سے موزون بھی کیا ہے۔

مثل بلبل کے ہوں سدا نالال یہ مرا منصب ہزاری ہے

محمد معز الدین کے وقت میں کسی خدمت کی تقریب کے برہان پور کو گیا، اور صوبہ داری میں

امیر الامرا سید حسین علی خاں کی اس خدمت سے تغیر ہو کر تجستہ بنیاد میں حاضر ہوا۔

اس جگہ تھوڑا سا احوال محل سید حسین علی خاں کی امیر الامرائی کا، اور صوبہ داری دکن

کی جلوہ فرمائی کا، بیان کرنا ضرور ہے، کس واسطے کہ تغیر ہونا قزلباش خاں کا بخوبی معلوم

ہوگا جب کہ ۱۳۳۱ھ کے گیارہ سوتیس ہجری میں محمد فرخ سیر اور محمد معز الدین سے لڑائی ہوئی،

تو سادات بارہ نے کمال جانفشانی کی، چنانچہ سید عبداللہ خاں اور سید حسین علی خاں نے

مع اپنے بھائی بھتیجوں اور رفیقوں کے حسن بیگ خاں صف شکن اور زین الدین خاں

بہادر خاں کے بیٹے کو، مع ان کے رفیقوں کے، شریک کر کے بلا جویا، تو زنجیر سے توپا نے

کے گھوڑوں کو لگا لگا کے مقابل ذوالفقار خاں کے، کہ بیٹیا، سد خاں وزیر کا تھا، جا پہنچے،

اور گود گود کے گھوڑوں پر سے جیسی چاہئے تھی جاں نثاری کی، اور وادمرانگی اور شجاعت

کی دی۔ اس میں توپیں بند ہوئی گئیں تھیں، باقی فوج سے بھی تن دہی ہوئی۔ حسن بیگ خاں

صف شکن اور زین الدین خاں، بیٹا بہادر خاں کا، یہ دونوں سردار مع اپنے رفیقوں کے

بہادری کا حق ادا کر کے، کام آئے، اور سید حسین علی خاں چور ہو کر کھیت میں بیٹھ گئے۔

اتنے زخم اٹھائے، بارے سادات کے سر لڑانے سے پاؤں طرف ثانی کے اٹھ گئے۔

جوموئے سوموئے، اور باقی بھاگ کھڑے ہوئے۔ محمد معز الدین نے اپنی صورت بدل کر

راہ دلی کی لی، اور محمد فرخ سیر کو اللہ تعالیٰ نے سادات کی ناک حلالی سے سلطنت عطا کی۔

مثل بلبل ہمیشہ نالال رہا، اور منصب ہزاری ما۔

سید عبداللہ خاں، بھائی کو زخمی کھیت میں چھوڑ کر، فوج کا قاتل کئے چلے گئے ہیں، اور بادشاہ بعد ایک ہفتہ کے داخل دہلی میں ہوئے ہیں۔ اس جانبازی کے عوض میں بادشاہ نے سید عبداللہ خاں کو وزیر اعظم کیا، اور قطب الملک یار و فادار سید عبداللہ خاں بہادر خضر جنگ خطاب دیا۔ اور سید حسین علی خاں کو میر بخشی ہونے کے سوا منصب ہفت نہاری عنایت ہوا، اور امیر الامر اسید حسین علی خاں بہادر فیروز جنگ خطاب ملا بعد اس فتح کے جو خدشہ کہ ان سے ہوئی ہیں، اور جو نمک حلا لیاں کہ انہوں نے کیں ہیں، مفصل بیان اس کا موجب طول کلام کا ہے، اور کچھ مستحق بھی نہیں اس مقام کا ہے۔ غرض توجہ بادشاہ کی از بسکہ ان پر حد سے زیادہ تھی، حاسدوں کو بس یہی عداوت کی بنیاد تھی۔ تھوڑے ہی دنوں میں بدگوئیوں نے ان کی طرف سے بادشاہ کے دل میں سیکڑوں شبہ ڈال دیئے، غضب تو یہ ہے کہ اس عقل مجسم نے حاسدوں کے کہنے سے بے تامل مان لئے پھر تو دشمنوں نے تدبیر ان کے توڑنے کی یہ بھیڑائی، کہ پہلے لازم دونوں بھائیوں میں ڈالنی جانی۔ اس تقریبے امیر الامر اسید حسین علی خاں کے واسطے تجویز صوبہ داری دکن کی ہوئی، اور رخصت حضور سے مل لکھ گیا رہ سو ستائیس بھری میں اس مروت کے معدن کی ہوئی۔ ابھی دس کوس بھی دکن کی سمت کو نہیں تھی سواری گئی، کہ ساری وکی پارتی تھی جنگ پھوٹا اور نرود ماری گئی، قصہ مختصر بعد کتنے دنوں کے، اور طے کرنے منزلوں کے، جب نرود اسے چھوڑ ہوا تو ایک فوج عالی شان لے کر واسطے لڑائی کے سامنے داؤد خاں ناظم برہان پور ہوا، کیونکہ فرمان بادشاہی معرفت خان دوراں خاں کے اس کو آگے ہی پہنچ چکا ہے، کہ دفعیہ میں امیر الامر اسید حسین علی خاں کے اگر تجھ سے قصور ہوگا، تو گنہگار حضور کا ہو۔ سبحان اللہ یہ داؤد خاں وہی ہے، کہ اوائل سلطنت میں محمد فرخ سیر کے امیر الامر نے اس کی جان بخشی کروائی ہے، اور احمد آباد گجرات سے اس کو باہر بھجوا کے سندھ صوبہ داری برہان پور کی حضور سے اس کے نام بھجوائی ہے۔ وہ حق احسان فراموش کر کے جان بخشی کے عوض میں خواہان جان ہوا۔

چنانچہ ۳۱ گیارہ سوتائیس سحری میں، گیارہویں تاریخ رمضان کی، لڑائی کا راستہ میدان ہوا۔ بعد بہت سی خونریزی اور کشاکشی کے داؤد خاں نے بندوق کی گولی کھائی، بسا ہستی کی گواہی، اور امیر الامیر و وزیر جنگ نے ساتھ فتح اور فیروزی کے اورنگ آباد میں داخل ہو کر مستحکم کی آرائش فرمائی۔ اس حرکت سے کہ برہان پور کے ناظم سے ہوئی تھی، آگے ہی اہل حدیث برہان پور کے سب تغیر کئے۔ اس تقریب سے قزلباش خاں بھی معقول ہو کر حضور میں حاضر ہوئے۔ از بسکہ سلبقہ علم مجلس کا اس مجموعہ کالات کو بہت بڑا تھا، اور مزاج دانی میں اُمرا کے بہ شدت و تحمل رکھتا تھا، طرز خدمت اس کی امیر الامرا کو نہایت پسند آئی، اور داروغہ کی حکومت کرنا ملک کی واسطے قزلباش خاں کے قرار پائی۔ اس تقریب سے ارکاٹ کو گیا، اور ایک مدت بھر وہیں رہا۔ بعد زوال دولت سادات کے، کہ وہ قصہ مشہور ہے، اور یہاں کچھ بیان اس کا نہیں ضرور ہے، قزلباش خاں نے رفاقت مبارز خاں کی، کہ ٹپسم حیدر آباد کا تھا، اختیار کی۔

چنانچہ ۳۲ گیارہ سو تیس سحری میں، جب نواب نظام الملک صف جاہ سے اور مبارز خاں سے میدان میں شکر کھینچی کے، کہ سات کو س اورنگ آباد سے ہے، لڑائی ہوئی، تو قزلباش خاں بھی ساتھ تھا۔ مبارز خاں تو صینا و اجل کا پتھر ہوا، اور قزلباش خاں دام ہستی میں پھنس کر دنگ ہوئے۔ بعد کئی دن کے ایک غزل نواب کی تعریف میں، اور اپنے عند تقصیر میں لکھ کر بھجوائی۔ بندش اس غزل کی نواب آصف جاہ کو پسند آئی، تھوڑے ہی دنوں میں پھر تو ایسی موافقت آئی، اسی وقت بموجب حکم قید سے نجات ملی، اور جاہ قدیم بدستور سابق بحال ہوئی، اور تھوڑے ہی دنوں میں پھر تو ایسی موافقت آئی، کہ قلعہ داری منی مرک کی نواب نے عنایت فرمائی۔ یہ قلعہ ہے علاقہ میں کرناٹک کے، وہاں ہیر کی کھان تھی۔ چنانچہ کشنہ جوندی تھے، اس کے کنارے سے ہیر نکال کے وہاں ترشتے ہیں۔ چند مدت اس معدن معانی نے ہیرے کی کھان کی داروغگی میں اوقات نہایت

آب و تاب کے بسر کی، اور اسی عرصہ میں رخصت حج اور زیارت کی لی۔ بعد حاصل کرنے سعاد
 زیارت کے جو آیا، تو نواب آصف جاہ کو ویسا ہی توجہ اور عنایت کے ساتھ پایا جب کہ
 شاہ گیارہ سو پچاس ہجری میں نواب آصف جاہ حضور طلب ہوئے، اور شاہ جہان آباد
 آئے، تو قزلباش خاں بھی ہمراہ رکابے تھے۔ اس میں کچھ شورش مہٹوں کی تنبیہ کے لئے
 مامور ہوئے، اور قزلباش خاں اس سفر میں فقط پاس رفاقت کر کے جدا ولی سے مجبور ہوئے
 میر غلام علی آزاد تخلص، سر و آزاد جو ان کا تذکرہ ہے، اس میں لکھتے ہیں، کہ جس ایام
 میں نواب آصف جاہ کو بھوپال کے سفر کا اتفاق ہوا، تو فقیر بھی عازم حج کا تھا۔ اس سفر
 کے پہنچنے کو عنایات الہی سے سمجھ کر چلنا راہ کا اور اتر نامتزلوں کا باہم اختیار کیا۔ چنانچہ
 قزلباش خاں سے مکر اور متواتر ملاقاتیں اس سفر میں ہوئیں عجیب مجمع کمالات نظر آیا۔
 باوصف ولایت زانی کے ہندی راگوں کے گانے اور سمجھنے میں نہایت طبع چست اور
 فہم درست رکھتا تھا، اور خوش اختلاطی اور رنگین مزاجی میں بھی کوئی مقام اس سے نہیں
 چھوٹتا تھا۔ یہ طیفہ اس کی زبانی ہے کہ ”ایک دن میں نے کچھ شکایت زانے کی فوائد الفقار خاں
 بیٹے نواب اسد خاں، وزیر جو تھے، ان کے سامنے کی، سن کر فرما نے لگے کہ ”سچ ہے دنیا کو
 اُمید کے ساتھ بسر کرتے ہیں“ میں نے عرض کی کہ ”اگر دنیا کو اُمید کے ساتھ بسر کرتے ہیں تو
 افسوس ہے آپ مجھ بغیر دنیا کو بسر کرتے ہیں، کہ میرا تخلص ”اُمید“ ہے“ غرض جناب آصف جاہ
 بھوپال میں پہنچے، تو فوج نے مرہٹے کی شدتیں کیں، اور لڑائیاں مکر ہوئیں۔ اس میں نادر شاہ
 کے آنے کا غلغلہ ہندوستان کی طرف ہوا۔ نواب آصف جاہ نے اس ایام میں لڑائی کا طول
 دینا مناسب نہ سمجھ کے، ساتھ دار و مدار کے صلحتاً صلح کی، اور مع قزلباش خاں کے داخل
 شاہ جہان آباد میں ہوئے۔ آگے نادر شاہ کا آنا، اور ولی کا لوٹے جانا، مشہور ہے، یہاں کچھ
 بیان اس کا نہیں ضرور ہے۔ غرض جب والی ایران کا ایران کو گیا، اور شہر میں امن و امان
 ہوا، تو آصف جاہ حضور سے رخصت ہو کر پھر دکن کو سدھارے، اور قزلباش خاں نوکری

چھوڑ کر کھول کر بیٹھ رہے، دلی کی محبت کے مارے چند روز اور بھی ساتھ عیش و نشاط کے دیکھا جلوہ دم اور قدم کا، آخر ۵۹ گیارہ سو اسی ہجری میں سکتے کی بیماری سے لاچار کیا سفر ملک عدم کا قریب آٹھ ہزار سیکے زبان فارسی میں اس بلند طبع نے فکر کی ہے، اور ہندی میں گاہ گاہ بطور اختلاط کے کبھی کوئی غزل کہی ہے۔ یہ اشعار اس ستودہ اطوار کے ہیں +

<p>باناز حور و حسن ملک، جلوہ پری - رفتم بہ پیش و گفتم "جانم فدائے تست" ایسی نہ سیتا، اور نہ بھوانی نہ را دھکا گفتم کہ تیرے پانوں پڑم اور بلائم</p>	<p>بامین کی بیٹی ایک مری آنکھیں کھٹکی غصہ کیا، دو گالی دیا، اور دو گری لڑی کرتار نے نہ ایسی کوئی دوسری گھڑی گفتا کہ ڈاڑھی جاڑ غل تجھ کو کیا پڑی</p>
<p>گفتم "امید وصل پہ ہم تیرے جیتا ہوں" گفتا کہ چل پرے دلی مارے تجھے مری</p>	
<p>یار بن گھر میں عجب صحبت ہے دل ہمارا اسے کرتا ہے رات ورو دل اس سے جو ہم نے نہ کہا دھیر میں پاس نفس لازم ہے</p>	<p>ور و دیوار سے اب صحبت ہے غیر سے جو ہر شب صحبت ہے ایسی حاصل ہوئی کب صحبت ہے شیشہ و سنگ یہ سب صحبت ہے</p>
<p>دستِ اختیار ہے زیرِ سیر یار آج امید کو ڈھک صحبت ہے</p>	

۱۵ اور تذکرہ میں گھڑی کی بجائے "پڑی" ہے جو نظم اقتاد کا ترجمہ ہے ۱۲

۱۶ کرتار یعنی خدا ۱۲

۱۷ یعنی ریش سوختہ ۱۳

۱۸ یعنی کڑھب ۱۴

۵۔ آرزو

آرزو تخلص ہے، سراج الدین علی خاں نام، متوطن اکبر آباد کے۔ باپ کی طرف سے سلسلہ اس بزرگوار کا شیخ کمال الدین، بھانجے سے شیخ نصیر الدین کے، ماکہ چراغ دہلوی جنگا لقب تھا، ملتا ہے، اور ماں کی طرف سے شیخ فرید الدین عطار نیشاپوری کو پہنچتا ہے۔ چھوٹی عمر سے طبیعت اس بزرگ زادے کی پڑھنے لکھنے کی طرف مصروف تھی۔ چنانچہ چودھویں برس شعر کہنا شروع کیا، اور چوبیس برس کی عمر تک جتنی کتابیں درسی اور ضروری تھیں پڑھ چکا، فاضلوں سے عصر کے جس قدر کہ فائدہ چاہئے تھا اٹھایا اور مرتبہ کو استعداد کے نہایت بلندی کو پہنچایا۔ بعد تحصیل علم کے بادشاہی منصب داروں میں داخل ہو کر وطن سے دور ہوا، یعنی اوائل سلطنت میں محمد فرخ سیر کی گوالیر کی خدمتوں میں سے ایک خدمت کے ساتھ مامور ہوا۔ سال ۱۰۳۱ھ گیارہ سو تیس ہجری تھی کہ دار الخلافہ ہندوستان میں آیا، اور زور شور شاعری کا زباں دانوں کو دہاں کے دکھایا۔ چنانچہ سال ۱۰۳۲ھ گیارہ سو تیس ہجری میں، کہ شیخ محمد علی حزیں علیہ الرحمۃ ایران سے شاہ جہان آباد میں تشریف لائے، تو اُس یگانہ روزگار کی ملاقات کو شاہ و گداسب آئے۔ سراج الدین علی خاں سے جس قدر اخلاق کہ مناسب اُن کے حال کے پایا شیخ نے ادا فرمایا۔ لیکن اس بزرگ زادے نے نسبت غرور کی شیخ کی طرف منسوب کی، اور ناحق اپنی طبیعت اُن سے محبوب کی۔ آرزو وہ خاطر دہاں سے گھر آئے اور دیوان شیخ کا دیکھ کر بہت سے شعر سقیم ٹھیرائے۔ چنانچہ وہ سب اعتراض جمع کر کے ایک رسالہ لکھا ہے، اور نام اُس کا ”تنزیل الغافلین“ رکھا ہے۔ عوام کی طبیعت تو ان اعتراضوں سے البتہ تشویش میں پڑتی ہے، نہیں تو صاف نزاع معلوم

۱۵ مولوی امام بخش صہبائی نے ایک رسالہ ”تواضع فیہم“ لکھا ہے، جس میں خان آرزو کے اکثر اعتراضات کے جواب دیئے ہیں ۱۲

ہوتی ہے، جب باریک بینیوں کی نگاہ اُس سے جا لڑتی ہے۔ غرض شاعر زبردست اور صاحب استعداد تھا، اکثر مضمون میں سے مضمون کو کرتا سچا دھتا۔ لطیفہ گوئی اور ظرافت میں بہ شدت متشاق، خوش طبعی اور نکلیں نرجمی میں شہرہ آفاق تھا۔ اگرچہ سر رشته ملاقات کا ان کو ایک جہاں سے تھا، لیکن توسل امورات دنیا میں نواب اسحق خاں سے تھا۔ بعد خرابی نے شاہ جہان آباد کے نواب سالار جنگ کے ایما سے لکھنؤ میں آئے، لیکن فلک نیزنگ باز نے بیرنگی ہی کے رنگ دکھائے چنانچہ لکھنؤ میں وصال ہوا ہے، اور لاش کو اُن کی، بموجب اُن کی وصیت کے، نواب سالار جنگ نے بعد سپردگی شاہ جہان آباد کو بھیجا دیا ہے۔ بہت سی کتابیں اس ماہر فنون نے تالیف کی ہیں۔ اتنی تو نگاہ سے راقم عاصی کے بھی گزرے ہیں:- فن معانی میں ایک رسالہ لکھا ہے کہ نام اُس کا ”مؤبیت عظمیٰ“ ہے۔ اور فن بیان میں ایک رسالہ اس کی تصنیف سے مشہور ”عظیۃ کبریٰ“ ہے۔ اور ایک ”فرہنگ لکھی“ ہے، کہ نام اُس کا ”سراج اللغت“ ہے، بطور زبان قاطع کے۔ اور سوائے اس کے حال کی اصطلاحات میں ایک نسخہ تالیف کیا ہے، کہ مشہور ہے ”چراغ ہدایت“ کر کے شرح اسکندر نامہ کی اور قصائد عربی کی لکھی ہے۔ اور گلستاں کی شرح، کہ نام اُس کا ”خیابان“ ہے، تالیف کی ہے۔ ایک تذکرہ فارسی گویوں کا نہایت لطیفوں کے ساتھ لکھا ہے۔ سوائے اس کے اور بھی بہت کچھ تحریر کیا ہے۔ ۶۹۰ھ گیا رہ سوا نہتر ہجری میں اس فراغ پڑھنے والے مدرسہ زندگی کے لئے کتاب ہستی کو گردان کے استاد اجل سے درس فنا کا پڑھا۔ قریب تیس ہزار بیت کے زبان فارسی میں اس کو کہنے کا اتفاق ہوا ہے، اور ریختہ کا قصہ گاہ گاہ بطریق تفتن کے کیا ہے۔ یا شعاً ہندی طبع زاد اُس کے مشہور ہیں *

میں خانیچہ جا کر شیشہ تمام توڑے	تراہ نے آج اپنے دل کے پھپھو لے پھوڑے
جان کچھ تجھ پر اعتدال نہیں	دلہ زندگانی کا کیا بھروسہ ہے

۱۰ یہ رسالہ چھپ گیا ہے ۱۲ ۱۰ اس تذکرے کا نام ”مجمع النقاش“ ہے ۱۲

کیا دن لگے ہیں دیکھو غور شید خاوری کو کیا کوئی جانتا ہے اس کی سیا گری کو ہر کوئی مانتا ہے میری دلاوری کو باد صبا یہ کہتا اس دل ربا پری کو	اتنا ہے صبح اٹھ کے تیری برابری کو دل مارنے کا نسخہ پہنچا عاشقوں تک اس تند خونم سے ملنے لگا ہے جسے اپنی فسوں گری سے اب ہم تو باز بیٹھے
”اب خواب میں ہم اُس کی صورت کو ہیں ترستے اے آرزو ہو کیا بختوں کی یاوری کو“	
لبوں تک دل سے شب تک کوئیں نیم رکھینچا بہارِ حسن کو دی اب اُس نے جب چرس کھینچا چمن میں دست لگچیں سے عجب رخ اس برس کھینچا ”تکلف کیا جو نالہ بے اثر مثل جرس کھینچا	فلک نے رخ تیرا آہ سے میرے زبس کھینچا مرے شیخِ نر ابا کی کیفیت نہ کچھ پوچھو راجوش بہار اس فصل گریوں ہی تو ٹہلنے کہا یوں صاحب محل نے سن کر سوز مجنوں کا
نزاکت رشتہ اُلفت کی دیکھو سانس دشمن کی خبردار آرزو تک گرم کرتا نفس کھینچا	
<h2>۶۔ آبرو</h2>	
آبرو تخلص، شاہ نجم الدین نام، ساکن شاہ جہان آباد۔ اولاد میں شیخ محمد غوث گوالیری کے تھے۔ برج الدین علی خاں آرزو کے رشتہ داران قریب ہیں۔ اور صاحب دیوان تھے زبان ریختہ کے ترکیب میں بیشتر اشعار انہوں نے ابہام کے کئے ہیں، یعنی اکثر وہ الفاظ شعر میں لائے ہیں، مگر جن لفظوں کے دو معنی ہیں، اگرچہ بامعنی یا لایعنی۔ محمد شاہ فردوس آرام گاہ کے عہد سلطنت میں انہوں نے جہان فانی سے رحلت کی ہے۔ ان شعروں نے آبروان کے دیوان کو دی ہے۔	
تیرگی جامی رہی چپکے کی اور ابھی صفا	خوبرویوں کے ہوا حق میں یہ تب کرنا دوا۔

کیا سب تیرے بدن کے گرم ہوئے کا سخن تو گلے کس کے لگی، لیکن کسی بے رحم نے آؤ سرد اور چشم تر عاشق کی سے دسواں کر دل مرا قویٰ کر تو لے کے اپنے پاس رکھ ترش روئی چھوڑ دے اور تلخ گوئی ترک کر	عاشقوں میں کون جلتا تھا گلے کس کے لگا گرم دیکھا ہوگا تجھ کو بیچ میں آنکھوں کے لا بدست ہے مختلف جس وقت ہو آب و ہوا تو طفیل حضرت عاشق تجھے ہووے شفا اور کھانا جو کہ ہو خوش کا تری سو کر غذا
---	---

بوعلی ہے نبض دانی میں بتاں کے آبرو
کیوں نہ ہووے عاشقی میں اس کا نسخہ کیمیا

بوسہ لبوں کا دینے کہا، کہہ کے پھر گیا
دلہ پیالہ بھرا شرب کا افسوس گر گیا

قول آبرو کا تھا کہ نہ جاؤں گا اس کلی
ہو کر کے بے قرار دیکھو آج پھس گیا

وعدے تھے سب خلاف جو اس اپنے ہمتی یہ سبزہ آؤ ہے آب رواں اور ابر ہے گہرا چوڑے کھیلنے کا سارا یہ ہے خلاصہ تم اور گلرخوں سے اب آنکھ جو لگا گئے پنی کر شراب جو تم ہم کو ڈراوے ہوتے ہو جھپٹ آیا میں رقیبوں کو گویا مار دیا رہے کوئی اس طرح کے لالچی کو کب تک بھلا میرے پیار سے قاصد اپنے دل کی بات کہنا	کیا لعل قیمتی دیکھو جھوٹا نکل گیا دوانا نہیں کہ میں گھر میں رہوں گا چھوڑ کر صحرا شاید کبھو وہ سر کا بیٹھے ہمارے پاس آ۔ بادام کو پیارے پھولوں کے بیج باسا کیا شوق کو ہمارے جانا ہے اور کا سا یار نے اپنے گلے کا مجھے جبب مار دیا چلی جاتی ہے فرمائش کبھی یہ لا کبھی وہ لا کہ جاتے سے تمہارے جان کو شکل ہے اب ہنا
--	--

۱۔ خوش کا تری "یعنی مہتری مرضی کا" شکر کا اہم بھی مقصود ہے "۲۔ دیکھو" تو دیکھو پڑھنا چاہئے، اور نہ مصرعہ موزون ہوگا ۱۲ "نہیں" کو "نہ" کے لیے ہیں پڑھنا چاہئے ۱۳ "یعنی چوڑے کھیلنے سے سارا مقصد یہ ہے" ۱۴ "قدما کوئی" کو "کئی" کے لیے ہیں ادا کرتے تھے، یہاں بھی اسی طرح پڑھنا چاہئے ورنہ مصرعہ ناموزون ہوگا *

نہیں محتاج زیور کا جسے خوبی خدا دیوے	دلہ	کہ اس کو بد نما لگتا ہے جیسے چاند کو گھٹنا
بیج اوپر غیر کی رہتا ہے اب لوٹا ہوا	دلہ	زر کے لالچ اس قدر وہ سحر متن کھوٹا ہوا
جو لوٹا نام سن ام دہستی کا چڑھے چو نکے	دلہ	میں اس کو پیچ دے باتوں میں لگ جاتا ہوں چل لاسا
عاشقوں میں جس کسی کا یا رہور رضی مرا	دلہ	وہ مرا دشمن ہے لیکن چاہتا ہے جی برا
جس طرح سے اے نامہ بر آیا ہے چلا جا	دلہ	جا کر کے یہ کہہ کل نہیں آیا ہے تو آجا
فریاد کا دل کوہ کوئے کا بھرا پیا لا ہوا	دلہ	مستی سے جس کی شوق کی ہر گنت متوالا ہوا
اکچھ ٹہرتی نہیں کہ کیا ہوگی	دلہ	اس دل بے قرار کی صورت
زندگی ہے ۔۔۔ اب کی سی طرح	دلہ	باؤ بندی حباب کی سی طرح
کون چاہے گا گھر بے تہ کو	دلہ	مجھ سے خانہ خراب کی سی طرح
آبرو کے قتل کو حاضر ہوا کس کر کمر	دلہ	خون کرنے کو چلا عاشق تہمت باندھ کر
جس وقت زخم تیرا لگتا ہے غیر کے تئیں	دلہ	اُس وقت جان سیتی جاتے ہیں جان بہم
دھمکاؤں سے ہیں ہم کو کمر باندھ باندھ کر	دلہ	کھولے ابھی تو جاوے میاں کا نکل بھرم
کن نے آباغ میں حیران کیا نگر کو	دلہ	نہیں معلوم کہ یہ دیکھ رہی ہے کس کو
گھٹنا ہوں میں پکارا سنو کان دھر سچن	دلہ	جو آؤر سے ملو گے تو دیکھو گے ہم نہیں
ہر گز ترے لبوں کی سرخی کے تئیں پہنچیں	دلہ	بہر چند سعی کر کر یا قوت و دل مر جائیں
اک عرض سب سے چھپ کر کرنی ہر ہم کو تم سے	دلہ	راضی ہو کر کہو تو خلوت میں لکے کر جائیں
لٹک چلنا سچن کا بھولتا مجھ کو نہیں اب تک	دلہ	طرح وہ پانوں رکھنے کی مری آنکھوں میں بھرتی
زلف کے عقدے کھلے اب آؤر بھی شکل ہوئی	دلہ	دل کے اوپر یہ نئے سر سے بلانا مچوئی
میاں کے لوگ کہتے ہیں کمر سے	دلہ	کہاں سے کس طرح کی ہے کہ صر ہے
دل کب آوارگی کو بھولا ہے		خاک گر جو گیا بگولا ہے

پھر تے ہی پھرتے دشت دیوانے کدھر گئے	دلہ	وے عاشقی کے ہائے زمانے کدھر گئے
مڑگاں تو تیز تر ہے ولیکن جگر کہاں		نرکش تو ہیں بھرے یہ نشانے کدھر گئے
باناںک تہی پہ اتنے مغرور ہو رہے ہو	دلہ	موسیٰ کمر نہیں تو فرعون کر رکھا ہے
اٹھ جیت کہوں جنوں تی خاطر نچنت کی	دلہ	اے کچھ بہا رتجہ کو خیر ہے بسنت کی

۷۔ احسن

احسن تخلص، امیرزا احسن نام، جوان نیک خصلت ہے۔ ابتدا میں میر رضا سے اتفاق اصلاح کا ان کو ہوا ہے۔ بعد اس کے میرزا محمد رفیع السودا سے مشورہ اخن کا کیا ہے۔ ریختہ ان کا خالی کیفیت سے نہیں ہے، اور بندش شعر کی صاف اور شیریں ہے۔ فی الجملہ غربت بھی رکھتے ہیں، اور متعلیق وغیرہ اکثر اکثر خطوط بھلے چنگے لکھتے ہیں۔ ابتدا میں وزیر الممالک اب شجاع الدولہ مرحوم کی سرکاریں سر رشتہ ملازمت کا رکھتے تھے، بالفعل کہ ۱۲۱۵ھ بارہ سو پندرہ ہجری میں ایک مدت سے نواب سر فرزا الدولہ میرزا احسن رضا خاں بہادر کی رفاقت میں ایام زندگانی کے بسر کرتے ہیں۔ لکھنؤ میں بود و باش ہے۔ اور یہ ان کا منتخب تلاش ہے۔

ہجرت کیوں کر نہ ہو وے آہ وزاری بیشتر	ہے قرار اس دل میں کم اور بقراری بیشتر
کیوں تفکر دین و دنیا دل ہمارا بھول جائے	یاد رہتی ہے ہمیں پیارے تمہاری بیشتر
بیشتر تھی ہم کو اُس سے دوستی اک طرح کی	اب تو بتلا دے ہے تلوار و کٹاری بیشتر
روز ہجراں ہی میں تنہا کچھ نہیں روتے ہیں ہم	وصل کی راتیں کٹیں یوں ہی ہماری بیشتر

بن کے خاک اب اُس کے کوچے سے بھلا کیونکر اٹھو
ہے مزاج اپنے میں احسن خاکساری بیشتر

نہ نالہ ہے دل میں، نہ آہ حزیں ہے	کوئی دم ہے یاں، سودم واپس ہے
گئے دن جو آنکھوں سے بہتے تھے دیا	ادھر دیکھ لو، خشک اب آستیں ہے

کیا دل جو کوچہ میں چین چین کے قدم رکھ نہ اپنا مرے دل سے باہر	نہ پھر وہاں سے نکلا عجیب سرزمین ہے کہا مان میرا، یہ گھر دل نشین ہے
نہ کھینچ آسمان پر سراپنا تو آسن سمجھ آخرش سب کا دفن زمیں ہے	
یار وہ ہنتم کیوں نہ کرے کام خدا کا	دل رام اُس کا خدا ہے وہ نہیں رام خدا کا
سر اپنے کوجیوں لے گئے ہم اُس کے قدم تک	دل پہنچا دیا ٹھوکر میں وہیں ملک عدم تک
سجدہ کہ ہے خاک حسن اب تو سارے خلق کی	دل جان دی تھی اُس نے کس کی حسرت پاؤں میں
دل ہو دیا اسے مایوس تو مسرور نہ ہو	دل چشم میں روشنی طور سے بھی نور نہ ہو
بزم میں اُس کی جو ہوتی ہے کبھی سرگوشی	دل دھڑکتا ہے کہ میرا کبیں مذکور نہ ہو
ہے مجھ میں رقی، دیدہ تجھے مانگلاں ہے	دل جیوں شمع مرا تارنگہ رشتہ جہاں ہے
محرورم ہم ہوں، محروم اسرار ہو کوئی	دل خلوت میں ہو کوئی، پس دیوار ہو کوئی
راتوں کو اُس کے کوچہ میں جاتا تو ہوں	دل دھڑکے ہے دل پڑا کہ نہ بیدار ہو کوئی
پہنچی جس وقت مجھے اس کی خبر آنے کی	دل سدھ رہی مجھ کو نہ اپنے کی نہ بیگانے کی
تم تو دل مانگو ہو، یاں جان تلک حاضر ہے	دل بات یہ بھی ہے کوئی آپکے فرمانے کی

۸۔ الہام

الہام تخلص، شیخ شرف الدین نام، لکھنؤ کے شیخ زادوں میں سے ہیں۔ صغر سن سے دیکھتا ہوں ان کو، اسباب دنیا سے قانع نہ یک چادر ہیں، اور سر و پا برہنہ بیٹھے رہتے خاک پر ہیں۔ زود گوئی کی مشق اس مرد کو حد سے افزو دے، یہاں تلک کہ ایک مصحح نہیں لکھتا چکتا کہ دوسرا موجود ہے۔ اسی طرح سوسویت تک ایک دریا جوش مارتا چلا جاتا ہے، لیکن اس زود گوئی کے باعث سے اکثر کلام ان کا گفتگو میں بھی آتا ہے۔ دو دیوان فارسی زبان میں

رکھتے ہیں، اور ہندی میں بھی اکثر کچھ کہتے ہیں۔ آگے لول تخلص کرتے تھے، اب تخلص الہام ہے۔ بیشتر اہل لکھنؤ کو، شاگردی کے سوائے، ان سے اعتقاد تمام ہے۔ یہ غزل ان کی جو لکھی جاتی ہے، البتہ ایک عالم کو اضطرارِ دل کا دکھاتی ہے۔

دیکھنا نہ ہو جس نے کبھی سیلاب کا عالم	آدیکھے وہ میرے دل بیتاب کا عالم
اے ابرقہ ناصوں کی ضد سے تو کیا	سب ارض و سما آوے نظر آج کا عالم
یا قوت کی رنگت پہ کبھی آنکھ نہ جاوے	دکھلاؤں اگر چشم کے خون کا عالم
کل پر تو حسن رخ دلدار کے آگے	پھیکا نظر آیا ہمیں متاب کا عالم

مانی ترا دانستہ ہو بندا
کھینچے تو اگر دل کے تپ و تاب کا عالم

اری بیگی تیرے قربان ہوں	دلہ	بڑے وقت میں ایک تورہ گئی
-------------------------	-----	--------------------------

۹- اثر

اثر تخلص، میر محمد نام، شاہ جہان آبادی۔ چھوٹے بھائی تھے خواجہ میر درد مرحوم کے، اور تھے فنِ تصوف کے، اور آگاہ تھے علمِ معرفت سے۔ بطور درویشان صاحبِ معنی کے گوشہ نشینی اختیار کی تھی، اور دروہ اثر کے ساتھ نہایت طبیعت ہموار کی تھی۔ بھائی سے اپنے انہوں نے کسب کمالوں کا کیا ہے، سچ تو یہ ہے کلام ان کا چاشنی سے درد و اثر کی آشنا ہے۔ ایک شہزادی بہت طولانی بیانِ عشق میں ان کی تصنیف ہے، اگرچہ انتخاب اس کا لکھا گیا بہت تخفیف سے ہے۔

آہ کے ساتھ جی نکل نہ گیا	آہ اے آہ یہ خلل نہ گیا
میرے میں تو کام نہ تھا کچھ توں سے آہ	دلہ پر دل کے ساتھ مفت میں بدنام ہو گیا

۱۲ اصل نسخہ میں سادہ جاگچھوڑ دی ہے غالباً "یہ الہام" کا لفظ تھا ۱۲

بس ہو یا رب یہ امتحان کہیں	دلہ	یا نخل جائے اب یہ جان کہیں
وائے غفلت! کہ ایک ہی دم میں		میں کہیں، اور کاروان کہیں
بے وفا تجھ سے اب گلا ہی نہیں	دلہ	تو تو گویا کہ آشنا ہی نہیں
یا خدا پاس، یا بتاں کے پاس		دل کبھی اپنا یاں رہا ہی نہیں
دل سے جو چاہئے سو باندھئے بات		میں نے واسۂ کچھ کہا ہی نہیں
تجھ سو کوئی جلوہ گری نہیں	دلہ	پر نہیں آہ کچھ خبر ہی نہیں
درِ دل چھوڑ جائیے، سو کہاں؟		اپنے باہر تو یہاں گزر ہی نہیں
حال میرا نہ پوچھئے مجھ سے		بات میری تو معتبر ہی نہیں
<p>کردیا کچھ سے کچھ ترے علم نے</p> <p>اب جو دیکھا تو وہ اثر ہی نہیں</p>		
کیا کیجے اختیار نہیں دل کی چاہیں	دلہ	ہیں سب و گرنہ یہ تری باتیں نگاہ میں
ہم ہیں بیدل، دل اپنے پاس نہیں	دلہ	آہ اس کا بھی تجھ کو پاس نہیں
پوچھ مت حالِ دل مرا مجھ سے		مضطرب ہوں مجھے حواس نہیں
بے وفائیری کچھ نہیں تقصیر		مجھ کو میری وفا ہی راس نہیں
<p>یوں خدا کی خدائی برحق ہے</p> <p>پراثر کی تو ہم کو اس نہیں</p>		
میں کہاں تو کہاں، یہ کہتے ہیں	دلہ	کہ یہ آپس میں دونوں رہتے ہیں
جو سزا دیجے، ہے بجا، مجھ کو	دلہ	تم سے کرنی نہ تھی وفا مجھ کو
<p>وہی میں ہوں اثر وہی دل ہے</p> <p>اب خدا جانے کیا ہوا مجھ کو</p>		
ایک تنہا خاطر محزون، جسے آزار سو	دلہ	ایک مجھ بیمار سے وابستہ ہیں آزار سو

کچھ ان روزوں دل اپنا سخت بے آرام رہتا
بیان میں کیا کروں اب اس آگے اپنی ناکامی

اسی حالت میں لیکر صبح سے تا شام رہتا
ترے یہ طور، اور مجھ کو تجھی سے کام رہتا ہے

اثر کیجئے کیا، کہ صبر جایئے
کبھو دوستی اور کبھو دشمنی

صرف غم ہم نے زندگانی کی
ناک تیری عجب سخیلی ہے

ناک ہے، یا کہ ایک تو بتا ہے
نتھئے ایسے ترے پھر کتے ہیں

ذائقہ میں تو جیسے یہ لب ہیں
وانت جب بچھکوا داتے ہیں

دیکھ کر آنکھیں آبدار کو یہاں
گر کبھو اس کے جی میں آوے

وانت پھر فوٹ چمکتے ہیں سارے
جب خیال آبدھ ہے گردن کا

گو کہ شفاف ہے تنِ مینا
کیوں نہ کھینچے وہ سب آپ کو دو

وہیاں میں جب بازو آتے ہیں
دل کی جگہ سے گزر جائیئے

تری کون سی بات پر جائیئے
واہ کیا خوب زندگانی کی!

پتلی اور اونچی اور نیکی ہے
چنچ اب شہد میں ڈبوتا ہے

جانور وحشی جیوں پھر کتے ہیں
شہد و شربت جو کچھ کہو سب ہیں

دل کلیجہ سبھی چباتے ہیں
لوٹ جاتا ہے گوہرِ غلط

مسی دو آنکھیاں لگا دے ہے
رات اندھیری میں جیسے ہول

یہاں ڈھلک جاؤ ہے مرا نکا
یہاں تو چمکتی ہے گردنِ مینا

جس میں ایسا بھرا ہوا ہو غور
ہاتھ پاؤں اپنے پھول جاتے ہیں

کیا خوش آئند یہ کلامی ہے

اس کو دل لینے کی کل آئی ہے

۱۔ مولوی حالی صاحب نے اپنے دیوان کے مقدمہ میں لکھنؤ کی شاعری میں صرف نواب مرزا شوق کی مثنویوں کا اعتراف کیا ہے، لیکن چونکہ ان کے نزدیک شعرائے لکھنؤ سے ایسی فصاحت اور سلاست کی توقع نہیں ہو سکتی، اس لئے اس کی وجہ قرار دی کہ نواب مرزا نے خواجہ میر تقی میر کی مثنوی دیکھی تھی، اور اس کا طرز آرایا تھا۔ یہ اشعار اسی مثنوی کے ہیں۔ اس کا مفصلہ خود ناظرین کر سکتے ہیں کہ یہ مثنوی نواب مرزا کا اخذ اور نمونہ ہو سکتی ہے۔ ۱۲

۱۰۔ الم

الم تخلص، صاحب میر نام، شاہ جہان آبادی، خلف الصدق خواجہ میر درو مرحوم کے۔
 درویش صاحب حقیقت اور پچاننے والے رموز معرفت کے ہیں۔ ۹۴ھ لکھا گیا رہ سوچو رانوے
 ہجری میں رونق بخش بلدہ مرشد آباد کے ہوئے تھے، اور دوستی سے راجہ دولہ رام کی چند مدت
 اس شہر میں رہے تھے۔ بالفعل کہ ۱۰۵ھ ہجری میں، شاہ جہان آباد میں توکل اور قناع کے
 ساتھ اوقات شریف کو بسر کرتے ہیں۔ یہ اشعار ان کے منتخب افکار سے ہیں *

بانگے ہو تو منہ ٹھا چلاؤ منہ سے سے رگڑ کر
 تارِ رگ گل نے ہے رکھا ہم کو جگر کر
 مرجائیں صفوں کی صفیں حیرت سے بچھ کر
 پھٹ اس کے کچھ پاؤں گارندوں سے بھگڑ کر

دھمکاتے ہیں بس مجھ کو فقط آپ الٹ کر
 ہنگام فغاں تھا خس و پزیر نفس دام
 جب نام خدا اور سے وہ جلوہ نما ہو
 منہ دل کا تو بیچ اٹھا بیٹھے گا شیخ

آجاتا ہے دکھ درو بھلائے کو الم یہاں
 کیا اس سے فراغ ہو اٹھائے بھلا کر

نہ چشم کو خواب اشک باری کے سبب
 جو کچھ دیکھا سو تیری باری کے سبب

نہ دل کو قرار بے قراری کے سبب
 واقع نہ تھے ہم تو ان بلاؤں کی کھجور

۱۱۔ اشتیاق

اشتیاق تخلص، شاہ ولی اللہ نام، متوطن بہر ہند کے۔ اس رونق بخش دین احمدی کا سلسلہ
 ارادت شیخ احمد کو، کہ مجدد الف ثانی جن کا لقب تھا، پہنچتا ہے۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے
 شاہ محمد گل کو حیدر آباد لکھا ہے، لیکن راقم حقیقہ کے گوش زد یہ مضمون نہیں ہوا ہے۔
 فی الحقیقت مرتبہ علم کا اس عالی جناب کے نہایت بلند تھا خصوصاً علم حدیث اور تفسیر میں بہت

بڑی دستگاہ رکھتے تھے، یہاں تک کہ اسم گرامی اس برگزیدہ روزگار کا زبانِ خلائی پر آج کے دن تک شاہ ولی اللہ محدث کے جاری ہے۔ اکثر کتابیں تصنیف اس بحرِ علم کی مشہور ہیں۔ چنانچہ دو نسخے کہ ایک کا نام ”قرۃ العین فی ابطال شہادۃ النحسین“ ہے، اور دوسرے کا نام ”جنت العالیہ فی مناقب المعاصیہ“ کہتے ہیں تصنیفات سے اس محی الدین کی یاد کا صفحہ روزگار پر ہیں۔ والد ماجد ہیں یہ اُس رونق بخش کشور قناعت کے، کہ جس کا نام نامی مولوی عبدالعزیز ہے۔ آج کے دن تک قدم توکل گاڑے ہوئے شاہ جہان آباد میں بیٹھے ہیں، ہوشیار و فضل حسین خاں مرحوم نے موجب ایما صاحبانِ عالی شان کے مدرسہ قدیم کی مدرسی کے واسطے تحریک اس مرکز و اثر قناعت کی چاہی، لیکن اس قطبِ آسمانِ ملت و دین نے مطلقاً حرکت جگہ سے نہ فرمائی۔ اس فاروقِ زماں کی بھی تالیف سے ایک کتاب ہے، کہ نام اس کا ”تحفۂ اشئٰ عشریہ“ ہے، اور دوسرا نام ”دور و افض“ شاید کہتے ہیں۔ سچ تو یہ ہے کہ اس سے اس کتاب کے استعداد اس بزرگ زاوے کی معلوم ہوتی ہے، کہ کیا دور یا فصاحت کا بہایا ہے۔ کیوں نہ ہو آخر کیسے باپ کا بیٹا ہے۔ فی الواقعہ کہ عالی مقدا روں کے عالی مقدا ہی ہوتے ہیں، اور نابکاروں کے نابکار، بقول ایک شاعر کے +

شیر کے بچے تیس عرش شیر سے افرو دے	بھونک میں گتے کی پٹی کی گئی موجود ہے
-----------------------------------	--------------------------------------

الغرض وہ جامعِ جمیع علوم یعنی شاہ ولی اللہ مرحوم حسین حیات میں اپنی کوئلہ میں فیروز شاہ کے تشریف رکھتے تھے۔ اوقات شریف کو بطور درویشانِ اہل معنی کے بسر کرتے تھے۔ اشعار فارسی کے فرمانے کا اتفاق کتر ہوتا تھا، اور زبانِ ریختہ کا مشغلہ اکثر۔ یہ اشعار خلاصۂ ادکار اُس حقیقت آگاہ کے ہیں +

۱۵۔ دونوں نام غلط ہیں۔ پہلی کتاب تفسیرِ نحسین میں ہے۔ شہادت امام حسین علیہ السلام کی ابطال سے خدا غور ہے اس کو کوئی تعلق نہیں۔ اور دوسری کتاب تو بالکل فرضی ہے۔ معاویہ کے مناقب میں ان کی کوئی کتاب نہیں ۱۲
 ۱۶۔ شاہ ولی اللہ صاحب اور شاہ عبدالعزیز صاحب، دونوں کی مصنفت ہے جو بیچ کی ہے، اور اس شعر نے توصاف پر رد اٹھا دیا ہے ۱۲

خیال دل کو ہے اُس گل سے آشنائی کا کہیں وہ کثرت عشاق سے گھنڈ میں آ مجھے تو ڈھولکے تھا زار ہر پاک نگاہ سے آج جہاں میں دل نہ لگانے کا لیوے پھر کوئی نا نہ چھوڑا مار بھی کھا کر گذر گئی کا تری - نہیں خیال میں لاتے وہ سلطنت جم کی	نہیں صبا کو ہے دعویٰ جہاں رسائی کا ڈروں ہوں میں کہ نہ دعویٰ کرے خدائی کا غور کیا ہوا وہ تیر سی پارسائی کا بیان کروں میں اگر تیر سی بے وفائی کا رقیب کو مرے دعویٰ ہے بے حیائی کا غور ہے جنہیں در کی تری گدائی کا
---	--

جھائے یار سے مت اشتیاق پھیر گئے
خیال کیجو کہیں اور جبہ سائی کا

لڑکوں کے پتھروں سے لگے کیونکہ اسکو چوٹ چھوڑ کر تجھ کو ہمیں غیر سے جو لاگ لگی دوبالا ہو کے مخموری عبث آنکھوں کو ملتا ہے	پر ایک کر دیا ہے یہ مجنون کو دھول کوٹ نہیں ہندی یہ تیرے تلوں سے ہے اگ لگی پیالہ اور بھی پی پی سجن یہ دور چلتا ہے
--	--

۱۲۔ انشا

انشا تخلص، میر انشاء اللہ خاں نام، بیٹے ہیں حکیم میر انشاء اللہ خاں کے، مصدر جن کا تخلص تھا عجیب شخص خوش اخلاق اور صاحب استعداد ہے۔ سوائے قصیدوں کے شہنویان زبان عربی میں انہوں نے نظم کی ہیں، اور ترکی کی غزلیں بھی ان کی خالی کیفیت سے نہیں ہیں۔ زبان فارسی میں صاحب دیوان ہیں۔ کشمیری اور مارواڑی کے سوائے اور بھی بہت سی بولیوں کے زبان دان ہیں۔ سال گذشتہ انہوں نے ایک قصیدہ زبان ریختہ میں غیر منقوط، یعنی جن کے اشعار میں کوئی حرف صاحب نقطہ نہیں ہے، خواب عماد الملک کی مدح میں لکھ کر کالیجی بھجوا یا، اور صلے میں اس کے انعام تحسین اور آفرین کا بہت

ساپایا۔ بالفعل کہ شاہ جہی ہیں، مرشد زادہ آفاق مرزا سلیمان شکوہ کے سایہ عاطفت میں لکھنؤ کے اندر اوقات ساتھ قناعت اور شکستہ پائی کے مہر کرتے ہیں۔ دیوان انکار زبان ریختہ میں مشہور ہے، اور کلام ان کا ظرافت اور خوش اختلاطی سے معمور یہ اشعار ان کے نعلین افکار سے ہیں +

<p>تم جو کہتے ہو، ”مجھے تو نے بہت رسوا کیا“ واسطہ، باعث، سبب، موجب، بہت، کچھ بات بھی کیا کہا؟ کن نے کہا؟ کس سے کہا؟ کب؟ کس گھڑی؟ کچھ بتا بھی؟ نام اُس کا؟ شکل کیسی؟ وضع کیا؟ گہر ہے وہ؟ یا مسلمان؟ یا نصارا؟ یا ہود؟ شیخ ہے وہ؟ یا مغل ہے؟ یا کہ سید؟ یا پٹھان؟ ہے جو اس سا؟ یا وہ امر؟ یا کہ بوڑھا؟ یا ادھیڑ؟ نوکری پیشوں میں ہے؟ یا اہل حرفہ وہ عزیز؟ کس محال میں رہے ہے؟ ہے کہاں کا وہ خیمیت؟ کذب، بہتان، افتراء، طوفان، غلط، باطل، مریض مرجا، شاہباش، اے رحمت خدا کی، آخر میں چودھویں تاریخ اک ابرینک ساتھ اجرات پھلکی سی چادرِ متاب، اوپر برق کا یوں لگا معلوم ہونے، ہیں یہ دوپریاں بہم بوئے گل بولی کہ ”تج آپس میں بدلی اور طہتی“</p>	<p>کیا گنہ، کیا جرم، کیا تقصیر ہیں نے کیا کیا راز وہ کچھ بخت کیا تھا، میں نے جو افشا کیا کس جگہ؟ کس وقت؟ کس دم؟ آپ کا چچا کیا جس کسی نے اُن کو مذکور اس ڈھب کا کیا اس طرح کا تذکرہ جس شخص نے میرا کیا مچھو ڈاڑھی ہے؟ کہ مولانا نے اسے کھو سا کیا؟ مرد ہے؟ یا حق تعالیٰ نے اُسے خشتا کیا؟ کون ہے جس نے اجی جا سے تمہیں بچا کیا؟ کوئی شیطان ہوئے گا جس نے ذکر اسیا کیا میں تمہارا نام لے لے کب بھلا رویا کیا میرے حق میں تم نے باور اور کا کہنا کیا صحن گلشن میں عجائب سیر میں دیکھا کیا وہ دوپٹا باد لے کا سا جو لہرایا کیا ایک نے گویا کہ سایا دوسری پر آ کیا چاندنی بانی نے بی خیلا سے ہنسا پ کیا</p>
---	--

خود بدولت تو نہ آئے، اور انشائرات بھر

آپ بن رویا کیا، لوٹا کیا، تڑپا کیا

گالی سہی، ادا سہی، چہین جہیں سہی گر نازنیں کے کہنے سے مانا ہو کچھ بُرا آگے بڑھے جو جاتے ہو کیوں کون ہے یہاں	ولہ یہ سب سہی، پر ایک نہیں کی نہیں سہی میری طرف کو دیکھئے! میں نازنیں سہی جو بات تجھ کو کہنی ہے مجھ سے یہیں سہی
---	--

منظور دوستی جو تمہیں ہے ہر ایک سے
اچھا تو کیا مضائقہ! انشا سے کیں سہی

بندہ اُسے جب نظر پڑا ہے
ولہ
بولتا ہے ”چل اٹھ، مکہ صحر پڑا ہے“

ہوئے ہیں خاک سہراہ اُس کے ہم انشا
بڑا غضب ہے جو یہ بھی فلک نہ دیکھ سکے

۱۳۔ امانی

امانی تخلص، میر امانی نام، خلف ہیں یہ خواجہ آشتی کے، جن کا مذکور اوپر ہوا ہے۔
اللہ گیارہ سو ایک اسی ہجری میں دارومرشد آباد کے ہوئے تھے، اور جناب سید الشہدا
کی تعزیر داری کا شغل ہمیشہ رکھتے تھے۔ مرثیہ ہندی اپنے لئے ہوئے اکثر مہر پر کھڑے ہو کر
پڑھتے، اور مومنین کے تیئں سعادت گریہ کی دولت سے داخل ثواب کرتے۔ ایک شب
جناب سید الشہد اعلیٰ السلام کی عین تعزیر داری میں، کہ اللہ گیارہ سو ستاسی ہجری،
بیہوش ہو کر سر کرنے والے روضہ رضوان کے ہوئے۔ حق سبحانہ تعالیٰ مغفرت کرے عجب
مرد خوش اعتقاد اور دیندار تھا۔ نشہ محبت میں اہل بیت نبوی کے سرشار تھا۔ یہ اشعار
یادگار اُس نمکو درار کے ہیں *

کون ساواں سے خاکسار اٹھا
بلغ سے موسم بہار اٹھا
بزم سے جب وہ مے گسار اٹھا

اُس کے کوچہ سستی غبار اٹھا
عند لیو بسا و آب صحرا
ہچکیاں لے گلابیاں رویش

	میرے دل سے وہیں قرار اٹھا موتیوں کا مگر قرار اٹھا اک دھواں اسکے دل سے یارا اٹھا	غرم رخصت ہوا جب ہی اُس کا نہیں جو قدر اشک، عالم سے شمع سے سوزا مانی پوچھا تیرا	
	ولہ آنکھیں تو پتھر گئیں، پر وہ نہ آیا سنگِ دل خوفِ یارب اُنہ بدلے او بھی کچھ نہ دل گر رہا ہے پیر پر کھوکھلے نام و رنگِ دل قطرہ غول ہو بنا رشکِ گل اور رنگِ دل پر امانی آپسے ہے سیکڑوں فرنگِ دل ولہ اے نالِ دل! وقت ہے فریاد سی کا ملکِ دل سے خبر دار! کہ یہ گھر ہے کسی کا	راہ تکتے تکتے آخر جیسے آیا سنگِ دل ہو چکا ہے غم سے خوں، اب جلد بہ جائیں قدر جان اس کی کہ اک عالم سے یہ بیگانہ ہو فندقِ پاکس کی دیکھی آہ! جسکے غم سے آج اپنی آنکھوں آگے کو اس کی گلی میں ہے پڑا گھیرا ہے مجھے غم نے عجب حال ہے جی کا ولہ سینہ میں جدھر رہو تو اچھونک و اے آہ	
	ولہ دیر ہوئی وہاں مقیموں کی خبر پائی نہیں جلوہ گر ہے آفتاب، اور تاب بینائی نہیں ولہ کونسا دم ہے، ما کہ آنکھوں بیچ پھر جاتا نہیں تجھ کو نظارہ گلوں کا ان دنوں بھاتا نہیں ولہ شتاب آ! اساقیا! ہم بادہ نوشی کو ترستے ہیں تجمل جن گلوں کا کل تھا سو دے آج بھرتے ہیں امانی! امنم و مفلوک سب کے دن گزرتے ہیں ولہ بھلا بتلائے کس پر کمراب آپ کتے ہیں ولہ یاد آویں گے بہت اتنا کھے جاتے ہیں کہ سب ہی عضو میرے آج ڈبے جاتے ہیں کارواں رویں ہے، ماہم پیچھے رہے جاتے ہیں	اُس کے کوچے سے صبا آج اس طرف آئی نہیں واے اپنی اس بصارت پر، کہ ہر ذرہ میں آہ! ولہ کونسا دن ہے کہ مجھ کو یاد تو آتا نہیں عشق میں کس کے امانی بنتلا ہے، جس بغیر ولہ چمن سلیمیا تے ہیں پڑے، بادل برستے ہیں زمانہ جائے عبرت ہے، چمن کا حال چل دیکھو مساوی جانو خوش طالعی و کو نصیبی کو امانی تو ہوا تیغِ تفتِ فل ہی سستی بسمل ولہ ہم ترانغِ تلک جو رسے جاتے ہیں لے گیا کون مری تاب و توں کو یک لخت ولہ واے دامانگی اپنی کہ یہ آنکھوں آگے	

اثر ہونگ میں کیا، کیوں کر ان کو رام کریں دلہ
 وہ ایک بار بھی تیری نظر پڑے نہ ابد
 کس کے یہ خار مرگاں دل میں کھٹکتے ہیں دلہ
 دیکھ تو کیا ہی وہ بت سنگ دلی پر نازاں دلہ
 یارو گردار پہ منصور نہیں دیکھا ہے - دلہ
 صفِ مرگانِ آہو چشم کا ہوں کشتہ، اے یار دلہ
 زباں پر راز عاشق کا نہ لانا سر کٹا دینا
 میں نے پہلو سے گم کیا تجھ کو دلہ
 اشک، آوارگی سے تو نہ تھا
 بنکوں سے دل بھیجھو لو کیا سوخت کرے ہو دلہ
 اور میانِ خالِ شکر لب پہ ہمارے دلہ
 انتہے رے صنم! یہ تری خود غنائیاں دلہ
 دم بدم اس کی خلش سے اب مجھے آزار ہے دلہ
 بتوں کے دل ہو، تو یارب یہ آئیں کام کریں
 صلاح و زہد رہے یہ، تو ہم سلام کریں
 جو چشم سے لہو کے قطرے ٹپک رہے ہیں
 تجھ میں اے نالہ جانکاہ! اثر ہے کہ نہیں
 نوکِ مرگاں یہ مرے تختِ جگر کو دیکھو
 سر تربت یہ چُن دیجو مرے خارِ بیاباں کو
 سرشتہ کس سے ہاتھ آیا ہے شمعِ شبتاں کو
 آہ دل! کن نے لے لیا تجھ کو
 میں نے آنکھوں میں گھر دیا تجھ کو
 بچھو ٹوکمیں، کہاں کی آتش میں بھر رہے ہو
 بوسہ میں بھی شاید مزہ تل شکر ہی ہو
 اس حسن چند روز پہ اتنا غور ہے -
 دوستاں یہ دل نہیں، پہلو میں میرے خاں

چاہ میں کس کی دل ڈبو بیٹھے دلہ
 کیوں امانی گیانہ آخر دل
 آہ اب میرے دم کے ساتھ ہوئی دلہ
 ہم سا جو ناقواں عقب کار رواں رہے
 صدے جو پڑے ہیں دلِ پغم کے دلہ
 خوش خواب میں ہیں، مگر جواب تک
 ہے صبح کو عسرمِ رفتن یار
 آہ! ہم کیسے دل کو رو بیٹھے
 کفِ افسوس اب ملو بیٹھے
 پاؤ پر عمر کے برات ہوئی
 جوں نقش پا وہیں ہوئے پھر جہاں رہے
 آنسو نہیں تھتے چشمِ نم کے
 جاگے نہیں نختگاں عدم کے
 ٹمک نخلیو آفتابِ حتم کے

یارب دل حیراں کو مرے کس کی طلب ہے دلہ
 آنکھیں نہیں مندتی ہیں عجب جی پہ عجب

دم لینے نہیں دیتے ہیں یہم کے یہاں لے	دلہ	کیا جانے کیا دل کو مرے ورو کھٹ ہے
ہمراں کے شب و روز کامت پوچھو گدنا		دن کٹ گیا جوں توں کے، تو پھر رات غصہ ہے
مدت سے سروکار غم جبرستی ہے		کچھ عیش سے تو کام نہ آگے تھانہ اب ہے
نامہ برکھیزمانے کی ترپ تھی تجھ بن	دلہ	شمع شب دیکھ مجھے صبح تلک روئی ہے
بار نامع کیا چھوڑ دے بے رحم کی چاہ	دلہ	باز نہیں آتا، امانی بھی عجب کوئی ہے
سیر گلشن کو میں جاتا تھا جو صیاد مجھے	دلہ	دیکھ کر دور سے بولا کہ ”شکار آتا ہے“

۱۴- امین

امین تخلص، خواجہ امین الدین نام، عظیم آبادی۔ عالم دوستی اور اتحاد میں باقرینہ ہیں۔ علی ابراہیم خاں مرحوم کے یار دیرینہ ہیں۔ شعر فنی اور سخن رسی میں زمانے کے یادگار ہیں۔ مضمون تراشی اور ادابندی میں نادر روزگار ہیں۔ ذہن کو ان کے بندش کی صفائی میں نہایت ارجحندی ہے۔ او طبیعت کو ان کی تلاش معانی میں اپنے ہمعصروں سے بلندی ہے۔ چندت نواب میر محمد رضا خاں مظفر جنگ بہادر کی رفاقت میں اوقات انہوں کی کیفیت کاٹی ہے۔ بعد اس روزگار کے قناعت اور جواں مردی کے ساتھ خانہ نشینی میں زندگی بسر کی ہے۔ ایک دیوان چھوٹا سا زبان ریختہ میں ان کی تصنیف سے ہے منتخب اس کا یہاں لکھا گیا بہت تخفیف سے ہے +

دنیا میں جو آکر نہ کرے عشق تباں کا	نزدیک ہمارے ہے یہاں کانہ دہاں کا
مانند نگیں آپ کے کاوش میں پڑے	مشتاق جو کوئی ہے یہاں نام و نشان کا
کرتا ہوں امیں میں تو تھائیں کی لکین	مُنہ لال ہو اجا تاسے خجلیت زبان کا
پروے سے جو وہ شہرہ آفاق نکلتا	تب دیکھتے خورشید کا یہ نام نکلتا
تھا کچھ بھی مناسب کہ نکلا دیا تو	گر صبح نہ نکلا تھا امیں شام نکلتا

گھر مرے آنا اگر منظور تھا	دلہ	آئے ہوئے لطف سے کیا دور تھا
گالیاں جو دیں سو دیں بس کیجئے		سُن چکے ہم جب تلک مقدور تھا
یہ دل خالی نہیں کوئی دم رہے گا	دلہ	تو جاوے گا تری غم رہے گا
جس کا دل آپ نے لیا ہوگا	دلہ	خاک میں لے ملا دیا ہوگا
ہم کو کیا، اگر بہار آتی ہے		دل وہ غنچہ نہیں کہ دا ہوگا
گالیاں غیر سے سُنا تے ہو		ہاں میاں! تم سے اور کیا ہوگا
مل گیا ہوگا خاک میں جوں اشک		تیری آنکھوں سے جو گرا ہوگا
بتاں کے واسطے گھر بار کو اپنے بہا نکلا	دلہ	یہ طفل اشک میرا عاشقی میں بے بہا نکلا
دہی مقصود دل ہے، اور وہی منظور آنکھوں کا	دلہ	سرور سینہ میں اس کو کہوں، یا نور آنکھوں کا
کیا ایک مجھ کو بھاتی ہے برسات کی ہوا	دلہ	کس کو نہیں خوش آتی ہے برسات کی ہوا
جب آہ سرد بھرتا ہوں کانپے سے تن میں		جوں شاخ کو ہلاتی ہے برسات کی ہوا
خوشید ترا دیکھ کے منہ کانپ کے نکلا	دلہ	مہ چادر مہتاب میں منہ ڈھانپ کے نکلا
شور ہے عالم میں تیرے حسن عالم گیر کا	دلہ	تو ہی ہوگا گر کوئی ہوگا تری تصویر کا۔
عشق کی دولت سراپا میں طلا کے رنگ ہو		اے ہٹوس دیکھ لے نسخہ ہے یہ اکسیر کا
چوستا ہے جوں سر پستان کو طفل شیر خوار		چاہتا رہتا ہے دل پیکان اُس کے تیر کا
گرا را وہ نہیں ہے آنے کا	دلہ	فائدہ اس قدر بہا لے کا؟
خط نے مارا ہے حسن پر شبخوں		کیا ہی جھکڑا ہے سوا شکا
سخت کاوش میں ہوں بے رنگ نگین	دلہ	ایسی نام آوری کا منہ کالا
دل ہر سینہ سے یوں لیتی ہے وہ زلف دوتا	دلہ	اپنے دیوانوں سے کیا رکھتی ہیں یہ زنجیر کھینچ
دیکھتی ہے جب یہی صورت کو بل کھاتی ہر زلف		جس طرح مجھ سے لے اٹھ کر کو آتش گیر کھینچ
جس طرح شاخ کو ہوتا ہے ثمر سے بیوند	دلہ	کاش نالے کو مرے ہوئے اثر سے بیوند

یا اللہ کسی ظالم کے پڑے پنجہ میں
دیکھ بھال اس دل صد چاک لیتوں چا

بے طرح پٹکے کو ہے اُس کی کمر سے پوند
میں نے یہ شیشہ کیا کیا ہو ہنر سے پوند

مرتے ہیں ہم تو اُس کے لبِ آبدار پر
بوسہ دیا تھا حاجی میں جو آوے تو پھیر لو
اس شمعِ رو کے سامنے اتنا ہے تو پتنگ
دب نکلتا ہے اگرچہ سب سے بالا پہاڑ
کھودیا کوہ کن نے جاں شیریں کے لئے
آؤ کیجئے تری زلفِ گرہ گیر ہو اپر
ڈر سے ترے نالہ بھی نکلتا نہیں لب سے
اڑتا ہے ہو کے مضطر جا اس کے بامِ در پر
ہے نہیں جو ہر نمایاں تیغ تیز زار پر
یار کے شرکاں سے لڑ جاتی ہے یوں تیرنگا
دل خیال زلف میں بے خواب دے آرام ہے

آئی بہار ہو گئے ہر خار راہ سبز
شاد ہے خط اس کے لبِ آبدار پر
دل میں ترے خیال ہر کس فونال کا
یار آیا ہے اب نہ یہ اے چشم
لیکن ہوئے نہ آہ یہ بخت سیاہ سبز
رہتا ہے گردِ جاہ کے اکثر گیارہ سبز
لب سے ایس نکلتی ہے ہر ایک آہ سبز
دیکھنے دے ذرا تو رہ اے چشم

کیا کہوں یار سے اپنی سی کئے جاتا ہوں
جی نکلتا ہے، یہ لبِ یاد میں ہلتے ہیں تری
چاک سینہ کامرے لوگ عبث سیتے ہیں
مرتے مرنے بھی ترانہ نام لئے جاتا ہوں
بہر تو نجی ہیں نگاہوں کے، کوئی جیتے ہیں

۱۔ ”آبِ زندگی“ سے ”آبِ حیات“ مراد ہے جس پر غصہ کا قبضہ کہا جاتا ہے ۱۲

گھر میں ایک میں ہوں پڑا، اور کئی بہتے ہیں غم کو کھاتے ہیں ایسے خون جگر تپتے ہیں	سیل آتی ہے تو آنے دو مرا کیلے گی فائدہ کیا ہے بھلا ہم جو کریں فکر معاش
موبو جی کا کال رکھتے ہیں ہم بھی اک نو نہال رکھتے ہیں جان آگے نکال رکھتے ہیں	سر پہ خواباں جو بال رکھتے ہیں سر پر اتنا بھول مست قمری دل تو کیا ہے، ایسے جو آدے یار
ولیکن جو دیکھا، تو تھا کچھ نہیں لگا کہنے کیا ہے، کہا کچھ نہیں وہ سوئے کس طرح جس کے رہے بیمار بہتوں بسان شانہ رہتا ہے انہوں کے خار پہلوں	بتاں مجھ سے کہتے تھے کیا کچھ نہیں میں بوسہ جو مانگا، جو بھجلا کے وہ مجھے بے چین رکھتا ہے دل افکار پہلوں گرفتاروں کو تیری زلف کے کس طرح خواب و
ملاقات تیری اگر کم نہ ہو خدا کے لئے اتنا برہم نہ ہو پر اتنا بھی خلوت میں ہر دم نہ ہو اللہ یہ خون جگر کم نہ ہو	مجھے تو کبھی عمر بھر غم نہ ہو میں درگزر صاحب سلاست بھی ہم آنے کو مانع نہیں غیہ کو ایسے کی غذا آ رہی ہے یہی
جو صاحب عقل ہیں کہتے ہیں اہل ہوش مجھ کو نکالے گا وہ صبح عیدوں آغوش سے مجھ کو کوئی لے کر ملا دے اس بسنتی پوش سے مجھ کو ایسے جلنا پڑا اس آتش خاموش سے مجھ کو	ہوئی ہے آشنائی جب سے اس کے نوش سے مجھ کو بھلا تو ہی کہہ اے دل کسی کو یہ توقع تھی جدائی سے سراپا رنگ میرا زعفرانی ہے بھڑکتا ہے جگر میرا دل پر داغ کے دولت
گھر کا گھر ہے سیاہ، مست پوچھو تھا ایسے بے گناہ مست پوچھو وہ نہیں جاتی ہے گلابی آنکھ ہے مگر خانہ کبابی آنکھ	کیا کہیں دو دو آہ کی تاثیر سفت مارا گیا ہزار افسوس جب دکھاتا ہے وہ شرابی آنکھ نحت دل گتھ رہیں ہیں مڑگاں سے

روشن ہیں شب ہجر میں یہ دیدہ بیدار دھڑکے ہے مراد کہ کہیں کچھ نہ نگادیں دن کٹا فریادیں اور رات زاری میں کٹی صبح گر صبح قیامت نہو، تو کچھ پروا نہیں تیری آنکھوں کی پرستاری میں دل گھبرا گیا اس زمانہ میں امیں مت کر کسی سے دوستی دل باندھئے تو یار کے کاکل سے باندھئے دھڑکے ہے دل کمر کو جو کتے ہواے میاں	دلہ	جوں زلفیں چکنے میں ترے کان کے موتی لگتے ہیں ترے کان سے جب آن کے موتی عمر کٹنے کو کٹی، پر کیا ہی خواری میں کٹی ہجر کی جیب رات ایسی بے قراری میں کٹی ہائے اس بیمار کی بیمار داری میں کٹی شع کی گردن، نہ دیکھی دوست داری میں کٹی بلبل کو باندھئے تو رگ گل سے باندھئے باریک بال سے ہے، تال سے باندھئے	دلہ
جلوہ ترے حسن کا کہاں ہے ہم رہیں دیکھتے اور تیری یہ اوقات کٹے ایک دم ہو گئی گراؤس سے ملاقات تو کیا	دلہ	یوں کہنے کو آفتاب ہاں ہے اور تو کیا کہوں اے شانہ ترا ہاتھ کٹے زندگی کا ہے نرا یہ کہ مسادات کٹے	دلہ
رنگ چہرے کا زعفرانی ہے کس سے تشبیہ دیں بھلا تجھ کو شع رویاں سے اتنا گرم نہ ل رات دن بھیکتے ہی جاتا ہے	دلہ	عاشقی کی یہی نشانی ہے دیکھا یوسف تو تیرا ثانی ہے ان کی جو بات ہے زبانی ہے کیا امیں ایسی زندگانی ہے	دلہ
خضر نے ایک دم پیا تھا لے کے آب زندگی کیا بھلا اس میکہے میں جی کسی کا شاوڑ مضی آرام کیا ہے، تو نہ کچھ سمجھا امیں	دلہ	مانگتے ہیں اب تلک اس سے حساب زندگی مر گیا آخر کو پی جن نے شراب زندگی ہم تو مدت سے اُلٹتے ہیں کتاب زندگی	دلہ
غیر سے کیوں کہ وہ چھوڑے ملتا ہم کھڑے تھے سامنے، اور غیاروں میں تھے جتنے تھے محفل میں، تھا سبے تپاک اور احتلا	دلہ	چھوڑتا ہے کوئی اپنے بانے تو منصف ہو جئے، ہم کبھی یاروں میں تھے ایک ہم کم بخت گویا واماں گنہگاروں میں تھے	دلہ

<p>کیوں نہ دیکھا کل سب ہی تو ناز برداروں میں تھے دنیا میں جو ٹھانے تھے میاں، ہم نے نہایتی اب چڑھ چکی اے یا رسیدی پہ سیاہی سکے کو سمجھتے ہیں سدا اپنا الہی وندہ پراس قدریں جو خوں کی پیاسی، یہ کانٹہ نکھیں ہیں بانٹاری نہ ایسی دیکھی ہو تیغ ہم نے، نہ ایسی دیکھی ہے آبداری</p>	<p>ہاتھ اٹھانا جان سے پیارے نہیٹ دشوار ہے بھر عمر گدائی میں بھی کرتے رہے شاہی خطا کو جو تراشے ہے بھلا فائدہ کیا ہے کیا دین سے غافل ہیں ایسے مردم دنیا تمہاری آنکھیں جو دیکھتے ہیں، نہیٹ ہی لگتی ہیں پیاری پیاری تری نلکے کے جوہوں کے مارے، نہ مانگا ہو کا اٹھنا پانی</p>
<p>رباعی پر بوجھ اتاروں ہوں میں اپنے سر کا بھوکا ہے، کیا کرے گا لے کر سر کا</p>	<p>انہار نہیں اگرچہ سر کا سائل کو جواب ترش ہرگز مست د</p>
<p>رباعی بس کیجئے پاس آشنائی کب تک دیکھیں تو رہے ہے یہ خدائی کتب</p>	<p>یہ جو روح فایہ بے وفائی کب تک کرتا ہے کوئی محسن پر اتنا بھی غور</p>
<p>رباعی پھرتے ہیں لئے عجب بھر بھر بھولی ہولی کا قمار تھا، سو یہ بھی ہولی</p>	<p>کیا شہر میں آج مجھ پر ہے ہولی - وعدے سے کیا کر دے دل خوش کبتک</p>
<p>ثنوی پوچ گو بیوقوف بد اطوار کہتی شرماتی ہے گی منہ میں زباں گھر میں ڈھونڈو تو بھونے بھانک نہیں اگر کوئی دیکھے خاک کیا کھاوے پی کے رکھتے ہیں جی میں یہ غرا مالک چار دانگ عالم ہیں یاد آتی ہے چین کی مورت لگ رہے ہوں کو اڑکے جوں پٹ جوں چڑی ہوں کو اڑ میں گل میخ</p>	<p>ایک ہیں آشنا مرے غم خوار ان کی تعریف کیا کروں میں بیاں دل ہے ان کا کہیں دماغ کہیں منہ کو ان کے خدا نہ دکھلاوے چار پیسے کا سیہ بھر ٹھہرا آج دنیا میں ہیں جو کچھ ہم ہیں دیکھتا ہوں جو ان کی میں صورت گال جڑے سے یوں رہے ہیں لپٹ تس پہ چپکے لپٹے ہیں ماری میخ</p>

<p>ناک ہے جوں کواڑ کی بینی حلقہ چشم حلقہ در ہے جوں ڈفالی کا ہوئے پھوٹا دف لوگ کرتے ہیں دیکھتے رخ تھو جن کے دیکھے نہ ہو دیں کالے بال کھینچتا دل میں ہے پشیمانی جوں کہ چو لھے پہاوندھی ہوٹکی پیٹ لے ہو دے پیٹ سے جیسی ناف ہے جا ضرور کی موری منہ ہے چکنا تو پیٹ سے خالی</p>	<p>میں تو کرتا نہیں سخن چینی آنکھ گر ہے تو گھر سے باہر ہے کان ایسے پڑے ہیں دونوں طرف منہ ہے سندا اس کی طرح بدبو ان کے دھارے کو دیکھ کرنی الحال دیکھ نقاش اس کی پیشانی کھوپڑی سر سے ہے گی یوں اٹکی توند لٹکے ہے پیٹ سے ایسی صاف کہتا ہوں میں بہ مجبوری کیا کہوں اس کی اور بد حالی</p>	
<p>بیٹھا چن میں ہو دے جوں سانپ کے آگے رہے ہے سنگ کتیں لاگ آگینہ سے ہماری حیب کو ہے کیا لگائے رہنے سے مٹا سکے ہے کوئی نام کوئی گنہ سے اٹک کے آہ نکلتی ہے میرے سینے سے جب تلمک جیتے رہے روز نہ شب آنکھ لگی کیا گم شیخ کی ہے بنت عنب آنکھ لگی غرض اشق سے عاشق کہا جس کا جی چاہے اگر بادرنہ آوے، جاکے کھاؤ جس کا جی چاہے</p>	<p>دل لیکے زلف اس کی یوں حلقہ زن مجھ پر بتاں اٹھائے نہیں ہاتھ میرے کینہ سے ضرور کیا ہے کہ ہوتا ہے تو جھلس ناصح نہ اٹھ سکے گامرے لب سے حرف بوسہ کا ایں ضعیف میں اتنا ہوا بقول فغاں کیا برا وقت تھا اس شوخ سے جب آنکھ لگی بزم رنداں میں اسے دیکھ کے چھپ جاتیں میں گنہ گار کے ملنے سے جاؤ جس کا جی چاہے جیات جادواں بخشے ہے تیغ آبدار اس کی</p>	
<p>یہ بھی اپنے نصیب کی خوبی عشق کی پہلی یہ سلامی ہے</p>	<p>یار بھی اب گلہ لگا کرنے ہاتھ میں اپنا سر لئے رہنا</p>	

دل گرفتار کیوں نہ ہو میرا	بریں جامہ توئے دو حوامی ہے
زادہ کبھو تو گرد نہ پھر بوشراب کے	ولہ یہاں آگ ہے چھپی ہوئی پردے میں آگ کے
کیا چشم منعاں سے رکھیں مفلسانِ ہر	دریا نے تو بھرے نہیں کا سے جبا کے
پھر تا ہے کیوں بھٹکتا آشیخ ہر طرف تو	ولہ کتا ہے جس کو کعبہ وہ یار کی گلی ہے
کما کرتے ہو مجھ کو قابل جو روحانیہ ہے	ولہ جو کوئی چاہے کسی کو اے میاں اُس کی سزا ہے
برہمن دیر کو پوجے ہے اور کعبہ کے تئیں زاد	پرستش ہم جسے کرتے ہیں، وہ نام خدا ہے
رشک گلزار ہوا داغ سے سینہ میرا	ولہ یار کے بھاویں تاشا ہے، تماشا ہے
اس ماہ رو کے سامنے آتی ہے چاندنی	ولہ اپنے تئیں اب آپ ہنسائی چاندنی
منہ دیکھو تیرے سامنے اگر سفید ہو	ماٹی میں آبرو کو ملائی ہے چاندنی
وودن کی چاندنی پھر آخر اندھیری رات	ساقی پلا شراب کہ جاتی ہے چاندنی
کر آمد اس مہ تاباں کے تئیں میں	کیوں چاندنی کا فرش بچاتی چاندنی
غیروں سے اختلاط ہماری بلا کرے	ولہ گر آشنا کرے تو تجھی سے خدا کرے
دنیا میں کہنے کو سب ہی کہلاتے ہیں	پر ہے وہی بھلا، جو کسی کا بھلا کرے

۵۔ افسوس

افسوس تخلص مامیر شیر علی نام، والد ماجد ان کے سید مظفر علی خاں، داروغہ نقشب خان
نواب میر قاسم خاں عالیجاہ کے تھے۔ سلسلہ سیادت کا ان کی حضرت اسماعیل اعرج کو، کہ بروک
بیٹے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے تھے، پہنچتا ہے۔ وطن بزرگوں کا خاف ایک مکان ہے
علاقہ میں عرب کے۔ بزرگوں نے ان کے ہندوستان میں آکے نارنول میں سکونت اختیار
کی۔ اس سبب وطن ان کا نارنول مشہور ہے۔ میر مذکور کے باپ اور چچا کو، کہ سید
مظفر علی خاں اور سید غلام علی خاں نام رکھتے تھے، نواب عمدہ الملک امیر خاں مرحوم

کی رفاقت میں سررشتہ ملازمت کا نہایت اقتدار، اور عنوقار کے ساتھ توپ خانے کی داروغگی کے ساتھ سرفراز تھے، اور رسالہ معقول سے حضور میں مختار تھے۔ بعد شہید ہوئے نواب عہدۃ الملک کے سید غلام علی خاں کو نیابت صوبہ الہ آباد کی بالذات بھی تھوڑے دنوں ہی آخر فالج بیماری سے انہوں نے سیر روضہ رضوان کی کی۔ ان کی وفات کے بعد سید مظفر علی خاں خانہ نشین ہوئے، اور بارہ برس بے روزگار بیٹھے رہے۔ آخر نواب خان عالم بقاء اللہ خاں مرحوم نے لکھنؤ میں انہیں بلوایا، اور سرکار وزیر الممالک نواب شجاع الدولہ مرحوم کے مشاہد میں تین سو روپے کا واسطے ان کے در ماہ ٹھرایا۔ ان ایام میں میر شیر علی افسوس کا سن گیارہ برس کا یا کچھ کم زیادہ ہے، لیکن مولدان کا دارالخلافہ شاہ جہان آباد ہے۔ یہ بھی ہمراہ اپنے والد ماجد کے لکھنؤ میں آئے، اور طور بود و باش کا یہیں ٹھہرائے۔ بعد کئی برس کے حساباً نواب صادق علی خاں کے، کہ بڑے بیٹے نواب میر محمد جعفر خاں صوبہ دار بنگالہ کے تھے، سید مظفر علی خاں وارد مرشد آباد ہوئے، اور داروغگی توپ خانہ وغیرہ کے ساتھ مور و عنایت و امداد ہوئے۔ آگے بیان کے ساتھ تفصیل کے بموجب طے لکلام کا ہے۔ غرض جب وزیر الممالک نواب شجاع الدولہ بہادر مد صوبہ دار بنگالہ صاحبان عالی شان سے معرکہ آرا ہیں، تو سید مظفر علی خاں بھی ہمراہ رکاب کے تھے۔ بعد میر محمد جعفر خاں کی وفات کے روزگار نواب سیف الدولہ کا انہوں نے نہیں کیا، بلکہ لکھنؤ چلے آئے، اور بعد کئی برس کے حیدر آباد کی طرف گئے، دو ہی سال انکا ہوا۔ اس ایام میں میر شیر علی افسوس کا سن انیس^{۱۹} برس کا تھا۔ شعر و سخن کے ساتھ موانست ان کو بہ شدت تھی، اور طبیعت کو مناسبت نہایت۔ چنانچہ صغیر سن سے شعر کہتے ہیں، اور اکثر اس شغل میں رہتے ہیں۔ اصلاح کا اتفاق ان کو میر حیدر علی حیران تخلص سے ہوا ہے، اور علی ابراہیم خاں مرحوم نے شاگردان کو میر حسن تخلص کا لکھا ہے۔ اس کی سند اپنے تئیں نہیں پہنچی، اور یہ خبر اپنے گوش زد نہیں ہوئی۔ ابتدا میں یہ سررشتہ روزگار کا نواب سلاطینک مرحوم کے ملازموں میں رکھتے تھے۔ اور میرزا نواز علی خاں، جو نواب مذکور کے بڑے بیٹے ہیں،

گیارہ برس ان کے متعینہ رہے۔ بعد برہم ہونے اس سرشتہ کے، صاحب عالم و عالمیان میرزا جو ان نجات جہاں دار شاہ کی عنایت اور قدردانی از بسکہ حد سے زیادہ دیکھی، سعادت قوس کی انہوں نے ملازموں میں اس عالی جناب کے مہل کی جس ایام میں اس نیز اراج شہر یاری کا خیمہ مغرب کی سمت نکلا، اور کچھ شاہ جہاں آباد کو ہوا، تو میر مذکور یہ سب بعضے بعضے عوارض کے رہ گئے، اور ساتھ نہ جاسکے۔ ایک مدت سے بھول مقلعت ہمہ ای میں نواب سر فراز الدولہ بہادر کے دن زندگی کے بسر کر رہے تھے، اور صفا و امن قتب عالی شان بار لوصاحب نے مشورے سے عالی قدر سخن آفرین مرٹھ گلگرسٹ صاحب، زبانا ریزتہ لکھنؤ سے طلب کیے۔ بڑے صاحب نے لکھنؤ کے، کہ نامی اس معدن رافت کا ہر صاحب سے، بہ عزت تمام ان کو بلوا کے، اور شاہرہ دوسوروپے کا ٹھیلے کے، پانچ سو روپہ پانچ راہ دیا، اور کلکتے کی طرف روانہ کیا۔ چنانچہ جب مرشد آباد میں یہ آئے، تو دفور محبت سے اسی دن غریب خانہ میں تشریف لائے، کس واسطے کہ ان کے نھنے کی تقریبے دو مہینے آگے راقم حقیر لکھنؤ سے نکلا تھا، اور دار و مرشد آباد کا تھا، دیدار سے اپنے انہوں نے نہایت خوش فرم کیا، اور چلتے ہوئے وعدا کلکتے کی سیر کا اس عاصی سے لیا۔ غرض بالفعل کہ ۱۵ مارچ بارہ سو پندرہ ہجری میں، بلکہ کلکتے میں، صاحبان عالی شان کے ساتھ میر مذکور ملاقاتیں بہ عزت تمام رکھتے ہیں۔ اور گلستاں کے ترجمہ کا کمپنی کی سرکار سے کام رکھتے ہیں۔ راقم آتم سے ملاقات ایام شباب سے ہے۔ فی الحقیقت کہ ذات ان کی زمانے کے انتہا سے ہے عجیب جوان خلقت اور اہل دل ہیں۔ فروتنی اور انگساری میں فرو کاہل ہیں بے مطلق و معافی کے۔ بیان میں صاحب استعداد ہیں۔ کلیات اور معالجات فن طبابت کے بھی بخوبی یاد ہیں۔ شعر عاشقانہ بہت مزے سے کہتے ہیں۔ اقسام نظم ہیں۔

عبر کسی طرح نہیں اس دل ناصبور کو
دیکھ سکے گا پر اسے تاسیے اتنی طور کو
دیکھنا آج ہم نشیں آنسوؤں کے دفور کو
شعلہ طوز کج گیا دیکھ کے اس کے نور کو

کیوں نہ ہو گھنڈا اس تربت پر غور کو
اس بے نیاب کا دیو بس ابھی اٹھا نقتا
پاتی نہیں فقط نہیں ڈوبی ہے سب کی زینت
سچ ہیں خود مائیاں، حق ہیں یہ لن ترنیاں

نارنجہرا وہ منہ ، گردیکھجواک نظر تو بھر دکسو نہ طعنہ زن مجھے ناکسوں کی غشاہ تو نے افسوس کیا کیا دشمن جاں کو دل پا سمندر گرم ہو چھاں اس سوا کا پہنچا	منہ پہ نہ لائے زاہدا بھولے سے ذکر کو میں سنہی کی نہیں فقط کرتے ہیں صبر کو یہ تیری عقل حل بجھے ، آگ لگے شعور کو غبار تا فلک اس خاکسار کا پہنچا
تو سچ بتا کہ تجھے اتنی کیوں ہے بے چینی لے ہے پاؤں سے اپنے وہ لالہ دہر دم ہے یہاں تلک تری نزاکت گلوں کے گجرے سے قفس سے پھٹنے کی اُمید ہی نہیں افسوس	یہ مرتبہ تو دلِ داغ دار کا پہنچا لچکنے لگتا ہے اس گلفزار کا پہنچا حصول کیا ہے جو مزدہ بہار کا پہنچا اپنے میں کیا چین تھا ، اور دل کو کیا آرام تھا
اس کے اٹھتے ہی جی پہ آن بنی صبح نہ کرتا ہے یہ دل اشکباری بیش تر دل کے تئیں بھی آشنائی کا نہیں کچھ اعتبار ہنسکر کسی سے میں نے نہ کی بات تجھ بغیر	دلِ درو دل تیری بلا ہو ، وہ ترا ہمنام تھا دیکھئے آگے آگے کیا ہوگا ہو سحر کو خانہ ماتم میں زاری بیش تر بے وقاؤں سے رہی ہے تجھ کو یاری بیش تر
غیروں سے تو ملے تو ملا کر ، وے مجھے بزم میں اس کی نہ ہنستے ہیں او سکتے ہیں کہا میں اسطریق نہیں مانتا ہے کوئی دل سے مرے پوچھے جیسا کہ وہ اناصح	دلِ روتے ہی آہ کٹ گئی یہ رات تجھ بغیر کرنی نہیں کسی سے ملاقات تجھ بغیر چپکے بیٹھے ہوئے ہر ایک کا منہ تکتے ہیں تو جیسا ستاتا ہے جی جاتا ہے

۱۶- آشفہ

آشفہ تخلص ، حکیم رضا قلی خاں نام ، والد ماجدان کے حکیم محمد شفیع محمد خاں مرحوم تھے ،

موتوں اکبر آباد کے بڑے بھائی ان کے میرزا ابو صاحب، خدا مغفرت کرے، ذرہ تخلص کرتے تھے عجب دلوں اور ذوق شوق کے ساتھ کربلائے معلّے گئے، اور وہیں خاک ہوئے، روہرو صریح مقدس کے دفن ہیں۔ حق سبحانہ قائلے ستر بھی ان کا، اور جمیع موتین کا، جناب سید الشہداء علیہ السلام کے ساتھ کرے۔ دوسرے بھائی ان کے، امیر زارعی صاحب، وہ بھی ان سے بڑے ہیں، بالفصل لکھنؤ میں داد طبابت اور معالجے کی دے رہے ہیں سچ تو یہ ہے کہ جو اختراعات فن طبابت میں انہوں نے کئے، دیکھنے کا کیا دخل ہے، کسی نے نہیں سنے۔ صداقت اور لیاقت ان کے خاندان کی نہیں ہے محتاج تشریح اور بیان کی۔ ہمیشہ بزرگ ان کے معالج سلاطین نامدار کے رہے ہیں، اور امیروں سے بلکہ وزیروں سے سدا ناز و اغماز کیا کئے ہیں۔ غرض حکیم رضا قلی خاں آشفتمہ تخلص راقم آثم کے دوستان قدیم سے ہیں۔ جوان آزاد وضع، اور خوش اعتلاط و راستہ مزاج، اور مایہ اربابین محبت، اور بہ نگی میں غلامی، اور آشنائیوں کے بہت خاصے حسن پرستی میں خود میلی و شیریں کی تصویر، اور عشق بازی میں قیس و فراد کے پیر، ہیں۔ مشور سخن کا انہوں نے میر سوز صاحب سے کیا ہے، لیکن اگر وہ میں ان کے اتنا کوئی نہیں ہوا ہے۔ میر صاحب مذکور کے طرز ادائیہ میں انہوں نے رنگینی کچھ زور بھی زیادہ کی ہے، سچ تو یہ ہے کہ رنگین ادائی کی داد دی ہے۔ چندے انہوں نے رفاقت میرزا محمد تقی خاں کی کی، مگر کہ پوتے میرزا یوسف کو رکے تھے، اس سبب سے دوڑھائی برس بودہا ان کی فیض آباد میں ہوئی تھی، وگرنہ پرورش انہوں نے لکھنؤ میں پائی ہے، اور کیفیت زندگی کی دوہیں اٹھائی ہے۔ یہ سلسلہ بارہ سو آٹھ ہجری میں لکھنؤ سے مرشد آباد میں آئے، انواب مبارک الدولہ ناظم صوبہ بنگالہ مرض الموت میں گرفتار تھے، اگرچہ معالجہ میں انہوں نے رنگ سیمائی کے دکھائے، لیکن قضا و قدر سے لاچار تھے۔ بعد انواب مبارک الدولہ کی وفات کے، خلف الصدق سے ان کے، یعنی انواب عہد دولہ ناصر الملک سید پیر علی خاں بہادر ویر چنگ سے، نہایت موافقت آئی، اور صحبت نے بہ شدت یک رنگی پائی۔ چنانچہ سات برس کامل ان کی خدمت میں رہے۔

اور قریب لاکھ روپے کے بنگال میں پیدا کئے، لیکن خچ کرنے والے بھی ایسے ہی بلائے روزگار تھے، کہ جس دن مرشد آباد سے نکلے تو قرض دار تھے۔ غزہ ذی حجہ کو ۱۲۱۳ھ بارہ سو چودہ ہجری میں اپنے ہی مزاج نازک سے، مانع روزگار چھوڑ کھلتے میں چلے آئے، اور زمانے کی بے رنگی کو مطلق خیال میں نہ لائے، بالفضل کہ ۱۲۱۵ھ بارہ سو پندرہ ہجری میں، بہ عزت تمام کھلتے میں اوقات بسر کرتے ہیں، اور اک رنگ کی صحبتوں میں دن رات بسر کرتے ہیں۔ طبیعت ان کی موسیقی کی نظر لڑکپن سے ہے، اور ایک مناسبت بھی بھلی چنگی ان کو اس فن سے ہے۔ اپنی آشفۃ مزاجی میں غزلوں کو انتظام نہیں دیا ہے، وگرنہ مدت سے ایک دیوان کا سرانجام ہو چکا ہے۔ یہ اشعار ان کے نتائج افکار سے ہیں +

یہاں تلک انتظار تھا دل میں
یہ کہاں کا بخار تھا دل میں
آج تک یہ غبار تھا دل میں
تیر شرکاں دو سار تھا دل میں
وہ فراموش گار تھا دل میں
شوق بوسہ کنا تھا دل میں
قدموں کا شمار تھا دل میں
ادھر ادھر بھی مری جان دیکھتے جاؤ
ہمارا دل ہے پریشان، دیکھتے جاؤ
ہمارا گرجی میں تھا ارمان، دیکھتے جاؤ
ہمارا چاک گریبان، دیکھتے جاؤ
جناب عشق کی تم نشان، دیکھتے جاؤ
کوئی گھڑی کا همان، دیکھتے جاؤ

جی تھا آنکھوں میں یار تھا دل میں
آبلہ ہو کے دم میں پھوٹ بہا
مر گئے پر بھی ہم کو خاک ندی
کھینچے ہی تک اسے کمان ابر
دم آخر جو چپکی آتی تھی
دست و لب نزع میں جو ہلتے تھے
دم شماری تلک بھی آشفۃ
فقط نہ اپنی ہی تم آن دیکھتے جاؤ
پیچ و تاب کو بالونکے طول دو اتنا
بجائے اشک تھے ہیں پارے جگر
دکھانے آئے تھے دامن کے چاک کی غلی
کیا خرید زینمانے مصر میں یوسف
اگرچہ ہو دیں گی تصنیع لیکن آشفۃ

	<p>دیکھیں، تب ہم سے کیا رقیب کرے حب میں جو آدے، سو حبیب کرے شور کیوں کر نہ عنذیب کرے موت ایسی خدا نصیب کرے!</p>	دلہ	<p>وصل اس کا خدا قریب کرے بہر سے قتل، وصل سے ایجا گل کا دیکھا چٹکے چپ ہونا مر گیا ایک صنم پر آشفتہ</p>
	<p>چند بھی ڈوبنے لگے اب مرے دیرانے سے کون بر آدے بھلا، اس دل دیوانے سے؟ فائدہ کیا ہے بھلا جھوٹ قسم کھانے سے آج تو آگ ہوا غیروں کے بھرکانے سے اپنے بیکانے دہاں جتنے تھے سب جان گئے ہم بھی جی رکھتے ہیں پیکار ترے قربان گئے آنکھ سے آنکھ ملاتا ہے، تجھے آگ لگے بس کہیں دور بھی ہو، منہ کو ترے آگ لگے</p>	دلہ	<p>یہ زبانی تو بڑی مجھ پہ ترے جانے سے کس طرح قید کروں، یہ تو ٹھٹھری نہیں میں سمجھتا ہوں کہ تم جا کے نہیں آتے شعلہ خوار آگے تو اتنا نہ جلاتا تھا مجھے دیکھتے ہی اُسے کل میرے یہ اوسان گئے اپنے کے ہوتے بھلا غیر کو صدقے تو نہ کر مجھ کو کتنا ہے صنم، تجھ کو بھی اب بھال گئے بوسہ کے واسطے چٹنا، تو لگا کہنے مجھے</p>

باب الہا اسبیدل

بیدل تخلص، میرزا عبدالقادر نام، قوم چغتای، لیکن نشوونما انہوں نے ہندوستان میں پائی
ہے، جو دہنِ سلیم، اور ذکائے طبع مستقیم، کے باعث تصویر نازک خیالی کی بہت نیکہ شکھ
کی کھینچ کر باریک بینیوں کو دکھائی ہے۔ بیشتر اختراعات انہوں نے زبان فارسی میں کئے ہیں،
لیکن اہل محاورہ کے مقبول نہیں ہوئے ہیں۔ آسمان جاہ محمد اعظم شاہ کے ساتھ توسل رکھتے
تھے، اور مورد الطاف و عنایت شاہزادہ عالم و عابدان کے رہتے تھے۔ قوت جسمانی اور قوت
بدنی قادر قوی نے اتنی انہیں عنایت فرمائی تھی، کہ اور ان کے معاصرین کے حصہ میں کم آئی تھی۔

چنانچہ اک روز رکاب میں شاہزادے کی عین سواری کے دوادوش میں ایک شیر نکل آیا، اور کئی بچاروں اہل کے ماروں کو ذائقہ مرگ کا اس نے چکھایا۔ آخر میرزائے مذکور کے ہاتھ سے بکری کی طرح مار گیا، اور اپنی جان سے بچا رہ گیا۔ دفعتاً ایسے ردی خلائی سے یہ بیزار ہوئے، کہ روزگار پاکشیدہ، اور دنیا داری سے دست بردار ہوئے۔ طریقہ فقر اور گوشہ نشینی کا اختیار کیا، اور کو فرغ یاس اور خونِ تمنا سے رشک گلزار کیا، لیکن دروازہ ان کا کثرتِ اعتقاد سے مسجودِ خاص و عام تھا، اور بوسہ گاہ امیرانِ عظام تھا۔ نواب نظام الملک صوبہ دار دکن کا خط مکرر اور متواتر اس مرکزِ دائرہ قناعت کی تحریک میں آیا، لیکن قطب آسمانِ توکل نے حرکت کو قبول نہ فرمایا۔ ایک بیتِ فارسی نظام الملک کے جواب خط میں لکھی ہے، اس سے قناعت اور جواں مردی اس شیرِ بیشہ استغنا کی معلوم ہوتی ہے +

اس بیت کو بسبب زبانِ فارسی کے حاشیہ پر لکھا ہے، اور ترجمہ اس کا اس طرح دخل کتاب کیا ہے +

کعبِ حض دنیا کے سرکوں، جا پھوڑوں ٹھادن کو باندھی ہے ہندی قناعت کی میں اپنے پانوکو
گلیات ان کا ازوئے نظم اونشر کے قریب لاکھ بیت کے مشہور ہے، لیکن اہل دنیا کی تعریف
کہیں ایک مصرع میں نہیں مذکور ہے۔ بحر متدارک اور کامل وغیرہ پانچوں وزن، جن کے ناظم
مخصوص شعرائے عرب ہیں، اور عجم ان سے احتیاط کرتے سب کے سب ہیں، اکثر میرزائے غزل
ان اوزان میں کہی ہے، اور دانا زک خیالی کی دی ہے۔ انہیں کہ مار دنیاے دوروزہ کا فنا پر
ہے، ۳۳۳ گیارہ سو تینتیس ہجری میں بلدہ شاہ جان آباد کے اندر اس سرے فانی سے عالم
باقی کی طرف توجہ فرمائی۔ ان دو بیتوں نے، زبانِ ریختہ میں اس قادر سخن کے نام سے
شہرت ہے پائی +

مست پوچھ دل کی باتیں، وہ دل کہاں ہے، ہم ہیں	اس تخم بے نشان کا حاصل کہاں ہے، ہم ہیں
۵ دنیا اگر دہند، نہ جنم نہ جائے خویش	من بستہ ام حنائے قناعت بیک خویش

پر دے سے یار بولا، بیدل کہاں ہے، ہم میں

جب دل کے آستان پر عشق آن کر پکارا

۲- بیان

بیان تخلص، احسن اللہ خاں نام، شاگردوں میں سے میرزا مظہر جان جاناں کے تھا۔ سنگو دلی میں اختیار کی لیکن متوطن اکبر آباد کا تھا۔ شاگردوں میں سے میرزا نے مذکور کے عاشق مناج اور شیریں زبان تھا۔ زبان ریختہ میں صاحب دیوان تھا۔ یہ اشعار منتخب دیوان اس سخنور خوش بیان کے ہیں *

دہ بھی کیا دن تھا کہ ہم آغوش ستم یار تھا	دہ کے باہر مدعی جوں صورت دیوار تھا
اس تجاہل پر پڑائیں یہ بھتا ہوں گوزیں	وہ کجن کی چشم کا میں عمر بھر بیمار تھا
دیکھ کر تابوت کو، بیمار داروں سے مرے	پوچھنے لاگا کہ اس مردے کو کیا آزار تھا
کوئی کسی کا بیان، آشنا نہیں دیکھا	دل سو اُس کے ان آنکھوں نے کیا کہیں دیکھا
اگر جوں ہی قاصد نے لیا نام کسی کا	دل اس نام کے سنتے ہی ہوا کام کسی کا
کیوں تلج سمان نہیں اپنے میں خوشی	کیا تجھ کو بیاں پہنچا ہے پیغام کسی کا
عالم کو تاج و گوہر و تخت دلوادیا	دل اے آسمان بنا تو، مجھ تو نے کیا دیا
نئے دین سے اطلاق ہے، نہ دنیا کی کچھ خبر	اس عشق نے غرض میں سب کچھ بھلا دیا
ایسے ہی میرے بخت جو ماتے تھے نیند	خواب عدم سے کا ہے کو مجھ کو جگا دیا
کب تلک اس کی شکایت ہو نہ کہے آشنا	دل ایک بیگانہ ہے مجھ سے، اور سب سے آشنا
غیر کے کہنے پہ مت بیگانہ ہو یکبارگی	دیکھ تو اے شوخ! میں تیرا ہوں کب سے آشنا
ہم دم نہ فکر کر، کہ مرا کام ہو چکا	دل گردل مرا یہی ہے، تو آرام ہو چکا
اتاہے تجھ کو تنگ، مرے نام سے عیش	اے شوخ! اب تو شہر میں بدنام ہو چکا

اگر اک صبح دم آتا دہ اٹھ کر خواب شیریں سے

دل ہمارا کیا گریباں، ناصحوں کا پیر ہن بھٹتا

جگایا مجھ کو کس کم بخت نے ہائے!	دل	مری آنکھوں کے آگے وہ ابھی تھا	
تو تو ساقی جام ترسا کر پلاتا تھا مجھے	دل	یار کی آنکھوں نے مجھ کو کر دیا بیکار	
رو کر اس سے میں کہا، مرتا ہے یہ بیمار کج	دل	مسکرا کر وہ لگا کہنے، کہ اس کا کیا علاج	
یہ آرزو ہے کہ وہ نامہ برسے لے کاغذ	دل	بلا سے پھاڑ کے پھر ہاتھ میں ملے کاغذ	
وہ کون دن ہے کہ غیروں کو خط نہیں لکھتا	دل	قلم کے بن کو لگے لگے! اور حبلے کاغذ	
عرش تک جاتی تھی، اب لب تک بھی سکتی نہیں	دل	رحم آتا ہے بیاں اب مجھ کو اپنی آہ پر	
اک بار فوج عشق پڑے مجھ پہ ٹوٹ کر۔	دل	لے کے قرار و دین و دل و ہوش لوٹ کر	
یہنا اگر ہے دل کو، تو لے بھی اسے کہیں	دل	سینہ میں اب تلک تو رکھا مار کوٹ کر	
ہم سرگزشت کیا کہیں اپنی، کہ شل خار	دل	پا مال ہو گئے ترے دامن سے چھوٹ کر	
کیا ایسے سے درد دل کو کہئے	دل	ایہ صر تو سنا، ادھر فراموش	
میں بس کہ خاک میں ترے کوچے کی مل گیا	دل	تس پر بھی تیرے دل میں ہے مجھ سے غبار	
تمنا بادشاہی کی کسی سفلہ کو ہووے گی	دل	مرے دل میں خدائی کا بھی خطرہ ہو، تو کافر ہو	
کافر ہو، جس کے دل میں کچھ اور آرزو ہو	دل	اک مختصر سی جا ہو، میں ہوں، اور تو ہو	
مت آئیو اے وعدہ فراموش تو اب بھی	دل	جس طرح کٹا روز، گزر جائے گی شب بھی	
آخر تو شکایت سے مجھے منع کرے ہے	دل	سی ویکوٹک ہاتھ سے اپنے مرے لب بھی	
جہاں رووں تمنا میں تری اسے شمع روپیہ	دل	او گے اس گل زمیں سے شتر تک جوں لالہ لکڑا	
قمار عشق کی بازی بھی کچھ دنیا سے باہر ہے	دل	اُسے کہتے ہیں عاشق، جو کوئی یہاں نفتجان مارے	
آنسوؤں تک پوچھنے کی غیر کے تدبیر ہے	دل	مجھ سے اتنا بھی نہیں کتا، کہ کیوں دل گیر ہے	
چرخ کی برہم زنی سے یہ تعجب ہے بیاں	دل	لیلیٰ و مجنوں کی یک جا اب تلک تصویر ہے	
شب فراق کی دہشت سے جان جاتی ہے	دل	یہی ہے صبح سے دھڑکا، کہ رات آتی ہے	
جا کہو کوئے یار میں کوئی ۔	دل	مر گیا انتظار میں کوئی	

وہ بھی کیا رات تھی کہ سوتا تھا
جادو تھا، کہ سحر تھی، بلا تھی،
کیدھر ہے، کہاں ہے، خوشدلی تو
رسوا ابھی سے کرتی ہوا، چشم تر مجھے
آیا ہوں اس گلی سے ابھی، دم نہیں لیا
کنج قفس سوا میری قسمت میں جانہ تھی
بھگڑتے تجھ سے پیارے حجاب آتا ہے
پیو شراب جو انوکھ موسم گل ہے

اپنے دل سے بھی عداوت ہو گئی ہے اب مجھے
دشمن جانی ہو میرا، جو کوئی چاہے مجھے

کوئی بے بن قیس نہ دیوانہ ہو ایللی کا
کیا زلف میں اُس شوخ کے تھی دہلی صبح
لہک زلف کوئیں ہاتھ لگایا، کہ اودھر
جس وقت کہ بیدار وہ ہوتا ہیں گا
غنجوں کو صبا کہیو، کہ آہستہ کھلیں
مت کہیو بیاں جام اجل پیتا ہے
یار و جو مرے حال کو پوچھے وہ شوخ
سوطح سے یہ عشق بھگاتا ہے مجھے
کس ماہ کا یہ عکس پڑا ہے یارب!
کہتا ہوں جناب حق میں ڈرتے ڈرتے
ہے اُس کو یہ قدرت کہ بیاں سا محروم

میں تے عہد میں دیکھوں ہوں صبح مجنوں
یا شام سے پھولی تھی کسی شب کی صبح
ہمسا یہ پکارا، کہ ہونی کب کی صبح
عالم کی غضب جان کھوتا ہیں گا
زافو پہ مرے وہ شوخ سوتا ہیں گا
یا اُس کے لئے کوئی کفن سیتا ہے
اتنا کہیو، کہ اب تنک جیتا ہے
ہر چیز میں یک جلوہ دکھاتا ہے مجھے
ہر چاہ میں یوسف نظر آتا ہے مجھے
دت گدڑی دعا ہی کرتے کرتے
منہ یار کا دیکھ لیوے، مرتے مرتے

۳۔ بقا

بقا تخلص، محمد بقا نام، بیٹا حافظ لطف اللہ کا، شاگردوں میں سے میرزا فاخر مکیں تخلص کے تھا۔ فی الحقیقت عزیز نکتہ سنج، و باریک بین، و معنی بند، و سخن آفرین تھا میرزا رفیع سوزا تخلص کے منہ اکثر چیرٹھا، اور اس ننگ بزم معانی کے ہجوم میں کچھ کچھ واہیات مکرر کیا، لیکن میرزا مرحوم نے مطلق اعتناء نہ کی، اور یہ بات کہی کہ میں نے جس کی ہجو کی، نام اس کا اسی تقریب سے تمام عالم میں ہوا مشہور ہے، سو تیری ہجو نہ کروں گا، کہ تیرا مشہور کرنا مجھے نہیں منظور ہے غرض اس عزیز سے زمانے نے موافقت کبھی نہ کی، اور صورت روزگار کی پیچا رہے نے آئینے میں خیال کے بھی نہ دیکھی۔ افلاس سے تنگ آکر کسی کے کہنے سے کچھ اعمال تنجیز کو اکبے شریعہ کئے تھے جینال میں اس سودا سٹے خام کے مخجون ہوئے، اور جیتک جئے سودانی رہے سنا کہ بارہ سو چھ ہجری تھی، کہ حالت میں سودانی کے یہ بات سوچی، کہ تحصیل دولت جتنی کی کیجئے، اور خاک راہ سے کربلاء معللاً اور بخت اشرف کے دیدہ مول میں سرمہ حق غا دیجئے۔ یہ عزم کر کے ہما ز پر سوار ہوئے، اور منزل مقصود کی طرف قدم گزار ہوئے۔ اٹناٹے راہ میں اس دار فناء سے، موافق نام اپنے کے، سفر ملک بقا کا کیا۔ خوشایہ حال کہ انجام تو بدخیر ہوا۔ یہ چند شعر اس راہ روحانہ بقا کے گوشہ خاطر میں تھے، سو لکھے جاتے ہیں +

یادیں تڑپے ہے دل اس ابرو سے خمداری	آج کچھ ناخن بدل ہے آہ! اس بیماری
دیکھئے، ہیں منصب مجنوں پہ یہ لیلی صفتاں	دلہ خاک میں ہم کو ملا، کس کو سرفراز کیوں
کیا خط لکھیں اُس کو حرکت ہاتھ سے گم ہے	دلہ خامہ مرے اب ہاتھ میں انگشت ششم ہے
کس نے چمن میں رنج کیا عندلیب کو	دلہ غنچے رہے ہیں دانتوں میں قاب اپنی جیب کو
اس لیے کچھ نہ چو سے قح، اور قح سے ہم	دلہ تو کیوں ٹلے سبوتے قح، اور قح سے ہم
پاتے ہیں میکہ کے میں بقا روز فیض سے	ختم سے سبوتے سبوتے قح، اور قح سے ہم

۴۔ بیدار

بیدار تخلص میر محمد می نام، شاہ جہان آبادی، دوستوں میں سے خواجہ میر درد تخلص کے تھے۔ نزاکت سے معنی کے بخوبی آشنا، اور زباندانانِ دلی سے ہمیشہ ہم نوا رہے ہیں کہتے ہیں کہ کلام اپنا انہوں نے اصلاح کی تقریب سے خواجہ میر درد کو دکھایا ہے۔ اور اُس نقادِ بازارِ معانی سے فائدہ بہت سا اٹھایا ہے۔ زبان ریختہ میں صاحبِ دیواں ہیں۔ کچھ اشعار منتخب ان کے دیوان کے لکھے گئے یہاں ہیں *

تو نے جو مدتوں میں ادھر کو گذر کیا غیرت نہ آوے تجھ کو ستگر نہر حریف ہم غافلوں کی آہ نہ اودھ نظر گئی اس کھیل سے کہ اپنی مثرہ کو کہارتے دیوانے کو پری سے پھر اب کر دیا دو چار کیدھر ہے تو کہاں ہے اجابت کہ بار بار بیدار ایسے رونے سے امان باز آ آنکھوں میں چھار ہے از بسکہ فزیر بیدار وہ تو ہر دم سو سو کرے ہے جلو جب کہا میں نے کہ اسے سرور یا ضغنی کہنے لاگا دلی گم گشتہ ہے تیرا جھپاس	نالے نے آج کچھ تو ہمارے اثر کیا جس دل میں تو مقیم تھا وہاں غم نے گھر کیا اُس نے نہر اپنے تئیں جلوہ گر کیا عالم کو نیزہ بازی سے زیر و زبر کیا اے آنکھوں کیا کیا مرے جی کا ضر کیا میں نے بلند دست دعا ہر کیا دامان و آستین کو تو لوہو سے تر کیا ہر گل میں دیکھتا ہوں رنگِ ظہور تیرا اُس کو جو تو نہ دیکھے ہیگا قصور تیرا کس کا تو افت جاں ہے تو کہا تجھ کو کیا جب کہا میں نے کہاں ہے تو کہا تجھ کو کیا
---	--

یہ کون پئے شکار نکلا جینے کی نہیں ہے اس مجھ کو ہم خاک بھی ہو گئے پر اب تک	دل ہر دل ہوا میرا دار نکلا تیرا اس کا جگر کے پار نکلا دل سے نہ ترے غبار نکلا
---	--

	جب بام پہ بے نقاب ہو کر اُس روز مقابل اُس کے خوشید نالہ ہر چند ہم نے کر دیکھا آج کیا جی میں آگیا تیرے	وہ صبح کو ایک بار نکلا نیکلا بھی تو شہر سار نکلا آہ اب تک نہ کچھ اثر دیکھا مستبسم ہو جوا دھڑ دیکھا	
	بے بیدار کی آنکھوں سے ساقی اشک سُرخ ہے	دلہ	مے گلگوں کا کوپہ میں گویا تیرے سبوتوٹا
	سبزہ خط ترے عارض پہ نمودار ہوا آج آتا ہے نظروں بری آنکھوں میں سیاہ کھینچ کر زلف کی تصویر کیو خط میں بھیجوں اے شانہ کھولو گر زلف سپج کر ہم چشم ابرو دیدہ تر گرچہ ہو سکا۔ جواب کے چھوڑے مجھ کو غم تری جدائی کا اُگے ہے پنچم جہاں مزار سے اُس کے مرے قدم سے ہے سر نہ بوتان جنوں	دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ	حیف اس آئینہ صاف پہ رنگا ہوا رات اس لطف میں دل کی لگا کر تیار ہوا تا کہ معلوم کرے حال پریشان ہوا دل سیکڑوں میں اس میں گرفتار کھینچا لیکن غبارِ غم مے دل سے نہ دھو سکا تمام عمر نہ لوں نام آشنائی کا شہید ہو جو کوئی اس کفِ خانی کا ہر ایک آبلہ گل ہے برہنہ پانی کا
	کہو تو کس سے میں پوچھوں نشانِ خانہ دوست	دلہ	کہ آشیانہ عنقا ہے آستانہ دوست
	حال سن سن کے ہنس دیا میرا آج ساقی دیکھ تو کیا ہے عجب نگیں ہوا اس سے دو چار ہو گئے ہم فراق میں باندھ خواہ مت باندھ آیتِ بری گلی میں مر گئے ہم	دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ	کچھ تو آیا ہے مہر بانی پر سرخ نے کالی گھٹا اور بیہوشینا کار سو جی سے نثار ہو گئے ہم اب تیرے شکار ہو گئے ہم جی تھا سو نثار ہو گئے ہم
	خاکِ عاشق ہے جو ہوتی ہے نثارِ دہن خلشِ خارِ دہ عشق سے اب اے ناصح	دلہ	اے سری جان تو مت بھار بھار دہن نہ رہا ایک بھی ثابت مر تا رہ دہن

ہم ترے اس دلِ نازک سے خطر کرتے ہیں	دلہ	در نہ یہ نالے تو پھریں اثر کرتے ہیں
شبِ ہجر میں نہ پوچھو کہ میں کیا کرتا ہوں	دلہ	صبح تک شمع کی مانند جلا کرتا ہوں
صورت اس کی سمانی دل میں	دلہ	آہ کیا آن بھائی دل میں
تم کو کہتے ہیں کہ عاشق کا فغاں سنتی ہیں	دلہ	یہ تو کہتے ہیں کہ باتیں ہیں کہاں سنتی ہیں
اٹھ گیا ہم سے گو نگہدہ ہو	دلہ	خوش رہے وہ جہاں ہو جید صبر ہو
اس سے یہ داریاں تو معلوم	دلہ	دیکھنا بھی کہیں میسر ہو
عجب ہے کیا نا تو انی سے میری	دلہ	لفضا و شرمندہ نیشتر ہو
دل کو کرتا ہے نگا ہوں میں شکا	دلہ	واہ واسے تری صیت ادی کو
دیکھ آ کر مری آنکھوں کی بہار	دلہ	کر دیا باغ ہر اک وادی کو
ترسی مجلس میں اگر ہو گذر پر روانہ	دلہ	نہ پڑے شمع پہ ہرگز نظر پر روانہ
ہے زمانہ سے جدا روزِ شبِ شمع کا	دلہ	شام کہتے ہیں جسے ہے سحر پر دنا
بوسہ شمع کو جلنے کے بہانے آیا	دلہ	دیکھو اے بزم نشینان ہر پر دنا
قید سے شمع کی ممکن نہیں چھوٹے بیدار	دلہ	رشتہ شمع سے باندھا ہے پر دنا
دیکھ تجھ کا کل مشکیں کی ادائیں شانہ	دلہ	دونوں ہاتھوں سی لیتا ہوں پائیں شانہ
اُس کے بھرائے ترے مرہم کا کل کسخم	دلہ	ہاتھ اٹھا کیوں نہ کرے تجھ کو دعائیں شانہ
ایک دن گرنے لگی تجھ سے تو آشفتمانی	دلہ	دیکھ لے کا کل مشکیں کی وفائیں شانہ
تھم گیا اشک شبِ ہجر میں روتے روتے	دلہ	سحر وصل کو مدت ہوئی ہوتے ہوتے
مردمِ چشم سے پوچھ اے مہتاباں تجھ بن	دلہ	کون سی شب کہ نہ گذری مجھے روتے روتے
کیوں کر عاشق سے بھلا کو چہ جانان چھوٹے	دلہ	بلیل زامے کیوں کر کہ گلستاں چھوٹے
کس کے آگے میں کروں چاک گریباں کہ	دلہ	جو ترے ہاتھ سے ناصح مراد اماں چھوٹے
عاشق کا اگر دیدہ خوبا نہ ہوئے	دلہ	تو رشکِ چمن کو چہ دلدار نہ ہوئے

	<p>بخشی ہے جسے تجھ لگہ چشم نے مستی بیجا ہے شکایت ستم یا رکی بیدا نہ وفا ہے نہ مہر و الفت ہے گل صد برگ دیو جو اس کے ہاتھ</p>	<p>وہ مست قیامت کو بھی ہشیار نہ ہو ممکن ہے کہ معشوق دل ترار نہ ہو اے سنگریہ کیا قیامت ہے دل صد چاک کی کنایت ہے</p>
	<p>جس دن تم آکے ہم سے ہم آغوش بھگئے کہاں سے تو کہیں کھینچوں ہوں راہ میں تیری اب تک مرے احوال سے وہاں سنجی رہی ہے خود داد لاں چھوڑیو زہر سار نہ ٹھکے کو کس باغ سے آتی ہے بتا مجھ کو کہ یہ آج لب نگیں ہیں ترے رشک عقیق بینی ہار پہرے تھے جو پھول کے نشان ہو اب تک نشہ میں جی چاہتا ہے بوسہ بازی کیجئے زاہد اس راہ نہ آست میں میخو اکئی کف پائیں ترے صحر کی نشانی بیدا میر مجلس زنداں آج وہ شرابی ہے ترے اے پری پیکر سینہ پر نہیں ستاں دوستو جانے خواب ہاتھ اٹھاؤ ہم سے مہرباں خیر تو ہے کس پہ یہ غصہ کیجے</p>	<p>دلہ شکوے جو دل میں تھے سو فراموش کجئے دلہ برنگ نقش قدم انتظار آنکھوں سے دلہ اے نالہ جباں سوز یہ کیا بے اثری ہے دلہ چھاتی مری جوں سنگ شرابوں سے بھری ہے کچھ اور ہی بوتھ میں نسیم سحری ہے دلہ زیب دیتی ہے تجھے نام خدا کم سخن ختم ہے گلبدنوں میں تری نازک بدنی دلہ اتنی رخصت دیجے بندہ نوازی کیجئے دلہ ابھی یہاں پھین لئے جُتہ دوستار کنی مر گیا تو بھی پھپھولوں میں رہے خاکری دلہ خون دل جس سے مرابادہ گلابی ہے طاق حسن پہ گویا شیشہ جیلی ہے دلہ یہ ہے وہ زخم کہ بہ ہونہ کسی مرہم سے آج آئے ہو نظر کچھ تو مجھے مرہم سے</p>
	<p>جو کچھ چاہئے آپ نہ مائیے ڈرانے ہو کیا قتل کرنے سے ہم کو بیدار رواں ہے اشک دریا دریا</p>	<p>دلہ پہ غیر دل کی باتیں نہ سنائیے اگر یوں ہی جی میں ہے آجائے بتلا تو کہ ہے ویدہ تر دریا دریا</p>

جیران میں اس میں ہی گمراہ دیا

رونے سے ترے تمام خانہ جو خراب

۵۔ سبیل

سبیل تخلص، سید جبار علی نام، متوطن جبارکھڑکی۔ چند مدت انہوں نے عظیم آباد میں گذر کئے ہیں، اور تھوڑے سے دن ہمارا جہیت سنگھ، بنارس کے راجہ، کی وکالت میں اوقات بسر کی ہے۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے لکھا ہے کہ ۱۹۶۱ء لکھنؤ سے ہجری میں میرنگو سے بلدہ محمد آباد بنارس میں مکرراتفاق ملاقات کا ہوا ہے۔ جو ان سلیم الطبع اور سخن فہم نظر پڑا آزاد وضع اور وارستہ مزاج دکھائی دیا۔ یہ اشعار اس کے خلاصہ افکار ہیں :

نامہ دروالم میں نے جب آغاز کیا

جو ترے غم کے سوا تھا تسلیم نہ کیا

اتنا بھی داغ عشق سے معمور ہو گیا

سینہ تمام خانہ زنبور ہو گیا

یاد تیری ہی زلف میں دیکھا

ایک زنجیر لاکھ دیوانہ

کیا خیال آوے بلاؤں سے اُسے پر ہیز کا

اگل ہر ساعت برستی ہے نہ تنہا چشم سے

ہے جویا راس تری چشم بلا نیگینہ کا

ہے تماشا استخوانوں میں مری گلزین کا

جب غمزہ چشم یار دیکھا

سو تیر جگر کے پار دیکھا

یاد آگئی مشیت خاک اپنی

اڑتے جو کہیں غبار دیکھا

دل خس و خاشاک کی صورت اگلتا ہی

جست و جویں یار کی گم کردہ راہوں کی طرح

خط ترانامہ غلط ہے او او ناز کا

کیا اس کو جتاویں ہم جو ہم نے کیا ہوگا

دل میں برنگ بوج تہارے وصال کا

بہر دم مجھے نیاز سے نانہنی رہا

گو سدا و امن کو لے پٹہ چھپکتا ہی رہا

میں کبھی امید کبھی اودھ بھٹکتا ہی رہا

دیکھئے انجام کیا ہوتا ہے اس آغا کا

کیا کیا نہ کیا ہوگا جب دل کو دیا ہوگا

بڑھ بڑھ کے اشتیاق کئی پاگھٹ گیا

انجام کار عشق کا آغاز ہی رہا

دل خس و خاشاک کی صورت اگلتا ہی

جست و جویں یار کی گم کردہ راہوں کی طرح

تیری ہی یاد ذکر ہی تیرا ہر آن ہے	دلہ گویا کہ اس لئے مرے مُنہ میں زبان
عہد و پیمان بتاں بسکہ بہ ساو سی ہے	دلہ ایک اُمید تو سو باعثِ مایوسی ہے
داغ اتنے ہی دیئے عشق نے تیر کر نام	موبہ موتن پہ مرے جلوہ طاؤسی ہے
آئیے جسد کہ یہ سہل مجسرج ہونو	ہر لب زخم سے شتاقِ قدم بوسی ہے
وُکھ درد کو کب تلک حکایت کیجے	رباعی دوراں کی کہاں تلک شکایہ کیجے
اس کشور دل پہ فوج غم کا ہے ہجوم	یا شاہ و نجف سیری حمایت کیجے

باب الثاء

۱۔ تانا شاہ

نام نامی اور اسم گرامی اس بادشاہ عشرت دوست کا ابو الحسن تانا شاہ ہے۔ سلاطین نامدار اور خواقین عالی مقدار دکن سے تھا۔ اگرچہ شہر عیش و نشاط کا اور آوازہ مسرت و انبساط کا اس عیش مجسم کے ماہ سے ماہی تک مشہور ہے، لیکن کچھ تھوڑا سا احوال اس سر پرارے بارگاہ عیش و کامرانی کا یہاں لکھنا ضرور ہے جس ایام میں کہ عالم گیر خلد مکان نے عادل شاہی اور نظام شاہیوں کو زیر و زبر کیا، اور صوبہ دکن کو بعد بہت سی خرابی کے لیا، تو ابو الحسن تانا شاہ بھی نظر بندی میں آئے، اور فلک نیزنگ باز نے بدلے اس عیش و عشرت کے اور ہی رنگ کھا سا ان عیش سب بروہم ہوا، اور مجمع اسباب نشاط حلقہ ماتم ہوا۔ خلد مکان نے جس قدر تنگی ان کے اوقات میں چاہی، انہوں نے قبول کیا، لیکن حقہ کے مقدمہ میں بہت سماجت کے ساتھ اتنی بات کہلا بھیجی کہ اس کا شوق مجھے نہایت ہے، جو رعایت کہ اس کے سامان میں ہوگی وہ عین عنایت ہے۔ از بسکہ یہ بادشاہ عشرت دوست آٹھ پر نشہ عیش میں محمور رہتا تھا، حقہ ایک دم مُنہ سے نہیں چھٹتا تھا، اور یہ بھی معمول تھا کہ بعد ہر چلم کے ایک شیشہ سے گلاب کے حقہ تازہ

ہو دے، پھر ایک شیشہ میں بید مشک کے حقہ بردار نیچے کو بھگو دے، شعل میں عیش و نشاط کے از بسکے دن کو کم سوتے تھے، سیکڑوں شیشہ گلاب خالص اور عرق بید مشک کے دن رات میں خرج ہوتے تھے۔ یہ سب احوال منفصل خلد مکان کو معلوم تھا۔ علاوہ اس کے بادشاہ نے اس غنچ سے کہا بھیجا۔ بارہ سولہ شیشہ گلاب کیے اور آٹھ شیشہ بید مشک کے حکم فرمائے۔ سبحان اللہ! یا تو حقہ آٹھ ہر منہ سے نہیں چھٹتا تھا، اور اُن کے دو دھنسل کے رشک سے دھواں حد کا حقہ سہر آسمان میں گھٹتا تھا، یا بیچ سے فلک حقہ باز کی آٹھ چلیں دن رات میں یہ پتھر تھے، اور گھونٹ گھونٹ کر عجیب و غریب کیے ساتھ جیتے تھے۔ اس میں بعد کئی دن کے حضرت خلد مکان نے فرمایا کہ سولہ شیشہ گلاب اور بید مشک کے ہر روز حقہ کے مصرف میں آئے اسراف سے، اور امور ات شرعی میں پاس خاطر بیجا بجا، اور تحلف رسمی معاف ہے۔ آٹھ شیشہ ہر روز یہاں سے جایا کر ایک شیشے سے بعد ہر چلم کے حقہ تازہ کر کے آٹھ چلیں دن رات میں بیٹیں، جب حضور سے ہر روز آٹھ شیشہ آئے لگے، تو یہ دن رات میں لاچار چار چلوں سے دل بہلانے لگے۔ یہ ماجرا سن کر خلد مکان نے منہ کے مارے چار شیشوں کی اور تحفیف کی۔ انہوں نے اپنے حقہ بردار کو دو چلوں کی پردانگی دی بعد کئی دن کے جب دو شیشے اور کم ہوئے، تو ایک چلم دن رات میں یہ پیا کرتے تھے جس دن ان دو دن شیشوں کا بھی آنا موقوف ہوا، اُس دن انہوں نے عرض کیا۔ جہاں پناہ کی دولت سے اتنا کچھ بعد خرج کے جمع کیا ہے کہ دس چلیں روز اسی خرج کے ساتھ ساکسا سال پلا سکتا ہے، اُمید ہے کہ بھیڑی خانے کے خرج کا غلام کو حکم ہو دے کہ نہال نک حلال کا زمین میں سرخروئی کے ہو دے۔ ارشاد فرمایا کہ حضرت اعلیٰ کو امور ات شرعی کا بہ شدت دھیان ہے، اگرچہ مسجد کا کھوڑا لٹا، نترانہ اُس کے نیچے گرا اُس کو نہایت آسان ہے، تو جو ہمارے مصرف بیجا کا کفیل ہوتا ہے ابھی ایک دم میں جمع پونجی سر پر لٹھ وھر کے روتا ہے۔ غرض اُس دن سے چھ حقہ نہ پیا، جب تک کہ ان کی نظر بندی میں رہے، اور اس سر اے فانی سے عالم باقی کو تشریف لے گئے۔ سبحان اللہ! چشم حقیقت بین سے اگر کوئی دیکھے تو دنیا جائے حسرت ہے، بلکہ خانہ موت +

کہاں سکندر و دراز کہاں ہو کیا دوس	کہ دھرم ہنس خسر و جم لطف کی قیقاہ کہہ
بکھ ان کے ساتھ گیا غیر حسرت و غم	جو مست جاہ میں دیکھیں و چشم بخت

اگرچہ ملک گیری اور کشورستانی کے معاملہ کو سمجھنا شانِ عالی تبار پر ختم ہوا ہے، گداے گوشہ نشین کو دخل ان امور میں کیا ہے، لیکن بعضے دانشمند کہتے ہیں کہ غلامِ مکان نے استیصالِ بادشاہانِ دکن کا جو اس محنت سے کیا، اور مکہ مسجد کو کھدوا کے وہ کچھ مظالم اپنی گردن پر لیا، خدا جانے اس حرکت کا کیا مفاد ہے تحصیلِ حاصل سے بھی اس میں کچھ کیفیت زیادہ ہے کس واسطے کہ پیش از تیغ دکن کے بھی خراج و باج اس طرف سے چلا آتا تھا، اور بادشاہانِ ہندوستان کا شنشہا کہتا تھا۔ مال اس مشقت کا اچھوہ نظر آیا، مگر اس حسنِ تردد نے شاہنشاہ کو بادشاہ کر دکھایا۔

واقف رموز ملک سے ہیں شاہ و شہریار	ہے تو گداے گوشہ نشین لطف کچھ نہ بول
-----------------------------------	-------------------------------------

غرض شاہ عالیجاہ ابو الحسن تانا شاہ کی طرف لوگ اس مطلع کو منسوب کرتے ہیں، اور باعتبارِ محاورۂ دکن کے، اور بندشِ قدیم کے، کہ اس مطلع میں ہے، پیر اہیم خاں مرحوم بھی گفتگو پر لوگوں کی گوش دل کو دھرتے ہیں۔ مطلع یہ ہے *

کس نہکوں، جاؤں کہاں، مجھ دلق بھل بھرا	اک بات کے ہونگے سخن، یہاں جی ہی باہر بات
---------------------------------------	--

۲۔ تاباں

تاباں تخلص، میر عبدالحی نام، شاہ جہان آبادی۔ نہایت عزیز خوبصورت اور صاحبِ جمال تھا، ایسا کہ دلی سے شہر میں بے مثال تھا۔ ہندو مسلمان ہر گلی کوچہ میں ایک نگاہ پر اس کی لاکھ جان سے دین و دل نذر کرتے تھے، اور پرے کے پرے عاشقانِ جانا ناز کے یاد میں اس لعلِ جان بخش

۱۷ کہ مسجدِ رآباد میں اب تک موجود ہے۔ اس کا کھدوانا خلافتِ واقعہ ہے ۱۲

۱۸ مصنف نے حاقط کے اس شعر کا ترجمہ کیا ہے ۷

رموزِ مملکت خویش خرداں دانند	اگرے گوشہ نشینی تو حاقطِ مہر دوش
------------------------------	----------------------------------

میں حادہ کے مرتے تھے۔ تکلف یہ ہے کہ اس رعنائی اور دل ربانی پر خود بدولت بھی دل کو کھینچو تھے، اور ہنستے ہنستے بے اختیار صبر اور اختیار کو رو بیٹھے تھے۔ اس بے دردی اور شیریں ادائی پر ماند فراہ کے چاشنی دروسے آگاہ، اس سرور مہر اور لیلیٰ صفتی پر مانند مجنون کے ہمیشہ سرگرم نالہ و آہ تھے، یعنی ایک سلیمان نام لڑکے کو چاہتے تھے، اور اُس کے در و محبت سے، باوجود وصل کے، آٹھ پہر کراہتے تھے۔ وہی سلیمان، کہ بالفعل شاہ سلیمان کر کے معروف تھا، اور ادا کرنے میں راہ و رسم و روشنی کے بہ شدت مصروف، اس موضوعِ صرف نے عالمِ پیری اُس کا، سن ۱۲ بارہ سو ایک ہجری تھے، کہ بلکہ لکھنؤ میں دیکھا۔ اگرچہ ریش سفید اور قد خمیدہ رکھتا تھا، لیکن اُس کے انداز سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ اس نے کسی وقت میں بڑے بڑے گردن کش، سوئی کے ناکے سے نکالے ہوں گے۔

غرض میر عبدالحی تاباں تخلص میرزا جان جاناں منظر سے اور میرزا رفیع سودا سے ہمیشہ صحبت رکھتے تھے، بلکہ میرزا رفیع سودا بنا براک نظر توجہ کے، کہ اُن کے حال پر بھی، اکثر اشعار کو ان کے اصلاح کرتے تھے۔ عین شباب کے عالم اور جوین کے عروج میں، کہ زمانِ فرمانِ منہ مائے محمد شاہ فردوس آرام گاہ کا تھا، اس ماہِ تاباں جن نے جامعہ زندگی کو مانند کتان کے چاک کیا یہ منتخب ان کے دیوان کا ہے۔

آخر خنداں نے کچھ نہ اُکھاڑا ہمارا کا	سر سبز خط سے دونا ہوا حسن یار کا
شاید گڑا ہے جسم کسی بے قرار کا	اکثر جو اس زمین کو ہوتا ہے زلزلہ
ہے وصل سے زیادہ مزا انتظار کا	کس کس طرح سدا میں گذرتی ہیں حسرتیں
تاباں تو تہِ خاک بھی جلتا ہی رہیگا	دلہ اکھر کو چھپا رکھیں، میں دیکھ کے سمجھا
کہ دل دے تجھے پھر پشیاں نہ ہوگا	کوئی دوسرا مجھ سا تاباں نہ ہوگا
تری ہلا سے مہر بھی پہ جو ہوا سو ہوا	دلہ جہا سے اپنی پشیاں نہ ہو، ہوا سو ہوا
وہ ایک دم ہی ترے رہ برہو ہوا سو ہوا	نہ پانی خاک بھی تاباں کی ہم نے پھر ظالم

دیتا ہوں کی عشق کے کرتا ہے کیا علاج	دل	تا باں یہی جو دل ہے تو آرام ہو چکا
آشنا ہو چکا ہوں میں سب کا	دل	جس کو دیکھا سو اپنے مطلب کا
ہیں بہت جامہ زیب باہر ہم نے		کوئی دیکھا نہیں یہ چپ ڈھب کا
یاں پلک بھی نہ ہم سکیں جھپکا		ایسا قاصد تو جایو لہکا ۴۴
دیا ہے جی میں اپنا دیکھ کر ججکے جامہ کی	دل	اُسی کا رے کے دامن کجیو یار و کفن میرا
لیا تھا دوستی سے جن نے دل ہٹا	دل	وہ اب دشمن ہوا ہے میرے جی کا
مجھے ترسا کے اس کا فہرے مارا		نسیجہ کیا یہی تھا عاشقی کا
ہونٹوں پر یہ ظالم مستی کی یہ دھڑکی	دل	یا اُن کے تئیں کسی نے مل کیا بیٹھ
اکیلا صنم باغ میں کل گیا تھا	دل	اسے دیکھ کانٹوں پہ گل لٹا تھا
لیا چاہ سے کھینچ یوسف کو اپنے	دل	ترا عشق تا باں قیامت رستا تھا
نقاں نے مرا منہ پھر اُکر کھلایا		ابھی روتے روتے ہی چپکارا تھا
مری لوحِ تربت پہ یار و کھڑانا	دل	نہ اس سنگِ دل سے کوئی جی لگانا
ترے غم سے دنیاں ہے یاں تک بھجھو		ادھر بات کہنا اُدھر بھول جانا
گلی میں اپنی روتا دیکھ مجھ کو وہ لگا کھنے	دل	کہ کچھ حال نہیں ہونیکا ساری عمر رو بیٹھا
صبا میرا پیغام اُن تک تو لے جا	دل	کہ تجھ بن رہیں ہم ، کہاں یہ کلیجا!
کسی بات کا میں نہ شکوہ کروں گا		ترے جی میں آدے سوچھ کو کھے جا
ایسے کتنیں کوئی سر پر بھی چڑھاتا ہے؟	دل	کھینچے ہے تری زلفیں ، کیا شوخ ہے یہ شانہ
تمہارے ہجر میں رہتا ہے غم ہم کو میاں حنا	دل	خدا جانے جہیں گے یا مرغیگے ہم میاں حنا
مراس ہو تو ہرگز خط نہ آنے دلوں ترے لیکن	دل	لکھا قسمت کا کوئی بھی مٹا سکتا ہو کیا قدرت

غیر کے ہاتھ میں اُس شمع کا دامن ہے آج دلہ
 لے میری خبر چشم مرے یار کی کیوں کر دلہ
 کہتے ہیں اثر ہیگا گریہ میں ہیں یہ باتیں دلہ
 سن فصل گل خوشی ہو گلشن میں آئیاں ہیں دلہ
 بیمار ہے زین سے اٹھتی نہیں عصا پن دلہ
 قسمت میں کیا ہو دیکھیں جیتے رہیں کہ مر جائیں دلہ
 آشنا تو مجھ سے ایسا ہے کہ جیسا چاہئے دلہ
 شب کو پھرے وہ رشک ماہ خانہ بجانہ کو بکو دلہ
 گئے نالہ ترے برباد جوں بانگ جس چہ دلہ
 سلیمان کیا ہوا اگر تو نظر آتا نہیں مجھ کو دلہ
 بتاں کے شہر ناپڑساں میں کب کوئی داد کو پہنچے دلہ
 تو بھلی بات سے بھی میری خواہو تا ہے دلہ
 تیری ابرو سے مراد دل نہ چھٹے گا ہرگز دلہ

ترے پاس عاشق کی عزت کہاں ہے دلہ
 میں شکوہ کروں جو ظالم سے لیکن دلہ
 بیاں کیا کروں ناتوانی میں اپنی دلہ
 جو اُس کی کمزوری نے دیکھی ہو تا بیاں دلہ
 جو کرتا ہوں فریاد میں اُس کے آگے دلہ
 ابھی پست ہو جا گا لائق کے مارے دلہ

تجھے بے مروت مروت کہاں ہے دلہ
 مجھے آہ و نالہ سے فرصت کہاں ہے دلہ
 مجھے بات کہنے کی طاقت کہاں ہے دلہ
 رگ گل میں ایسی نزاکت کہاں ہے دلہ
 تو کہتا ہے تا بیاں تو جاتا نہیں ہے دلہ
 ترا شور کچھ مجھ کو بھاتا نہیں ہے دلہ

ہوتا ہوں ترا جو اشتیاقی ساقی	راہی بیخود ہو پکارتا ہوں ساقی ساقی
ہے مجھ کو خمار شب کالا، صبح ہوئی	شیشے میں جو کچھ کہے ہو باقی ساقی
بیاں میں کیا کروں دیوانگی کا اپنی افسانہ	مخس نہ میرا گھر میں جی لگتا نہیں بھاتا ہو دیوانہ
خوش آتا ہو مجھے گلیوں میں سنگ کے دکھانا	ارے ناصح عیثیٰ ہی یہ ترا بہودہ سمجھانا
پریر ہو جو جس کا سو ہو کیونکر نہ دیوانہ	
عبث مت یک نہیں میں مانتا کہنا ترا ناصح	مری آہ و فغاں کرنے سے بتلا تجھ کو کیا ناصح
میں اپنے جی ہی سے پیرا ہوں مست تانا ناصح	بھلا چاہے تو اپنی آبرو کہے کے جان ناصح
مجھے پہلج آتا ہی تری باتوں پہ پھنجانا	
تو کیوں یہودہ بکتا ہے نصیحت کے سخن اکثر	ستوں کیونکر تری باتیں کہ میرا حال ہر ابترا
رہوں آرام سے بے یار اے ناصح بھلا کیونکر	کہ میری زندگی اور موت ہو موقوف اس چار پر
اگر آوے تو جی جانا دو گجاوے تو مر جانا	
کبھی اتوں کے تئیں کرتا ہوں گھر میں نالہ افغانا	کبھی تھرتا ہوں صحرا یچ میں رشتہ کے بو عیاں
کبھو ہوتا ہو تا باں ساتھ میرے محترم طفلان	مرے تئیں اس طرح سو دیکھ کر خراب ہو مگر گرداں
کوئی کہتا ہی سودا کی کوئی کہتا ہی دیوانا	

باب الحیم

۱۔ جہاندار

جہاندار تخلص، میرزا جواں بخت جہاندار شاہ نام، خورشید آسمان بلند اختر می اور سر فرازی کا
 ولی عہد شاہ عالم بادشاہ غازی کا، رونق دینے والا بارگاہ جہانداری اور جہان بینی کو، زینت بخشے
 والا سند ملک گیری اور کشورتانی کو، ہر خط جہین جہاں افروز کا اُس کے واسطے روشن کرنے عالم
 کے، مانند خطوط شماعی آفتاب کے، دور کرنے والا تاریکی فحاکت کا تھا، اور دوست دریا نوال سکھا

افراط جو دو کرم سے مانند دیدہ بیضا کے روشن کرنے والا خوش ناموسی امارت اور زیالت کا بخشش نے اُس کی، دشمنی آسمان کے دل سے فلک زدوں کی نکالی، اور بہت نے اُس کی گرہ بدطالعی کی پیشانی سے بدبختوں کی کھول ڈالی جس ایام میں کہ ناموافقیت سے اُمراء دولت کی۔ نشان کیوں شان اس فلک جناح کے دار الخلافہ دلی سے بیچ حرکت کے آئے، تو شاہ گیارہ سواٹھانوے ہجری تھے، کہ خود بدولت و اقبال لکھنؤ میں تشریف لائے۔ نواب آصف الدولہ مرحوم نے، جو قرا آداب و خدمت گذاری کے تھے، سب ادا کئے، خواہی میں بیٹھنے کے سواے کھڑیوں ہاتھ باندھ سامنے کھڑے رہے۔ باوصف اس ناز پروری کے کہ کبھی بیادہ چار قدم کاہے کہ چلے تھے۔ پانچوں ہتیار باندھے ہوئے ایک الاپچی اور گلوری کی بخشش پر دس دس مرتبہ حجرہ گاہ پر سے جا کر آداب بجا لاتے تھے۔ عرض اس شہزادہ عالی تبار کی طبیعت شعر کی طرف اس قدر آئی تھی، کہ کہیں میں دو مرتبہ بنا مشاعرے کی اپنے دولت خانہ میں ٹھہرائی تھی۔ شعرے باوقار کو اپنے چوہدار بھیج کر مشاعرے کے دن بلواتے، اور ہر ایک شخص سے نہایت الطاف اور عنایت کے ساتھ گرم جوشی فرماتے۔ چنانچہ راقم حقیر کو جب یاد فرمایا، تو اس پیچیدان نے یہ عذر کہ بھجوا یا کہ کمترین نے مشاعرے کا جانا مدت سے موقوف کیا ہے، از بسکہ ان صحبتوں میں مناظرہ ہی کو یاران عالی حوصلہ نے رواج دیا ہے، اگر ارشاد ہو تو سوائے مشاعرے کے ایک دن بندگی میں حاضر ہوں، اور اس تخم نا کاشتنی سمیغہ کو موافق ارشاد کے زمین عرض میں بوڑوں۔ "پذیرا نہ ہوا، پھر چوہدار آیا، اور یہ ارشاد فرمایا کہ تیرا حاکم ہونا مشاعرے میں نہایت ضرور ہے، مناظرے کا مطلق ہمارے ہاں نہیں دستور ہے" عرض ایما سے نواب آصف الدولہ مرحوم کے حاضر ہوا، اور شرف سعادت ملازمت کا حاصل کیا۔ مکرر عرض اُس دن ازراہ تفضلات کے پڑھوائیں، اور ہر شعر پر کیا کہوں کہ کیا کیا عنائتیں فرمائیں۔ پھر اپنی طبع زاد سے بہت کچھ ارشاد فرمایا، اور سامعین کو مورد عنایت و امداد فرمایا۔ سالہ بارہ سواک ہجری میں بلدہ بنارس کے اندر اس سریر آراے بارگاہ شوکت و اجلال نے تحت نشینی ملک فنا کی چھوڑ کر اورنگ آسانی کشور بقا کی اعتبار کی۔ یہ اشعار منتخب اُس سلطان عالی تبار کے ہیں۔

<p>نہ پوچھو دہر میں کیا کر چلے ہم رہے اک شب جو اس ماتم کدی میں اکیلے تھے ہم اب اک فوج غم ہو نہ تھے جوں گل کبھی اوراقِ دل جمع رہے در پر بتاں کے تم جہاندار</p>	<p>اسی ہی آرزو میں مر چلے ہم بسانِ شمعِ رور و کر چلے ہم ترے در سے سج لشکر چلے ہم کہ اس گلشن میں کراہتہ چلے ہم خدا حافظ تمہارا گھر چلے ہم</p>
<p>جدا ہو تجھ سے صنم سخت بے قرار ہوں میں بسا ہے میرا سراپا جو عطرِ فتنے سے نہ جو رہے فلکِ جیدہ گر سے گھبراکر نظر پڑا ہے وہ آویزہ گمِ جب سے ہے آفتاب کا سر پہ مرے جو پرتو مہر میں بسکہ جزوقن مرے طاؤسِ اسواغ ربنائی تیری دیکھ کے اوسرِ دباغِ صن آتشِ پیسہ دل کی جہاندار جوں سپند</p>	<p>یہ دیکھ آئینہ ساں چشم انتظار ہوں میں یہ کس کی زکسِ فتنان کو دو چاہوں میں مثالِ ابر بہاری کے اشکبار ہوں میں صدف سے چشم کی تبے گنہگار ہوں میں بسانِ ماہِ جہاندار آشکار ہوں میں دلہ رکھتا ہے ایک ایک غیب ہی بہارِ داغ جوں لالہ دل پہ کھلتے ہیں سگبندِ داغ چاہوں جو ٹھہرے، کر نہیں سکتا قرارِ داغ</p>

۲- جرأت

جرأتِ تخلص، ایچی امان قلندر بخش نام، بیٹا حافظ امان کا۔ شاعر شیریں کلام ہے۔ ظاہر الفاظ امان کا لہجہ کے بزرگوں کے نام پر بطور خطاب کے زبانِ اکبری سے چلا آتا ہے، اور جرأتِ مذکور رشید شاگردوں میں میرزا جعفر علی حسرت تخلص کے گنا جاتا ہے۔ علمِ موسیقی میں مشغول بھلا چنگا رکھتا ہے، اور ستار کے بجائے میں نہایت دست رس رکھتا ہے۔ بخوم میں بھی اس شخص کو دخل تمام ہے، ایسا کہ ایک عالم لکھنؤ کا اس کا منتظر احکام ہے۔ تمام عمر عزیز کی بیکاری میں بسر ہوئی ہے، اور بے روزگاری میں کٹی ہے۔ ابتدا میں نواب محبت خاں محبت تخلص اعانت اخراجات ضروری

کی کرتے تھے، بالفعل، کہ ۱۵ بارہ سو پندرہ ہجری ہیں، صاحب عالم و عالمیان ہیرا سلیمان شکرہ
کی سرکار سے کچھ امداد ہوتی ہے۔ اگرچہ بصارت چشم سے یہ عزیز معذور ہے، پر طاق توں کو دوستوں
کی پھر تا دور دور ہے گو کہ آنکھوں سے کچھ نہیں سو جھتا ہے، لیکن مضمون رنگیں سو جھتا ہے، زبان
ریختہ میں صاحب دیوان عظیم الشان۔ یہ اُس کا منتخب دیوان ہے +

چین اس دل کو نہ اک آن ترے بن آیا	دلہ	دن گیا رات ہوئی، رات گئی دن آیا
دن بدن تحلیل و تجرأت ہوا جاتا ہے کیوں؟	دلہ	آہ! یہ بیٹھے بٹھائے تجھ کو کس کا غم لگا
دل کو اسے عشق سوئے زلف سیہ نام بھیج	دلہ	رہز نزل میں تو مسافر کو سہ نام بھیج
روشن ہے اس طرح دلِ دیراں کا دماغ، ایک	دلہ	اُجڑے نگر میں جیسے جلے ہے چراغ ایک
میرے ہونے سے تو کچھ گرمی بازار نہیں	دلہ	ہوں میں وہ شے کہ کوئی جس کا خریدار نہیں
دل تو اٹکے ہے یہ حیرت سے میں کیونکر دوں		ابر تصویر کو گریہ سے سرو کار نہیں
در در کیا جانئے کیا کیا یہ بیاں کرتا یار		دہن زخم کو گویا لب گفتار نہیں
تیسرے بیمار سا بیمار نہ ہو گا کوئی،		جس کو ظاہر میں جو دیکھو تو کچھ آزار نہیں
جس کے غم میں آہ ہم آرام سے وقف نہیں	دلہ	کیا غضب ہے وہ ہمارے نام سے وقف نہیں
روکے میں پوچھا کہ مقصد جانتے ہو تم مرا		ہنس کے بولا میں کسی کے کام سے وقف نہیں
کیا قتلِ دو عالم تو نے جنبش سے اک ابرو کی	دلہ	اگر یہ جھوٹ ہو تو تیغ پر ہم ہاتھ دھرتے ہیں
برنگِ طائرِ تصویر ہیں ہم باغِ حیرت میں		کب اپنے آئیناں سے صحنِ گلشن میں آتے ہیں
نالہ و آہ و فغاں بھی مراد م بھرتے ہیں	دلہ	آپ کا جان کے سب مجھ پہ کرم کرتے ہیں
اے ستم ایجاد کب تک یہ ستم دیکھا کریں	دلہ	تو کرے غیروں سے باتیں اور ہم دیکھا کریں
کچھ تو نکلے آرزو دشنام دے تلوار کھینچ		چشمِ حسرت سے کہاں تک دم بہ دم دیکھا کریں
کہتے ہیں آپس میں ہمسایہ مری فریاد سے		مصلحت یہ ہے کہ اس کے پاس سے گھر ٹھوڑو
کیا کیا میں نے گناہ جو اپنے لوگوں سے یہ تم		کہتے ہو جا کر اُسے بستی کے باہر چھوڑ دو

آنسو کی خبر ہے اُس کے لیکن اُس کے آنسو میں اب جو دیر ہے کچھ جب نہ تب خوں مرا ہی پیتا ہے تھا یہ جرات ہی اُس کو جو میں	دل دل دل دل	آتا نہیں اعتبار دل کو یہ بھی قسمت کا ہیر پھیر ہے گویا غم بہت اس کا مجھ پر شے ہے کچھ وہ جو اک خاک کا سا ڈھیر ہے کچھ
جائے ہیں اُس کو در سحر پہ جانا محال ہے روئے میں اور آتش اُلفت بھڑک اُٹھی کیا تھر ہے کہ بزم میں اُس شمع کی مجھے جا بیٹھتے تھے در پہ جو اُس کے وہ دن گئے	دل دل دل دل	جس جاقدم پڑے ہے اٹھانا محال ہے اب اس لگی کا دل سے بچھانا محال ہے سب کہتے ہیں کہ تجھ کو بٹھانا محال ہے اُدھر کو اب تو آنکھ اٹھانا محال ہے
کس کی سنوں بات میں اے مہرباں غم بہت دنیا میں ہے پر عشق کا غم اور ہے گر کسی ڈھبے کوئی مجھ کو ہنسا دیتا ہے شب کو تنگ خواب آتا ہو تو تنگ اُس کا خیال	دل دل دل دل	دھیان تو رہتا ہے تمہارا مجھے ۴ ہے اسی عالم میں لیکن اُس کا عالم اور ہے غمِ فقر وہیں کچھ یاد دلا دیتا ہے آنکھ لگنے نہیں پانی کہ جگا دیتا ہے ۴
لختِ دل کی مرے یہ اشک روان ہیں بے بہا گھر سے وہ جاوے جہاں میں بھی نہیں موجد سخت تجھ بن قلق اس دل کا ستا تا ہے مجھے	دل دل دل	برگ گل جوں کوئی دریا میں بہا دیتا ہے نہیں معلوم مجھے کون بتا دیتا ہے گہ بٹھاتا ہے یہ اور گاہ اٹھاتا ہے مجھے
دل بھڑکے ہے ٹک مصحفِ بوجان کھلا رہنے کی جا جہاں میں ہم خوب پاگئے ہم گلشنِ جہاں میں جوں آتشیں انار	دل دل دل	سہ گرم ہے آتش اسے قرآن دکھاوے جوں دردِ اہلِ درد کے دل میں سما گئے اک دم کی زندگی کا تماشا دکھا گئے
جوشِ گل چاکِ قفس سے دبدم دیکھا کئے شبِ بزمِ یار میں ہم بیٹھے تو تھے پر اُس کی	دل دل	سبے یاں لوٹیں بہاریں اور ہم دیکھا کئے چتون سے تھا یہ ظاہر یہ شخص یہاں سے نکلے
۱۴ جب گھڑیں آگ لگتی ہے تو قرآن دکھائے ہیں کہ اس کی برکت سے بجے جائے ۱۴		

عزیز وصل میں بھی ہم جو رو رو کر نہ سوتے تھے	دلہ	سواذیشہ تھا روز ہجر کا اُس دن کو روتے تھے
کچھ ہم تو نہ سمجھے کہ شب وصل کہ صہر تھی	دلہ	نک زلف سے جوئے پہ نظر کی تو سہر تھی
ترے بن بستر اندوہ پر کچھ یادیں کر کے	دلہ	پڑا روتا ہوں پہروں یا رنہ پر استیں مہر کے

۳۔ جوش

جوشش تخلص، شیخ محمد روشن نام، وطن ان کا عظیم آباد ہے، خوش لیاقتی ان کی جو کچھ کہتے اُس سے زیادہ ہے۔ طبیعت ان کی نظم ریختہ میں نہایت رسا ہے، اور معنی بیگانہ سے بہ شدت آشنا ہے۔ چاشنی درد کی کلام سے ان کے ظاہر، اور علم عروض سے یہ بخوبی ماہر ہیں۔ شیوہ اختیار انہوں نے میر درد کا کیا ہے، اور اس طور کو بہت خوبی کے ساتھ ادا کیا ہے۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے گلزار ابراہیم میں لکھا ہے کہ جس ایام میں یہ تذکرہ لکھتا ہوں، تو شیخ مذکور نے اشعار اپنے مجھ کو بتا کر سبھجوائے، تاکہ نام اُس کا اس تذکرہ میں لکھا جائے۔ نہایت پسند آیا مجھ کو اسلوب ان کے بیان کا، چنانچہ اس طرح لکھا گیا انتخاب ان کے دیوان کا +

کس طرح سے اوصاف ہو خلاق بہانہ	دلہ	قدرت نہ قلم کی ہے نہ مقدور زبان کا
عاشق کو ہے کب جلوہ معشوق کی طاقت		مہتاب کو دیکھیے، نہیں مقدور کتاں کا
اس گلشن ہستی سے نخل راہ عدم ہے		نیز نگ نظر آوے ہے کچھ رنگت ہاں کا
عشقا کی طرح گو کہ نشاں وہ نہیں رکھتا		ملتا ہے پتا نام ہی سے اسکے نشان کا
اس دل کو دکھاتا ہوں میں بازارِ محبت		خطرہ نہیں جوش مجھے کچھ سود و زیاں کا
ہم تہم تہم کیوں کہوں میں اسے شعلہ زار کا	دلہ	عالم ہے کچھ جدا ہی دل و اعدا کا
سرکار بے خودی کا یہ مختار کار ہے		کیا اختیار ہے دل بے اختیار کا
پیتا ہے گرقو بادہ عشرت سمجھو دے		جوشش بڑا ہے دروہل اسکے خمار کا
بزم میں یک شب بھی نہ آیا نہ دل گلگیر کا	دلہ	فائدہ اسے شیخ اشک و آہ بے تاثیر کا

<p>و مہدم آلودہ رہنا خون سے عشاق کے دیکھ کر رنگ صنم تیسری جھاکاری کا</p> <p>دل</p> <p>چشم پُر آبے لب خشک دماغ آشفقہ مسکراتا ہے مجھے دیکھ قیبوں کے حصو</p> <p>دل</p> <p>جی سیر میں گلزار کی اتن کنج قفس میں اگر کوئی کاٹ بھی لے رہا تو دیوانے کا</p> <p>دل</p> <p>کیون نہ مضطر ہوں اُسے دیکھ کے دیکھ تو مہی ہاتھ اٹھاتا ہی نہیں یا رجو سلجھانے سے</p> <p>دل</p> <p>سر اُس کی تیغ سے جب تک جُدا نہ ہو گا کل اُن نے بیٹھ کے غیروں میں کی نگہ بھر</p> <p>دل</p> <p>دل و جگر پہ ہی آفت نہیں فقط جوشش</p>	<p>جوہر ذاتی ہے یہ جوہر تری شمشیر کا کو بہن ہو تو نہ دم مارے وفا داری کا</p> <p>دل</p> <p>زور عالم ہے غرض دل کی گرفتاری کا یاد ہے اس کو عجب طور دل آزاری کا</p> <p>دل</p> <p>یہ صید گرفتار ادھر کا نہ ادھر کا پر یہ سودا تو کبھو سے نہیں جانے کا</p> <p>دل</p> <p>شمع کے سامنے کیا حال ہے پروانے کا دل تری زلف میں اُلجھا ہے مگر شانے کا</p> <p>دل</p> <p>کسی طرح سے حق اس کا ادا نہ ہو گا یہ تیر کس کے جگر میں لگانا ہوئے گا</p> <p>دل</p> <p>جو ہے یہی ترار دنا تو کیا نہ ہو دے گا</p>
<p>دل</p> <p>غیروں پر تو ستم کرے گا ہم سہی وہ ہو گا سادگی میں</p> <p>دل</p> <p>جوشش مست رو دل و جگر کو دیکھ کر حُسن گلزاروں کا</p> <p>دل</p> <p>دیکھیں گراں کی چشم پُرفتن کو اُس کی آنکھوں کو دیکھیں جوشش</p> <p>دل</p> <p>ہو چشم جباب دار دیکھا جوں شیشہ ساعت اس حال میں</p> <p>دل</p> <p>ہم مر ہی گئے یہ تو نہ آیا اس ادا کا تری ہوں دیوانا</p>	<p>دل</p> <p>ہم پر جو کبھی کرم کرے گا بادر جو تری قتم کرے گا</p> <p>دل</p> <p>کس کا کس کا تو غم کرے گا خانہ ویران ہوا ہزاروں کا</p> <p>دل</p> <p>ہوش اُڑ جائے ہوشیاروں کا منہ تو دیکھو شراب خواہوں کا</p> <p>دل</p> <p>ہستی کو نہ پاؤں دیکھا دو دل کو نہ بے غبار دیکھا</p> <p>دل</p> <p>بس ہم نے تراقتار دیکھا دیکھنا مجھ کو اور چھپ جانا</p>

<p>آج ہے جاں بلب ترا جوش یاں مدعی اپنا کسے اے یا نہ دیکھا سوتوں کو بجکایا مرے نالے نے عدم کل بزم میں سب پر ننگہ لطف کرم تھی برخیزم تباں میکدہ دہر میں جوش کتاب ہے ایک عالم انصاف کر ہمارا اوروں کی عیب جوئی اپنا ہنہ نہیں ہے سرگشتہ اس چل میں جوں گرو یا دہن ہم اپنا تو کچھ گستاخ نہ آیا ظہور میں جہاں میں بادۂ عشرت پیایا نہ پیا نگاہ لطف سے دیکھلے ہی غنیمت ہے جب عشق میرا شہرہ آفاق ہو گیا کس سے ہوئی ہر دوستی ایسی کرانہ نو</p>	<p>جی میں آدے ترے تو آ جانا ہے کوئی جسے تیرا طلب گار نہ دیکھا پر طالع خواب سیدہ کو بیدار نہ دیکھا اک میری طرف تو نے ستم گار نہ دیکھا ہم نے تو کسی مست کو ہتیار نہ دیکھا سنتا نہیں کسی کی بیدار گھر ہمارا اپنی ہی عیب جوئی ہے میں ہر ہمارا تھک کر جہاں کہ رنگے وہ بھی گھر ہمارا کیا بات ہو گئی کہ وہ بیسزا رہو گیا ساوک بخت نے ہم سے کیا کیا دیکھا سلام ان نے ہمارا لیا لیا نہ لیا اک عالم اُسکے حسن کا مشتاق ہو گیا آنا ہمارا دل پہ ترے شاق ہو گیا</p>
<p>ہواریک رواں کی طرح جس جاگہ گذر اپنا لگا دی دل میں آگ و آہ سواں کیا کیا تو شب فرقت ہو میتائی دل ہی درد پہلو میں تعلقات جہاں سے خیر نہیں رکھتا خنا ہوں جان سے لکھول کر میں نہا ہوں</p>	<p>بیر آواز کے کوئی نہ تھاواں ہم سفر اپنا جلا دیتا ہے اپنے اٹھ سے بھی کوئی گھر اپنا نظر آتا نہیں ہم کو تو چننا تا سحر اپنا ہزار شکر کہ میں دوسرے نہیں رکھتا تری بگی میں کسی کا میں ڈر نہیں رکھتا</p>
<p>تجھ سے ظالم کو اپنا یا رکھا</p>	<p>ہم نے کیا جب اختیار کیا</p>
<p>اٹھ اے طیب جا مجھے آرام ہو چکا اب بھی کہیں اٹھا دیکھا چہرے سے زلف کو</p>	<p>مرتا ہوں کوئی دم کو مرا کام ہو چکا معمور تو شکار سے یہ دام ہو چکا</p>

اب میرے اسکے نامہ و پیغام ہو چکا مانند نخل شمع ہر اک استخوانِ جلا اے اشک تیرے ہاتھ سے کیا کیا مکانِ جلا یہ چشمِ خوں فشاں تھی یہ دل ہی جگر تھا مجھ کو وصال یا رمیتر کہاں ہوا حرفِ تو ابھی اُس کی زباں پر گراں ہوا جلاؤ میری جان کا یہ آسمان ہوا میری طرح نہ کوئی تجھ کو یا رچا ہے گا دیا ہے ایک کو دل وہ بھی دلہاری نہیں کرتا یہ ہمارا ہی کلیجہ ہے کہ ہم ٹھہرے ہیں	دلہ	لینا تھا اُس کو دل سویا اُن نے نامہ بر تہنایہ عشق میں نہ دلِ ناتواں جلا نہ دل رہا نہ چشمِ رہی نہ جگر رہا وہ کیا ہوا زمانہ رونے میں جو اثر تھا غش آگیا وہ سامنے میرے جہاں ہوا بے طاقت اس قدر یہ دلِ ناتواں ہوا سر پر کھڑا ہے کھینچے ہوئے تیغِ کمکشاں ہزار پیار کرے گا ہزار چاہے گا کوئی اس غم کہ میں اپنی غجھواری نہیں کرتا جوڑے سامنے آئے ہیں سو کم ٹھہرے ہیں	دلہ
آہ ہے یا قلم تراش ہے یہ اب تردد ہے یہ تلاش ہے یہ بہت تحفہ گلابِ پاش ہے یہ کہ سدا نیستی کو ہستی ہے وہی سودا یوں کی سہتی ہے	دلہ	ایک عالم کی جاں خراش ہو یہ روئیے تا ہو سب زکشتِ اُمید دیدہ تر کو دوست رکھ جوشش اپنی وہ بے ثبات ہستی ہے نام کُستے ہو جس کا ویرانہ	دلہ
بسکہ نازک ہے مجھے باندھتے ڈراتا ہو بے طرح حال مرا مجھ کو نظر آتا ہے ہونے کو تو ہوئے تھے دلیکن نہ ہو سکے	دلہ	جی میں جس وقت کہ مصنون کم آتا ہے چشمِ تر آہ بہ لب خستہ جگر ہوں شوش شبِ نیم کی طرح سامنے اُس آفتاب کے	دلہ
تو ہاتھ نہ کھینچو جفا سے تھے ہم بھی تو صورتِ آشنا سے اس کے مقابل نہ ہوا چاہئے	رباعی	کچھ کام نہیں ہیں وفا سے کل سے گلے گلے بے تم چشم سے غافل نہ ہوا چاہئے	دلہ

	<p>دل کا ضرر جان کا نقصان ہے فریاد یہ بے فائدہ خارا شکنی ہے نہ کوئی دوست نہ کوئی مراد من ہے ایک دن کا ماجرہ میں اٹھا تھا سیر کو برہمن کتنا ہی بت جائیں ہر ذات اس میں جوش بول اٹھانستی شوخ بہمن نکل نہیں کہ دیکھے روئے شگفتگی</p>	<p>اب کہیں مائل نہ ہوا چاہئے گھر کیجے کس دل میں یہی کوہ کنی ہو ایک یہ دل ہو غرض دست یا دوست دیکھتا کیا ہوں یہ جگر ابرسر بازار شیخ کہتا ہو غلط کعبہ ہی میں تیار ہے جانے دو اپنی طرف دیکھو یہ کیا تکرار جب تک بزرگ غنچہ گریباں نہ پھاڑیو</p>
	<p>جاہ و چشم کی خواہش دولت کی آرزو ہی صورت پرست ہوں میں مانند آئینہ کے کہتا ہوں درد دل تو وہ کہتا ہو کیا مجھے لاکھوں ہی کئے قتل گنہگار بھی سے کوئی سوائے شانہ و مال چھوڑتا نہیں کشور عشق میں رسوا سر بازار ہوئے میں آنہ سکوں اور صبا جا کے ہی ہے جی چاہے تو ملے جو نہ چاہے ملے جوشش تو یہاں تک ہوا رسوائے خلائی دل میں بھری ہو آگ اور آنکھوں میں آب دیکھا ہے جب زلف کو شانے کو ہاتھ میں اے عشق مجھے خوار کیا کیا کیا تو نے</p>	<p>دردن کی زندگانی تس پر یہ تبجو ہے جو کچھ ہے میرے دل میں سو میرے دروہے چپ رہے بس زیادہ نہ باتیں بنائیے رہتی ہے مڑی اک تری تلوار بھی سے دیکھو تو کوئے زلف میں کیا بند و بست اُس کے ہاتھ آپ بکے جس کے خریدار ہوئے کو چپ میں ترے یار عجب بادہی ہے دل میں تو ہمارے نہ یہی ہو نہ جی ہے جو دیکھے ہے کہتا ہے یہ دیوانہ ہی ہے مانند شمع حال ہمارا خراب ہے جوشش ہمارے دل کو عجیب و تاب ہے رسوا سر بازار کیا کیا کیا تو نے</p>
	<p>جس طرح دل کا داغ جلتا ہے اُس رخ صاف کے آگے جو کبھی آتا ہے</p>	<p>اُس طرح کب چرغ جلتا ہے آئینہ اپنا ہی منہ دیکھنے لگ جاتا ہے</p>

وہ	وہ	ہوے صحرانیش تشریف لاوے جس کا جی چاہا	وہ	درودرباں نہیں رکھتے ہیں آوے جس کا جی چاہا
وہ	وہ	گرہ میں غنوں نے نافے کے نافے باندھ لئے	وہ	جہن میں کھل جو گئی زلف مشک بوتیری
	وہ	مرنا تو بہتر ہے جو مر جائیے	وہ	جی سے کسی کے نہ اُتر جائیے
	وہ	سوئے حرم یا طرف بت کدہ	وہ	الغرض اسے شیخ جدھر جائیے
	وہ	نت نے عذر ہیں نہ آنے کے	وہ	ہم دیوانے ہیں اس بہانے کے
	وہ	قطرے میسر آنسو کے ہیں اک لخت ثمر سے	وہ	کیا آگ بستی ہے مرے دیدہ تر سے
	وہ	آشنا جب سے ہوئے اُس بت ہر جاتی سے	وہ	در بدر خاک بھر چکے ہیں سو دانی سے
	وہ	گر جان دے کوئی پیر نہ اس کے ہونگے	وہ	جی شوق سے لیں گے اس کا جس کے ہونگے
	وہ	جو شش نہ رکھ ان بتوں سے ہرگز نمید	وہ	یہ کس کے ہوئے ہیں اور کس کے ہونگے

باب الحاء

۱۔ حاتم

حاتم تخلص، شاہ جہان آبادی، مشہور ریختہ گو یوں میں سے دلی کے تھا۔ ہم عصر شاہ نجم الدین آبرو اور میرزا فیض سودا کا، شاعر خوش بیان تھا، صاحب دو دیوان تھا، ایک دیوان میں نہایت خج بہام کیا ہے اور دوسرا بطور متاخرین کے سرا انجام کیا ہے۔ جامع ہے طور متاخرین اور طرز بہام کا۔

گلشن اُس گل بن مری نظروں میں دیراں ہو گیا	وہ	جھاڑ جھاڑ اور بوٹا بوٹا دشمن جاں ہو گیا
ایک نے پانی نہ اب تک نبض کی رفتار حریف	وہ	درومیر اتختہ عشق طیبیاں ہو گیا
اشک خوں آلودہ میسر اس قدر جاری ہیں لچ	وہ	جا بجا مصلوں سے ہندستان بدخشاں ہو گیا
شور و ریاتک ملاحیت کا تری پہنچا ہے شور	وہ	بے نمک آگے ترے لب کے نمک داں ہو گیا
فیض صحبت کا تری حاتم تمبیاں ہے ہندیں	وہ	طفل مکتب تھا سو عالم نیچ تا باں ہو گیا
سجن نے یاد کرنا نہ لکھا اور ہم سے غافل	وہ	بجا ہے مغذت لکھنا ہمیں کاغذ خطائی پر

غمنے آباد کیا خانہ دیراں میرا	ابر مرثکاں سے ہوا سبز بیا باں میرا
یہ کہ کے باغ سے رخصت ہوئی بلبل کے قیامت	دل لکھا تھا یوں کہ فصل گل میں چھوڑیں آرشیاں بسا
گو ارا ہو گیا دل پر ہمارے جو ریا آخسر	دل نہیں رنج و الم سے ہو گئے صحبت بردا آخر
غم نے لیا ہے گھیر مجھے یاں تلک کہ اب	دل دیتا ہے ساتھ دینے سے مجھ کو جواب دل
فصل گل آخر ہوئی، کیا دیکھ ہوں گے شاد ہم	دل کچھ کر اسے صیاد، اب ہوں گے نہیں آزاد ہم
رحم آتا ہے مجھے اس مشت خاک اپنی پہ پاؤں	دل خبر دیوں کی ہوا میں ہو چکے بریاد ہم
اس بے وفا کے ہاتھ سے کچھ مجھ کو جس نہیں	دل پاؤں تلک بھی ہائے مجھے دست رس نہیں
دیراں ہوا خزاں سے چمن یاں تلک کہ اب	دل چاہیں کہ جل میں، تو کہیں خار و خس نہیں
کچھ کہا شاید اُن نے قاصد سے	دل میرے کہ وہ اضطراب نہیں
اُسے نہ کیونکہ رشک مجھے برگ پان سے	دل لیتا ہے کیا مزہ وہ سخن کے لبان سے
نہ وصل میں اُسے راحت، نہ بھریں آرام،	دل کسی طرح سے حزن دل کے تئیں نہ رہیں
تو نہ ڈر تک اٹھا نقاب کے تئیں	دل میں سمجھاؤں گا اضطراب کے تئیں
کیونکہ خاطر خواہ دل کے درد کی تقریر ہو	دل کب یہ معنی لفظ میں آتے ہیں، کیا تحریر ہو
کچھ گئی بھریں، کچھ وصل میں گریاں ہی	دل کیا میری عمر کی اوقات پریشاں گدڑی
غریباں کے درد و غم نے کیا ناتواں مجھے	دل یاں تک کہ سو بھی تن پہ ہوئے ہیں گراں مجھے
کیوں کر کروں بھان کی شکایت میں اُس سستی	دل کرتا ہے وہ وفا میں کھوا امتحاں مجھے
وفا میری اگر جو رد و جفا تجھ کو نہ سکھلائی	دل تو کیا آرام سے یہ زندگانی ہائے کٹ جاتی
حزین میں بدول کا کس طرح ظاہر کروں اُسے	دل مجھے کہتا ہے "تیری بات مجھ کو خوش نہیں آتی"
مجھے کہتا ہے "تیرا دل کہاں ہے"	دل قیامت شیخ ہمیں اب دگاں ہے

۳- حسرت

حسرت تخلص، میرزا جعفر علی نام، متوطن شاہ جہان آباد کے، بیٹا میرزا ابوالخیر کا تھا۔ صاحب تصانیف و دیوان ہے، اور سر حلقہ موزونان خوش بیان ہے۔ اکثر نوشت لکھنو کے معجزات دم شاد گردی کا مارنے میں، اور یا استاد کہہ کے پکارتے ہیں۔ نجاس کے اندر دکان عطاری کی یہ عزیز رکھتا تھا، اور اوقات اسی وجہ حلال سے بسر کرتا تھا۔ سالہ بارہ سودس بھری میں تختہ بند کر کے دکان وجود کو سیر بازار عدم کی ہے، ماخذ بخشنے اس عاقبت محمود کو +

کچھ بھی یہ عشق سے نیراد ہوا، کچھ نہ ہوا
سیری صورت سے وہ نیراد ہوا، کچھ نہ ہوا

اتنا سو دایہ دل زار ہوا، کچھ نہ ہوا
کاشکے عشق جتنا نہ میں اُس کو حسرت

دلہ کہ آئینہ میں شکل اپنی جو دیکھی مجھ کو ڈر آیا
دلہ عزیز دیکھا کہوں قاصد تو میرا کام کر آیا
یہ لذت دی کہ پانی منہ میں غہر غچہ کے بھر آیا
دلہ حباب وار ہے اپنا بھی آسمان جدا
دلہ جو شب کاٹی تو دن مکمل، جودن کا تو شب شکل
ترے آگے ہیں سب ساں، ہم لگے ہیں سب شکل
دلہ حرم کے رہنے والو! تم سے عشق اللہ کرتے ہیں
یہ افسانہ سننا کر قصہ ہم کو تارہ کرتے ہیں
دلہ کہ ملنا ہو گیا دشوار اب ترگاں سے ترگاں کو
دلہ کہ جس کے پاؤں پڑتے ہیں اُسی کو سر کرانی

بجا تجھ کو مریض عشق سے ملتے حذر آیا۔
رقیبوں کے حوائے کر کے خط کو نامہ بر آیا
نہیں غنچوں شبنم، اس دہن کے وصف بے نیکی
اسی جہان میں رکھتے ہیں ہم جہان جدا
تری فرقت میں ہے شام و سحر مجھ کو غیب شکل
کرم سے کھول جمعہ پڑے ہیں کام میں سیکر
ہوئے ہم بُرے بندے، بہرین کو راہ کرتے ہیں
جلے جوں شمع، اب نزدیک ہے خاموش مہجاریں
تصور نے ترے ظالم ہیاں تک تفرقہ ڈالا
برنگ آبدارے واسے یہ کیا زندگانی ہے

کس کا ہے جگر جس پہ یہ بیدار کر دے	دل	لوٹل تھیں ہم دیتے ہیں کیا یاد کر دے
تاریح کیا صبر و دل و جاں پھر اب آگے		کیا خاک بچی ہے جسے برباد کر دے
تسے بن کس طرح پیارے مری اوقات گزریگی	دل	ابھی سے دل کو مینا بی ہو، کیونکر رات گزریگی
کیا راہ میں غیروں سے ملاقات لگائی	دل	جو صبح سے یاں آنے تلک رات لگائی
اُلٹا جو زمانہ ہو تو اس صید نے دل کے		صیاد کے ملنے کے لئے گھات لگائی
اس زلف میں جا و فات پائی	دل	اس دل نے عجب ہی رات پائی
ہمارے کام پہ ہر چند آسمان بھیسے	دل	تجھے قسم ہے! جو تو اس طرف کو آن پھیسے
چلا تھا لشکر غم چڑھ کے گھر پہ جموں کے		مجھے جو دیکھا تو دو دہیں ادھر نشان پھیسے
دل درد و بتاں سے آہ کیونکر نہ کرے	ریاضی	پراہ تو تب کرے جو اس سے نہ ڈرے
وہ شکل ہے جیسی دشمنوں میں گھائل		دم لیوے تو سر کٹے، نہ دم لے تو مرے

مہم حیران

حیران تخلص، میر حیدر علی نام، ساکن شاہ جہان آباد کے۔ شاگردِ راسے سر پر نگہ دیوانہ تخلص اُستاد کے علمِ شعر سے تو بخوبی آگاہ نہیں ہیں، لیکن اشعار ان کے سب کے سب پچپ اور شیریں ہیں۔ بندش شعر کی ان کے اُستادانہ ہے، استاد جانتا ان کو ایک زمانہ ہے۔ نواب امیر الدولہ حیدر بیگ خاں مرحوم کی مارت میں، اگرچہ نوکر وزیر الما لک نواب آصف الدولہ مغفور کے تھے، لیکن رے میکوئل سے کہ مالک واصل باقی کا تھا، تو سل رکھتے تھے۔ بعد رائے مذکور کے مرنے کے ایک اودھ برس تو تنخواہ کی طرف سے اذیت اٹھائی، پھر تو ایک مرتبہ نواب آصف الدولہ مرحوم سے کچھ ایسی موافقت آئی کہ پچاس کے سو روپے اضافہ کیا، اور سو سوار کا رسالہ۔ بالفصل

۱۷ یہ مصرعہ جرات کی طرف بھی منسوب ہے ۱۷ اس فقرہ میں قافیہ کی پابندی سے سخت تعقید پیدا ہو گئی ہے۔ مطلب

یہ ہے کہ سر پر نگہ جن کا تخلص دیوانہ ہے، اور جو اُستادِ حق ہیں، حیران ان کے شاگرد ہیں ۱۷

کہ ۱۵ بارہ سو پندرہ ہجری میں، مع رسالہ تنخواہ لکھنؤ میں لیتے ہیں، اور وادعیش کی دیتے ہیں۔ یہ اشعار اس ستودہ اطوار کے ہیں۔

<p>گوئی وضع ہے، اور ہیں ہی ہیہات نصیب! ہم لب گور ہوئے خوں بہ جگر اس غم سے صبح ہر روز اسی غم میں ہیں ہوتی ہے شام کچھ ہیں شکوہ نہیں جو سے تیسرے ہر گز مجدوں میں پھرے نت سچ پھرتے حیراں ہو انہ ہم کو کبھی سیر باغ و کشت نصیب دلِ تیز و کا آج پوچھتے ہو حال، اپنے جانے کا وہاں نہ کہو نہ رات کو ڈول درِ دلِ غیر کے ہونے سے نہ کہنے پایا</p>	<p>تو ہمیں ہر چکی بس اس سے ملاقات نصیب! کرنی اس غنچہ دہن سے نہ ہوئی بات نصیب! آہ جاگینگے مرے کون سی اب رات نصیب! ہم ہمیشہ ہی ہیں آجان کچھ اوقات نصیب! شیخ جی پر نہ ہوئی تم کو کرامات نصیب! کریں گے زیست کا کیا یاد ہم زشت نصیب غم فراق سے کب کا ہوا ہشت نصیب دیکھئے کیسے بنے آن پڑی بات کدھب کل میسر ہوئی حیران کو ملاقات کدھب</p>
<p>دُکھ اُس سے کون کہے، تاب التماس کہاں ہوا ہے اب تو نئے دوستوں سے ربط و لے کلیجا بھن گیا، کب تک کرو گے بے بیداری</p>	<p>دلہ کسے ہے ہوش بجا، دل کہہ دھڑکے کہاں! تمہیں اب آنے کی فرصت ہمارے پاس کہاں اُٹھوں میں ہی جہاں ہی، یا کہ یہ اُٹھ جائے بیداری</p>
<p>دلہ کہا میں نے میرے گھر چلئے سن کے تیوری بدل لگا کہنے مجھ کو کتنا ہے ہیسے گھر چلئے</p>	<p>دلہ اس میں کچھ کم نہ ہو گی محبوبی ”رسم و راہِ ادب تو سب ڈوبی دیکھو اختلاط کی خوبی“</p>

۵۔ حسرت

حسرت تخلص، ہمیت قلی خاں نقب، ساکن عظیم آباد کے۔ شاگرد میرزا جان جاناں منظر کے تھے۔ چند روز انہوں نے رفاقت نواب شوکت جنگ کی، کہ خلف نواب صولت جنگ

ناظم مرگنہ کے تھے، کی ہے۔ اور کچھ دنوں ان کو خدمت عرض معروض کی نواب سراج الدولہ ظہیر
 بنگالہ کے حضور میں بھی ہے یہ ۹ سالہ گیارہ سو پچا فوے ہجری کے اندر نواب مبارک الدولہ
 میر مبارک علی خاں بہادر صوبہ بنک کی رفاقت میں نہایت غربت اور پریشانی کے ساتھ اوقات
 بسر کرتے تھے۔ سالہ بارہ سو دس ہجری میں اس کے افانی سے سفر کر گئے۔ بڑے ہی لطیفہ
 گو اور حاضر جواب تھے، بذلہ گوئی اور علم مجلس میں انتخاب تھے۔ قریب دو ہزار بیت کے دیوان
 اس عالی دو زبان کا ہے۔ یہ انتخاب ان کے دیوان کا ہے *

رات کا سچ ہوا یہ خواب مرا	دل گیا صبح آفتاب مرا
یتیم کو چہ سے باز نہیں آتا	یہ دلِ خانہاں خراب مرا
نہ جانوں کرے کیا حنا کا لگانا	دلہ لہو پانی کرتا ہے یہ پان کھانا
عجب طح کا عشقِ حیرت ٹھانا	دلہ کبھی اُس کے کوچہ نہ آنا نہ جانا
بسکہ دکھ دیتا ہے میرے دل کو وہ بدخو مرا	دلہ کل نہیں پاتا ہے مارے درد کے پہلو مرا
دل ہوا غم میں آب کی ہی طرح	دلہ پر جلے ہم شراب کی ہی طرح
ہاتھ میں جام لے ملا مجھ سے	دلہ صبح کو آفتاب کی سی طرح
پھپھاؤں اشکِ گلگوں کس طرح ہا !	دلہ گریباں ہو رہا ہے جا بجا سٹخ
اشک پر اشک چلا متصل آدے باہر	دلہ یہاں تک فٹے آنکھوں سے دل دینا
بعد مرنے کے ہماری خاک کو برباد کر	دلہ دے بگو لے کو کہ لے مجنوں کا گھر آباد کر
ترے جمالِ جہاں گیر سے بنے کیوں کر	دلہ میں ایک تیرا دیوانہ، ترا ہزاریں دل
زلزلتِ رخِ یار دیکھتا ہوں	دلہ کیا نیسل دہنار دیکھتا ہوں
پھر پار سے ان دنوں میں بارے	دلہ صحبت کو برآر دیکھتا ہوں

	غیر میں بھولے تھے پہچانا نہیں سبح ہے محل میں، پروانہ نہیں“	دلہ	آپ ہی اپنے یار تھے، جانا نہیں ہم نہ ہوں، تو ہو، تو جسے چاہیں	دلہ
	اس درد کی خدا کے بھی گھر میں دوا نہیں	دلہ	کعبہ بھی ہم گئے، نہ گیا ان توجہ کا عشق	دلہ
	کیا کہیں! اپنی یار کے ہاتھوں سو کہاں روزگار کے ہاتھوں سرس کا پھر ہے یوں مری کون ہوتا ہے نت درے پرے کون	دلہ	مر گئے انتظار کے ہاتھوں، پھر سچا دی کرے تو اٹھیں فرہاد سے ہمری کرے کون چل کشمکش جہاں سے حسرت	دلہ
	تو ایک دو دن برس کرہم سے آسکتا ہے برادین بہار آئی، تو کیدھر دیکھتا ہے، پھونک دے گھر کو کہ کر سکتا نہیں ڈوبا ہوا قفسِ ریا پانی میں لٹایا دین دنیا دونوں ہمت اس کو کہتی ہیں اس محبت میں پرندوں کے بھی پر چلتے ہیں تیرے ان دانوں کی جھلکی سے گھر چلتے ہیں بے کلیجے ہیں یہ کجنت، قہر چلتے ہیں دیکھنے والوں کے حسرت سے جگر چلتے ہیں کسی کا دل کسی ظالم کے پاس بند نہ ہو پوشیدہ ہو سکے ہے جو کوئی آفتاب ہو سوانہ کے یہ گویا آفتاب آیا، قیامت ہے	دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ	سدا بارش ہی میں رہتی ہیں میری چشمِ تر سدا اڑا دے اے دوائے اشوڑش سودا سب ڈر کو مجھے افراطِ رقت میں بجا نہیں بات کہ آئی سناسے آج میخانہ میں جامِ مے پستوں نے ہم دوانوں کے نہیں عشق میں گھر چلتے ہیں دیکھ اس لب کو ترے، آگ ہیں نعل ویا قوت ان پتنگوں کی میں حسرت پہ مواجباتا ہوں تو جو لب گرمیاں کرتا ہیگا مجھ سے ہر دم نہ جی لگا یثو اس سے جو درد مند نہ ہو گو دل بروں کے ماہ سے رخ پر نقاب ہو لبِ بام آگے یہ تیرا کھڑے رہنا تو آفیس ہے	دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ
	اب شکوہ بہار کرتا ہے اُدھر بہار، اُدھر ایک شیشہ دل ہے گھٹا بھی اپنا جھکاڑ کھڑی دکھاتی ہے	دلہ دلہ دلہ	درخ دل بھیستہ مازگی پہ ہوئے تراغِ نور مرے عجز کے مقابل ہو پلا شراب، ہوائے شراب آتی ہے	دلہ دلہ دلہ

لے اڑا کام اپنا پروانہ جیسے بھٹکے پھر اکئے حسرت	دل	ہائے ہم بال و پر نہ رکھتے تھے یار کے دل میں گھر نہ رکھتے تھے
قفس ہی میں ہیں رہنے دے جیاد تجھ کچھ بھی ہے حسرت منکر دل کی	دل	کہاں اب اڑکیں جب بال و پر گئے کہاں کھویا اُسے تو ہائے گھر گئے!
ناصح عبث ستامت، ہیں مبتلا کسو کے یہ گل ہزار اپنے جامے میں پھول بیٹھے	دل	کچھ دل بھی گیا پھر ہے ہی، پھیرے سو کیا کسو ویسے کھلے نہ دیکھے بند قبا کسو کے
جدائی کی ہوا دھکا گئی اب آگ سینی کی ناشا و کامیہ کے حال جیسے نہ گیا	دل	لگے اڑنے بھوکے آہ کے، کیا طح جینے کی جی تک میں دیا، ملال جی سے نہ گیا
یہ لوح مزار پر ہماری لکھنا زاہد جو نہیں ہے یہ سکر دل سے آگاہ	رباعی	”ہم گئے، پہ ترا خیال جی سے نہ گیا“ کتا ہے کہ کافر ہے تو اسے روئے سیاہ
ہوں جس کی پرستش میں کوں کیا یارو کب شہر کو چھوڑے، جو سیانا ہوگا	رباعی	آتا ہے وہ بت، دیکھو اللہ! اللہ! صحر ا دیکھے گا، جو دوانا ہوگا،
ہم دونوں میں سیر کر کے دیکھا حسرت مینا نہ میں کیا پھر ہے ہے مٹکی مٹکی	رباعی	رہنا تو دباں، جہاں کہ جانا ہوگا زاہد و اعظ سے دور، بھٹکی بھٹکی
قاضی سے ڈرے نہ محتسب ہرگز	رباعی	یہ دختر رز ہے جس سے اٹکی اٹکی

۶۔ حسن

حسن تخلص، خواجہ حسن نام، متوطن شاہ جہان آباد کے، بیٹے خواجہ ابراہیم بن غیاث اللہ بن محمد شریف بن ابراہیم کے ہیں۔ جو کہ مشہور خواجہ کہار کر کے تھے چشتی اور ساکن پہاڑ گنج ہیں۔ بڑے ہی لطیف گو اور بذلہ سچ ہیں۔ علم موسیقی ہندی سے بخوبی ماہر، اور استعداد اس علم کی ان کی تصانیف سے ظاہر۔ علم نجوم میں بھی دخل بھلا چنگا رکھتے ہیں۔ اور فقر و درویشی میں

تو اوصا لکھنو معتقد اپنا رکھتے ہیں۔ علوم متداولہ سے بھی خوب آگاہ ہیں، خصوص علم تصوف کے بادشاہ ہیں۔ توسل امورات دنیا میں ان کو ذواب سر فرزالہ ولہ میرزا حسن رضا خان سے ہے، ادبیوں ملاقات تو ایک جہان سے ہے، بخشی نام ایک رنڈی ارباب نشاط سے ہے، اس پر مرتے ہیں، اور اکثر نام اس کا مقطع میں غزل کے داخل کرتے ہیں۔ زبان ریختہ میں صاحب دیوان ہیں کچھ اشعار منتخب ان کے لکھے گئے یہاں ہیں *

حال دل اپنا میں ہر ایک سے کہو ادیکھا وقت نظارہ نہ روا کہتے تھے اے چشم تھے گھورتے ہو مجھے کیا تھر کی آنکھوں سے تم دیکھنے سے مرے کا ہے کو غضب ہوتے ہو	وہاں کسی ڈھب سے پہ ہوتے نہ پذیرا دیکھا شدتِ گریہ سے، لے خاک نہ سوچھا، دیکھا ایک عالم نے آپ کو گھورا دیکھا کیا غضب ہو گیا اگر میں نے بھی دیکھا دیکھا
--	--

تب اس حیلہ کر کو نہ کچھ کام ہوگا یہی شور شرعش عشق ہے تو الہی ! رہی بے قراری اسیروں کی نہیں سوئے ہم تو، پر بے قراری وہی ہے اگر نزع سے جان بخشی حسن کو	کہ جب میرا یہاں کام تمام ہوگا اس آغاز کا کیوں کہ انجام ہوگا تو صیادا ! ٹکڑے ترا دام ہوگا خدا جانے کب دل کو آرام ہوگا تو اس میں منتہارا بڑا نام ہوگا
--	---

جو بندہ خانے میں آئیے گا، فقیر تم کو دعا کرے گا	کسی کے دل کو جو خوش کرو، خدا تمہارا بھلا کرے گا
---	---

عالم اس حور کی جو جلوہ گری کا دیکھا پہنچے وہاں کچھ جب تئیں پیغام ہمارا دل لاسوں سے کرے ہے آہ وزاری بیشتر بھلا میں دو انہ سہی، پر یہ ناصح یہاں تھا کہ بیٹھے ہو کیا راہ میں تم	پھر یہ جلوہ نہ کسی حور و پری کا دیکھا یہاں تب تئیں آخر ہی ہوا کام ہمارا خانہ ماتم میں ہو پڑے سے زاری بیشتر مرے ساتھ بکتا ہے، عاقل کو دیکھو چلو راہ روا اپنی منزل کو دیکھو
--	---

نہک جلا دے ہمیں گویا ہوتا	اے لب یار سیخا ہوتا
---------------------------	---------------------

<p>پر جو تو بھی کہیں میرا ہوتا جب ترے وعدے کو فراموش ہوتا قطرہ کیا ہو وے ہے دریا ہوتا عین خلوت میں اکیلا ہوتا موندے آنکھ کو تنہا ہوتا دل دریا ہے کہ جوش مارتا ہے دل صورت اسی بہانہ سے دکھلائے دل یہ بھی سرکار کی کرم بخشی</p>	<p>میں تو سب طرح سے تیرا ہوں میلا مانوں تب وعدہ فردا سے یار اے مرے اشک سہ فرگاں پر تو جو ڈھونڈھے ہے حسنِ خلوت کو سہ گریباں میں جھکا دل میں بیٹھ چلنے سے کب اشک مارتا ہے آکر بلا سے قتل ہی کر جائیے مجھے غم نے ایذا جو اے صنم بخشی</p>
<p>دل نہ تھی وہاں خبر اپنے ہی تن بدن کی تو ہونج سے جان بخشی حسن کی دل یہاں دل جلایا، اور وہاں تاثیر کچھ نہ کی موجب تمہارے قول کے تقریر کچھ نہ کی تقصیر یہ ہوئی، کہ میں تقصیر کچھ نہ کی اب اس کی جان بخشی کی تدبیر کچھ نہ کی دل سادہ کی جھڑی دیدہ گریان لگاؤ اور سنگ سو سہرہ کے ذرا سان لگاؤ اُس بت کا مجھے آٹھ پہر دھیان لگاؤ</p>	<p>حقیقت کہیں کیا ہم اس انجمن کی اگر جاں کنی میں وہ جاں بخش آوے یہ تو نے مجھ سے نالہ شکیں کچھ نہ کی کیوں تم غما ہو، کب میں کسی بات پر میاں کچھ اور تو ہوا نہیں ہی ساری عمر میں مرتا ہو جاں کنی میں حسنِ حیفِ اتمنے رات دل ٹک اپنا یہ رونے پہ اگر دھیان لگاؤ شمیر نگہ تیرے آگے ہی، جو چاہے دن رات مری تجھ سے دعا ہے یہی یار!</p>
<p>دل پر ٹک ایسا ہو کہ یہ دل تملانے سے رہے بے سبب اب آپ جو ایدھر کے آنے سے رہے اور تو سب یک طرف، منہ بھی دکھانے سے رہے دیکھ تو ہم بھی حسن کس کس بہانے سے رہے</p>	<p>کب میں کہتا ہوں کہ میری جان جانے سے رہے ہم نے ایسی بھی تو کچھ چوری نہ کی تھی آپ کی آہ کس کس بے وفائی کا میاں کیجے شمار اُس نے کس کس طرح مالاہم کو اپنے در سے پر</p>

۷- حسن

حسن تخلص، میر غلام حسن نام۔ شاہ جہان آبادی۔ بیٹا میر غلام حسین صاحبک تخلص کا، اولاً
 ہو میر نامی ہر وی کے۔ دلی کے پرانے شہر میں بود و باش رکھتے تھے صغیر سن سے وارد لکھنؤ میں
 نواب سالار جنگ اور خلف ان کے میر نوازش علی خاں ہمدرد جنگ کی رفاقت میں اوقات انہوں
 نے ساتھ عزت اور غربت کے بسر کی ہے، اور اصلاح سخن کی میر ضیاء الدین ضیا تخلص سے لی ہو
 اقسام علم سے توجیع علوم میں انہیں اقرار ہیج مدانی ہے، ہاں مگر اشعار میں ان کے البتہ ایک
 صفائی اور روانی ہے، قریب آٹھ ہزار بیت کے انواع نظم میں دیوان ان کا ہے، اور ایک
 تذکرہ بھی ہندی گوئیوں کا زبان رنجیتہ میں لکھا ہے۔ بے نظیر اور بدر منیر کے احوال میں کیا
 خوب شنوی لکھی ہے، اور شہ ۱۲ بارہ سو پانچ ہجری میں سیر روضہ رضوان کی کی ہے۔
 یہ اشعار منتخب دیوان ان نیکو کردار کے ہیں *

گہرے رقم کچھ تری وحدت کے بیاں کا	دہ	تو چاہئے خامہ بھی اُسے ایک بانگ
چھوٹا نہ وہاں تغافل اس اپنے دہاں کا	دہ	اور کام کر چکا یہاں یہ مضطر جانکا
نہ بہتی تھیں آہیں، نہ تھمتے تھے آنسو	دہ	حسن تجھ کو کیا رات غم تھم کسی
ایسی ہی! باتیں اس بیوفائے چھیریں	دہ	زورے ہی روتے جس میں روصال
کچھ تو صد ہوا آہ! تہ خاک بھی، کہ جو	دہ	اُدھر کو لگ رہا جو حسن گوش نقش پا
اس شیخ کے جانے سے عجب حال ہو میرا	دہ	جیسے کوئی بھولا ہوا پھر تاپے کچھ اپنا
چھوڑ دے کوئی کسی کیلئے جس طرح سے کچھ	دہ	ہم نے مرست میں تری کون مکاں چھوڑ دیا
اپنی جاگہ نہ لے اور کہیں مجھ کو کیسا	دہ	تیری خاطر سے میں آتا ہوں نہیں مجھ کو کیا
وہ ملک دل کہ اپنا آباد تھا کبھو کا	دہ	سو ہو گیا ہے تجھ بن اب رہ مقام ہو
دہن مہرا سے اٹھنے کا حسن کا جی نہیں	دہ	پانوں دیوانے نے پھیلا دیا، بیاباں ٹیکھ کر

اب جو چھوٹے بھی ہم قفس سے، تو کیا	دل	ہو چکی وہاں بہار ہی آخر
اُس شمع نے پھینکا ہے مگر تیرا پر	دل	جاتا ہو جو دل کا مرے پیچھے ہوا پر
دیکھا جو وہاں اُس کو، گمانِ سو طرف کیا	دل	آئے نہ ہوئے لکاش کہیم کوئی یار تک
آن کر غمگدہ دہریں جو بیٹھے ہم	دل	شمع ساں اپنے تئیں آپ ہی رو بیٹھے ہم
اس کی جب بزم سے ہم ہو کے تہ نگ آتے ہیں	دل	اپنے ساتھ آپ ہی کرتے ہوئے جنگ آتے ہیں
خُن میں جب تئیں گرمی نہ ہو، جی دیو کوں	دل	شمع تصویر کے کب گردِ پتنگ آتے ہیں
اپنے دل سے تو کبھی ہم ترا شکوہ نہ کریں	دل	ہو گرا زردہ تم ایسے ہی تو بولا نہ کریں
ترے بن باغ میں جس وقت غمِ دل کھلتے ہیں	دل	خراشِ ناخن غم سے جگر کے زخم چھلتے ہیں
ذلیٹ اس طرح منہ پر زلف کو بکھرا کر و ظالم	دل	ذرا اٹھ بیٹھ تو اس دم کہ دو نو وقت تلتے ہیں
ہے نہ رادل کی جو زلفوں کے گیا پرے میں	دل	شب کو کیوں نکلا اکیلا، جو پھینکا پرے میں
کستا ہو تو کہ تجھ سے میں ہی نباہتا ہوں	دل	تو بھی کہیں ہو توچا ہیں یوں ہی چاہتا ہوں
مجھ پر ہی تیرا یہ ستم و جور کچھ نہیں،	دل	لیکن ترا ہر ایک سے یہ طور کچھ نہیں
روٹھا کرے وہ کیوں نہ کسی ابرو حسن	دل	یہ سب بگاڑ چاہ کا ہے، اور کچھ نہیں
صیاد کی مرضی ہی یہ اب گل کی ہوس میں	دل	نالے نہ کریں مرغ گرفتارِ قفس میں
وہ اور زمانہ تھا کہ خواباں میں تھی اُلفت	دل	ایسا نظر آتا نہیں اب ایک بھی دس میں
دم رکتا ہوا آتا ہو لب تک ترے غم سے	دل	عقدے پڑے ہیں بسکہ مرے تافش میں
دل اپنا اسی باتوں کو اٹھ جاتا ہو تجھ سے	دل	جا بیٹھے ہو تو دل کے جوہر ناکس دس میں
تیرے ہمنام کو جب کوئی پکارے ہو کہیں	دل	جی ڈھک جاتا ہو میرا کہ کہیں قہری نہ ہو
غیر کو تم نہ آنکھ بھیر دیکھو	دل	کیا غضب کرتے ہو اُدھر دیکھو
دیکھتا زلف و رخِ تمہیں ہر وقت	دل	شام دیکھو نہ تم سحر دیکھو
اکسنے کی ہیں یہ باتیں کس بن نہیں گذرتی	دل	پرا یک جان تو جو جس بن نہیں گذرتی

جان و دل ہیں اُداس سے میرے	دل	اُٹھ گیا کون پاس سے میرے	
ساتھ دیکھوں ہوں کسی کے جو کسی دلبس کو	دل	میں بھی جی رکھتا ہوں مجھ کو بھی ہوس آتی ہے	
کیا چھیرے پوچھے ہے کہ گھر تیرا نہیں ہے؟	دل	کنے کو تو گھر یہاں ہے، پہنچ اپنا دہیں ہے	
سیر ہے تجھ سے مری جان جدھر کو چلیئے	دل	تو ہی جب ساتھ نہ ہو دے تو کہہ کر چلیئے	
جب میں چلتا ہوں ترے کوچہ سے گھر کے کبھی		دل مجھے پھیر کے کہتا ہے ”اوھر کو چلیئے“	
نغمہ عشق سے ہیں سب جو زنا رٹے	دل	ایک آواز پہ دوساز کے ہیں تار رٹے	
دن تو ق ہی توقع میں کہاں تک گزرے		مر گئے عجب ہیں، بس اب تو کہیں تار رٹے	
جی تو ایسا ہی خفا تھا کہ نہ ملنے کا کبھو،		پر ترے ہنس کے لپٹ جانے میں ناچار رٹے	
گر بخت اپنے جاگس تو اک کام کیجئے	دل	سایہ میں اُس کی زلف کے آرام کیجئے	
اب میں بھی بے قراری پر اپنی لیاقت دار		بس خیر! آپ شوق سے آرام کیجئے	
بھولے سے نام لے کے مرا ہٹ بتا گیا	دل	پیاری لگی یہ مجھ کو تری بات لچ کی	
کئی دن تیرے چپ رہنے میں اشک آنکھوں سے برساتے	دل	نخل خورشید رو گھر سے کہ عالم خوب تر سائے	
ترا ہر چند دل تھپے بھی کچھ سخت تر سا ہے	دل	ولیکن سخت اگر کہئے، تو کب میرے جگر سا ہے	
گر سیاں چاک اور خاموش مجھ کو دیکھ کہتا ہے		”کروں کیا بات اس سے، یہ تو کچھ دیوار در سا ہے“	
رہنے نہ دے گا اُس بن یہ دل تو ایک دم بھی	دل	کیوں روٹھ کر ہم اپنا کھٹوئیں عبث بھرم بھی	
دریا میں ڈوب جائے، کہ یا چاہ میں پڑے	دل	اے عشق پر نہ کوئی تری راہ میں پڑے	
آجا کہیں شتاب! کہ مانند نقش پا		تکتے ہیں راہ تیر سی سر راہ میں پڑے	
یوں غیر کچھ نہیں، تو بلا کو بُری لگے	دل	تو کچھ نہ کہ، کہ ہم غم سب کو بُری لگے	
کیا ہنسنے اب کوئی اور کیا رو سکے	دل	دل ٹھکانے ہو تو سب کچھ ہو سکے	
رہے جس میں خطہ سدا نیستی کا	دل	بس اے زندگی! ایسی ہستی سے گزرے	
آنکھوں کو اُس کی دیکھا تو ہستی نظر پڑی	دل	پھر ساتھ اُس کے بادہ پستی نظر پڑی	

سارا جہاں خراب تھا آنکھوں میں تجھ بغیر جو چاہے آپ کو تو اُسے کیا نہ چاہئے مجھ سے نے تجھ کو چاہا تو چاہا عجیب نہیں مرزاں سے بھاڑتے ہیں جو اُس گلی کے تنکو	دلہ	بارے وہ تاج آیا تو بستی نظر پڑی انصاف کرو، چاہئے یہ یا نہ چاہئے تجھسا جو مجھ کو چاہے، تو پھر کیا نہ چاہئے دلہ رہتے ہیں ہم دو ازلے روز ازل سے تینکے
دنیا داری میں اور نہ دیں داری میں حسرت کدوہر میں تصویر کی طرح ہر آن میں آپ کو دکھا جاتے تھے کیوں دیر لگی ہے کس نے روکا تم کو	ربا	چاہت میں کسی کی ہیں، نہ بیداری میں سو یا کرتے ہیں عین بیداری میں ہر لحظہ بنیا شوق دلا جاتے تھے اب تک تو کئی بار تم آجائے تھے
مثنوی درجو لکھنؤ و تشریف فیض آباد۔		

نہیں یہ لکھنؤ، ہے یہ زمانا زبس یہ ملک ہے پتھر پہ بتا کسی کا آسماں پگھل رہا زبس گنجان ہے یہ شہر باہم سیہ گل سے گلی یوں تر رہے ہر فرمان سے یہاں کس کا مکاں ہو کنواں بھی یوں پھر اس تنگ گھر میں کنواں کہنا اسے ہے عقل سے دور کہوں کیا میں قدامت اس مکاں کی ہزاروں راہ اس میں پیچ در پیچ جو اس کے زیر سایہ آن نکلے جو کوئی رات کو بھولے یہاں گھر	زنا نے پر عبث رکھنا بہانا کہیں اونچا، کہیں نیچا ہے رستا کسی کا بھونپہ تخت الشری میں سما سکتا نہیں ہو غم کا دم بغل جس طرح زنگی کی بجے ہے ہر اک گھر محسن کا سادل یہاں ہو پڑے پتی کا تل جیسے نظر میں کہ ہے اس گھر کی چھاتی کا وہ سنا پڑی بنیاد بعد اس کے جہاں کی ولیکن مثل زلف زشت رو پیچ رُکے دم، اور اُس کی جان نکلے پھرے گلیوں میں گمراہ وہ درد
---	--

نہیں امکاں جو گھر اپنا وہ پاوے
 زمیں کو نے سے یہ شہر ہم حد ہے
 چڑھے ہے گوتی جب گرد آکر
 رکھے ہے پار ہو سکتا تب امکاں
 سوائے قندیاں دیکھا نہ کچھ اور
 چلا میں یہاں سے دل اپنا اٹھا
 عجب محسورہ آباد پایا،
 کھلا بازار اور رستہ کشادہ
 دورستہ راستے میں تنارتا
 وہ جی ہے شہر کا ترپو لیا یوں
 ادھر کو چوہری، او دھر کو برآز
 روپے اور شہر فی دیکھے برستے
 یمنی اور فالودے کا عالم
 ملا شربت میں جو اس کو تباہ
 ملائی دودھ کی دیکھو تو گویا
 بلندی پر ہے حلوائی کی دکان
 دھری ہیں گولیاں اور یوں اندر
 مٹھائی کی گردنِ قسرت تاجندہ
 حسد اروں خانگی اور کسی آکر
 چمک من کی دکھلایوں چلے ہے
 وہ سبزہ گان میں زیب بنا گوش

بلا خورشید کو جب تک نہ لاوے
 اگر شیعہ کہے نیک اس کو بد ہے
 جناب آسا بے پھر تے ہیں سب
 چڑھے جب آدمی پر آدمی یہاں
 سو ہے روپوش وہ بھی دیکھ یہ طور
 کہ کیجے سیر فیض آباد جا کر
 مثال گل ہر اک دل شاد پایا
 بیاض جب دلی جیسے ہو سادہ
 کسی نے آج تک دیکھا ہو بتا
 کہ جیسے تین روضیں حرم میں ہو
 ادھر صراف، اور ادھر طلا اس
 دیئے تختوں پہ چولنگ کے دستر
 کہے تو چاند اور تارے ہیں باہم
 شب مہ کا سما پانی میں پاوے
 اسی میں مال حلوائی نے کھوایا
 ستارے گرد ہیں جیسے چراغاں
 کہ گویا چاند اور تارے ہیں برستے
 قلم کی ہو گئی اب تو زباں بند
 کریں ہیں سیر لالہ دل لگا کر
 کہ بجلی اپنے ہاتھوں کو ملے ہے
 کہ جس کو دیلے طوطی کے آئیں ہوش

شعل اس کی یہ اور منہ کا پسینا کوئی کرتی تپس جالی کی سادہ کیا اس دام میں تکر کو یوں صید مسافر اس طرف جو آن نکلے	ہے گویا پھول پر شبنم کا مینا گریباں کر کے چھاتی تک کشادہ سحر کے جوں گریباں میں ہوں خورشید نہ نکلے وہاں سے غیر از جان نکلے
---	--

باب الحاء اخاکسار

خاکسار تخلص، محمد یار نام، شاہ جہان آبادی۔ قدم شریف کے خادموں میں سے تھا، بڑا ہی شاق زبان ریختہ کا۔ ہمیشہ محمد تقی میر تخلص سے نوک جھوک کرتا رہا ہے، اور ان کے اشعار میں مشاعروں کے اندر اکثر تصرف کیا گیا ہے۔ صاحب دیوان اور شاعر خوش بیان تھا۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے لکھا ہے کہ شعر اس عزیز کے میر کے ہاتھ نہیں لگے ہیں، اس جہت سے اشعار اس کے دخل اس تذکرے کے کمتر ہوئے ہیں۔ یہ اشعار طبع ادا اس کہن استاد کے ہیں +

تھا زلیخا کو جہاں سے مہ کتھان غریز کل مجھے قتل کر اُس دشمن دین کا قہر نے کیوں نہ وہ مصحف روحان سمجھو ہو کو زیاد خاکسار عرش سے بھی دیکھا پرے تیرا مزاج	ہم نے بھی تجھ سے تو بے مہر نہ کی جان غریز بولو لوگوں سے یہ تھا مرد مسلمان غریز کس مسلمان کو نہیں دین اور ایمان غریز آپ میں آدرا، اپنے تئیں پہچان غریز
دل شیفہ کر کے کیا لیا تو تیری زلف سیہ سے اے پیار	اے خانہ خراب کیا کیا تو مجھ کو یک سر ہزار سودا ہے
قیامت بھی ہوگی تو میری بلا سے	مجھے داد خواہی کی طاقت کہاں ہے

رو بنے سے خاکسار کے سوتا نہیں کوئی دلہ اس خانماں خراب کو چپکا خدا کرے !
کیا ہے حاصل تجھے ناصح مرے سمجھانے سے دلہ آہ اجول شمع ہے راحت مجھے جل جانے سے

باب الدال

۱۔ درو

درو تخلص، خواجہ میر نام۔ متوطن شاہ جہان آباد کے، خلف الصدق حضرت ناصر دہلوی کے۔ ثبات قدمی میں اس قطب آسمان استقلال کی، اور زاویہ گزینی میں اس مرکز دایرہ فضل و کمال کی نقل مشہور ہے، اور زباں زو جمہور ہے، کہ جس ایام میں معمر شاہ جہان آباد کا، اور ہر ایک کوچہ اُس خجستہ بنیاد کا، مجمع اہل کمال سے اور کثرت منتخبان عظیم المثال سے، رشک ہفت اقلیم اور غیرت جنت النعم تھا، تو معموری پر شہر کی عرصہ ربع مسکوں کا تنگ، اور وہ خراب آباد تشبیہ سے ہفت اقلیم کی تنگ تھا۔ جبکہ متواتر زولِ آفات کے باعث، اور مکر درو و بلیات کے سبب خراب ہوا، اور مصد ر عقوبت و عذاب ہوا، تو ہر ایک درویش گوشہ نشین نے، اور ہر ایک صبا پر زاویہ گزین نے، اور ہر تو انگر مالدار نے، اور ہر امیر عالی مقدار نے، فرار کو غنیمت جانا، اور بھاگے اُدھر کو جدھر پایا ٹھکانا۔ مگر وہ سید و التبار، کہ نام نامی اُس کا خواجہ میر تھا، اُس قطب آسمان استقلال نے خیال بھی جگہ سے سرکنے کا نہ کیا، متحمل بلاؤں کے اور حامل جفاؤں کے ہوئے، اور شاہ جہان آباد کو چھوڑ کر ایک قدم اپنے کنج عزلت سے نہ گئے۔ اگر شیخ فرید شکر گنج اُس کوہ تحمل کو دیکھتا، تو چاشنی فقر اُس کی حیران ہو کر مانند شکر کے انکشتِ تخی کو کاٹتا۔ اور اگر سید حسین خنک سوار بیچ اس عرصہ کے ہوتا، تو زین پوش خدمت کا اُس کے کاندھے پر ڈال کے دوڑتا۔ غرض اس مجمع فضل و کمال کی التفاتِ طبیعت طرفِ نظم کے نہ واسطے شہرت اور نام کے بلکہ واسطے گرمانے افسردہ دلائلِ خام کے ہے۔ اُس شہسوار معرکہ سخنوری کے توسنِ تند خرامِ قلم نے بیچ قلم و معنی آفرینی کے ایک گام بے راہی نہیں کی، اور اُس یکہ تاز عرصہ مضمون

تراشی کے ست رنگ آسمان سیخامہ سے بیچ میدان بلند مقامی کے ایک قدم کوتاہی نہیں کی تعجب نہیں ہے اگر اُس عندلیب گلشن معنی کے کلام معجز نظام کی تحریر سے صفحہ کاغذ کا ہر رنگ برنگ گل ہو، اور نغمہ زبانِ قلم کا ہم آہنگ صغیر بلبل ہو۔ اگرچہ دیوان ان کا بہت مختصر ہو، لیکن سراپا درد و اثر ہے۔ زبان فارسی میں بھی اکثر غزلیں کہیں ہیں۔ سچ تو یہ ہے کہ وہ بھی خالی کیفیت نہیں ہیں۔ رباعیوں کی طرف مسائل تصوف میں پیشتر طبیعت آئی ہے، اور شرح بھی اُس کے مشکل مقاموں کی آپ ہی فرمائی ہے۔ طریقہ فقر میں بہت بڑے کارسب اور شافل تھے، اور راہِ طریقت کے طالبوں کے واسطے رہنمائے کامل تھے۔ ۱۲۲۰ء بارہ سودو ہجری میں اُس بلبل گلشن آزاد نے دامِ ہستی سے نخل کر شاخسار کو چینِ عدم کے آباد کیا ہے۔ یہ منتخب ان کے دیوان کا چوتھا

مقدور کسے ہے ترے وصفوں کے رقم کا بستے ہیں ترے سایہ میں شبیخ و بہرین مانند حباب آنکھ تو اسے دردِ کھلی تھی ہل زمانہ آگے بھی تھے، اور زمانہ تھا باد نہیں ابھی تجھے غافل پہ غمغریب	حقاکہ خداوند ہے تو لوح و قلم کا آباد تجھی سے تو ہے گھر دیرِ حرم کا کھینچا نہ پر اس بحر میں عرصہ کوئی دم کا دلہ برابر جو کچھ ہے، یہ تو کسی نے سنا نہ تھا معلوم ہو دسے گا کہ یہ عالم فنا نہ تھا
یک بیک نام لے اٹھا میرا گل و گلزار خوش نہیں آتا	دلہ جی میں کیا اُس کے آگیا ہوگا دلہ باغِ سبے یا رخسار خوش نہیں آتا
جاں پہ کھیلنا ہوں میں، میرا جگر دیکھنا ذکر و فایا کیجئے اُس سے کہ واقف نہ ہو باہر نہ اسکی تو فیضِ خودی سے اپنی جھکتا نہیں ہمارا دل تو کسی طرف ہوا ہم نے چاہی بھی، پر اُس کو چہ سے آیا نہ گیا چمن میں صبح کی ہستی تھی ہو کر چیم تر شبنم	دلہ جی نہ رہے یا رہے، مجھ کو اُدھر دیکھنا دلہ کہتے ہو کس سے یہ تم ٹنگ تو اُدھر دیکھنا دلہ اسے عقل بے حقیقت! دیکھا شعور تیرا دلہ جی میں سمارا ہے از بس غور تیرا دلہ دہل سے جو نقش قدم دل کو اٹھایا نہ گیا دلہ ہمار باغ گویوں بھی رہے، لیکن کہ شبنم

تیری خون آشامیاں مشہور ہیں اری تیغ یار	ایک قطرہ چھوڑے تو پیڑے ہمارا ہی لہو
اس ہستی خراب سے کیا کام تھا نہیں	دلہ اے نشہ ظہور یا یہ تیری ترنگ ہے
نہ ہاتھ اٹھائے فلک گو ہمارے کینوسے	دلہ کسے دماغ کہ ہو دو بدو کینوسے
مجھے یہ ڈر ہے دل زندہ تو نہ مر جائے	کہ زندگانی عبارت ہر تیرے جینے کی
جو ملتا ہے بل بچہ کہاں زندگانی	دلہ کہاں میں، کہاں تو کہاں نوجوانی
عجب خواب درمیش ہے پھر توب کو	سنا لو ٹمک اب اپنی اپنی کہانی

۲۔ درو مند

درومند تخلص، فقیر صاحب نام۔ دکن ان کے بزرگوں کا وطن ہے، بلکہ ان کا بولہا۔ دکن ہے، لیکن تربیت انہوں نے شاہ جہان آباد میں پائی ہے، اور خدمت سے میسر نہ آیا۔ جان جاناں مظهر کی کیفیت آداب فقر کی اٹھائی ہے۔ مرید بھی مرزا کے مذکور کے تھے۔ چند مدت عظیم آباد میں بود و باش کی ہے، اور رفاقت میں نواب غلام حسین خاں اور نواب اعظم خاں کے بیٹے کی گذران معاش کی ہے۔ بعد اس کے پھر دلی گئے، اور چند مدت وہاں رہے پھر نواب نواز محمد خاں شہامت جنگ بھتیجے نواب وردی خاں مہابت جنگ کے بلائے ہوئے شاہ جہان آباد سے مرشد آباد میں آئے، اور طور بود و باش کے وہیں ٹھہرائے۔ رفاقت میں نواب مذکور کی البتہ ایک رفاہ احوال ہوا۔ آخر ایک گیارہ سو چھتر ہجری میں بلدہ مرشد آباد کے اندر انتقال ہوا۔ سلیقہ سخن رسی میں استاد تھے، اور طریقہ مصاحبت و اختلاط کے ماہر حد سے زیادہ تھے۔ فارسی دیوان ان کا صاحب نظروں کا منظور ہے، اور ہندی میں تو یہی ساقی نامہ مشہور ہے *

پڑی اُس کی خوبی کی از بسکہ دھوم	لیا ہاتھ قدرت کا صلہ نے چوم
ارے ساقی! اے جانِ فضل ہمارا	یہی تھا ہمارا وقیرا
ہمارے پسرنے کی فیصل تھی؟	فراموش کرنے کی یہ فیصل تھی؟

تری جان کی سوئے غنیمت میں
 مری عقل میں کون اتنا رہے
 فلک چرخ مارے گا گر صد ہزار
 نظر تو کرو نکاح چمن کی طرف
 چمن میں بھرا ہے نشیدیاں تلک
 تجھے جان گل کے لہو کی قسم
 تجھے جام کے چشم تر کی قسم
 اداسے لیکنے کی تجھے کو قسم
 تجھے جام صبا کے سر کی قسم
 تجھے نازِ مستی کی اپنے قسم
 قسم ہو تجھے بے سبب جنگ کی
 ارے بے وفا بے مردّت صنم
 تجھے دخترِ رز کی حسرت کی سوں
 تجھے وعدہ کر بھول جانے کی سوں
 تجھے ناتواؤں کی طاقت کی سوں
 شبِ عید کے تجھ کو چاؤں کی سوں
 جو تو نے کیا ہے کو مجھ چہرہ ام
 کہ تو سب کبھی سے نہ کر پائمال
 تجھے رحم مجھ پر کچھ آتا نہیں
 نہ توڑ آئینہ اپنے خسریار کا
 یقین جانیو گر نہ ہو ایک آن

سلیقوں میں ظالم قیامتوں میں
 ارسطو مرا اک دو ساز ہے
 نہ لاوے گا مجھ سا کوئی روبرو کار
 شکوہ کو آیا ہے مستی سے کف
 کہ جاتی ہے زگس کی گردن ٹھٹھک
 تجھے باغ کے رنگ و بو کی قسم
 تجھے اپنی پہناں نظر کی قسم
 نشہ سے بہکنے کی تجھ کو قسم
 تجھے اپنے مینا کے سر کی قسم
 تجھے خود پرستی کی اپنے قسم
 قسم ہو مرے نام کے تنگ کی
 میں دیتا ہوں تجھ کو قسم پر قسم
 تجھے معیجوں کی شرافت کی سوں
 تجھے اپنی سوگند کھانے کی سوں
 تجھے پیقاروں کی فرصت کی سوں
 تجھے اپنی ہندی کر پاؤں کی سوں
 تو اتنا کر اے ظالموں کے امام
 مرے خون کو اپنے اوپر حلال
 مگر جیو نامیسا بھاتا نہیں
 زیاں خوب نہیں اپنی سرکار کا
 تری مسہ بانی کا مجھ کو گماں

توصورت نہ پکڑے ہماری حیات	نخل جائے جی نائیدی کو ساتھ
ہے غم سے رقیبوں کے مراد دل ناشاد	اس دھڑکے سے جاتے ہیں بھی عیش بباد
پردیز کے شیشہ خانہ عشرت پر	سنگ آیا ولیک سخت آیان بباد

۳۔ دل

دل تخلص شیخ محمد عابد نام۔ متوطن بلدہ عظیم آباد کے بے مثل، اور بے نظیر عالم محبت و دواؤ کے شیخ محمد روشن جو شش تخلص بڑے بھائی ہیں، جن کی خوبیاں باب الحکم کے اندر بیان میں آئی ہیں۔ غرض دونوں بھائی سنجیدہ اطوار اور حمیدہ خصال ہیں، طریقہ یک رنگی میں بے مثال ہیں یہ ابیات دل خراش اُس اہل دل کی تلاش سے ہیں^۱۔

تیری زلفوں میں پھنسا دل ہی تقصیر ہوئی	نقد جاں لیجے حاضر ہے گنگار و دل
نالہ ہی سدا بھر دن عمر کے بھرتے ہیں	ہیں نزع میں ہم تجھ بن جیتے ہیں شمر تو ہیں
جوں آئینہ یہ ستم رسیدہ	رہتا ہے دمام آب دیدہ
تمہارے در پہ جو دربان نے آتیں پکڑی	بزنک نقش قدم ہم نے بھی زمیں پکڑی

۴۔ دیوانہ

دیوانہ تخلص، رائے سرب کھ نام، رشتہ دارِ راجہ مہا نرائین کا تھا۔ نہایت بڑگو۔ اور وضع مغلیت پر مرقع تھا۔ دو دیوان زبان فارسی میں اس نے لکھے ہیں، اور اکثر ریختہ گو لکھنؤ کے، امر زاجعفر علی حسرت، اور میر حیدر علی حیراں، اس کے شاگردوں میں سے ہیں۔ سن ۱۲۰۷ ھ بارہ سو

۱۔ اصل کتاب میں نمونہ کلام نہیں تھا معلوم نہیں مصنف ہی کو نہیں ملایا جس نسخہ سے ہم نے نقل کیا ہے اس کے کاتب نے چھوڑ دیا ہے یہ مندرجہ بالا چار شعر ہم نے، سخن شعر، مصنفہ عبدالغفور خاں شائع سے نقل کیے ہیں۔

چار ہجری میں لاچار گرم روی راہ عدم میں کی، اور آتش فنا پیکر وجود کو دلی۔ فارسی منظوم اس کا دس ہزار بیت سے زیادہ ہے۔ یہ ہندی اس کا طبع ادا ہے *

<p>گفتگو ہم سے اُسے پر نہیں انکار بغیر گرمی بزم کہاں اُس بت عیار بغیر ”ہو چکی اس کو شفا شربت دیدار بغیر بات کچھ بن نہیں آتی ہے اب انکار بغیر کیونکہ دیوانہ بھلا رہے اب اُس یا بغیر رستم کا کیا جگر ہے جو زہرا پھل نہ جائے وے وقت کہاں کر خوش معاشی کیجے اب ناخن غم سے دل خراشی کیجے</p>	<p>جب نہ تب سنئے تو کرتا ہے وہ اقرار بغیر بزم میں رات بہت سادہ و پر فن تھوڑے دیکھ بیمار کو تیرے یہ طیبیوں نے کہا جان پر آہنی ہمد مری خاموشی سے جس کی خاطر کے لئے یا سب اغیار ہو دل ہے کتیری تیغ کے آگے سٹل نہ جائے وے یا رکھاں کہ یار باشی کیجے اک گوشہ میں بیٹھ کر دیوانہ تنہا</p>
---	---

باب السین

۱۔ سَوْدَا

نام نامی اور اسم گرامی اُس شاہ باز عرش پر واز معنی کامر زار رفیع ہے متوطن دار الخلافہ شاہ جہان آباد کے۔ بیشک مقام اُن کی طبیعت فلک فرسا کا موافق اُن کے نام کے نہایت رفیع اور منبع ہے۔ روز تولد سے ساٹھ برس کی عمر تک وئی میں ساتھ کمال عز و وقار کے رہے، اور طبع رسا کی مربی گری سے انیس و چالیس سلاطین نامدار اور وزرائے عالی تبار کے رہے۔ اگرچہ

لے مصنف نے جس خاص استادوں میں رہے سب کچھ دیوانہ کو انتقال کو بیان کیا ہے، اُن میں ایک خاص جھلک پائی جاتی ہے، جو مصنف کی فرائض پر مشعر ہیں *

ذات اُس یگانہ روزگار کی کثرتِ اشتہار کے باعث مستغنی ہے تکلیف سے خامنہ مدائح نگار کی، لیکن انصاف کہتا ہے کہ کچھ تھوڑا سا احوال اس مستغنی الصفات کا لکھا چاہئے، اور نہ کرے سے اُس شاہ بیتِ کلیات معافی کے، بیان کو ان اوراق پریشان کے، زیب و زینت دیا چاہئے۔ سچ تو یہ ہے کہ میرزاے مذکور سرِ حلقہٴ سخنوران اور سرِ آمدِ معنی گستران تھے۔ آشنائے معنی بریگانہ اور مضمون تازہ کے پیدا کرنے میں یگانہ تھے۔ اقامِ نظم سے دیوان اس مطلع دیوان سحر بیان کا بھرا ہے، اور انواعِ نظم کو کیا کیا زور و شور کے ساتھ بیان کیا ہے۔ خصوصاً طرزِ قصیدہ کو کس صفائی اور تکلف سے ادا کر کے اس طاقِ بلند پر رکھا کہ دستِ وہم نازک خیالانِ ہندستان کا اس کے خیال تک نہ جاسکا۔ آگ کو یاد میں اُس آتشِ زبان کے ہجومِ شہار سے جوشِ قطراتِ عرقِ انفعال ہے، اور پانی کو خجالت سے اس طبعِ روان کی خاک میں چھینے کا خیال۔ زبانِ ہندی شرفِ ہمزبانی سے اُس کی سرفرازا، اور نظم ریختہ کو طبعِ معنی آفرین پر اُس کے گھمنڈ اور ناز۔ جب کہ بعدِ خراب اور ویران ہونے شاہِ جہان آباد کے نقل و حرکت کا اتفاق میرزاے مذکور کو اس شہر سے ہوا، تو اُس شہروں کی سیر کرتے ہوئے آخرِ بلدہٴ لکھنؤ میں طورسنگو کا کیا۔ نواب آصف الدولہ مرحوم نے بہت قدر و منزلت کی، اور چھ ہزار روپے سالیانہ کی جاگیر مقرر کر دی۔ چنانچہ بیشتر قصیدے نواب آصف الدولہ مرحوم کی تعریف میں کہے ہیں، اور کیا کیا تروتازگی کے ساتھ مضامینِ عالی باندھے ہیں۔ جب کہ سنِ شریف اس خضرِ راہِ سخن دانی کا ستر برس کو پہنچا، تو داعیِ اجل کو لبیک اجابت کہ کے سہم وجود سے پیمانہٴ منزلِ عدم کا ہوا۔ تاریخِ وفات اُس رفیعِ قدر محفلِ نکتہ دانی کی ہر ایک سخنِ سخن نے گہی ہے، لیکن یہ تاریخ اُس فرما دے ستونِ مضمون تراشی کے سنگِ مزار پر کندہ کی ہوئی ہے۔

خلد کو جب حضرت سودا گئے	فکر میں تاریخ کے ماہر ہوا
بولے منصف دو کر پائے عناد	شاعرانِ ہند کا سردار گیا
آغا باقر کا امام باڑہ اس محبتِ امام علیہ السلام کا مدفن ہے، سایہٴ قدومِ امام کے با	

بیشک رنج مکافات کے واسطے ماسن ہے۔ یہ اشعار یادگار جریدہ روزگار کے لکھے جاتے ہیں اور یہ اوراق پریشان اس سے زینت پاتے ہیں *

<p>نہ ٹوٹے شیخ سے زناں تہیج سلیمانی کہ جو جوتیج بے جوہر سے ہے تنگ یانی نہ جھاڑے آستین ککشاں شاہوں کی پشیانی ہوئی جب تیغ تنگ آلود کجاتی ہے چپانی موافق گرنہ ہووے دوست، ہے وہ دشمن جانی جوں شمع زندگانی مری ہے نہاں تلک ہے کسوت کبود گل زعفران تلک پاوے نہ راجست زبان ساں تلک ہے منحصہ غذاٹے ہما استخوان تلک</p>	<p>ہو جب کفر ثابت ہے وہ تنغائے مسلمانی ہنر پیدا کر اول، ترک کجوتب لباس اپنا خوش آمد کب کریں عالی طبیعت اہل دولت کی کرے ہے کلفت ایام ضائع قدمروں کی یہ روشن ہے بزمک شمع ربط باد و آتش سے ہے پرورش سخن کی مجھے اپنی جاں تلک بے ماتم اس چمن میں نہیں خندہ طرب لاف سپہ گری نہ سبکے مرد و رست باز سختی سے گزری اہل سعادت کی یہاں معاش</p>
--	--

<p>جس کی بہار پہنچی نہ آخر خزاں تلک وہ مرغ ناتواں ہوں کہ صحن چمن سے میں روضہ میں جن کے حلقہ چشم ملک سوا ہنگام طوف بسکہ ملائک ہمیشہ دماں خادم کہے ہیں دماں کے یہ آپس میں لکھ کر رہنے کو جگ میں صورت افسوس کے تینس انگشت چوہنے کے لئے طفل شیر خوار اس چرخ دوں پرست تلے ہر شبت جو</p>	<p>آیا نہ ایک گل کبھی اس بوستان تلک بے زروبان پہنچ نہ سکوں آشیان تلک پہنچا نہ پائے شمع کبھو شمع دماں تلک لیتے ہیں خاک آن کے اُس آستان تلک پہنچے ہے کوئی دن کو زیریں آسمان تلک احکام خرمی نے کیا منع یہاں تلک ممکن نہیں کہ لاسکے اپنے دماں تلک مانند آسپا کے پھروں میں کہاں تلک</p>
---	---



قصیدہ

ہے سخنِ سنجِ اک جوانِ متیں
 راتِ جاگزیں اُس کی خدمت میں
 میں جو پوچھا کہ سببِ متِ چھ
 لیکن اے یارِ تجھ سے کتا ہوں
 دماغِ ہوں اُن سے اب زمانیں
 یعنی سودا و میر و قائم و ورد
 کیا غرور و دماغ و کیا سخت
 مثلِ شیرازہ کتابِ اللہ
 تنگ جانیں جو بزمِ کا اُن کی
 اور جو احمق اُن کے سامع ہیں
 جیسے بھان من پڑائی پر
 شرفِ قلیع اُن کے دیوان کی
 اُس میں جو دیکھے تو آہِ کار
 اتنی کچھ شاعری پہ کرتے ہیں
 غرض اس خستِ گشتیں میں
 کہا سودا کو اُن بزرگوں میں
 اور جو ہر دے بھی تو یاق ہے
 ہے وہ مداحِ ایک ایسے کا
 یعنی نوابِ سیفِ دولہ سدا

فخرِ صائب جو وہ کرے تجھ میں
 اُسے دیکھا تو تھا پٹِ غلین
 خستِ کرنا کسی کا خوب نہیں
 مل کے گوچھ پہ سب کریں نفیر
 بزمِ شعر سے ہیں جو صدرِ نشین
 لے ہدایت سے تا کلیمِ دقین
 کون سا کبر ہے جو اُن میں نہیں
 سمجھ ہر ایک اپنی مینِ جبین
 بوعلی ہو صنفِ خیالِ نشین
 دم بہ دم اُن کی کیا کریں تحسین
 لڑکے کہتے ہیں آہیں
 جمع ہو دے تو جیسے نقشِ نکس
 یا تو ارد ہوا ہے یا تفضیل
 بیچ در کون آسمان و زمیں
 ہو سکے سبے افتخار میں دویں
 مستِ گنو اُس کا ہر گپِ آتش
 فخر کرنا چھ ہے اُسکے تیش
 سندِ جاو جس کی عرشِ بریں
 جس کی شمشیر و فرق دشمن ہیں

<p>رفعت دست جو دے جس کے پنچہ آفتاب کی سی طح غنچہ کی بھی گرہ میں بند کیا دست و پا اپنے گم کرے ہی عدد پوچھتا ہے ہر ایک سے سچ کہ فکر میں تھر کے ترے ہر شب یندہ اُس کو نہ آوے تانہ پڑھیں</p>	<p>دامن خلق کا ہے یہ امیں بہرہ ور ہے ہمیشہ روئے نہیں تیری بخشش نے مشیت زر کو نہیں یاد کر تیری تیغ و خنجر کیس سر مرا سنگریوں میں ہو کہ نہیں حالت نزع سے نہیں ہو قرین جاے افسانہ سورہ لیس</p>
--	---

<p>احکام پر ترے نہ کرے کیونکہ کام تیر اتنا ہی چست بیٹھے ہے جتنی کہاں ہو چست ہمسرے کس کا تیر ترے تیر سے کہیہ</p>	<p>سب یہ کمان حلقہ بگوش و غلام تیر خوبی کا حق کرے ہے ادایاں تمام تیر انگشت ہے قضا کی کہیں ہیں بنام تیر</p>
---	--

شہر آشوب

<p>اب سامنے میسرے جو کوئی پیر و جوان ہو کیا کیا میں بتاؤں کہ زمانے میں کئی شکل گھوڑے اگر نوکری کرتے ہیں کسو کی ثابت ہو جو ڈگلا تو نہیں سوزوں میں کچھ جا کہتا ہے فخر غرور کو صرف سے جا کر یہ سن کے دیا کچھ تو ہوئی عیسہ و گرنہ اس پنجے سے جب چڑھ گئے چھتیس مینے لیتے ہیں بایں روسی وہ تو دو ماہہ قاضی کی جو جہد ہو کہ ہلا نہ دے اُس میں</p>	<p>دعویٰ نہ کرے یہ کہ مرے مُنہ میں زباں ہو ہے وجہ عاش اپنی سو جس کا یہ میاں تنخواہ کا پھر عالم بالا پر کہاں ہے تیروں میں ہی پر گیری تو بے چلہ کہاں ہے بی بی نے تو کھایا ہے پرفاقتہ سوسیاں شوال بھی پھر ماہ مبارک رمضان ہے تنخواہ کے پھر ملنے کی یہ شکل کہاں ہے ملک دھوس دھڑکے کی جنہیں تاب توں ہے بیٹھا ہوا اس شکل سے ہر پیر و جوان ہے</p>
--	--

ملا جو اذال و دیسے تو منہ موند کر اُس کا
 بولنا جو خلیب اس میں تو مارے اُس کو کہ
 رینگے ہو کہ حاتم پر گھر میں خدا کے
 اور وہ جو ہیں کمر و سر و پاں اُن کے بیچو
 اُٹھ اُٹھ کے دکھا نہ نہیں ابھی حال وہ اپنا
 ہوا بھی نہ ملا کچھ تو ہر اک پال کے آگے
 کوئی سر پہ کئے خاک گریاں کی کاچاک
 ہند و مسلمان کو پھر اُس پال کے اوپر
 یہ مسخرگی دیکھ کے وہ صاحبِ ارغی
 گو ہو چئے جا کر کسی عہدے کے صاحب
 وہ جاگے چوراہوں کو تو پیٹھے میں ووزانو
 خمیازہ پہ خمیازہ ہو اور چرت اور چرت
 صیغہ پہ طبابت کے بھلا آدمی نوکر
 صحبت ہے یہ اُس سے اگر آقا کو تیں چھینک
 دیتے ہیں منگاتیر و کہاں ہاتھ میں اُس کے
 سوداگری کیجے تو ہر اُس میں یہ مشقت
 قیمت جو چکاتے ہیں سو اس طرح کرنا
 اگر خان و خوانیں کی کرے کوئی وکالت
 ہر گھر میں وہ چاہے کہیں قلمہ سا چھوٹوں
 شاعر ہونے جاتے ہیں ستغنی الاحوال
 اگر عید کا مسجد میں پڑھیں جا کے دوگانا

کہتے ہیں کہ خاموش مسلمان کہاں ہے
 ہاتھ اُگیا و اعط تو تھپیڑا بہ ویاں ہے
 نہ ذکر نہ صلوٰۃ نہ سجدہ نہ اذال ہے
 رستے کے جو آگے کو یہ ہر ایک دُکال ہے
 دربار و اُس عہد میں جو غرور و دُکال ہے
 اس سچ سے رسالہ کار سالہ ہی دواں ہے
 کوئی روئے ہو منہ پیٹ کوئی نعرہ زناں ہے
 ارغی کا تو ہم ہے جبارے کا گال ہے
 کرتا ہو جو ویاں عرض تو نہ یہاں ہو نہ ویاں ہے
 اُس کی تواذیت بڑی ہی آفتِ جاں ہے
 کیسا ہی اگر اپنے تئیں خواب گراں ہے
 منہ صورتِ سوخار کمر شکل کہاں ہے
 سود و سوروپے کا جو کسی عہدے کے ہاں ہے
 آوے تو وہ اُس کو خشتِ نگران ہے
 ٹھنڈی ہوا آنے کا اگر اُس وقت کہاں ہے
 دھن میں بکے وہ جو خرید مہیاں ہے
 سمجھے ہے فروشنہ پہ وندی کا گال ہے
 اس کا تو بیاں کیا کر دں تجھ کو عیاں ہے
 ہر کوچہ میں جو آب چکاں اور دواں ہے
 دیکھے جو کوئی فکر و تردد نہیاں ہے
 نیست قطعہ تہنیتِ خان زماں ہے

اگر رحم میں سلیم کے سنے نطفہ خاں ہے
پھر کوئی نہ پوچھے میاں مسکین کہاں ہے
ہوں دور وہ اس کے جو کوئی شنوی خواں ہے
سب خجج لکھے گھر کا اگر ہند سداں ہے
لڑکوں کی شرارت سے سدا خار نماں ہے
چھٹے ہی تو تشکر وہ طعن زباں ہے
گنبد سے کوئی پلوی کوتبیہ کتاں ہے
ہے آج کہ ہر عرش کی شبِ ذکر کہاں ہے
لے خیل مریداں گئے وہ بزم جہاں ہے

تایخ تو لدکی رہے آٹھ پر سر
استطاحل ہو تو کہیں شریہ اس کا
ملائی اگر کیجے تو ملائی ہے یتہ
دن کو تو وہ بچارہ پڑھایا کرے لڑکے
تس پر یہ ستم ہے کہ نہالی تلے اس کے
چاہے جو کوئی شیخ بنے بہر فرغت
دیتا ہے دم خرس کو کوئی شملہ کو نسبت
پوچھے ہے مریدوں سے یہ صبح کو آٹھ
تحقیق ہوا عرس تو کر ڈاڑھی کو کنگھی

درجہ پنجم پیل

رکھتا نہیں ہر دست عنماں کا بیک قرار
ہر گز عراقی و عربی کا نہ تھا شمار
موجی سے کفش پاؤں کھاتے ہیں وہ ادھار
خستے اکثر دہلی میں اٹھایا بزنٹ عار
پاؤں سے سزا جوان کا کوئی نام لے نہار
گھوڑا رکھیں ہیں ایک سوا یا ستراب و خوار
رکھتا ہو جیسے اسپ بلی طفل شیر خوار
ہر گز نہ اٹھ سکے وہ اگر بیٹھے ایک بار
فاقوں کا اس کے ہائے کماٹک کر دشار
کرتا ہے راکب اس کا جو بازار میں گذار

ہے چنچ جب سے ابلق ایام پر سوار
جن کے طویلے بیچ گئی دن کی بات ہے
اب دیکھتا ہوں میں کہ زمانے کے ہاتھ
تہنا دلے نہ دہر سے عالم خراب ہے
ہیں گے چنا پچ ایک ہمارے بھی نہر باب
نوکریں سورہ پے کے دیانت کی راہ
نے دانہ دانہ گاہ نہ تیار نے سیس
مانند نقش نعل زمین سے جسے فنا
ناطقتی سے اس کی کہاٹک بیان کر
اس مرتبہ کو بھوک سے پہنچا ہے اس کا حال

قصاب پوچھتا ہے مجھ کو کب کرو گے یاد
 جس دن تو اُس قصابی کے کھونٹے بندھاؤ
 ہر رات اختروں کے تئیں دانہ بوجھ کر
 خط شعل کو سمجھے ہے وہ دس تہ گیارہ
 تنکا اگر پڑا کہیں دیکھے ہے گھاس کا
 دیکھے ہو جب وہ تو برہہ ٹھاں کی طرف
 فاقوں سے ہنسنا نے کی طاقت نہیں سی
 نے استخوان نہ گوشت نہ کچھ اُس کے پیٹ میں
 پیدا ہوئی ہر تس پہ لگن پاؤ اس قدر
 گزرے وہ جس طرف سے کبھو اُس طرف سی
 سمجھا نہ جائے یہ کہ وہ اہل ہر یا سترنگ
 ہر زخم پر زبکہ بھنکتی ہیں مکھیاں
 یہ حال اُس کا دیکھ غرض یوں کہی ہو خلق
 یام رہے یا چورے جاوے یا ہووے گم
 تنہا نہ اُس کے غم سی ہو دلنگ تنگ نہیں
 القصہ ایک دن غم جو کچھ کام تھا ضرور
 رہتے تھے گھر کے پاس قصار اوہ آشنا
 خدمت میں اُن کے میں کیا جاو اتنا ہی
 فرمایا تبا نہوں کہ اے میری جان من
 لیکن کسی کو چڑھنے کے لائق نہیں یہ آپ
 صورت کا جس کی دیکھنا ہنگامہ گدھ کو تنگ

امیدوار ہم بھی ہیں کتے میں یوں چا
 گذری ہو اس غلط اُسے ہلے ہر نہار
 دیکھے ہو آساں کی طرف ہو کے بے قرار
 ہر دم نہیں پہ آپ کو پٹکے ہے بار بار
 چوکے کو آنکھیں موند کے دیتا ہو وہ پیا
 کھاتا ہے دانہ گھاس کی جاگہ سدا بچا
 گھوڑے کو دیکھتا ہو تو بادی ہے بار بار
 دھونکے ہو اپنی دم کو کہ جوں کھال کو اُٹا
 ہرگز دروغ اس کو قسمت جان زینہار
 باد و موم ہووے صبا اگر کرے گزار
 خارش سے زبکہ ہر مخرج بے شام
 کہتے ہیں اُس کے رنگ کو گسی اس اعتبار
 چنگل سے موذی کی تو چھڑا اُس کو کر دگا
 اس تین بات سے کوئی بھی ہووے آشکا
 خوگیر کا بھی سینہ جو دیکھا تو ہو فکار
 آیا یہ دل میں جاسیئے گھوڑے پہ ہو سوا
 مشہور تھا جنہوں کہنے وہ اسپ نابکا
 گھوڑا مجھے سواری کو اپنا دو مستعار
 ایسے ہزار گھوڑے کروں تم اور پشمار
 یہ واقعی ہے اس کو نہ چانو گے انکسا
 یہ سب جس کی تہ پر سب شکلیں کو غار

بد رنگ سے لید ہو بد رنگ جوں پشاپ
مانیخ چوکی لکڑن سے تھان پر
حشری ہو اس قدر کہ قیامت کوئیں اوپر
اتنا ہی سرنگوں ہو کہ سب گتو ہیں ناست
ہے پیر اس قدر کہ جو بتا دے ارکان
لیکن مجھ زروئے تو اینخ یاد ہے
کم رو ہے اس قدر کہ اگر اس کو نفل کا
ہے دل کو یہ یقین کہ وہ تیغ روز جنگ
ماند اسپ خانہ شیطانی اپنے پاؤں
مٹھا تو اس قدر ہے کہ جو کچھ کہ تم سنا
دلی میں آن پہنچے تھا جس دن کہ مرٹھ
مدت سے کوڑیوں کو اڑاتے ہو گھر بیٹھ
ناچار ہو کے تب تو بندھایا میں اس پر
جس شکل سے سوار تھا اس دن میں اس پر
چابک تھی نو نوں تھوڑیں پکڑی تھا مٹھیں
آگے سے تو برا اُسے دکھلانے تھا نفر
ہرگز وہ اس طرح بھی نہ لانا تھا روبرو
اس مضحکہ کو دیکھ ہوئے جمع خاص عام
پہیے اسے لگاؤ کہ تاہو وے یہ وہاں
کتا تھا کوئی ہے بڑکوی نہیں یہ سپ
پوچھے تھا کہ کی بجھ سے ہوا بچھ سے کیا گناہ

بد میں اس قدر کہ کرے صطبل اجاڑ
لاجنٹ لے جگہ نہیں جوں میخ استوار
وہال منہ کو اپنے سپہ کر کے ہو سوار
جڑے پہ بسکھڑو کروں کی نت پڑی ہو مار
پہلے وہ لے کے ریگ بنیا ہاں کرے شمار
شیطان اسی پہ نکلا تھا جنت کے ہو سوار
لوہا منگا کے تیغ بنا دے کبھی لہار
رستم کے ہاتھ سے نہ چلے وقت کارزار
جز دست غیر کے نہیں چلتا وہ لڑ بہار
لیکن اب ایک دن کی حقیقت کہا میں
مجھ سے کہا نقیب نے آکر ہے وقت کار
ہو کر سوار اب کرو میداں میں کارزار
ہتیار باندھ کر میں ہو اُس اوپر سوار
دشمن کو بھی خدا نہ کرے بونہیل و خوار
رستم کے پاشنوں سے مرے پاؤں تھوڑا
پیچھے نقیب ہانکے تھا لائٹی سے مارا
بلتا تھا جگہ سستی جوں میخ استوار
اکثر بران میں سے کتے تھے یوں پکار
یا بابا بان باندھ پونکے دوختیار
کتا تھا کوئی ہریگا لایت کا چہرہ
کتوال نے گدھے پہ کیا کیوں بچھے سوار

کہنے لگایہ آکے اُس اجماع میں ایک شخص
 سمجھوں ہوں میں تو یہ کہ سپاہی کر بھیس میں
 اس مختصے میں تھا ہی کہ ناگاہ ایک اور
 دھو بی کمار کی گدھی اُس دن ہوئی تھی کم
 ہراک نے اُس کو اپنی گدھی کا خیال کر
 دریا کے کشکش ہوا اُس آن پہنچ زن
 بدیشی اُس کی دیکھ کے کتر خرس کا خیال
 کہتا تھا کوئی مجھ سے کہ تو مجھ کو بھی چڑھا
 رکھتا کوئی تھا لا کے سپاہی کو منہ کی بیچ
 کہ تو بھی بھونکتے تھے کٹرے اُس کو گرد پیش
 جھکڑوں میں دھویوں کو کہ لڑکوں کو دوں
 پہلی ہی گولی چھوٹے اُس گھوڑی کو لگی
 بارے دعا مری ہوئی اُس وقت مستجاب
 یہ کہ کے حق تہی میں ہوا مستعد بہ جنگ
 گھوڑا تھا بسکہ لاغر و پست و ضعیف خشک
 جاتا تھا جب ڈپٹے میں اُس کو حریف پر
 جبیں دیکھا جنگ کی ہیاں تو بندھی شکل

گھوڑا نہ یہ کہ بھانہ یہ را کب گناہ گار
 ڈاین چلے ہے سیر کو ہو چسپن پر سوار
 قننے کو آسمان نے کیا جھ سے وہاں چو
 اس ماجری کو سن کیا دونوں نچو ہاں گند
 پکڑے تھا دھو بی کان تو کھینچے تھا دم کما
 تھا عنقریب ڈوبے غصت یک کنار
 لڑکے بھی وہاں تھے جمع تماشے کو بیشمار
 دوس کا لٹکا میں تجھ کو بھی نو چندہ ایتوار
 لیتا تھا کوئی دوڑ کے موتن سستی اُتار
 ساتھ اُس سمند خرس مانا کے ہو چشم چار
 کتوں کو ماروں یا کہ مروں اپنا پٹ مار
 ایسا لگے نہ تیر کہ ہو دے نین سو پار
 وہاں سے بہر نہ کیا جگا تک گزار
 اتنے میں مہمہ نہ ہو اچھ کو بھی دوچار
 کرتا تھا یوں خفیف بچے وقت کارزار
 دوڑوں تھا اپنے پاؤں سے چوں طفل نے سوار
 لے جوتیوں کو ہاتھ میں گھوڑا بغل میں مار



مقدور نہیں اُس کی تجلی کے بیاں کا
 پردے کو تعین کے درود سے اٹھائے
 ملک دیکھ منم خانہ عشقی آن کے اکوشن

جوں شمع سیاہو اگر صرف زباں کا
 لکھتا ہے ابھی پل میں طلسمات جاں کا
 جوں شمع مہر مہر رنگ جھلکتا ہو بتاں کا

اس گلشن مہتی کی عجب دید ہے لیکن سودا جو کجبو گوش سے ہمت کے سنے تو جگہ تھی دل کو ترے دل میں اک زمانہ تھا جی مرا جھ سے یہ کہتا ہے کٹل جاؤں گا	جب آنکھ کھلی گل کی تو موسم ہے خزاں کا مضمون ہی ہے جس دل کی فغاں کا مرے بھی شیشہ کو اس سنگ میں ٹھکانا تھا ہاتھ سے دل کے تراب میں نکل جاؤں گا رحم امی آہ شہر بار کدھل جاؤں گا پھاڑ کر کیپے ٹھہری گھر سے نکل جاؤں گا
--	--

۲- سوز

سوز تخلص، سید میر نام، ساکن قراول پورہ شاہ جہان آباد۔ سید عالی نسب، اور فن سخنوری میں استاد، طرز ادا بندی کے بادشاہ، اور صورت مضمون درود آہ تھے۔ کلام ان کا سر سے پاؤں تک سوز و ساز ہے، اور پاؤں سے ستر تک ناز و نیاز۔ شعر کے پڑھنے میں صاحب طرز خاص تھے، اور آئین محبت میں مایہ مؤت و اخلاص۔ علم تیر اندازی اور کماں داری میں بہ شدت دل آشتا رکھتے تھے، اور حسن شفیقہ نویسی میں نہایت دست رسا۔ ابتدائے جوانی میں انہوں نے ساتھ کام دل کے ایام زندگانی کو صرف نشہ بے خمار کیا، اور سناٹاٹھا رکھیں میں جلوس شاہ عالم بادشاہ غازی کے دارستہ مزاجی کی تکلیف سے لباس فقر اختیار کیا۔ لکھنؤ میں تشریف رکھتے تھے، اور اوقات ساتھ توکل و قناعت کے بسر کرتے تھے +

۱۲۱۳ھ بارہ سو بارہ ہجری میں مرشد آباد تک تشریف لائے، لیکن اطوار سکونت کے وہاں کچھ نظر نہ آئے۔ اسی سال پھر لکھنؤ تشریف لے گئے، اور اس وارفنا سے راہی ملک بقا کے ہوئے +

علی ابراہیم خاں مرحوم نے گلزار ابراہیم میں لکھا ہے کہ جس سال یہ تذکرہ میں لکھتا ہوں، تو میر تذکرہ کرنے کچھ اشعار اپنے مع چند فقرہ نشر لکھ کر مجھے بھجوائے تاکہ داخل تذکرہ کروں۔ چنانچہ ایک

آوہ فقرہ میر مذکور کی نثر کا بھی خان مذکور نے تذکرے میں لکھا ہے۔ ترجمہ اُس کا زبان ریختہ میں قائم
 حقیقہ نے اس طرح کیا ہے کہ جو شے حق سبحانہ تعالیٰ نے خلق کیا ہے، بلکہ جتنے خارجہ ہیں، کتنے ہی
 کام آتے ہیں، اور ہندوگان خدا ان سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ مگر یہ سوز وہ شخص ہے کہ کسی کو اس سے
 حلاوت حاصل نہیں ہوتی ہے، سوا سکوت اور کراہیت کے۔ سبحان اللہ! یہ بھی قدرت الہی
 کا انہماک کمال ہے، کہ ایسی شے خلق کی جاوے جس سے کوئی فائدہ نہ اٹھاوے پس اگر کوئی
 منکر سوال کرے کہ ناکارہ محض تو نہیں ہے؟ قیر تو اس لائق ہے کہ نام اُس کا قابل جلائے کے
 ہے، غرض میر مذکور صاحب دیوان ہیں۔ اشعار منتخب ان کے لکھے جاتے یہاں ہیں +

دل	آہ یارب بارزدل ان پر بھی ظاہر ہو گیا یا رخاظر تھا سو سید بار شاطر ہو گیا واہ یہ دیوان بھی نقل و فاتر ہو گیا بات کے کہتے ہی دیکھو سوز شاعر ہو گیا	دل	اہلِ ایماں سوز کو کہتے ہیں کافر ہو گیا دروے سے محروم ہوں درماں سے مجھ کو کام کیا میں نے جانا تھا صحیفہ عشق کا ہی میرے نام کیا مسحاتی ہو کر سے لعل لب میں احوں نم
دل	ہاں غیر از قطرہ خوں اور تو کیا پائے گا پر مجھے تو مار کر ظالم بہت پچھتائے گا مت ستا ظالم! کہیں تو بھی ستایا جاوے گا	دل	دیکھ دل کو چھپرست ظالم کہیں دکھ جائے گا قتل کی نیت تو کر آیا ہے تو کیا دیر ہے پھر بھی کتا ہوں تجھ کو سوز کو دل مت ستا
دل	درو دیوار سے شکل جمال یار ہو پیدا کے تیرا شک جس جاگ پڑے گلزار ہو پیدا بجائے ہر گُل رشتہ زنا رہو پیدا کہ میری خاک سے سبزے کی جاگ خار ہو پیدا جولا کھوں بار ہو و قتل لاکھوں بار ہو پیدا	دل	مندی گر چشم ظاہر دیدہ بیدار ہو پیدا ترپتی کیوں ہو اے بیل کمال اتنا تو پیدا کر یہاں تک کہ نہ لہ لہا شے گر خاک گلشن ہو قتیل خنجر نرگاں ہوں، کیا یہ بھی تعجب ہے مسحاتی ہو تیری تیغ میں کیا سوز کو ڈر ہے

دل	جی ناک میں آیا بت گلام نہ آیا دنیا میں ہی دوستی ہوتی ہو میری جا	دل	جینا تو الہی مرے کچھ کام نہ آیا جہتک نہ لیا دل تجھو آرام نہ آیا
----	--	----	--

<p>عالم کی تمنائیں تری جاں پسند آیا قاصد تو پوچھا تھا کہ قاصد ہی تو کس کا تھانغ کی حالت میں ہی سوز کو کتب کھڑے رہو والو مگر سوز ہے یہ مراکتہ ایسا تو ہے جس کی خاطر</p>	<p>رحمت سے ہڈا کی تو لب بام نہ آیا دہشت سے اُسے یاد مر نام نہ آیا جی ناک میں آیا بہت گل فام نہ آیا دل بھلا اس کے دل کا تو ارمان نکلا یہ خورشید بھارے گریبان نکلا</p>
<p>قتل سو یہ بے گنہ رضی ہو اپنے اس لئے ابر کے قطرہ سے ہو جاتے ہیں موتی نہا درگزر اس فوں سے آخر پھر تجھے آویگا رحم کعبہ ہی کا اب قصد یہ گمراہ کرے گا زلفوں سے بڑا طول میں اب عشق کا جھگڑا</p>	<p>دل ہاتھ میں اک روز تو دامن قاتل ہوئے گا کیا ہیں رونے سے اپنی کچھ نہ حال ہو گا سوز کا دل جس گھڑی خنجر سے تل ہو گا دل جو تم سے بتاں ہو گا سوا نتہ کرے گا خط آن کے یہ جھد کوتاہ کرے گا</p>
<p>اپنے رونے سے گرا تر ہوتا جن کے نامے پہنچتے ہیں تجھ تک پھر نہ کرتا ستم کسی پہ اگر خون عشاق کرتے کیوں ناحق سوز کو شوق کعبہ جائز کا</p>	<p>دل قطرہ اشک بھی گہر ہوتا کاش میں اُن کا نام نہ برہوتا حال میں سے باجبہ ہوتا گربتوں کو خبر کا ڈر ہوتا ہے بہت پر زیادہ رہوتا</p>
<p>اگر میں جانتا ہے عشق میں دھڑکا جہ انی کا نہ پہنچے آہ و نالہ گوش تک اُس کے بھولپنا خدا یا کس کے ہم بندے کہا میں سخت مشکل ہو خدا کی بندگی کا سوز ہے دعویٰ تو خلقت کو</p>	<p>دل تو محتر تک نہ لیتا نام گزرا شانی کا بیاں ہم کیا کریز ہاں کو اپنے نارسائی کا رکھے ہے ہر صنم اس دہریس دعویٰ خدائی کا وے دیکھا جے بندہ ہے اپنی خود نمائی کا</p>
<p>قاضی ہزار طرح کے قصوں میں سکا قاصد ہو طفل اشک گئے بار بار وے</p>	<p>دل لیکن نہ حسن و عشق کا جھگڑا چکا سکا دل کی خبر کوئی نہ تری کو سے لاسکا</p>

<p>کیا فائدہ ہو روئے سے اسے چشم زاریں رستم نے گو بہار اٹھایا تو کیا ہوا اسے سوز غم کو چھ قاتل نہ کر محبت خطرہ نہیں ہو مجھ کو اسے عشق اپنے جی کا ہر صبح منہ چڑھے ہو اس تند فو کے اٹھ کر کہتا نہ تھا میں اسے دل اس کام کو تو باز عارض کو تیسے پہنچ کر کب اس کی ڈھڈھاہٹ رستم تو آج تو ہے میدان کے سخن کا تجہ پہ قربان مری جان دل و دین میرا بوئے گل شاخ ہوا میں سو بھی لیتا ہو پہن زلفوں کا اگر مجھ کو سر و کار نہ ہوتا خوگر جو دوا سے طبع اپنے کو پایا اگر آنکھ انکنتی نہ کسی شوخ سے جا کر</p>	<p>کب اشک دل کی آگ لگی کوٹھیا اسکا اُس کو سر ایسے جو ترانہ اٹھا اسکا تو ایک بھی بتا دے کہ واں جا کے اسکا تو نے خطاب بختا جب سے بہادری کا کیا آہنی کلیجہ دیکھو ہے اُسی کا دیکھا مزار نہ تو نے نادان عاشقی کا پیارے ہزار ہو تو ہے گل کا رنگ پھیکا اسے سوز کس کو دعویٰ ہو تجھ سو ہنری کا ایک باری تو سن افسانہ رنگیں میرا کس قدر شوخ ہے اللہ کی گنجیں میرا یہاں تک تو پریشان یہ دل زار نہ ہوتا تو زمین سے مایوس یہ بیمار نہ ہوتا تو دل بھی کہیں سوز گرفتار نہ ہوتا</p>
<p>ایک دن اک شخص نے اس کو کہا یعنی کہ عاشق ہے ترا جی سو سوز</p>	<p>تو نے تو یہ ذکر سنا ہوئے گا ہو تبسم یہ کہا ہوئے گا</p>
<p>بلبل نے جس کا جلوہ جا کر چین میں دیکھا خورشید آوے جیسے ابر ترسک کے اندر یوں دیکھنے سے میرے کیا فائدہ کسی کو اس سو اکھچ نہ پایا ترے دیوانے کا کسی طرح ترے دل سے حجاب نکلے گا نکلنے کا نہیں سینے سے دل جو دھونڈو گا</p>	<p>دو آنکھ مونہ ہم وہ من ہی من میں دیکھا عاشق کو تیرے جن نے یوں پرین میں دیکھا دیکھا انہیں نے مجھ کو جن نے سخن میں دیکھا قطرہ خوں ہے مگر خار بیاباں میں لگا مرے سوال کا منہ سے جواب نکلے گا جو نکلے گا تو جلا سا کباب نکلے گا</p>

<p>رہے گام گر کے بعد از مرار میں رونا مجھے تو ایک سے لے تا ہزار میں رونا خزاں میں خاک ہے سر پر بہار میں رونا ابھی بہت ہے تجھے جس ریا میں رونا انہوں سے بات کرنے کو بھی تے دل نہیں ہوتا</p>	<p>ہے جیتے جی تو مجھے کوئے یا میں رونا جو چھپ کے رات کو شبنم چین میں رو تو کیا نہ غم خزاں کا مجھے نے بہار کی شادی تو روز وصل تو اے سوز اپنے آنسو پونچھ بتوں کے عشق سے وادہ کچھ حاصل نہیں ہوتا</p>
<p>اُس نے مجھ کو دل پر غم بخشا سوز کو دیدہ پُر غم بخشا مجھ سے کافر کو بھی ایماں بخشا گل کو بھی چاک گریباں بخشا سوز کو دیدہ گریباں بخشا</p>	<p>جس نے آدم کے تئیں دم بخشا ساعنہ عیش دیا اوروں کو جس نے ہر درد کو درماں بخشا بے نیازی تو میاں کی دیکھو پیشہ معشوق کو دی عیتاری</p>
<p>پر مری جان ترے غم کو میں کھا جاؤں گا مت کرو وعدہ عبت ہم سے کہ آجاؤں گا رسم عشاق کشی جان اٹھا جاؤں گا آشیاں آتش گل سے میں جلا جاؤں گا سوز کتنا ہے یہ گولی تو بچا جاؤں گا غنی بھی زر خرید ہے تیرے دہان کا بہت ہے ایسے چلوں سے چلے لکان کا اخگر یہ رہ گیا ہے نشان کاروان کا خالی پڑا ہے اب یوں اجڑا ہوا نگر سا بے ترس ڈر خدا سے اتنا نہ مجھ کو ترسا خورشید کی گلہ پر کچھ تو دھرا ہے پر سا</p>	<p>غم تو کتنا ہے کہیں تجھ کو ستا جاؤں گا ہم غریبوں کے گھرانے کا کمان تم کو دیا اس طرح جی دوں کہ تو رحم سے بولو صدیف بانجھاں فکر نہ کرو مرے دیرانے کا لے چکا دل کو خطا بجان جو مانگو بچال گل ہی نہیں غلام تبسم کی آن کا زاہد جو کھینچ کھینچ کے چلے ہوا ہے خم سینہ میں دل کہاں ہر غم زخماں سے سوز جو دل کہ تھا الہی اُس دہر لکے گھرا ترسا نے ترس کھایا احوال سن کے میرا شاید کہ پوچھ کر دی اُس نے خاک روہنی</p>

	آئے نہ دیکھو اس کو لگتا ہے بظن		جاتا ہو سوز جس دن کتا ہو ہمتیں سے	
	دلہ اردھ رک دیکھ لیجو مڑ کے آنا فَاَلْهَا ثَمَّ اِهَّا ثَمَّ اِهَّا	دلہ	مروت دشمن غفلت پناہ صَرَافَتُ الْعَمْرِ فِي كُھُو وَلَعِبٍ	
	پھینے دل اس طرح کہ دغا کو نہ ہو خبر سر اس طرح سے دیں کہ قبضہ کو نہ ہو خبر بوسہ لوں اس طرح کہ جنا کو نہ ہو خبر دل چاک یوں کروں کہ قبا کو نہ ہو خبر سچ تو ہے ان بے وفاؤں سے کہاں کا اختلاط عند لبو چھوڑ دو تم گلستاں کا اختلاط نہ دیکھوں جیتل آنکھوں سے کچھ باور نہیں آتا ابے سن تو تجھے ہر گز خدا کا در نہیں آتا الہی میں مردوں کیوں کر معجز تو نہیں آتا	دلہ دلہ دلہ	یوں دیکھ لے ہو وہ کہ ادا کو نہ ہو خبر عشاق تیری تیغ تلے اوستم پناہ رخصت جو دی تو مجھ کو تو میں تیرے پاؤں کا نامح تو چاک جیب کا مانع ہو اس قدر اب ضرر کرنے لگا دل کو بتاں کا اختلاط اب کوئی دم کو بچا دے گی خزاں یاں کو درہم یہ سب باتیں ہیں قاصد یا ریس کے گھر نہیں آتا پراسے دل کو لے کر اپنے تلوں کے تلے ملنا کسی کے دل میں ہو گا سوز مر جاو تو بہتر	
	دباستہ ہوں چشم خوں چکاں کا ممنون ہوں جسم ناتواں کا بیٹھا ہے لگائے گھات بانکا	دلہ	کیا دید کروں میں اس جہاں کا ہر گز نہ ملتا تری گلی سے سوز آگے ذرا سنبھل کے جانا	
	سکرتن سے کیا حسرت زدوں کا کارونکلا خدا کے واسطے دیکھو کہاں سے جا کہاں نکلا کہ اٹھتا ہے ہر دم جگر سے بھبھو کا میں بھولا میں بھولا میں چوکا میں چوکا وہاں اب پڑا ہے گا میدان ہو کا	دلہ دلہ	جگر سے آہ دل سے نالہ سینہ سے فغاں نکلا جو دل تھا میں سے پہلو میں اب عرش عظمیٰ الہی محبت کو لگ جائے لو کا فریب محبت نے مجھ کو پھنسا یا جہاں روزیریوں کا رہتا اکھاڑا	
	وہ کب چوکتا تھا خدا نے نہ چاہا	دلہ	مرا قتل کیا دل رباً نے نہ چاہا	

دل چشتم غفلت کھول کر ٹٹک کیجہ تو اے مست خواب
مسند فرعونیت پر بیٹھتے تھے جو بہ بازو
خاک میں پنہاں ہوئے ایسے کہ کچھ پیدا نہیں
بارہ ساعے کے لئے افلاک پر ہیں جو داغ
پوچھو تو باندھ کر کس پر چلا ہے تو کمر
ان دنوں میں سوز کو دیکھا ہے یار وادہ وا

دل دہرے کن کن ملوکوں کا کیا خانہ خراب
اہلِ استحقاق کا منہ سے نہ دیتے تھے جواب
کون سا ان میں ہے رستم کون سا افراسیاب
واہ واہ اُن کو بھی کہ لو آفتاب اور ماہتاب
میں پڑا کھاتا رہوں گا تا قیامت سچ و تاب
ایک دنیا دار سے مل کر بنے عالی جناب

دل اشک کب ہوں تیرے ستانے کو خشک
چوری چوری منہ ترے شاید لگا
زلف کی پلٹوں میں کیا جا کر بھنسا
ٹکڑیوں میں سنگ سے سر ہو ہلکا رہم تم
میرا ہی سرو مجھ سے سرکش ہوا ہے قمری
دیکھیں تو داغ سینہ کس کے ہیں اب یا وہ
تو میرے دل کو دیکھ اور میں تیرے دل کو دیکھوں
تم تو چلے گئے پر یہ سوز ہے اکیلا

دل کو چپے کب جوتے ہیں میخانے کے خشک
ہونٹ کچھ بے ڈھب ہیں پچائے کو خشک
یا الہی ہاتھ ہوں شانے کے خشک
روئیں گلے سے لگ کر اے ایشا رہم تم
نالے کریں نہ یک جا ہیں سو گوارہم تم
اے لالہ داغ دل کے کر لیں شمار ہم تم
دل چاک چاک کر کر دیکھیں بہا رہم تم
اے میرے درد صاحب تھے یادگار ہم تم

۳۔ سجاد

سجاد تخلص، میر سجاد نام اکبر آبادی۔ وطن بزرگوں کا انکے آذربایجان ہے، لیکن تربیت انہوں نے
شاہ جہان آباد میں پائی ہے۔ اور شاگردوں میں شاہ نجم الدین آبرو کے کیفیت طرز ایہام شاہ
صاحب مذکور سے زیادہ ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ اپنی وضع کا یہ عزیز بھی اُستاد ہے میر محمد اکرم خاں
دادا ان کے دارالانشائے بادشاہی میں فوائد بکھی خاں میزشی کے ہمراہ تھے، بہت مرو بخیرہ
اور حقیقت آگاہ تھے۔ غرض میر مذکور صاحب دیوان پر بیان ہیں۔ یہ غزلیں ان کی منتخب دیوان ہیں *

ساتی بغیر جام کے جی کا بچاؤ نہیں کافر بتوں سے داؤ نہ چاہو کہ یہاں کوئی گرتیے گل کے آنے نے کھو نہیں جس یعقوب کے جب عشق پڑا سر پہ پوٹ کر	جوں قیل مست آوے ہر ابرسیہ پلا مر جا ستم سے اُن کے تو کہتی ہیں حق ہوا سچا و کیوں پھرے ہو سخن آج حق ہوا انکھوں نے اُس کی رو دیا آخر کو پھوٹ کر
عشق میں جائے گا بے طرح مارا خطا کتر واکے آج قینچی سے	بے طرح دل ہوا ہے آوارا ہم سے ملنے میں جائے ہو کترا
غم نہیں کر گم ہوا بالوں میں تیرو جا کر دل تجھ کو اے سچا و غیر از خنجر بیداو کے بتان تو چاہتے سچا و تجھ کو۔ مقبول اس ہماں کا ہر گز غصہ نہ دیکھا	پیچ پر تجھ زلف کے گویا کہ اُس کو بل دیا اور بھی کچھ ظالموں کی دوستی نے پھل دیا کریں کیا پر خدا نے جو سچا ہا راجہ دی ہو جو کوئی یہاں سے گیا ہوا
اشتباہی پلا لے کہ جاتا ہے ابر	جو کچھ باقی ساتی رہی ہو شراب
دور میں خسار کے تیرو کہیں انصاف نہیں جس خوب رو کر دل میں نہ عاشق ہو نفاق ایک لڑکھتا ہوں جو چاہو سو لیجا دو اُسے جب ہم آغوش یار ہو مٹتے ہیں بتوں کے تئیں کس قدر مانتا ہے اے صنم زنا رہنی تجھ وفا کے واسطے کوئی جا کے قاتل کو سمجھا بیٹے گا کہا دل نے بولویہ خوبوں کے تئیں میسرے تمام حال کی تقریر ہے یہ زلف رہو آہ دل سوز میرے سے فرق	خط پڑا لے جاو دل کو اور باندھی جاو زلف کہتے ہیں ساری اُس کے تئیں حسن اتفاق خواہ زلفیں خواہ شرکاں خواہ برو خواہ چہم سب مرے درکنار ہوتے ہیں یہ کافر مراد دل خدا جانتا ہے ور نہ کوئی کافر بھی ہوتا ہو خدا کی واسطے کہ عاشق کا جی کھو کے کیا پائیے گا یہ دیکھو گے اپنا کیا پائیے گا روز سیاہ و نالہء مشکبیر ہے یہ زلف کہ ہے خوشہ حبیب اُس کے خرم کی برقی

دل کو کبھی پیار دلا کر کے اے سخن	لاگا نہیں گلے سے مرے تاج لگ
لخت جگر ہمارا پانوں کے ساتھ کھا کر	دلہ کرتے ہو ہم سے باتیں اب تم چبا چبا کر

باب الشین

۱۔ شورش

شورش تخلص، میر غلام حسین نام، متوطن عظیم آباد کے مشہور میر ہینا کر کے تھے۔ بھانجے تھے ملا میر وحید کے۔ اور مشورہ سخن کا کیا تھا۔ میر باقر حنین تخلص سے۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے گلزار ابراہیم میں لکھا ہے کہ تم سے آشنا تھے، اور بیاری میں غور کی مبتلا تھے۔ فقط اپنے خیال فاسد سے انہوں نے اپنے کلام کی قباحتوں پر التفات نہیں کیا ہے، اس سبب سے سخن ان کا ہمیشہ موزن و معتز سخن گیروں کا رہا ہے۔ ایک تذکرہ اشعارے ہند کا زبان ریختہ میں انہوں نے لکھا ہے، لیکن وہ بھی سبب ان کی خود پسندی کے خالی خلل اور زل سے نہ تھا۔ ۱۱۹۵ھ گیارہ سو پچانوے ہجری میں اس سیر فنا سے جاوہ نورو منزل بقا کے ہوئے۔ دیوان ان کا زبان ریختہ میں مرتب ہے۔ یہ ان کے کلام کا منتخب ہے۔

بھروسہ کیا ہے جی آیا نہ آیا

ہمارے پاس بھی آیا نہ آیا

قسم مٹاں کی ہے ساتی کو کچھ کو نام سو کام
دگر نہ کیا تھا ہمیں ہم صغیر و دام سو کام
نہ ہر وہ ماہ کے ہے ہم کو صبح شام سو کام
غرض نہ نام سے رکھتے ہیں پیام سو کام
ہوا کرے ہمیں ہے یار اپنی کام سو کام

کسی کو غم سے غرض ہو کسی کو جام سے کام
اُنھی یہ الفت گل کے سب سے سبب ایذا
ہماری صبح رخ یار شام زلف نگار
ہر ایک دم میں ہمیں وصل محبت میں موجود
رقیب گرچہ بہت برخلاف ہے شورش

باب الصاد

۱۔ صانع

صانع مخلص۔ نظام الدین احمد نام۔ ساکن بلگرام۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے لکھا ہے کہ عجائب
قدیم سے میرزا محمد رفیع سودا کے، اور دوستان صمیم سے اس خاکسار کے تھے۔ بڑے صاحبِ توانیا، اور
طبیعت کی گدازی میں۔ بے نظیر۔ اچھا شعر جب کسی سے سنتے، تو گھڑیوں روٹتے، اور بے چین رہتے۔
عالمِ اخلاص اور دوستی میں زمانہ کے اقتدار، استقامتِ طبع اور رسائیِ ذہن میں مستغنی روزگار تھے۔
سنہ بائیسویں تک جلوس شاہ عالم بادشاہِ غازی کے ہمیشہ مرشد آیا، اور کلکتے میں ایامِ زندگی
کے بسر کرتے تھے۔ آخر سنہ ہجری میں ملکِ وجود سے رختِ سفر کا باندھ کے راہی کشورِ عدم
کے ہوئے۔ فارسی دیوان مترتب ہے ان کا۔ اور ریختہ کا شوق کمر تھا۔ یہ اشعار اس نکو کردار
کے ہیں۔

بحن کی اُس محبت پر دیا تھا جانِ دل صانع	دل	نہ تھا معلوم ہو جاوے گا وہ نامہ رباں اپنا
جلے جھینے ترے جس وقت آہ کرتے ہیں	دل	تو دو دل سے جہاں کو سیاہ کرتے ہیں
قسم ہے تیری ہی، کہانے میں یا تیر نگاہ		جگر تلک نہیں دل کے تباہ کرتے ہیں
ہی ہوئے ہیں تب تاب جاں سستی آگاہ		جو کوئی دل سے گذر گاہ گاہ کرتے ہیں
خدا بچا وے غم و درد و بحرِ عشق میں آہ		ڈبا کے زورِ قی دل کو تباہ کرتے ہیں
نہ کوہ کن سر ہوئی بے ستوں میں صانع را		بڑے وہم و ہن جو دل میں آہ کرتے ہیں
ہوا ہر شوق موہن کو دھری ہونٹوں جمانے کا	دل	نہ جانوں کیا سبب یا تو تے کیلیم بنانے کا

صبا کا آج وعدہ ہے مگر کلیان کھلانے کا

یہ بلبل شاخ گل پر بیٹھ کر کیا شور کرتی ہے

باب الضاد

۱۔ ضیا

ضیا تحفص، میر ضیاء الدین نام، متوطن شاہ جہان آباد کے، میرزا محمد رفیع سودا کے ہم عصر۔ نظم ریختہ میں مالک تھے طبع بلند کے، ادھما تھے ذہن اجندہ کے۔ دلی سے جب کہ لکھنؤ میں آئے، تو طور سکونت کا وہیں ٹھہرائے۔ ایک مدت اوقات اسی شہر میں بسر کی، اور داد شعر و شاعری کی دسی اکثر سخنوروں کو اس دیار کے نسبت شاگردی کی اُس شاعر شیریں کام کے ساتھ ہے، اقسام نظم میں ان سے بیشتر ہوئی فکر غزلیات ہے۔ قصیدے سے تو ان کو کچھ انکار سار ہا ہے، اور مثنوی کا خیال بھی کم تر کیا ہے۔ آخر عمر بلدہ عظیم آباد میں استقامت اختیار کی تھی اور طبیعت اکثر ساتھ غزلت و گوشہ نشینی کے بار کی تھی۔ آشنا پرست اور رومند مدح و راحت میں ہمیشہ غور مند تھے۔ از بسکہ ہمارو نیائے فانی کا فنا پر ہے راہ گزار جاوہ بقا کے ہوئے۔ مالک دیوان رنگین و تین کے ہیں۔ یہ شعر اس شاعر ذکی و ذہین کے ہیں +

آہ یہ غنچہ تو کچھ کھلتے ہی کھلانے لگا،
اُس کے کوچے میں ضیا پھر آج تو جا لگا
جو کوئی مڑتا ہوا اُس کو حلق میں پانی چراتیں
کہ سیلیں مٹی پھرتی ہیں بگولہ خاک اڑاتے ہیں
کہ آج آنسو تری آنکھوں سے کچھ لہو ہو گئے ہیں
صحرا میں تو نے مجھوں وستی ضیا کو دیکھا
یہ جام بھر باحہ ہے سہاوا چھلک پڑے

باؤ بھی کھائی نہ تھی دل نے کہ مرچھا لگا
گل کی رسوائی تجھے کیا بن تھی امون گن خلق
پلا دے آبِ خنجر ہم کو ظالم تشنہ جاتے ہیں
ہے ماتم کس دوائے کا الہی آج صحرا میں
ضیا کہ ماٹھ سینے پر خرد کی بھی نے ظالم
گرایں خاک اڑاتا جوں ابرو جوں بگولا
اے آہنچ نکل نہ کہیں دل تھلک پڑے

تیرے ضیا کا حال میں پوچھا تھا شمع سو
اک آہ اس نے کھینچی اور آنسو ڈھلا کٹے

باب العین

۱۔ عزلت

عزالت تخلص، سید عبدالولی نام۔ خلف شاہ سعید اللہ سورتی کے۔ وہ شاہ سعید اللہ کمر فرزند فاضلان اور سر حلقہ صاحب دلاں تھے۔ اور بادشاہ عالمگیر کے تئیں اس برج خلافت سے اعتقاد صادق تھا۔ اصل وطن شاہ صاحب مذکور کا کوئی قصبہ ہے قصبات لکھنؤ سے، لیکن از بسکہ استقامت سورت میں اختیار کی تھی سورتی مشہور ہوئے۔ غرض جب عزالت مذکور اپنے والد کی وفات کے بعد دلی میں گئے، تو شاہ جہان آباد کے سخوروں کی ہم صحبتی سے فکر میں ریختہ کے پڑے تلاش پر نظم کی دل دیا، اور وصلہ شعر و شاعری کا حاصل کیا۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے لکھا ہے کہ باوصف تلکنت و فضیلت اذضلع و اطوار اس عزیز کے خالی سبکی اور بے مغزی سے نہ تھے۔ نواب علی وردی خاں مہابت جنگ مغفور کے عہد دولت میں وارد مرشد آباد کے ہوئے، اور موروثی و امداد کے ہوئے۔ حرکات ان سے خلاف ان کے منصب کے عمل میں آتے تھے اور آنکھوں میں ارباب تمیز کی کیفیت کو اعتبار کی گھٹاتے تھے۔ نواب مرقوم الصدر کی وفات کے بعد سرزمین دکن نور جمال سے اپنے منور کی، اور بقایا سے عمر اسی ملکیت میں بسر کی، دیوان ان کا مدت سے پاچکا انتظام ہے، یہ ان کا منتخب کلام ہے +

فقیروں سے نہ ہونیزنگ لالین فصل ہولی میں
بہار آئی چمن میں غل ہو بلبل کی صغیر دل کا
عبث توڑا مردل ناز سکھلانے کے کام آتا
جلایا صغیر دل توڑنے کیوں برقِ تغافل سو

ترا جامہ گلانی ہو تو میرا خرقہ بھگواں ہو
جدا ہے ہر گلی میں شور زنجیر اسپروں کا
یہ آئینہ تھا، اُس خود میں کے اتر کا کام آتا
جو سچ بولوں تجھے جھوٹی قسم کھانے کے کام آتا

	<p>کہ پتھروں کو وہ صندل دروسہ کا جانتا ہیں گا نم گلوں کی مانی ٹاٹھل ل چھانتا ہیں گا اندھیری رات میں کس کو کوئی پہچانتا ہیں گا غلغل ابرو کے عزت کس مہر سے نانتا ہیں گا چمن زادوں میں اک مزار نش لالہ ہوا پیدا</p>	<p>دل دل دل دل</p>	<p>بتوں کا جور دیوانہ دوا کرتا ہیں گا یوگ بن کے راہ بدستوں میں کوہ کن الگ سیہ روزی میں میری قدر کو اجاں کیا ہیں مجھے چاہے کہ پتھر مارے جب تمام سکیں گا ہوا و داغ اس کا منہ ناز کی آتش گل سے</p>	
	<p>گلابی ہے غبارِ راہ دلاں کا دل سلامت رہے تو پھیل پانا یاد اپنی دی پھر ہم کو فراموش کیا دل کو نالاں لبوں کو خاموش کیا</p>	<p>دل دل دل دل</p>	<p>جھڑکے وہ ہولی باز بانگ نخل امیب ریو فایوں سے اول میں عشق اپنی سے بیہوش کیا ہم نے بھی جرس واریا سیار سفری</p>	
	<p>کلال سلار اجلتا ہے اب تلک یہ غبار ہیں پر غبار سب دل کیا خاک جانے لے ہم جل کے ہو گئے رکھ جب اک وہ آج لے ہم زمین اور اس کا رتبہ آسمان کیا کیجئے کہ چوٹی ناگنی پیچھے پڑی ہے تجہ آنکھوں کے ساغر کامیواریں ہوں کہ آنکھوں سے تیرا خریداریں ہوں مردہ بولا ہے کفن پھاڑ قیامت آئی یار اب اس جہنم سے یزہر کا ٹکڑا اجاڑے جناب پاک جنوں مدظلہ العالی بات کہتے ہی شب وصل چلی جاتی ہے یہ ٹوٹے آئینے میں مجھ تری بلا دیکھے</p>	<p>دل دل دل دل دل دل دل دل دل دل</p>	<p>ہجاری گرد سے دہن جھٹک گیا دلدار یاروں کی خاطر دلی کیا دل مرا خبر لے جوں شب کہ صبح ہو جائے تبت قباب و ہم ہیں غفلت یا کی قیمت گراں کیا کیجئے بچا دل زلف کے عطر سے تو کیا تری زلف کی شنگ بیدار میں ہوں کہ صرہتا پھرتا ہے اے گریہ غم پیر ہویا شیخ ہو ہے دیکھو طفلان کامرید دل میں مندوں کے پھوپھو لاہو اعمامہ شیخ کھلا کے دل جسے پالا سو ہے مرا والی شاد اس لاف میں پھرتے یہ سخن کتنا تھا شک تیرا گرو اول اب نظر نہ کر مجھ کر</p>	

۲- عشق

عشق تخلص، شاہ رکن الدین نام۔ شاہ گھینٹا کر کے مشہور تھے۔ شاہ جہاں آبادی۔ نواسے شاہ فرہاد کے عہدہ مشایخوں میں سے دلی کے۔ جہاں بیان ہوتی۔ شاہ فرہاد کی حالت سکرستی ہے، تو کہتے ہیں کہ اس عالم میں تعظیم بادشاہ کی نہیں کی ہے۔ غرض عشق مذکور ایام شباب میں شاہ جہاں آباد سے مرشد آباد میں آئے، اور خواجہ محمدی خاں مرحوم کے ساتھ لباس دنیا داری میں ایک مدت ایام حیات بعزت تمام بسر لائے۔ اگرچہ نہ کچھ خدمت نہ کام رکھتے تھے، لیکن آنکھوں میں امرایان مرشد آباد کے نہایت احترام رکھتے تھے۔ بعد ایک عرصہ کے اپنے بزرگوں کے طور پر منجھ پھر درو کی طرف آیا، اور تکیہ فضل ایزدی پر کر کے طور استقامت کا عظیم آباد میں ٹھہرایا۔ پھر تو نہایت زور و شور کے ساتھ شیخت پناہی کی، اور متعقدوں کے ہجوم سے عالم درویشی میں شاہی کی۔ طالبان عشق کو ہدایت مطلب سے خالی نہیں چھوڑا بقول علی ابراہیم خاں مرحومؒ ۹۰ گیارہ سو پچانو ہجری تک داد حال و قال کی دی۔ آخر بلبدہ عظیم آباد میں مرشد تھقی قضا کے ارشاد دعوت پر لٹیک اجابت باواز بلند کی۔ دیوان اس شیخت و سنگاہ کا زبان ریختہ میں مترتب ہے، یہ اس کا منتخب ہے۔

کہنے کو ادھر ادھر گئے ہم	تھے تیری طرف جدھر گئے ہم
تا جاں نہ ہوئی عدول کسی	تو نے کہا مر، تو مر گئے ہم
بات کہنے کی نہیں طاقت شکایت کیا کروں	عشق رخصت دے تو شور شراب برپا کروں
نے درو دل ہے باقی نے آہ و نئے فغاں ہے	اے سوز عشق سچ کہ تو ان دونوں کہاں ہے
دیکھنے بن اُس کے یک دم چین یہ رہتا نہیں	اس فل کافر کے ہاتھوں سخت گھبرائے ہیں ہم
جوں آفتاب تاباں گو نام کو بیاں ہوں	یہ پرتو ہے تیرا لگ دیکھ میں کہاں ہوں
گو نام اور نشاں ہے ظاہر میں میرا بار	جو دیکھو فی الحقیقت ہوں وہم یا گماں ہوں
باتیں نہ سن تو میری جل جائے گا دیوانے	میں برق آساں ہوں یا عشق کی زبان ہوں

<p>تو ہی آیا نظر جدھر دیکھا کافر ہوں تجھ سوا اگر دیکھا اس طرح کا کہیں جگر دیکھا نخلِ اُلفت میں یہ شہر دیکھا تیری نظروں میں جواڑ دیکھا نالہ و آہ گھر بہ گھر دیکھا عشق سا کوئی چشم تر دیکھا حسرم و دیر میں خدا دیکھا عشق میں قونے کیا مزا دیکھا اُس کو میں کیا کہوں کہ کیا دیکھا عشق سا کوئی بہنہ پا دیکھا جان دیکھا سو بے وفاء دیکھا مجھ سے کیا پچھتا ہے کیا دیکھا پر تجھے سب سے آشنا دیکھا خاک میں آپ کو ملا دیکھا لب مرا شکوہ میں بہا دیکھا عشق کو جا کے بارہا دیکھا</p>	<p>دلہ</p>	<p>عرشِ تافشِ شیر کر دیکھا چشمِ تحقیق سے جہاں ڈھونڈا تیرے نام پر تڑپتا ہوں آبلہ آبلہ ہوئے سب عضو سحر میں سامری کے کیا قدرت اپنے ہم چشم سے لگا کہنے ہلک اک اصفانے اگر دیکھو دیدہ دل جو کر کے دا دیکھا ہنس کے کہنے لگا ملاست کر اس کی لذت کو دل سمجھتا ہے دشتِ تجھ کو قسم ہے مجھوں کی از عدم تا وجود آ دیکھا اپنی آنکھوں سے دیکھ لے خوش چشم تجھ سے کوئی آشنا ہو یا ہو اُس کے دامنِ تلک نہ پہنچے ہم ظالم اپنی جفا میں کہ تو کبھو کبھو غم سے جدا نہ دیکھا میں</p>	<p>دلہ</p>
<p>کہ یہ داغ جگر ہے یا دگار اُس یا ر ہدم کا کہاں فرصت ہے ای ناداں بھروسا ہی کہاں کا مگر اتنا کہ گھر اپنا ڈبویا اور مردم کا کہ جس کے نام سے زہر اہوا پانی جہنم کا</p>	<p>دلہ</p>	<p>میں کافر ہوں اگر منظور ہوے لطفِ مہم کا ترا یہ وعدہ فرما تو دل کو روزِ فردا ہے رُلانے میں مے کچھ تجھ کو ہیگا فائدہ کہ تو کفایت ہے بردِ حشر مجھ کو شفقتِ حیدر</p>	<p>دلہ</p>

چاکِ دل تا بہ گریباں نہ ہوا تھا سو ہوا	دل	لختِ دل زینتِ داماں نہ ہوا تھا سو ہوا
بے وفائی تری دل دیکھ کے اودعہ غلا		عشق بازی میں پشیمان نہ ہوا تھا سو ہوا

۳۔ عیش

عیشِ تخلص، میرزا عسکری نام، بیٹے مرزا علی نقی کے۔ وہ مرزا علی نقی جن کو نواب حسین قلی خاں کی طرف سے اپنی جہانگیر کی ایک مدت رہی، اور زندگی انہوں نے اس مدت میں نہایت تشفی و حکمت کے ساتھ بسر کی ہے۔ غرض میرزا عسکری مذکور جو ان مودب باشعور اور تہذیبِ اخلاق سے معمور ہیں۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے لکھا ہے کہ میرے آشنا ہیں، بہت ہی باشرم و باجیا ہیں۔ وطن تو ان کا شاہ جہان آباد ہے، لیکن ایک مدت سے مرشد آباد میں آکر رہے تھے، اور بعض خدمتوں کے ساتھ سرکاری ناظم بنگالہ کے اوقات بسر کرتے تھے۔ دیوان ان کا موردِ اشتہار ہے، یہ ان کا خلاصہ افکار ہے *

وہ اگر آوے سربام کہیں	میں بھی کر لوں اُسے سلام کہیں
کیا ہے یہ قطرہ قطرہ، دمی ساقی	ایک باری تو بھر کے جام کہیں
اس شبِ بصل کی سحرِ حسیں	لیجوت مجھ سے انتقام کہیں
یہ غلِ عیش ہے تصدقِ سوز	مجھ سے ہوتی تھی انصرام کہیں

باب الفاء

۱۔ فقیر

فقیرِ تخلص، میرٹھس الدین نام۔ متوطن شاہ جہان آباد کے۔ استادوں میں سے شعرائے ہندوستان کے تھے۔ اہل ہند میں مجال کسی کی نہ ہوئی کہ سخن گسری میں مقامِ پرفی کے، اور خوش بیانی میں جگہ پر ان کے تکیہ کر سکے۔ دارالخلافت شاہ جہان آباد میں ہر روز زندگانی کا انہوں نے

نہایت غربت اور استغنا کے ساتھ بسر کیا ہے، اور اس عرصہ میں دکن کا بھی سفر کیا ہے۔ چنانچہ بیشتر دکن بطور سیاحت کے دیکھے، اور اکثر مقاموں میں سیر کی وضع پر پھرے۔ اقسام نظم میں کوئی قسم نہیں رہی کہ ان کے خاتمہ سحر آفرین نے اُس میں جادو کاری نہیں کی، اور انواع شعر میں کوئی نوع نہیں چھوٹی کہ ان کے کلاک گوہر سلک سے اُس میں درو باری نہیں ہوئی۔ اکثر علوم میں کتابیں انکی تصانیف سے ہیں۔ خصوصاً عروض و قوافی میں کیا خوب رسالے تالیف کئے ہیں۔ اللہ گیارہ سو سترہ ہجری میں واسطے حج و زیارت کے تشریف لے گئے، اور بعد حصول سعادت زیارت کے جب کہ پھرے تو کشتی حیات اُس آشنائے بحر معنی کے گرداب ممات میں تباہی ہو کر ڈوبی یعنی اس ناخدا نے جہاز سخرانی کے جہاز کو باد مخالف نے صدمہ طوفان دیا، اور دریائے مسقط میں غرق بحر رحمت کیا۔ اگرچہ کسنا ریختہ کا اُس اہل کمال کا دوں مرتبہ کمال تھا، لیکن اکثر واسطے تفنن طبیعت کے اس کا بھی اشتغال تھا۔ یہ گوہر آبدار اس بحر سخن سنجی کے آویزہ گوش روزگار ہیں۔

تیری مجلس میں غنیمت ہو جدھر بیٹھ گئے
خواہ ادھر بیٹھ گئے خواہ اُدھر بیٹھ گئے
لاکھ دیوار گرے سیکڑوں گھر بیٹھ گئے
سیکڑوں مرغ ہوا پچھاٹے کے پر بیٹھ گئے
نالہ کرنے سے گلے اُن کے مگر بیٹھ گئے
جب کہ بستر کو جا کھول کر بیٹھ گئے
زیادہ گتلخ نہ ہو عرش کو پہنچے گی دھک
خوب معلوم نہیں آپ تھا یا اور ملک

درومندوں سے نہ پوچھو کہ دھر بیٹھ گئے
ہے غرض دید سے یاں کام تکلف کو نہیں
دیکھا ہو دے گارے اشک کا طوفان تم
کس نظر ناز نے اُس باز کو بخشی پر داز
کم ہے آواز ترے کوچہ کے باشندوں کی
مفت اُٹھنے کے نہیں یا رکو کوچہ سو فقیر
آہ تو نے تو کئی بار ہلایا ہے فلک
کل ہی کی شب کا ہو مذکور کہ جبر لی آئے

۲۔ قنات

قنات تخلص، اشرف علی خاں نام تھا۔ شاہ جہان آبادی۔ خلف میر زاعلی خاں نکتہ کے۔ آٹھ پہران کو خوش طبعی اور خوش اختلاطی سے کام تھا۔ کو کے تھے احمد شاہ بادشاہ کے، اور مر بی گری سے فطرت کی ندیم تھے جہاں پناہ کے۔ چنانچہ طریف الملک کو کے خاں بہادر حضور سے بادشاہ کے خطاب پایا تھا۔ اور مرتبہ کو شوخی کے ساتھ لطیفہ سنجی کے بہت دور پہنچایا تھا۔ دلی سے مرشد آباد میں اپنے چچا کے پاس، کہ محمد ارج خاں کر کے مشہور تھے، وارد ہوئے۔ لیکن نہ رہے۔ اور تھوڑے ہی دنوں میں پھر شاہ جہان آباد چلے گئے۔ بعد کئی برس کے عظیم آباد میں آئے، اور طور بدو باش کے وہاں ٹھہرائے رفاقت میں ہمارا جہ شتاب رائے کے چند مدت اوقات کاٹے، اور لطیفہ گوئی اور نثر سنجی ہی میں دن رات کلائے۔ اتفاقاً اصلاح سخن ان کو شیخ علی قلی ندیم تخلص سے ہوا ہے۔ نظم ریختہ میں طبیعت ان کی رسا ہے۔ گیارہ سو چھپاسی ہجری میں اس جباب کو دریائے فنا کے نزاٹھٹھا سمجھ کر آشنا بحر بے کناں بقا کے ہوئے۔ بلکہ عظیم آباد اُس شیریں کلام کا دفن ہے، اور تلخی روزِ شتر تک اب وہیں مسکن ہو۔ زبان ریختہ میں صاحب دیوان ہیں، غزلیں منتخب ان کے دیوان کی لکھی گئی یہاں ہیں۔

شکوہ کرے ہے تو جو مرے اشک سنج کا	تیری کب سے تیں مرے دلہو سے بھر گئی
ہستی کے خستے نظر آتے جو عدم میں	دلہ ہرگز کوئی اُس خواب سے بیدار نہ ہوتا
اسے شیخ اگر گف سے اسلام جدا ہے	پس چاہئے تسبیح میں زنا نہ ہوتا
مجھے تو غزنیہ دار اپنا کر گئے اپنے	دلہ کہ جو شفیق تھے وہ دوست مر گئے اپنے
عبث تو تڑپے ہو کچھ قفس میں مرغِ چمن	اسی تڑپ میں تو یہ بال و پر گئے اپنے
مرا مقام ہے اس سرزین پہ عاریتا	اُدھر کو جانا ہے آخر جدھر گئے اپنے
کے تو ڈھونڈتا پھرتا ہواے قنات تنہا	کہ اس کے مسافر تو گر گئے اپنے
شبِ براق نہ تنہا مجھے رُلانی ہے	دلہ یہ صبح وصل بھی آنسو سے منہ دھاتی ہے

اگر میری زباں پر بار ویکڑا انتظار آوے	دل	ابھی رونے پہ ظالم دل مرا بے اختیار آوے
دل زلف میں اُلجھا مجھے آرام ہی ہے	دل	میں صید بلا کش ہوں مراد ام یہی ہے
تار کی طرح کہیں زلف بتاں سے ٹوٹے	دل	یا الٹی دل بیمار بلا سے چھوٹے
ضعیف ہے دل بیمار اس قریب سے	دل	اگ کے آہ نکلتی ہے میرے سینہ سے
عشاق تیری گرمی بازار کر گئے	دل	اس جنس کو گراں بیخبریدار کر گئے
اُٹھ چکا دل مرا زمانے سے	دل	اڑ گیا مرغِ آشیانے سے
دیکھ کر دل کو مڑ گئی مڑگاں	دل	تیر خالی پڑا نشانے سے
ہم نے پایا تو یہ ستم پایا	دل	اس خدائی کے کارخانے سے
غیر از دوی کے مانع دیدار کون ہے	دل	وہ یار ہو گیا تو پھر اختیار کون ہے
بیمِ غمب رکھے ہو مجھے مغفرت سے دور	دل	گردہ کریم ہے تو گنہگار کون ہے
جاگاز کوئی خوابِ عدم سے کہو چھتے	دل	آسودگانِ خاک میں بیدار کون ہے
میں مر گیا یہ آہ نہ پوچھا فغان مجھے	دل	دردِ جگر کسے ہے یہ بیمار کون ہے

۳۔ فرحت

فرحت تخلص شیخ فرحت اللہ نام۔ بیٹا شیخ اسد اللہ کا۔ اولاد سے قاضی منظر کے، وہ قاضی منظر کہ جانشین مرزا شاہ بیچ الدین مدار کے تھے۔ وطن بزرگوں کا ان کے باوراء النہر ہے لیکن فرحت نے دہلی میں پرورش پائی ہے، اور عاشقِ مزاجی و دل بستگی ہی میں عمر گنوائی ہے۔ ہمیشہ بند عیش میں سسل مویوں کے گرفتار، اور سدا و رد عشق سے بیگانہ خویوں کے یار۔ شاعرِ کہن مشق و ہم صحبت شعراءِ نامدار شاہ جہان آباد علی ابراہیم خاں مرحوم نے لکھا ہے کہ ”یہ عزیزِ میسرِ اخلاص مند تھا، اور عسرت کا موردِ گزند تھا۔ جب کہ دلی سے مرشد آباد میں آیا، اور طور سکونت کا وہاں ٹھہرایا، جو مجھ سے ہو سکتا تھا خیر گیرانِ حال گاہ گاہ ہوتا تھا۔ غرض بہت تنگلی معیشت کے ساتھ عزیز

کانہا ہوتا تھا۔ آخر الامر ۹۱ سالہ گیارہ سواکانوے ہجری میں اُسی بلدے کے اندر انتقال کیا، اور اس دارِ محن سے، خلاف اپنے تخلص کے بہت مغموم گیا۔ زبانِ ریختہ میں اُس نے بہت کچھ کہا ہے، یہ منتخب اُس کے دیوان کا ہے +

گذرے اگرچہ میں وہ گلزار اپنا	دل دیں چھوڑے کلی سے گل شاخسار اپنا
تاثرِ آہ میں نے نالے میں ہے اثر کچھ	ہو دے وہ آہ یار بکس طح یا اپنا
جاو کو کہیں بھڑکتا آتشِ کردل کی سیر	رکھ دو رجھ سے دامن اے کوہسار اپنا
اُس شیخ نے یہ پوچھا فرحتِ کل کو تو	اس طح کیوں گنوا یا صبر و قوت اپنا
آنکھوں میں اشک بھر کر بلا نہ پوچھ ظالم	ہرگز نہیں ہے دل پر کچھ اختیار اپنا

۴۔ فدوی

فدوی تخلص، میرزا محمد علی نام، معروف میرزا بھو، متوطن تھے اُس اُچٹے نگر کے جو کہ مشہور شاہِ جان آباد، کر کے نظمِ ریختہ میں اُستاد ہے۔ تلاشِ معنی میں فکر سار رکھتے تھے، اور بیانِ محن میں دلِ درد آشنا۔ علمِ موسیقی ہندی میں مناسبت بہت درست، اور تان کی سستی اور چستی کے جاننے میں نہایت چالاک و چست۔ چند روز انہوں نے اوقاتِ مرشد آباد میں بسر کی ہے، لیکن اس سیر و تماشے کے ساتھ جو کہ وضعِ اہلِ نظر کی ہے۔ آخر شہرِ عظیم آباد میں سکونت کا اتفاق ہوا تو وضع و شریف اس شہر کا ان کا مشتاق ہوا۔ فدویت میں معارف آگاہ شاہ گھسیٹا کے حاضر رہتے تھے، اور فیضِ صحبت سے اُس عرفانِ پناہ کے کسبِ علومِ ظاہری اور باطنی کا کرتے تھے چنانچہ اُسی شہر میں اس کہنِ رباطِ مسافر شہتی سے دل اٹھایا، اور دیوانِ جہان دوست عدم میں اسبابِ سکونت کا بھجوا یا۔ زبانِ ریختہ میں شاعرِ شیریں بیان ہے، یہ اُس کا منتخب دیوان ہے +

گر خاکِ پیسری کبھی اے یار گذرنا	مت بھول کے ہرگز مع اعیانِ گذرنا
ایسا نہ ہو رندوں کی کزک کہیں منبیل	میں خانہ سے اسے شیخِ خبہ وار گذرنا

مہر جائے جو عاشق تو نہ زہار گذرنا ہے باد صبا کے تئیں سو بار گذرنا مست آج سے تو اُس طرف ایجا ر گذرنا پر تو بھی جہا سے نہ سترگار گذرنا ٹک دل کو بچا سینے کے تو پار گذرنا اے اشک تو ہو قافلہ سارا گذرنا ہے مجھ کو تو اس کو چہ سے لاچار گذرنا قدوی کے تئیں ہو پس دیوار گذرنا	دہ	ضد دیکھیو خواں کی کہ اک آن کی خاطر اُس بکے تصدیق ہیں کہ اُس گل کی گلی سر کل یار کے کوچہ کی طرف گذر گیا قدوی ہم کو تو وفا سے نہیں اے یار گذرنا تجھ کو نہیں آنکھوں کی قسم تیرنگہ ہے جب یار کے آگے سے چلے قافلہ دل کا گر نیک و بیجا تم نہیں جائے تو نہ جاؤ شاید نظر آجائے کبھو در پہ تو سو بار	دہ
جسے دیکھنا مہر کا عاص ہے	دہ	وہ کافر ہماری شب تار ہے	دہ

باب القاف

۱۔ قائم

قائم تخلص، شیخ محمد قائم نام، مینوطن چاند پور مذہبہ کے۔ نظم ریختہ میں اُستاد و سلم الثبوت تھو۔
ساتھ طبع بلند اور ذہن رسا کے موصوف، مضمون تراشی اور معنی بندی میں معروف۔ کہتے ہیں کہ
ابتداءے شش میں مشورہ سخن کا انہوں نے خواجہ میر درد تخلص سے کیا ہے، اور آخر سخن سنجی میں
اتفاق اصلاح کا ان کو میرزا محمد رفیع سودا سے ہوا ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ بعد سودا اور میر کے کسی
ریختہ گو کی نظم کا نہیں یہ اسلوب ہے، راقم آثم کو تو طور گو یائی کا اس سخن آفرین کے نہایت مرغوب
ہے۔ طوطی کو اقرار تلخ گفتاری کا سامنے اُس شیریں مقال کے، اور خاتمہ مائی کو انہما فر سودہ
زبانی کار و برد اُس نازک خیال کے۔ صفائے بندش سے اُس کی آئینہ کو طلب صفائی دام،
اور خجالت سے اُس کلام رنگین کے گل کو شکستہ رنگی سے کام۔ آبداری اُس نظم صفا پرور کی رشک
افزا آب گوہر کی، اور موجز بنی اُس طبع معنی خیز کی حسد انگیز چٹنہ کو ترکی۔ افسوس ہے ایسے شخص کا

اس جہان فانی سے اٹھ جانا، اور دغِ حسرت سے دلوں کو اربابِ غم کے جلانا، اُس عندِ لیبِ
شاخِ بحرِ بیانی نے شاید سنا، بارہ سو دس ہجری میں، اُدھر ہی فوجِ وطن میں اپنے، اس
دارِ فانی سے سیرِ عالم باقی کی کی، اور عجب طرح کی ایذا جان کو اہلِ معنی کے دی۔ اگرچہ اقسامِ نظم
میں کوئی قسم اُس شیریں کلام سے نہیں رہی ہے، لیکن رغبتِ طبیعت کے ساتھ غزل اور مثنوی
بیشتر کہی ہے۔ دیوان ان کا بھرا ہوا اشعار آبدار سے ہے، یہ ان کے منتخب انکارس ہے *۔

	دریا ہی پھر تو نام ہے ہر کجباب کا	اُٹھ جائے گر یہ بیچ سے پردہ حجاب کا
	درِ دہل کچھ کہا نہیں جاتا ہر دم آنے سے میں بھی ہوں تادم یہ کیوں تو قاصد کہ ہے پیغام اسی کا خواب کی طرف دھنوں کا بندہ ہوں میں	آہ چپ بھی رہا نہیں جاتا کیا کروں پر رہا نہیں جاتا پر دیکھو لینا نہ کہیں نام کسی کا ملتے ہیں کہیں نام ہے بدنام کسی کا
	بنی بھوں کو ڈرا چاہئے کہ کہتے ہیں جب تک کہ ہے تو ہم ہیں ترے ساتھ ہمیشہ عمدہ سے اُس صنم کے برآیا نہ جائے گا کعبہ اگر جو ڈٹا تو کیا جائے غم ہے شیخ ہم نے ہر طرح ترے ہجر میں دل شاد کیا کہاں ہے شیشہ مے محتب خدا سو ڈر دل پاکے اُس کی زلف میں آرام رہ گیا میں اس چمن سو اور یہ مجھ سے چمن گیا شیریں تو ساتھ خسر و کر زوق سے معاش ظالم تو میری سادہ دلی پر تو رحم کر روؤں کا زیر سایہ دیوار بیٹھ کر کرے ہے کاٹ سرو ہی سے بیشتر ادنا جوں مچ کہ نت لازم ہے آبِ رواں کا یہ ناز ہے تو ہم سے اٹھایا نہ جائے گا کچھ قصہ دل نہیں کہ بنایا نہ جائے گا پچھلی گرا آئے تو سمجھے کہ میں یاد کیا مری بغل میں جھلکتا ہے آبلہ دل کا درویش جس جگہ کہ ہوئی شام رہ گیا لے دل میں اپنے حسرت سرو چمن گیا پتھر تھا تیسری چھاتی پہ سو کوہن گیا روٹھا تھا تجھ سے آپ ہی اُپا آپ ہی سن گیا جس دن تری گلی میں کوئی داؤ بن گیا	

<p>زلف دیکھی تھی کس کی خواب میں رات خوب نچے ہم اُس کے کوچہ سے لیک خالی سی کچھ لگے ہے نفل بھلا اے ابرہہ گاں اب تو بس کر بے شغل نہ زندگی بسر کر کچھ طرہ مرض ہے زندگی بھی کیوں کیا مجھ کو قویا دگر قتا قفس جب مہج پر اپنی آگئی چشم اے کے جو یہاں سے جائینگے ہم ہاں کیوں نہ ملیں گے تجھ سے ظالم آزاد ہو غمیر سے لڑو یہاں ایسا ہی جو دل نہ رہ سکے گا جوں چاہئے چاہ کا شستہ</p>	<p>دل ہم سحر تک تھے پیچ و تاب میں رات ور نہ آئے تھو اک عذاب میں رات دل گرا شاید اضطراب میں رات دل ابھی تو کھل گیا تھا تو برس کر دل گرا شک نہیں تو آہ سر کر دل اس سے جو کوئی جیا سوم کر دل میں نہ شائستہ بعل نہ مزاد قفس دل دریا دریا بہا گئی چشم دل پھر تجھ کو نہ منہ دکھائیں گے ہم دل جب گالیاں نت کی کھائیں گے ہم دل اس عہد سے سو کب برائیں گے ہم دل ٹک دور سے دیکھ جائیں گے ہم دل قائم ہیں تو کر دکھائیں گے ہم</p>	<p>دل نہ دل میں آجے نہ نہ رہا ہے آنکھوں میں میں مر چکا ہوں تپ سے ہی دیکھنے کے لئے</p>	<p>دل ہنس کے کہنے لگا کہ یاد نہیں</p>
<p>نگاہوں سے نگاہیں سامنے ہوتے ہی جب لٹیاں جب اُسے غیر سے ہونین کھلانے کا شوق راہ کے پیچ جو رکھتا ہوں اُسے گھیس کچھ اتنی اے دیدہ و دل مجھ پہ نہ بیدار کرو کبھی دکھا کے کمر اور کبھی واپس مجھ کو</p>	<p>دل یکایک کھل گئیں دونوں طرف سے دل کی پھر کلیاں دل سہرہ کے واسطے نیچے ہے صفہاں مجھ کو دل ہنس کے کہتا ہے کہ اب چھوڑ مجھ سے کچھ دل دیکھیں کیا ہر دے خدا کو تو ٹک اک یاد کرو دل نہٹ بتنگ کیا تو نے اے میان مجھ کو</p>	<p>دل میں کہا عہد کیا کیا تھا رات</p>	<p>دل ہنس کے کہنے لگا کہ یاد نہیں</p>

نپٹ ہے سایہ دیوار گلستاں مجھ کو	دل	تو اپنے واسطے اسے باغباں نہ کاوش کر	دل
سر ٹپکانا ہی پڑا اب درو دیوار کے ساتھ	دل	جو کہ چمکیں تھیں سو ہائے لگیں وہ یار کو ساتھ	دل
بیلو خوش رہو تم اب گل و گلزار کے ساتھ	دل	ایک ہم خار تھے آنکھوں میں بھی کے سو چلے	دل
جی نکل جائے گا زنجیر کی جھنکار کے ساتھ	دل	میں ہوں دیوانہ سدا کا نہ مجھے قید کرو	دل
کیا ہے کہ دل اُس نفیس ہرگز نہ بھرا آیا	دل	تھی شرط مجھے اُس سے تو اک رات بسے کی	دل
دیکھیں کس کس کی جان پائی	دل	تیغ چڑھ اُس کی سان پر آئی	دل
ہماری جرسی میں کیا سخن ہو	دل	دہن کو تیرے پایا بات کہتے	دل
یاں را کہ کا اک ڈھیر اور اک آگ بی ہو	دل	دل ڈھونڈتا سینہ میں مرے بوجھی ہو	دل
بھلا یہ بھی دیکھوں خدا کیا کرے	دل	میں جاتا ہوں کعبہ سے اب دیکھو	دل
حسرت دل سو طرف سے اُس کی دہلیز ہو	دل	مردان دشوار میں یہ حال بے تقصیر ہو	دل
غرق آب شرم میں اب تک دہم شیر ہو	دل	قتل کرنے سے مرے تو بھی ہوا کچھ منفصل	دل
جی دیکھئے تو دیکھئے پر دل نہ دیکھئے	دل	مر جائیے کسی سے پہ اُلفت نہ کیجئے	دل
جو گزرے ہو مجھ پر خدا جانتا ہے	دل	مرا کوئی احوال کیا جانتا ہے	دل
دل دیا تجھ کو تو میں نے کچھ گنگاری نہ کی	دل	یاس میں تجھ غم کے میں اپنی بھی غم خواری نہ کی	دل
دل دیا تجھ کو تو میں نے کچھ گنگاری نہ کی	دل	دم بدم اس رنجش بجا کو کیا کہتے ہیں شوخ	دل
ایک دہاں تک عمر نے اپنی وفا داری نہ کی	دل	بعد خط آنے کے اُس سے تھا وفا کا احتمال	دل
شمع کا کس پہ دل گھٹتا ہے	دل	دل مرا دیکھ دیکھ جلتا ہے	دل
میری پھاتی پہ مونگ دلتا ہو	دل	گندمی رنگ جو ہے دنیا میں	دل
اس حکایت سے جی بہلتا ہے	دل	ہم نشیں ذکر یار کر کچھ آج	دل
کہنے کو بات رہ گئی اور دن گزر گئے	دل	گو ہم سے تم ملے نہ تو کچھ ہم نہ مر گئے	دل
جی بھی یہی چاہے تھا کرامات کی تو نے	دل	زاہد در مسجد پہ خسرات کی تو نے	دل

ایدم تو میں نالاں ہوں اُدھر غیر نہ جائیں	اب کس سے مری جان ملاقات کی تو نے
مراجی تجھ کو کیا پیارا نہیں ہے	دلہ پر اتنا بھی تو ناکارہ نہیں ہے
بتوں کی دید کو جاتا ہوں دیر میں قائم	دلہ مجھے کچھ اور ارادہ نہیں خدا نہ کرے۔
کیا ہی کھڑا ہے یہ کہ جس کے حضور	دلہ آئینہ کی قلعی اُدھڑتی ہے
قائم آیا ہے پھر وہ بن ٹھن کر	دیکھیں کس کس کی یاں بگڑتی ہے
کیا شہم ہے دنیا کہ یہ اربا نغمہ	راہی بے قرب کریں ہم کو دکھا کر زو سیم
مسجد میں خدا کو بھی نہ کیجیے سجدہ	مخراب جو خم نہ ہو براے تقسیم

مشنوی برویہ

سردی اب برس ہے اتنی شدید	صبح نکلے سے کانپتا خورشید
ان دنوں چرخ پر نہیں ہے مہر	گود میں کانگری رکھے ہے سپہر
پانی پر جس جگہ کہ کافی ہے	سبز وہ شال کی رضائی ہے
دن کی کتنی ہر دھوپیں اوقات	کالو کلم میں رات کلمے ہجرات
چرخ کی اطلسی قبا ہے ہمیش	نہیں یہ کمکشاں ہے دانائش
ندی پر آکے بیٹھے جو بگلا	پروں سے اپنا اوڑھے ہے وگلا
برف کو چوں میں یوں پڑی ہو صفا	چوں کہ اڑتا ہے پنہ پتہ نداف
کہرے کو دیکھ کتنے تھو سب یار	ٹھنڈی ہو فلک کے جی میں غبار
پرجو دیکھا ہے غور کریں آپ	نکلے ہے منہ سے آسمان کو بھاپ
باد چلتی ہے بسکندہ اور سخت	روز شب کانپتے رہی ہیں درخت
گرچہ سرما سے خاص عام ہیں شل	پر کموں کیا میں حال اہل دول
پسٹے رہتے ہیں روئی میں مجبور	جس طرح ناشپاتی دانگور

جہاں کے حلوانی کو جو دیکھو کہیں	برقی چھٹ کچھ دکاں میں اس کہیں
قائم اب سر دی کا ہے یہ نہ کوہ	شعر ہو گر خاک تو رکھ معذور

محسوس

شیخ تو نابود ہو دوسے یا تڑپتا رہا نیست	تنگدہ ویراں ہوں یا ہوں بہمن کی باریت
کام کیا ہے مجھ کو گوہوں راہبؔ نیندا نیست	کافر عشقم مسلمان مراد کار نیست

ہر اک من تار گشتہ حاجت زنا نیست

عاشقوں کو روئے کی کچھ اور ہی ہوتی ہو جن	دیکھ ہم رو تہیں بخت دل جی چاہو تو چن
ہم نہ کہتے تھے تجھے ظالم کہ آیا بات سن	ابر را بادیدہ گریان من نسبت کن

نسبت باریدگی دار دوسے خوبا نیست

دیکھ حال مرا اٹھا کے سو سو سیلے	ساختی بھاگے ہر اک طرف کو جی لے
اکتھی تھی جو کھش میں نہ چھوڑوں گی قدم	سو اس کے بھی ہو چکے ہیں کئے ڈھیلے

۲۔ قدرت

قدرت تخلص، شاہ قدرت اللہ نام۔ ساکن شاہ ہان آباد کے۔ مشہور سخوروں میں سے تھے۔
رشتہ دار تھے میرٹس الدین فقیر کے۔ صاحب مذاق تھے چاشنی درود تاثیر کے نظم ریختہ میں ذہن رسا
رکھتے تھے۔ خاطر سخن گستر اور طبع معنی آشنا رکھتے تھے۔ طرز مضمون آفرینی سے ماہر، اور ان فنکارانہ پیشگی
کلام سے ان کے ظاہر اکثر فکر اشعار فارسی کی بھی کرتے تھے، لیکن نظم ریختہ پر مرتے تھے۔ تازہ
کرنے میں مضمون کے اپنے ہم عصروں میں ممتاز، اور صفائی میں بندش کی نازک خیالوں سے بہندہ
کے دمساز تھے۔ دارستہ مزاجی کے یار، اور آزادہ حالی سے سرکار۔ ایک مدرسے دلی کو چھوڑا تھا،
اور وار و مرثدا آباد تھے، اکابر اور اعزہ اس شہر کے سب ان سے برسر عنایت و امداد تھے۔ علی ہر نیم

خال مرحوم نے لکھا ہے کہ مجھ سے ان کو اخلاص اور اتحاد تھا۔ واقعی عزیز اپنے طور کا استاد تھا شاید
 ۱۲۵۰ء بارہ سو پانچ ہجری میں اسی بلدے کے اندر انتقال کیا۔ اور طبع کو صاحب طبعوں کے
 حد سے زیادہ پر مال کیا؛ دیوان میں اُس صاحب قدرت کے ہر قسم کے اشعار ہیں۔ یہ غزلیں انکی
 منتخب افکار ہیں +

اے بادہ کشاں مژدہ کہ پھر ابر تر آیا
 شاید تیرے مژگاں کوئی تخت جگر آیا
 پیری میں تو تک چونک کہ وقت سحر آیا
 ہجوم گریہ نے میسری زبان کو لال کیا
 کہ ایک بدر کا کاسہ پر از ہلال کیا
 ترے لبوں نے بیجا سے کیا سوا کیا
 جب بام بدست ہاتھ سو کچھ دور رہ گیا
 ناسور تھا جگر میں سونا سورہ گیا
 یک ذرا کھولا تو دیکھا خانہ پُرود تھا
 اپنی اپنی حدیں جو لپٹے تھا اک نرود تھا
 اُس کے بالیں پر دعا کو تاج ہی موجود تھا
 اشک جو گزرتا تھا سو سخت جگر آلود تھا
 اپنی طیش میں جل کے یہ سیاب رہ گیا
 دریا اُتر گیا ہے یہ گرداب رہ گیا
 یار گھر جانے لگا، وے گھر جانے لگا
 کون رہ بتلا سکے جب خضر ہر کانے لگا
 آہ جب جاتے رہی دن تب میں کچھ تھا لگا

ہنگامہ پر ہی نہ زور عجب برباد آیا
 کچھ دیر ہوئی اشک نہیں آنکھوں سے گرتے
 غفلت میں کئی شام جانی تری صدف
 ترے حضور میں جب قصد عرض حال کیا
 میں دماغ تازہ میں توڑے یہاں تک ناخن
 ہوا ہے اُس کے گلوں میں گرہ دم اعجاز
 ٹوٹی کمند بخت کا وہ زور رہ گیا
 اوپر سے زخم گرچہ ہرے ہو چلے ولے
 مدقوں سے رختہ دل یہاں جنت ممدو
 کبریائی کا جو دیکھا میں نے جس جاں پور
 حال قدرت پوچھا کچھ تو ظالم مجھ سے سُن
 آہ جو اٹھتی تھی درد دل سے تھی لپی ہوئی
 بیتابیوں سے یہ دل بیتاب رہ گیا
 آنسو تھے ہیں پر نہیں سوکھی ہے چشم تر
 ہم یہ ایام مصیبت آج پھر آنے لگا
 جب میجا دشمن جاں ہوں تو کتب زندگی
 مجھ کو غفلت نے خبر ایام فرصت کی ندی

	کب تک ایسا نہ زیر لب رہیں گا تو گرہ		حاصلہ باقی نہیں بس جی تو گھبرائے لگا	
	دل سدا سینہ میں جلتا ہی رہا تو نے گو مجھ کو دلا سے میں رکھا دل ہوا سیر زلف سیہ فام رہ گیا جب دیکھتا ہو مجھ کو تو دیتا ہو گالیاں اُنکے نہ چل سکا ترو کے چے کو چھوڑ کر قدرت کس آسے پہ پڑو گی یہ زندگی	دلہ دلہ	لختِ دل آنکھوں سے ڈھلتا ہی رہا جی مرا تو بھی تو گھلتا ہی رہا صدیدِ ضعیف مر کے تیرے دام رہ گیا اپنے نصیب کا یہ اک نعام رہ گیا خورشید جا کے تاب رہ لب بام رہ گیا آنے سے اب تو نام و پیغام رہ گیا	
	آتشِ فہر و زول ہو تاحنِ شعلہ و کا دھونڈھے ہو پاس اب کیا سینہ میں غمزوں کے کشتہ ہوں جانِ دل تیرے خدنگ کا پس تشنہ لب مرا تیرے تہِ موجِ دشم شیر کا خوابِ غفلت لگئی تھی ان دنوں دل کو ابھی رنگِ خونِ تشنگاں جس جاے اُڑ سکتا ہیں گھر سے جس وقت وہ غارت گریاں نکلا وہ دل حج کر اُٹھا جو نعل سے اپنی	دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ	ہر اشک ہی شرارہ ہر آہ سے بھجیو کا مدت سے لٹ پچا یہاں سامانِ آرزو کا بحرِ کہاں میں ہر گپیا سامرے لہو کا اے غور ناز کچھ بھی فکر اس نخچیر کا آہ پھر کس نے یہ تھپیڑا سلسلہ زنجیر کا ہوں اسیرِ ناتواں اُس خاکِ دمنگیر کا کفن سے گبر گیا دیں سے سلمان نکلا تو بیزیر شکن زلف پریشاں نکلا	
	اس چشم سے ہو کے آب نکلا جو نالہ جگر سے پار نکلا خط آیا دے لے ہمارے خط کا	دلہ	سینہ سے دلِ خراب نکلا لے سیخ پر اک کباب نکلا منہ سے نہ ترے جواب نکلا	
	بیتِ سخن میں شب کہ ترا انتظار تھا ایک بار جفا کی عنایاں کو پھیر دستِ بد ظلم سے تیرے ہیں جتنے ہم خراب	دلہ دلہ دلہ	کھٹکا ہر ایک دل کا مرے جی کے پارتھا دل ہو خدنگ دوست جگر ہو نساں طلب اس قدر بھی ہو دے گا عالم میں کوئی کم خراب	

نغم سے دل کے ابھی اے چارہ کرتا ہوں	مت ڈوبے فائدہ پھائے نہ کر مرہم خراب
کھڑے رونا کھڑے سر کو پگھلنا	دل خوشا ایام اوقاست محبت
ہرزہ گردی سے رہائی کچھ پڑا	دل پھر مجھے زنداں میں اسے زنجیر کھینچ
جان ہے وابستہ اُس پر کیاں کے ساتھ	میں سے پہلو سے نہ اپنا تیر کھینچ
ذرا قفس سے قفس تو ملا کے رکھ صیاد	دل کہتا اسیر کریں مل کے ایک جافریاد
جہاں نظر پڑے پاؤں تلے تلے کاغذ	دل سمجھ کے نامہ مرا ہاتھ میں نہ لے کاغذ
میں کیونکہ اُس کو لکھوں خط جب شک آہ سہیا	دل ادھر چلے قدم اور اُس طرف گلے کاغذ
کسے جز خون دل میخانہ میں منظور ہر سحر	دل مری آنکھوں میں تجھ بن دیدہ ناسور ہر سحر
آہ روے پاک تیر کس طرح آوی نظر	دل نخت دل جب چھار ہا ہو دیدہ نناک پر
یہ دل شوریدہ جیسے ساتھ ہو زیریں	دل شور محشر ہی رہا قدرت کی مشیت خاک
تجلی جلوہ چاہے تو صفائی سینہ پیدا کر	دل اگر دیدار کا طالب ہے تو آئینہ پیدا کر
ہے نالہ شام، آتش و آہ سحر آتش	دل کیا زیت ہو اپنی ادھر آتش ادھر آتش
جزو غبار تارک نہیں اس دغ جگر کا	دل آتش کے جلے کو نہ کرے یہ جگر آتش
پھا ہو کو اگر دغ سوچھاتی کے چھڑا دوں	دل خانقا کے پہلو میں پھپھے آن کر آتش
چل بسے دنیا سے بن دیکھے ترا دیدار حیف	دل لے چلے حسرت بھر ایساں سو دل کا حیف
جرم پر تیری محبت کے ہمیں کرتے ہیں قتل	دل حفظ جہاں کے واسطے گر کیجئے انکار حیف
مرگ پہلی ہی جب تملک آئے فراق	دل ورنہ کیا جانوں کہ سر پر کیا بلا لاؤ فراق
نغم پہلو سے نہ پائی آہ ول ناما کام تک	دل حیف پہنچا ہو نہ اپنا کار شوق انجام تک
صبح کے ہوتے ہی ہو جس کی یہ حالت	دل آہ وہ بیچارہ پھر جیوے گا کیونکہ شام تک
کر چکا ہے کام اپنا یہاں تو دور انتظار	دل جب تملک پہنچو ہو قاصد اُس بخت کام تک
ہم نہ کہتے تھے کہ قدرت مست چمن کی راہ چل	دل لے گئی آخر ہو اے گل شکنج دام تک

دل	زنگ کچھ اور ہی بدلتا ہے مرا بیتا ب دل
دل	گرے تھے آکے اس در پر سمجھ کر اپنا مامن ہم
دل	ہوا یوں پھر گئی اس بزم کی اپنے نصیبوں سے
دل	شب سحر اس کو قدرت اس طرح ہم روز کرتے ہیں
دل	جوں نقش قدم ہیں ترے وے خاک نشین ہم
دل	نسبت، ہماری تری جوں سایہ خورشید
دل	گئے وہ دن کہ پلاک مارتے یاں دیرا بے
دل	تیرے جہاں سوختہ خورشید قیامت کے تیش
دل	بیہج مت مر ہم کافر تو قدرت کے حضور
دل	اب رو ترے کہتے ہیں کہ میں تیغ دوں ہوں
دل	شایستہ دنیا نہ سزاوار ہوں دیں کا
دل	دل سے کہاں نے کہ سینہ میں یاں رہوں
دل	قدرت بزرگ بھی آرام کب ملے
دل	اگ اُس دغ کو لگیو کہ ناک سود نہیں
دل	مرحب آتش دوری کہ جلایا ایسا
دل	زخم پر زخم لگے تب ہو تسلی دل کی
دل	شام کو دھوتا ہوں سو خون جگر سے آستیں
دل	تو بھی کم ابر بہاری سے نہیں اے چشم تر
دل	نحت دل اور اشک ہر گز خاک پر گرنے نہ دے
دل	جنوں تیرے ناخن مگر گھس گئے ہیں
دل	پٹکنے لگے اشک گلوں مڑھ سے
دل	ہے گھڑی آتش کا پر کالہ گھڑی سیاب دل
دل	اگر تو ہے نہیں راضی تو جاویں آہ کس کن ہم
دل	گئے جاتے ہیں اور سب دست تیرے ایک شمن ہم
دل	کبھی سر کو پٹکتے ہیں کبھی کرتے ہیں شیون ہم
دل	تامت نہ چلیں آپسے چھوڑیں نہ نہیں ہم
دل	جس جان نہیں تو ہم ہیں جہاں تو ہو نہیں ہم
دل	اب بعد خون جگر چٹم کو تر کر رہے ہیں
دل	پھر سحر پنپے ناسور جگر کرتے ہیں
دل	یہ علاج اور ہی زخموں پہ اثر کرتے ہیں
دل	عاشق کا یہ دعویٰ ہے کہ میں سینہ سپر ہوں
دل	ای دے میں قدرت نہ اودھ ہوں اودھ ہوں
دل	ناوک یہ پوچھتی ہے بھلا میں کہاں رہوں
دل	یہ درد و دغ ساتھ ہے میرے جہاں رہوں
دل	پھوٹے وہ آنکھ جو نحت جگر آلود نہیں
دل	جل بجھے سر سے لے پاؤں تالک آلود نہیں
دل	سحر صلی پر مرے اک زخم کچھ افسہ نہیں
دل	صبح خون آلودہ ہے پھر چٹم تر سے آستیں
دل	کر دے اب رشک چمن خون جگر کے آستیں
دل	بھر لے ای قدرت تو اس لعل دگر سے آستیں
دل	کہ عقدہ پڑا ہے بکارِ گریباں
دل	پھر آئی ہے فصل بکارِ گریباں

دہ	تافلہ کے قافلے اس سڑک میں جوں نقش قدم	دہ	ہو گئے پامال تیرے حسرت پاؤں میں
دہ	بہ نہ کر مرہم سے دہخ سینہ پر نور کو	دہ	کوئی بچاتا ہے ارے ظالم چہرے غور کو
	دہخ نے دل کو مرے تنہا نہ چھوڑا ایک دم		زخم سینہ سے سدا آلفت رہی ناسور کو
	تب مرادیوے گا قدرت زخم سینہ پر ناک		دے سر ناخن سے پہلے آشتی انگور کو
دہ	نہ جا اس بزم سے ہرگز جب تک طرفہ امان	دہ	نہ دے بر باد اسے ظالم غبار خاکسار کو
	ہوا دست جنوں سے تار تار از بس کیڑہرین		گر بیاں ڈھونڈھے ہیو دھن کو اور دامن گریباں کو
دہ	تم نے تو منہ پھپھایا اُس زلف عجب میں	دہ	یہ شام غم ہماری اب کس طرح محسوس ہو
دہ	میں رکھا ہے ابرو کہاں کے نشان	دہ	ہما چھیڑ پوشت مرے استخوان کو
	گلو گیسے سیریاں تلک نا توانی		کہ سینہ سے لب تک نہیں رہ فغان کو
	اُڑائی زبس خاک ماتم میں دل کے		کیا ہم نے آخر زمیں آسماں کو
دہ	فوج کشتی سے خبر دار کیاں چھاتی تھی	دہ	مرہم تازہ ناسور کمن چھوٹے ہے
دہ	کس کی تیرنگی یہ برق خاطر مایوس ہو	دہ	جو بشر رول سے اٹھا سو جلاؤ طاؤس ہو
	عصہ و طاقت تو کبھی کے کچ یہاں سے کر گزرو		اب دریا ننگ ہو اور رخصت ناموس ہو
قطعہ	کل ہوس اس طرح سے ترغیب دیتی تھی مجھ		کیا ہو ملک و دم و کیا ہی سرزمین روس ہو
	سننے ہی عبت یہ بولی اک تاشا میں تجھے		چل دکھاؤں تو کہ قیہ آذکا محبوس ہے
	لے گئی کیا لگی گور غریباں کی طرف		جس جگہ جان تنہا سوط مایوس ہے
	مرفقیں دو تین دکھلا کر لگی کہنے تجھے		یہ سکندر ہے یہ دار اسے یہ کیا دوس ہے
	پوچھ تو ان سے کہ جاہ و کمکت دنیا سو آج		کچھ بھی ان کے ساتھ غم از حسرت و افسوس ہے
	کل تو قدرت پائے خم رکھتے تھے تیریا		تج رہن جام نے پھر خرقہ سالوس ہے
	سینہ اُس کا ہو دل اُس کا ہو جگر اُس کا ہو	دہ	تیر بیدار وجد ہر مخ کرے گھر اُس کا ہے
	اس گلی سے جو کوئی گذر سوچی و گذرے		دیکھ اُس راہ نہ چل راہ گذر اُس کا ہے

تخجم غم دل میں جو بویا تھا اثر اس کا ہے	سخت دل نوک نرہ پر نہ سمجھ اے ہمدرد	
نہ ہونا چشم کا بہتہ تھا ایسی کور آنکھوں سے جدا ہوتے نہیں جاوے نگہ کو دور آنکھوں سے اشارات بات کی کرتا ہے جوں بنجور آنکھوں سے	دل	نہ تھی تاب نازیب لگ گیا وہ دور آنکھوں سے جہاں جاوے وہ نور دیدہ آنکھوں کے مقابل ہی زباں قدرت کی ضعف ہجر سوز بس ہر لکنت میں
کہ چشم مور سے بھی تنگ تر ملکِ سلیمان ہے یہ کچھ شاعر نہیں ہے اپنے دل کا مرثیہ خواں ہے کیا میں داوی الفت کو طے اک جنبش دل سے	دل	کر اقلیم قناعت کا سفر تاب تجھ پہ روشن ہو لب قدرت سے جبر فرما کچھ ریش نہیں کرتا نہ واقف کارواں سو ہوں نہ کچھ آگاہ منزل سے
سرِ شریکِ تلک اک اشک اب آتا ہر شکل سے نہ ہو غافل ارے صیادِ صیدِ نیمِ بمل سے کہ صر فرما د شیریں ہے کہ صر ملی و مجنوں ہے	دل	گئے ویر دن کہ بتے تھے پڑے نالے ان آنکھوں سے کرے تو فوج جب تک اور کو یہ مفت کرتا ہے خینیت بوجھ ملنے کو کہ یہ عالم اک افسوں ہے
یہ سر ہے اور زانو آتیں اور چشمِ پُرخوں ہے شکل ہے قیامت ہے مصیبت ہے غضب ہے دستِ امید ہے اور دامنِ مایوسی ہے	دل	تو کیا سامان پوچھے ہو کہ تجھ بن کیونکہ گدھر ہے آساں نہ کٹے گی یہ جدائی کی جو شب ہے دل پروان ہے اور حسرتِ پابوسی ہے
تیرے بیدادِ سداور پئے جاسوسی ہے لبِ علی نے مگر تیری زباں چوسی ہے یاد میں اپنے اگر ہے تو فراموشی ہے	دل	دل گم گشتہ خبر دار کہ یاں سینہ میں دم جاں بخش کی اُس کے جوڑی ہے یہ دھوم جس جگہ جلوہ تر مایہ مدہوشی ہے
نقشِ پاسے مرے سجدہ کو ہم آغوشی ہے	دل	آہ یہ کون سی منزل ہے کہ رکھتے ہی قدم
اے خانہ خراب تو کہاں ہے وہ زخم نہیں وبال جاں ہے گرفتہ سرِ غارتنگاں ہے آئینہِ حالِ رہرواں ہے	دل	سرگشتہ ترے لئے جہاں ہے جو زخم کہ ہو چکے نہ ناسور قدرتِ ملک کھول چشمِ عبرت جو نقشِ قدم ہے اس زمیں پر

دلہ	اشک اپنے سستی کچھ تھم رہے
دلہ	اب تو اس منزل سے نہیں اٹھتے قدم
دلہ	ہر آن اک ستم ہے ہر لحظہ اک جہاں
دلہ	ملتا نہیں کسی سے اس پر ہو کیا مصیبت
دلہ	ہو کر و باد جید ہر دم کو ادھر ہے جانا
دلہ	سخت دل مرگاں پہ شاید جم رہے
دلہ	ہم ہاں آگے چلو تم ہم رہے
دلہ	کوچہ تر ہے ظالم یاد دشت کر بلا ہے
دلہ	یارب یہ دل ہمارا کس سے جدا ہوا ہے
دلہ	صحرا میں گم ہوں کا یہ خضر رہنما ہے

باب الکاف

۱۔ کلیم

کلیم تخلص، شیخ محمد حسین نام۔ شاہ جہان آبادی۔ مشہور سخنور ہے دلی کا، اور قزاقوں میں میر تقی میر تخلص کے تھا۔ ایک رسالہ عروض و قافیہ کا اس نے زبان ریختہ میں لکھا ہے، اور خصوصاً محکم کا ترجمہ بھی زبان ہندی میں کیا ہے۔ ایک نثر اور بھی رنگین زبان ریختہ میں ریختہ قلم معنی رقم رکھتا ہے۔ لیکن باوصف اس خوش گوئی کے کلام مشہور بہت کم رکھتا ہے۔ عہد دولت میں احمد شاہ بن درویش آراگاہ کے ایام اس کے شعر و شاعری کا تھا، اور فرزندہ پروازان شاہ جہان آباد کے ساتھ ہم صغیر و ہم نوا تھا۔ چنانچہ دلی ہی میں اس خرابہ دار فانی سے گذرا، اور مقیم بیت المعمور کا شانہ باقی کا ہوا۔ صاحب دیوان اور شاعر شیریں بیان تھا۔ یہ اُس کلیم طور سخندانے کے کلام سے ہے۔

دلہ	گور و فتنہ رضواں کو میں اک آن میں دیکھا
دلہ	لگتی ہو اب تو قفل مینا کو دل کو ٹھیس
دلہ	قبر میں بھی لئے ہمراہ گیا اپنے کلیم
دلہ	رکھتا ہے زلف یار کا کوچہ سنہریچ
دلہ	ہو پکا شتر گئی دوزخ و جنت کو خلق
دلہ	جب گل کی طح جہانک گریبان میں دیکھا
دلہ	وے دن گئے کلیم کہ یہ شیشہ سنگ تھا
دلہ	آہ کیوں درو دل اپنا نہ کسی کو سہنپا
دلہ	اے دل سچ کے جایو ہے راہ مار پیچ
دلہ	رہ گیا میں ترے کوچے میں گرفتار ہمنور

پوچھت غم کی داستاں احو دل پیری کی بھی سیر کر گئے ہم داں غصہ ہوئے رقیب پر تم بات اُس کی زبان پر آئی	دلہ دلہ دلہ دلہ	کہ پڑا ٹوٹ آسماں اسے دل اس پل سے بھی بس گزر گئے ہم یاں مارے ادب کے مر گئے ہم پھر خرابی جہان پر آئی
غزو حرن ممکن کیا کسی کی داد کو پہنچے اُس کے ابرو کی اگر تصویر کھینچا چاہئے عرق ہر منہ پر ترے یا گلاب ٹپکے ہو تجھے میں آنکھوں میں کیونکر رکھوں کہ ہر رستا گلر و تو حین میں چسپلی سے نہ گیا جو کوئی گیا دل کو گیس اچھوڑیاں دنیا کے لہجے سے جو دل ریش ہیں ہم دنیا داری و نوکری محنت و کسب	دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ	غرض ہم سن چکے احوال ہم فریاد کو پہنچے اول اپنے قتل پر شمشیر کھینچا چاہئے عجب سے مجھ کو کہ شعلہ سے آب ٹپکے ہو پھر ایسا گھر کہ یہ خانہ خراب ٹپکے ہے یہ دل بھی کلی سے بے کلی سے نہ گیا دل سے تو کوئی تیسری کلی سے نہ گیا اس واسطے یاں عاقبت اندیش ہیں ہم جب کچھ نہ بنا کہا کہ درویش ہیں ہم

باب اللام ۱۔ لطف

لطف تخلص ہمزاعلی نام۔ راقم ہے اس چند اوراق پریشانی کا، کہ مانند نامہ اعمال اپنے کے
سیاہ کئے۔ اور اسم گرامی والد بزرگوار کا اس خاکسار کے کاظم بیگ خاں ہے متوطن اسطر آباد شجاعت
بنیاد کے ہیں۔ یہ لکھنؤ گیارہ سو چوں ہجری میں نادر شاہ کے ساتھ شاہ جہان آباد میں تشریف لائے
اور اب المنصور خاں صفدر جنگ کی وساطت سے، کہ آپس میں معرفت ولایت کی تھی، مصدر رعایا
بادشاہی ہوئے۔ اب گئے بیان امورات دنیوی باعث ہی طول کلام کا، اور وہ معاملہ دیکھا ہو اسے خاص

و عام کا۔ بہر حال غزل فارسی کے کہنے میں حضرت کو یہ طوطی تھا، اور ہجری مخلص آپ کا تھا۔ اس تذکرہ میں اشعار ہندی کا التزام ہے، اس سبب سے یہاں لکھا نہیں گیا آپ کا کلام ہے۔ اصلاح فارسی کی اس ہیچمدان کو آپ ہی کی جناب سے ہے، اور مشورہ ریختہ کا فقط اپنی ہی طبع ناصواب سے۔ یہ خذ یزے کتنی ایک کہ سراب گاہ طبع ناقص کے فراہم ہوئے تھے، عرض خدمت ارباب معنی کے کئے جاتے ہیں۔

شمع ساں سوزِ شبِ ہجرالِ زباں پر لائیں کیا
گلستانِ دہر میں پھول کر تئیں ابھائیں کیا
سُن کے میرے قدرواں اب کھینچو فرمائیں کیا
ہر ایک پات کے کھڑکے پہ گل کا کان رہا
سیاہ خیمہ لیلیٰ کا اُس کو دھیان رہا
یہ زندگی جو تھی اس میں تو امتحان رہا
وہ سامنے بھی اگر اپنے ایک آن رہا
کہ جاں بازوں کو دین میں کفر ہو جلاؤ شکو
زبان تیشہ سے کوئی سُنے فربہ کا شکو
تسلی ہو گئی قمری سے سُن شمشاد کا شکو
کرے ہوا کہ جہاں اُس خانماں آباد کا شکو
ہے اک عالم کو تیرے نالہ و فریاد کا شکو
دل پہ تو یہ تھجے سا بھی دلدار نہ دیکھا نہ سنا
کبھی میں نے تو یہ آزار نہ دیکھا نہ سنا
کبھی اسے دیدہ خونبار نہ دیکھا نہ سنا
اس جواں سا بھی نمودار نہ دیکھا نہ سنا

پاس ناموسِ محبت فرض ہے پروانہ دار
بلبلِ گل میں وہ جوشِ سرور قمری میں یہ ربط
غیر لہر ز شکایت ہے مری جانب سے آج
چمن کو گل جو تری نے کشتی کا دھیان آیا
رہا جو زندہ شبِ تیرہ فراق میں قیس
جو عمر خضر ہو شاید تو وصل ہوے نصیب
نہ آنکھ بھر کے کھجور سے ہم تو دیکھ سکے
نہ کرے بلبلِ دل سوختہ صیاد کا شکو
نہیں شیریں پہ کچھ موقوفِ قیمت کی خوبی
میں پر سرور قمری سے ہی کیا شاکِ تھگشیں
نہ تنہا میں ہی اپنی خانہ ویرانی کا شاکِ ہوں
ترے کانوں تک بھی لطف کچھ آواز آتا ہو
ایک دن حالِ دل زار نہ دیکھا نہ سنا
دیکھ کل نبضِ مری رو کے لگا کینہِ طیب
وہ مجھے تم نے دکھایا ہو کہ یقو نے جو
نحتِ دل کرتا ہو کیا کیا صدفِ شرکاں پر نو

چشم اور گوش زمانہ ہیں مقرر اس کو لطف
 ہے اس شدت سرگینی کوئے یار کا چرچا
 ڈھکا رہ جائے اسرار محبت تو غنیمت ہو
 برنگ پیکر تصویر رہتا ہوں سدا ساکت
 ہمیں ہر یار کو چہ سے یہ فرصت کہاں ہم
 بیان درد دل کس لطف سے کرتے ہزارا فوس
 زہے غفلت کہ ہم دنیا کو بزم عیش سمجھتے
 نہ کر اے لطف نافرمان ہر سرِ محبت
 از بس نہ ہوا ہم سے سرا بنجام محبت
 فرما دسا نہ رنگ نہ مخنوں سا کیا حال
 کیونکر نہ بھلا ہم ہو زندگی اب مشکل
 اک آہ کے کرنے کو سوچا ہمیں تہیدیں
 دو لاکھ بہانے ہوں ت رومے دو آتش
 یاروں نے یہ تو کہہ کیا کیا بھائیائیں
 میں کیا ہوں باختہ رنگ اس شعلہ زد کو آگ
 اک جوئے شیر بے اسے آفریں ہو فرما د
 کب غنچہ دل اپنا داسد صبا ہو تجھ سے
 طاقت جہاں اک نظارہ کی ملی ہے
 کعبہ سے ہم نہ واقف نہ تبتکہ سہ آگاہ
 اس قد کا سر و سر ذکر چھوٹا منہ اور بڑی بات
 اے لطف اس غزل پر کتنا بقول سودا

ثانی حیر کر کر نہ دیکھا نہ سنا
 کہ بھولا عند لبوں کو گل گلزار کا چرچا
 ہوا ہے اب حکیموں میں مری آزار کا چرچا
 ہوا اس پر اس کی مغل میں مری گفتار کا چرچا
 کہ اب دن رات بیٹھے کچھ اغیار کا چرچا
 جو ہوتا بزم میں اس کی کبھی اشعار کا چرچا
 کھلی چشم حقیقت میں تو کام اڑو ہا بھلا
 یہی رستہ تو کھا کر پھیسے کعبہ کو جا بھلا
 شرما تا ہے دل لیتے ہوئے نام محبت
 کس منہ سے اسے بھیجے پیغام محبت
 ہیں دل میں تو سوا تین اور جنس شکل
 کس کو کہیں حال لہر آہ عجب مشکل
 دوون کا ہوا جینا ہم کو تو غضب مشکل
 بے وجہ کچھ نہیں یہ ہم سے دکھائیاں ہیں
 ہتا کے بھی منہ پر چھٹی ہوائیاں ہیں
 کیا بے ستوں میں خوں کی نہریں ہائیاں ہیں
 گو سیکڑوں گلوں کی عقدہ کشائیاں ہیں
 ان فرصتوں پہ ظالم یہ خود نمائیاں ہیں
 یہاں آستانِ دل ہر اور چھ سائیاں ہیں
 غنچہ کو دل میں ڈھب باتیں سائیاں ہیں
 یہ عاشقی نہیں ہو زور آزمائیاں ہیں

<p>کب سے ہم ایڑیاں رگڑتے ہیں لخت دل یوں مژدہ کر جھڑتے ہیں ورنہ اب یار ہی نبسہ طبلہ دی</p>	<p>او میاں تیغ واسے اور اک نہ تم برگ گل جس غمخیز میں چھٹیں بس غم یار اب نبسہ طبلہ دی</p>
<p>ہم ہیں کج غم میں یہاں اور جان سیر اریاں یاں بدن پر ہے ہجوم دل سے گلکاریاں یا وہیں حال پریشاں کی مرے کچھ خواریاں ہم پہیاں موئے بدن کرتے ہیں نشتر اریاں یاں مری چھپاتی تھیں کالے تے لہریاں تم وہاں چتون کی دکھلائے ہو جادو گاریاں گفتگو کی تم دکھلائے ہو وہاں طساریاں دشمنوں سے یہاں چھپا کر ہم ہیں کرتے زاریاں کھینچ گئیں یاں طول شدت سے مری بیماریاں سو جھتی ہیں وہاں تمہیں ہر بات میں تہ و لاریاں اُن بھلاؤں سے وہ باتوں میں تری عیاریاں</p>	<p>تم ہو بزم عیش ہے وہاں اور صحبت و اریاں تم کو سیر باغ و گلشتِ حین کا وہاں ہے شوق دھیان ہے آرائش زلف پریشاں کا تھیں تم صفاء ساعد و بازو دکھاتے ہو وہاں تم نے دکھلائی وہاں پیٹ اور چوٹی کی پھین نیک بد و دونوں سے یہاں ہم نے تو نکھین نکھین یہاں بزرگ پیکر تصویر ہم خاموش ہیں تھمتے تم مارتے ہو وہاں با و از بلسد ہر مریض غم کی جان بخشی کا ہے تم کو دھیان اضطرابِ دل سے بے پردہ ہو یا یہاں راہِ عشق کیا کسی سے بات کیجے بھولتے اک دم نہیں</p>
<p>دھرا ہے آبداء دل ہمارے پہلو میں نہاں ہو یہاں وہی عالم ہر ایک آنسو میں ملے ہو وضع فلک کی بہت تر و خفیں کہ نچے شے جلا کر دیتی آں اب گوہر کو نہ آساں سمجھو یا ناسیہ بختی ہنر کو نہیں گو کچھ بھی نقش بویا تو ہو گا بستر کو دنا دشمن شتابی کر ذرا بس زیر ساغ کو</p>	<p>نہیں یہ شیشہ مت اور محتجب و ہوس میں کب اپنی چشم میں طوفان فوج کو ہو قدر اگرچہ فرق زمیں آسمان کا ہے تاہم جہاں بیکسی سے کیا ضد پاکیزہ جہر کو گدہ جاسر سے مانند قلم کہ ہے ہر شاہی کبھی تو خاک راں کا بھی غم خانہ کو روشن چھلکتا عمر کا اک دم میں پیانہ ہو اساقی</p>

پھر انجنوں کا دل سنگِ ملامت کو نہ مرنے تک
 کیا ہم نے تو ترک مدعا کو مدعا اپنا
 نہیں معلوم کیا اس سینہ سوزاں میں پنہاں
 نہ میں فرادہ ہوں اور عشق نہ مجنوںِ لختہ
 تری طرز سخن پہنچی کہیں اے لطف گلشن میں
 جس دن سے ہم جنوں کے ہیں ڈال لگو ہوئے
 اللہ سے قید خانہ ہستی کہ دم کے ساتھ
 رویا میں دیکھ مرقد جنوں کو دھار بار
 بارے چھوڑا سیر بلا اس لگی میں آج
 بیمار کا ترے تو کھلا حال بعد مرگ
 یاراں پیش رد و راٹھیر دکھ جوں جرس
 رکھ سپر کہ قدم مرے وادی میں گرد باد
 کوئی تو میرے ناصح وانا سے یہ کہو
 کیا دن تھو وہ بھی لطف کہ ہر تھو مثلِ ریت
 خورشید کی بھی آنکھ فلک پر چھپک گئی
 سب کنارہ گیر اپنے اور بیگانے ہوئے
 شہر میں پایا نہ تیرے جو رہے شہر کہ اب
 بزم میں آیا جو شبِ گلِ رنجِ خونِ شمع سے
 سنتے ہیں کی محتسبِ نبیتِ دستِ سیو
 تو تو کس کا آشنا ہے ناں مگر کہنے کو ہم
 روشن ضمیر کیونکہ نہ ہوں دل کو فغان سے

بڑی چاہئے بحر جنوں میں بار لنگر کو
 خدا تو مفتی بخشے نیک چنچ سفلہ پرورد کو
 کہ ہر تائفس جوں رشتہ شمع آج سوزاں ہے
 مر اظہر منتظر بتلا تو کیوں کوہ و بیاباں ہر
 نوزِ انداز سے بلبلِ چین میں اغل غلاں ہے
 دامن کی جا یہاں ہیں گریباں لگو ہوئے
 ہر اک قدم پہ لاکھوں میں نڈاں لگو ہوئے
 تھے جائے گل و رخت مغیلاں لگو ہوئے
 ہیں تو وہ ہائے گنجِ شہیاں لگے ہوئے
 سینہ میں زخم تھے کئی پنہاں لگو ہوئے
 ہم پیچھے پیچھے آتے ہیں نالاں لگو ہوئے
 پاؤں سے اپڑ ہیں یہ بیاباں لگو ہوئے
 دل چھوٹتے ہیں باتوں میں ناداں لگو ہوئے
 کانوں سے اُس کی ہم سر پریشاں لگو ہوئے
 ٹک جو گرہ نقاب کی اُس کے سرک گئی
 اب کی فصلِ گل میں ہم بے طرح دیوئے ہوئے
 گھر بہ گھر ظالم مرے مذکور افسانے ہوئے
 بلبلوں کی طرح جی دینے کو پروا نہ ہوئے
 مژدہ سے فوٹاں کہ پھر آباد جو خانے ہوئے
 آشنا ہو تجھ سے اک عالم سیر کیا نہ ہوئے
 خورشید کو ہر کسبِ ضیا اس چراغ سے

وہ خود فروش آگیا بارے چن میں کل
 ہو دے فضائے ہستی مہموم کا بڑا
 اُس گلبدن بغیب ہمیں سیر باغ میں
 جس دل زدے کو فتنہ بلبل ہو بانگِ فراغ
 دیکھنا جن صورتوں کا شکل تھی آرام کی
 رخصت احوالِ طن اب ہم ہیں آوارگی
 یا نے اُن تنگ کوچوں کی فضا صحر کی دیکھ
 گردشِ چشمِ تباہ کے بسکہ ساغرِ نوش تھو
 جبے کھینچا لطف رنجِ فرقت یا رو دیا

بہوئے خودی نکل گئی گل کے دماغ سے
 رنجِ عدم میں کاٹتے تھے کس فراغ سے
 صورتِ ہزار کم نہیں منسرایا فراغ سے
 کیا خاک وہ شگفتہ ہو گلگشتِ باغ سے
 اُن سے ہیں مسدود راہیں نامہ پیغام کی
 حق رکھے بنیادِ قایم گردشِ آیام کی
 ہر قدم پر جان ماری ہے دلِ ناکام کی
 گردشِ گردوں کو ہم کہتے تھے گردشِ عام کی
 اب ہوئی معلوم محنت گردشِ آیام کی

کیوں دل پر مرے جاو د اُن آنکھوں کا نہ ٹھن جائے
 پلکیں وہ نکلیں کہ نظر جب پڑے اُن پر
 بے چین بہت لطف کی ہے کل سرِ طبیعت
 کیا سبب بتا میں ہنستے ہنستے باہم رک گئے
 ویر تک ضبط سخن کل اُس میں ادہم میں رہا
 ادھر سے جتنی گمانت کی ادھر سے اتنی ہوئی جدائی
 نہ ہم کو بگڑو نہ باہوجی نہیں ہر کچھ تم کو دھیان اس کا

جس پر کر پڑے آنکھ سو دیوانہ سا بن جائے
 سینہ میں یہ عالم جو کھچ کا کہ جھین جائے
 اللہ کرے آج وہ روٹھا ہوا من جائے
 خود بخود کچھ وہ کھچے ادھر ادھر ہم رک گئے
 بول اُٹھے گھبرا کے جب آخر کے تئیں دم رک گئے
 بڑھائی تھوڑی سی جہادِ سرِ بہت سی تم نے ادھر گھٹائی
 کسے کی خلقت کہ ہر چکی بس وہ دیکھو دودن کی آشنائی

جنت کے بزمِ مری ہو دیکھو
 ہر آئینہ آئینہ محل کا تیرے
 منہ رکھتے ہیں کیا صاحبِ تاجِ یوم
 ہم تمکھ اٹھا دیکھیں نہ گردوں کی طرح

یوں جام کے جم سے کہ مجھ کو دیکھو
 کہتا ہے سکندر سے کہ منہ تو دیکھو
 جو خاک نشینوں کے تئیں جائے سقیم
 اگر خم نہ ہو ماہِ نو براے تعظیم

بابِ اہم

میر تخلص، نام نامی اس نگین خاتم سخن آفرینی کا میر محمد تقی ہے۔ متوطن اکبر آباد کے۔
 سراج الدین علی خاں آرزو تخلص آپ کے کچھ رشتہ داروں میں دور کے تھے۔ ابتدائے سن شعور سے
 پرورش انہوں نے دارالخلافہ شاہ جہان آباد میں پائی ہے، اور خان مذکور کے فیض صحبت سے
 نظم رنجیت کی کیفیت باریکیوں کے ساتھ اٹھائی ہے۔ تازگی مضمون کی اور علو معانی کا بیان سے ان
 کے ظاہر ہے، فی الحقیقت کہ شاعر مذکور لطافتوں سے رنجیت کی بخوبی ماہر ہے۔ جو شخص کہ نظارہ گاہ
 سخن میں چشم غورہ میں رکھتا ہے، اور چاشنی خرد سے امتیاز ذائقہ شیریں رکھتا ہے۔ تو وہ اس
 بات کو جانتا ہے، اور اس رمز کو پہچانتا ہے، کہ میر شیریں مقال میں، اور رنجیت کو بیان سابق و حال
 میں، نسبت غورید و ماہ ہے، اور فرق سفید و سیاہ ہے، بلکہ حجاب اگر مانع نہ ہو بیان کا، تو تفاوت
 ہے زمین و آسمان کا۔ غرض اس تردد سے زبان قلم کی، اور اس خراش سے عارض رقم کی، مراد یہ
 ہے کہ ناقدر وانی سے اغنیا کی، اور نا سمجھی سے اہل دنیا کی، اب بازار سخن سازی اس درجہ کا سد
 ہے، اور ہوا شہرستان معنی طرازی اس مرتبہ فاسد، کہ میر سا شاعر جو کہ سحر کاری سخن میں طلسم ساز ہے
 خیال کا، اور جادو طرازی بیان میں معانی پر داز ہے مقال کا، وہ نان شبینہ کا محتاج ہے، اور
 بات کوئی نہیں اس کی پوچھتا آج ہے۔ جس ایام میں کہ در خواست صاحبان عالی شان کی زبان
 و انان رنجیت کے مقدمہ میں کلکتے سے لکھنؤ کو گئی، تو پہلے کہ نیل اسکاٹ صاحب کے روبرو تقریب
 میر کی ہوئی، لیکن علت پیری سے یہ بیچارے بھول کے محمول ہوئے، اور جو انان نو مشق مرنی گری سے
 قوت بدنی کے مقبول ہوئے۔

زمانہ خوش طبیعتوں سے کبھی نہیں خالی ہے، اکثر اہل لکھنؤ ہوتے تھے کہ کلکتے میں شاعری
 کی جادو خواست جمالی ہے، کس واسطے کہ یہ جانتے سمجھتے ہیں، کہ آج بھی بوڑھے کے سامنے

نوجوان خور کے میں ہوئے نہیں۔ اب بھی جو بوجھ تنکنت معنی کا جراثیشل طبع سے ترازو کر کے وہ دکھلاتا ہے، جو ان
 اگر کوہِ بقیس ہے تو محل سے اُس کے کمر چڑاتا ہے۔ بہر تقدیر غرض جب میرزا محمد رفیع سودا بلدہ لکھنؤ
 میں اس درخانی سے عالم باقی کو سدھارے، تو میرزا شاہ جہان آباد میں تھے ۹۶ گیارہ سو
 ستا نوے ہجری میں روایات عزم اس صاحبِ لشکرِ مضامین تازہ کے حرکت میں آئے، اور غورِ بدولت
 لکھنؤ میں تشریف لائے۔ نواب آصف الدولہ مرحوم نے روزِ ملازمت خلعتِ فاخرہ دیا، اور تین سو
 روپے شاہرہ مقرر کر کے تحمین علی خاں ناظر کے سپرد کیا۔ اگرچہ گرفتہ فرجی سے ان کی روز بروز صحبت
 نواب مرحوم سے بگڑتی گئی، لیکن تنخواہ میں کمی نہ قصور ہوا۔ اور نواب سعادت علی خاں بہادر کے
 عہد وزارت میں آج کے دن تک، کہ ۱۲۵ بارہ سو پندرہ ہجری میں، وہی حال ہے، جو اوپر مذکور
 ہوا۔ اقسامِ ظلم میں یہ صدر نشین بارگاہِ سخندانہ ہر قسمِ چکیدہ خانہ معجز نہ رکھتا ہے، لیکن سچ تو یہ ہے کہ
 نظمِ غزل میں بد پریشاں رکھتا ہے۔ قصیدہ و نغمہ میرزا محمد رفیع سودا پر ہوا، ہاں طرزِ شنوی کی بھی ان کی
 بہت خوب ہے، مضمناً دریاے عشق، جوان کی شنوی ہے، اکب جہان کے مرغِ خوب۔ یہ رہنما قوم
 سخن سرا، یگانہ گان کا مالک چار کتاب پر دلیلِ درباران ہے یعنی صاحبِ چار دیوان، خوش بندش خوش
 بیان ہے، مثنویاں بھی متعدد ان سے ثبتِ جریدہ روزگار ہیں۔ یہ غزلیں ان کی منتخب
 افکار ہیں *

اس دور میں الہی محبت کو کیا ہوا	چھوڑا دنا کو ان نے مروت کو کیا ہوا
امید وار وعدہ دیدار مرچلے	آتے ہی آتے یارِ قیامت کو کیا ہوا
چمن میں گل نے جو گلِ دعوے جمال کیا	دل جمالِ یار نے منہ اُس کا خوب لال کیا
بہارِ رفتہ پھر آئی ترے تاشے کو	چمن کوئینِ قدم نے ترے نہال کیا
لگانہ دل کو کہیں کیا سنا نہیں تو نے	جو کچھ کہ میسر کا اس عاشقی نے حال کیا
بتیاب جی کو دیکھا دل کو کیا ب دیکھا	دل جیتے رہے تھے کیوں ہم جو یہ عذاب دیکھا
دل کا نہیں ٹھکانا حالتِ جگر کی گم ہے	تیرے بلا کشوں کا ہم نے حساب دیکھا

لیتے ہی نام اُس کا سوتے سوچ نک اٹھے
ہمارے آگے تڑا جب کسی نے نام لیا
خواب رہتے تھے مسجد کے آگے بُتِ خا
و کج روش نہ ملا راستے میں ہم سے کبھو
پیغامِ غم جگر کا گلزار تک نہ پہنچا
اُس آئینہ کے مانند زنگار جس کو کھا جائے
بہرِ نیشکوہ تھے ہم لیکن حضور اُس کے
مستوریِ غور و فی دو نوں نہ جمع ہوویں
یوسف کے لے کے تا گل اور گلِ سولہ کے تاشع

ہے خیر میر صاحب کچھ تم نے خواب کیا
دلِ ستم زدہ کو ہم نے تھام تھام لیا
نگاہِ سنجے ساقی کے انتقام لیا
نہ سیدھی طرح سے اُن نے مرا سلام لیا
نالہ مرا چمن کی دیوار تک نہ پہنچا
کام اپنا اُس کے غم میں دیوار تک نہ پہنچا
کارِ شکایت اپنا گفتار تک نہ پہنچا
خوبی کا کام کس کے اظہار تک نہ پہنچا
یہ حُسن کس کو لے کے بازار تک نہ پہنچا

گل کو محبوب میں قیاس کیا
صبح تک شمع کو دھنتی رہی

فرقِ بھلا بہت جھپاس کیا
کیا پتنگے نے التماس کیا

ہم خاک میں ملے تو ملے لیکن اے سپر
کل پاؤں ایک کا سہ سر پر پڑا جو میر
کہنے لگا کہ دیکھ کے چل راہِ بخیر
دل سے شوقِ رخِ نگو نہ گیا
گزارِ بنا ہے چنچ سے نالہ پگاہ کا
آنکھوں میں جی مرا ہے ادھر دیکھنا نہیں
یک قطرہ غل ہو کے فرہ سے ٹپک پڑا
سر سے باندھا ہو کفنِ عشق میں تیسے کو یعنی
دل پہنچا ہلاکت کو بہت کھینچ کسالا
گندو ہو لہو دیاں سر ہر خار سے اب تک

اُس شمع کو بھی راہ یہ لانا ضرورت تھا
یک سر وہ استخوانِ شکستوں سے چرتھا
میں بھی کبھی کسی کا سر پر غور تھا
جھا نکھنا تا کت اکھو نہ گیا
خانہ خراب ہو جو اس نل کی چاہ کا
مرا ہوں میں تو مے رے صدفِ نگاہ کا
قصہ یہ کچھ ہوا دلِ غفلتِ اہِ پناہ کا
جمع ہم نے بھی کیا ہی سروساں کجا
لے یا مرے سداقتِ تعالیٰ
جس دشت میں بھوٹا ہو مری پاؤں کا چھا

	<p>غم رہا جب تک کہ دم میں دم رہا ایک مدت تک وہ کاغذ غم رہا نالہ شب سب کو خبر کر گیا</p>	<p>دل کے جانے کا نہایت غم رہا میرے رونے کی حقیقت جس میں تھی تجہ کو میرے حال سے تھی آگئی</p>	
	<p>نادان پھر وہ جی سے بھولایا نہ جائے گا پایانِ کار مہر کا خاک قدم ہوا جو کچھ کہ یہاں ہے سو فوس ہی جوانی کا</p>	<p>یاد اُس کی اتنی خوب نہیں میر باز آؤ کام سرکشاں جہان میں کھینچا تھا ہم نے دل دو باغ ہے اب کس کو زندگانی کا</p>	
	<p>لو آتا ہے جب نہیں آتا گریہ کچھ بے سبب نہیں آتا بات کا کس کو ڈھب نہیں آتا تیرا خاک بھی خاک آرام ہوگا مذہب عشق اختیار کیا اب جس جگہ کہ داغ ہو وہ آگ و درو تھا دل جل گیا تھا اور نفس لبتِ سر و تھا</p>	<p>اشک آنکھوں میں کب نہیں آتا دل سے رخصت ہوئی گئی خوش عشق کو وصلہ ہے شہ و در جو یہ دل ہو تو کیا سر انجام ہوگا سخت کا فر تھا جس نے پہلو میر دل عشق کا ہمیشہ حریف نہ رہا عاشق ہیں ہم تو میر کو بھی ضبطِ عشق کو</p>	
	<p>ہے اس میں اُس میں فرق زمین آسمان کا</p>	<p>خوبی کو اُس کے چہرے کی کب پہنچے آفتاب</p>	
	<p>غرض اُس شوق نے بھی کام کیا یہیں سے کعبہ کو سلام کیا نامہ اعمال یہ گریہ کیا</p>	<p>کام پل میں مرا تمام کیا تیسے کو چپے کے رہنروالوں نے وصفِ خط و خال میں خواباں کو میر</p>	
	<p>تو ہمسایہ کا ہے کو سوتا رہے گا جسے اب ہر سال روتا رہے گا ہیں کچھ کہے گا تو ہوتا رہے گا مرے منہ کو کب تک تو دھوتا رہے گا</p>	<p>جو اس شور سے میر روتا رہے گا میں وہ رونے والا جہاں سے چلا ہوں تو اب گالیاں غیر کو شوق سے دے مجھے کام ہر دم ہے رونے سے ناصح</p>	

<p>دل وقت ملنے کا گردِ داخلِ آیام نہیں کچھ تو ہے میر کہ اک دم تجھے آرام نہیں ابھی میں اُس کی گلی سے بھاگ لایا ہوں دلہ تم تو کرو ہو صاحبی بندے میں کچھ رہا نہیں کعبہ میں جا کے بیٹھ میاں تیرا گدھا نہیں دیتا رہوں گا چنچ مدام آسمان کو میں پاتا ہوں زرد روزِ بروز اس چنچ اں کو میں</p>	<p>دل دن نہیں رات نہیں صبح نہیں شام نہیں بے قراری جو کوئی دیکھے ہو کتنا ہے یہی چلا نہ اٹھ کے دیں پھر تو چپکے چپکے میر ملنے لگے ہو دیروبر دیکھئے کیا ہو کیا نہیں نازِ تباں اٹھا چکا دیر کو میر ترک کر گردشِ فلک کی کیا ہو جو دورِ قیج میں تہں عاشق ہو یا میریض ہے پوچھو تو میر سے</p>	
<p>دلہ تو بھی ہم دل کو مار رکھتے ہیں ہیں جو ان اختیار رکھتے ہیں</p>	<p>دلہ صد تمنا ہے یا ر رکھتے ہیں پھیر کرتے ہیں میر صاحبِ عشق</p>	
<p>دلہ رات جاتی ہو اسی غم میں کہ فدا کیا ہو یا رستغنی ہے اُس کو مری پرو کیا ہو دلہ کرے تدبیرِ جویہ درودہ دوار کھتا ہو درد کو اپنے جو ناچار چھپا رکھتا ہو</p>	<p>دلہ دن گذرتا ہو مجھے فکر ہی میں تاکیا ہو خاک میں لوٹوں کہ لوہوں میں نہاؤں میں دلہ عشق کو نفع نہ بتیانی کر رہے نہ شکیب ہائے زنجی شمشیرِ مجت کا جگر</p>	
<p>دلہ میاں خوش رہو ہم دعا کر چلے</p>	<p>دلہ فقیرانہ آئے صد اکر چلے</p>	
<p>دلہ مر جائے دلے اُس کو یہ آزار نہ ہوئے پر دامِ محبت میں گرفتار نہ ہووے یہ باؤ کلیجے کے کہیں پار نہ ہووے یارب کسی کو اس سے سروکار نہ ہوئے یہ میر سر کوچہ و بازار نہ ہووے</p>	<p>دلہ یارب کوئی ہو عشق کا بیمار نہ ہووے زندان میں پھنسے طوق پڑے قید میں مر جائے اس واسطی کا پیوں ہوں کہ ہوا نہ پٹ سرو مانگے ہے دعا دیکھ مجھے خلق یہ ظالم صحرائے محبت سے ہر قدم دیکھ کے رکھ میر</p>	
<p>دلہ تو شامِ عزت اک صبحِ وطن ہے جان کے دینے کو جگر چاہئے</p>	<p>دلہ جو دے آرام ملک آوارگی میر عشق میں بے خوف و خطر چاہئے</p>	

	<p>باتل آغوشِ ستم دیدگاں شرطِ سلیقہ ہے ہر اک امیں نہیں دسواں جی گنوائے کا دمِ آخر ہی کیا نہ آنا تھا اب جو اک حسرتِ جوانی ہے اُس کی شمشیر تیز ہے ہدم یاں ہوئے میر ہم برابر خاک اداکھینچ سکتا ہے ہنر اُس کی</p>	<p>اشک سا پاکیزہ گہر چاہئے عیب بھی کرنے کو ہنر چاہئے ہلے رے ذوقِ دل لگانے کا اور بھی وقت تھا بہانے کا عمرِ رفت کی یہ نشانی ہے مریں گے جو زندگانی ہے وہاں وہی ناز و سحر گرائی ہے وے تصویر کھینچے گا یہ ہم نے مانی</p>
<p>اگر میں شور سے تجھ حسن کے بازار کئی کیا حال بیاں کرئیے عجب طرح پڑی ہے کیا فکر کروں میں کہ ٹلے آگے سے گردوں ہے چٹک ابجم طرف اُس مہ کے اشارے وہ دن گئے جو ہر دہ لگی رہتی تھیں آنکھیں ایسا نہ ہوا ہو گا کوئی واقعہ آگے جاتے ہیں چلے متصل آنسو جو ہمارے</p>	<p>دلہ دلہ</p>	<p>رشتک سے جلتے ہیں دوسرے خریدار کئی وہ طح تو نازک ہے کمائی یہ بڑی ہے یہ گاڑی مری راہ میں بے طح اڑی ہے دیکھو تو مری آنکھ کہاں جا کے لڑی ہے اب یہاں ہمیں ہمدت کوئی پل کوئی گھڑی ہے اک خواہشِ دل ساتھ ترے جی کے کھڑی ہے ہر تار نگہ آنکھوں میں موتی کی لڑی ہے</p>
<p>اب عشق میں میر پاؤں دھرتا ہے گا یار و چلو سب چل کے اُسے سمجھاویں خونابہ کشیِ مدام کی ہے ہم نے یہ ہمدت کم کہ جس کو کہتے ہیں عمر اب وقتِ عزیز کو جو یوں کھو ڈگے کیا خواب گراں پر روز و شب نال ہو</p>	<p>رباعی دیگر دیگر</p>	<p>سب زیتِ منقش اپنی کرتا ہے گا افسوس کہ فوجانِ مرتا ہے گا ہر صبح غموں میں شام کی ہر ہم نے مردم کے غرضِ تمام کی ہے ہم نے پھر سچ کے غفلت کے تئیں روگے جا کو ٹک میر پھر بہت سو ڈگے</p>

دل غم سے ہوا گداز سارا اللہ	دیگر	غیر تھے نہیں عشق کی مارا اللہ
ہو نسبت خاص تجھ سے ہر ایک تیش		کہتے ہیں چنانچہ سب ہمارا اللہ
تیسج کو تلوں سنبھالا ہم نے	دیگر	خرقہ برسوں گلے میں ڈالا ہم نے
اب آخر عمر میری کی خاطر		سجادہ گرد رکھنے نکالا ہم نے

۲۔ مظلہ

مظلہ تخلص، میرزا مظلہ جان جاناں کر کے مشہور تھے۔ مشہور مخدوروں میں دلی کلمہ و نشرِ ریختہ میں بہت خوش بیان، اور اندازِ گفتگو میں نادر زبان تھے۔ اصل وطن ان کا ابراہاویہ، اور دلی ان کے نشوونما کی بنیاد ہے۔ قناعت اور استقناے طبیعت کے ساتھ مشہور، اور علم و عمل سے فقہ کے معور تھے۔ حسن پرستی و دل نشیگی سے رغبت تمام رکھتے تھے، اور عشقِ حقیقی و مجازی سے کام۔ انعام اللہ خاں یقین اور فقیہ صاحب درویشان کے شاگردانِ رشید سے کہا تے ہیں، اور میر عبدالحی تالباں تخلص بھی علیٰ ہذا القیاس اسی طرح سے گئے جاتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ ہفتم روز عاشورہ کو لبِ بام یہ اپنے گھر میں سر راہ بیٹھے تھے، اور کوئی سزاوارتہ ہیلا کا بھی آیا ہوا تھا واسطے ان کی ملاقات کے، کہ ناگاہ گذر شدوں کا ان کے زیرِ بام سے ہوا، اُس رشتہ نے کھڑے ہو کر سینہ زنی بھی کی، اور موافق سلام سے ہوا، اور میرزا نے مذکور جس طرح بیٹھے تھے اُسی طرح بیٹھے رہے، بلکہ متبسم ہو کے فرمانے لگے کہ ”بارہ سو برس جس مقدمے کو ہو چکے ہوں ہر سال اُسے زیادہ کرنا کیا بدعت ہے، اور لکڑیوں کو سلام و تسلیم کرنا نہایت عقل کی تختہ ہے۔“ یہ گفتگو بچنس وہ لوگ جو کہ علم اور شدوں کے ساتھ تھے انہوں نے سنی، اور تعصب کی مرزا نے مذکور کے امامِ بارگاہ میں اور محفلوں میں دو تین شب گفتگو رہی۔ آخر شب شہادت کو، کہ عبادتِ شب دہم عاشورہ سو ہے کوئی شخص ان کے دروازے پر آیا، اور ان کو باہر بلوایا جب باہر آئے تو بے گفتگو ایک چوٹ پٹنچے کی نذر کی، اور کام ان کا پورا کر کے ٹلوہ راہ اپنے گھر کی لی۔ سن بھی ان کا قریب سو برس کے تھا، اور

ایسا زخم کاری کھایا، لیکن استقلال طبیعت سے پھر اپنے تئیں کوٹھے کے اوپر بچا یا بس ۹۴ھ گیارہ سو چار لوگوں
 ہجری تھے کہ اس روشن ساز مسائل صدیقی نے، اور اس مقتدر پرواز احکام فاروقی نے اس آئینہ زرگار
 آلود دنیا سے منہ پھیر لیا، اور سفر خلفائے راشدین کے منازل کے طریقت پر کیا۔ یہ اشعار ان کے
 نتائج افکار سے ہیں *

اگرچہ الطاف کے قابل یہ دل زار نہ تھا ؎	دل	اس قدر جو درجہ کا بھی سزاوار نہ تھا
نہیں کچھ غم کہ یوں ملتا نہیں پیال گیل میرا	دل	کہیں روتا ہوں دل کی سیکی پر ہاؤ دل میرا
ہم نے کی ہے توبہ اور دھوئیں بچاتی ہے بہار	دل	ہائے کچھ چلتا نہیں کیا مفت جاتی ہے بہار
ہم گرفتاروں کو کیا ہے کام گلشن سودیک	دل	جی نکل جاتا ہے جہنم سے کتنی ہے بہار
میرتا ہوں تیسرے زراے گل ہر سحر	دل	سورج کے ہاتھ جو مری دہلیا صبا کے ہاتھ
منظر چھپا کے رکھ دل نازک کے تئیں مرے	دل	یہ شیشہ بھیتا ہے کسی میرے زرا کے ہاتھ
خدا کے واسطے ان کو نہ ٹوکو ؎	دل	یہی اک شمس میں قابل رہا ہے
رسوا اگر نہ کرنا تھا عالم میں یوں مجھے		ایسی نگاہ ناز سے دیکھا تھا کیوں مجھے

۳۔ مضمون

مضمون تخلص، شیخ شرف الدین نام، متوطن بلخ موع کے تھے۔ بلخ موع ایک قصبہ ہے قصبوں
 میں سے اکبر آباد کے جس ایام میں کہ وطن سے اپنے یہ وارد شاہ جہان آباد میں ہوئے تھے، تو
 زینت المساجد میں آن کر اترے تھے۔ طور ان کی بود و باش کا پھر وہیں رہا ہے۔ اور اتفاقاً صلح
 کا سراج الدین علی خاں آزدو سے ہوا ہے۔ ازبک شیخ مذکور علت سے نزول کے منہ میں ایک دانت

۱۵ کسی نے کیا بے مثل تاریخ آپ کی وفات کی کہی ہے۔ عاش حمید امات شہیدا
 لطف یہ ہے کہ یہ الفاظ حدیث نبوی کے ہیں ۴۱۲

نہیں دھرتے تھے، موقوفان آرزو انہیں شاعر بیدار نہ کہا کرتے تھے۔ دلی میں نظم و وجود کو انہوں نے ناموزون بوجھا ہے، اور مضمون عالی انہیں سیر وجود کا وہیں سوچا ہے۔ بیشتر حسن ان کے کلام میں ابہام کا ہے۔ یہ منتخب ان کے کلام کا ہے :

افسوس مار جھٹ پٹ دل کو رکھے ہیں لنگا	دل	کس ساروں سے سیکھا زلفوں نے تیری لنگا
خوبوں کو جانتا تھا گرمی کریں گے مجھ سے	دل	دل سرد ہو گیا ہے جب سے پڑا ہے پالا
نہیں ہے زادوں کو سنی کام	دل	لکھا ہے ان کی پیشانی میں سدا
ہم نے کیا کیا نہ ترے غم میں اچھوٹ کیا	دل	صبر اویس کیا کر یہ یعقوب کیا
کچے میں یہ وفا کے مارے گئے ہیں عاشق	دل	نکلا ہے ایک مضمون بھاگوں سے اپنے جینا
ترا مکھ ہے حشرِ آفتاب	دل	نہ لاوے تر جوشن کی ناہ تاب
جس طرح سے رہے ہے مال کو اور کالا	دل	یوں رہی زلف تری منہ کے اوپر وار کے ہیچ
گرمی دار ہے کامل کو سرتاج	دل	ہوا منصور سے یہ نکتہ تل آج
ایک تو تھا ہی وہ مہ رو خود پسند	دل	ہو گیا آرسی کے تئیں دیکھ دو چند
تجربہ زبس کہ پانی جاری کئے ہیں دگر	دل	چشموں سے میں اب پوچھتا ہوں اتھ دھو کر
تیر شریکاں برستے ہیں مجھ پر	دل	آب پیکاں کا اس طرف سے ڈھال
کسفی ہو کر جو مجھ سے رہا ہے وہ شیخ	دل	جو پوچھتا ہوں بات تو کہتا، چل چل
احوال پیش دہر کچھ مت کہو ہمارا	دل	آتا ہے نام میرا سن کر اُسے سینا
شرم سے پانی ہو جاوے شیش	دل	جو مراد یوسف ملے آچاہ سے
وہی دلا رخوش آتا ہے جو ہو دی بانکا	دل	خوب لگتی نہیں وہ تیج جو خدا نہیں
کیا ہوا جو خط مرا پڑھتا نہیں	دل	جانتا ہے خوب وہ مضمون کو
اُس دہاں بیچ سخن رکھتا ہوں	دل	مجھ پہ اس بات کو اثبات کرو
جب سے چاہا ہے ترا چاہ ذوق	دل	آب چشموں سے مرے جاری ہے

نظر آتا نہیں وہ ماہ رو کیوں	دلہ	گدڑتا ہے مجھے یہ چاند خالی
چلاشتی میں جب آگے سر وہ مجھوب جاتا ہو	دلہ	کبھو آنکھیں بھڑائی ہیں کبھی دل ڈوب جاتا ہے
یہ اشک آنکھوں میں قاصد کس طرح یک دم نہیں تھتا	دلہ	دل بیتاب کا شاید نئے مکتوب جاتا ہے
مرے آئینہ دل سے ترا نقش	دلہ	جو دیکھا تو کسی صورت نہ جاو
مضمون تو شکر کر کہ ترانہ نام سن قریب	دلہ	غصے سے بت سا ہو گیا لیکن جلاؤ

مہ مخاص

مخلص تخلص، مخلص علی خاں نام، بھانجے ذاب نوازش محمد خاں شہامت جنگ کے ساکن مرشد آباد۔ میر باقر کر کے مشہور تھے۔ جوان خندہ رواور کشادہ پیشانی بہ ہمیشہ خوش وقت اور خوش زندگانی بنگالے میں بہت کیفیت کے ساتھ انہوں نے گدڑ کی ہے، اوقات بشیر عیش و کامرانی میں بسر کی ہے، شب و روز عیش و عشرت سے کام تھا، اور رات دن وقفِ اجاب گردن صراحی اور لب جام تھا۔ زبان ریختہ میں انہوں نے بہت کچھ کہا ہے۔ چنانچہ دیوان بطور اساتذہ ترتیب بھی دیا ہے لیکن کثرت عیش سے از بسکہ وھیان رہا کہیں کا کہیں ہے، کلام ان کا خالی نغرش سے نہیں ہے۔ شاید سئلہ بارہ سوسات ہجری میں بلدہ مذکور کے اندر وام ہستی کی کشاکش سے رہائی پائی ہے، اور میر چنسانِ عدم کی عینِ تعیش میں فرمائی ہے۔ یہ اشعار اس ستودہ کردار کے ہیں *

مذہبم اللہ ابرو ہے رخ عنوان کا	دلہ	حسنِ معنی کیوں نہ مفتوں ہو مردیوان کا
اب تک تو اُس کو آ کے جھا کارو دیکھنا	دلہ	مرتا ہے کوئی دم میں گزرتار دیکھنا
ہمارے قتل کرنے سے تجھے آرام کیا ہوگا	دلہ	میاں اس ظلم کا تو ہی سمجھ اجسام کیا ہوگا
بدی میں یاں تلمک مشہور دینا ہے مرا مخلص	دلہ	پھر اُس بدنام سے آگے کوئی بدنام کیا ہوگا
تاقتہ ملتا ہے کہ میرے دل کے ہوتے حیف ہے	دلہ	کیوں کف پاہیں ترے رنگِ حنا سے آشنا

یہ پوچھو حضرت سبیل سے گرم نہیں واقف	دلہ	حیاتِ جاوداں بہتر ہے یا سر کو فدا کرنا
نرکِ اُلفت یہ بتوں کی مجھے مقدور نہ تھا	دلہ	دور نہ کہہ مرے بت خانہ سے کچھ دور نہ تھا
مخلص کیا دریا فت میں سنگ محاکے	دلہ	جو عیب کسی کا کہے منہ اُس کا ہو کالا
آخر یہ دل ہمارا کچھ داد کو نہ پہنچا	دلہ	جز نالہ کوئی اُس کی نہ یاد کو نہ پہنچا
ہو گئے داغِ ننگِ ماں مرے اسی کانٹ	دلہ	جب تپتی لب کا ترے شور پڑا کان میں آ
اگر یاد کرے پوئے لب کو ترے	دلہ	نہ ہوسٹ کو یہ بخار شراب
نغمِ دل سینے کو کہتا ہے مرے کام آتا	دلہ	باقی رہتا جو کوئی تار گریبان کے بیچ
گئے یہ بال و پر برباد صیت	دلہ	قص سے اب نہ کر آواصیت
دیکھیں زکس نہیں پھولی یہ باغِ دشت میں	دلہ	دور سے آنکھیں خزاں کتنیں دکھاتی ہیں
دل خستہ و سودا زہ تبیر ہے نازک	دلہ	دیوانہ زبردست اور زنجیر ہے نازک
محبت میں تری جا کر پھندا دل	دلہ	دریغائے دل و احسہ تامل
تھی یہ خوشی کہ ہو گا مرے دل کا غم تمام	دلہ	وہ تو ہوا نہ کم پہ ہوئے ہاں ہم تمام
کیوں عبت میں علاجِ داغ کروں	دلہ	خانہ دل کو بے چسپاں کروں
کیوں نہ ہر دم مری آنکھوں سے چوے ہائے ہو	دلہ	داغ ایسا نہیں کوئی دل میں کہ ناسور نہیں
منظور بندگی مری ہو تجھ کو گو نہیں	دلہ	میں دست کش ہوں تجھ سے یہ ہوتا ہو نہیں
لی جب خواہے اٹھ آنکھ تو نے صحنِ گلشن میں	دلہ	شگفتہ ہو گئیں گلزار میں زکس کی سبکیاں
کیوں کیا بھاڑ کے نویتِ غبارِ زمیں	دلہ	کچھ نہ اتنا تھا میاں وہ ترا بارِ زمیں
نئی آخر خبر اس نیم سبیل کی کبھو تو نے	دلہ	تجھے صد آفریں میا دیوں ہی صید کرتی ہیں
جن کو دولت سے شہادت کی تمنا مخلص	دلہ	تجھ بیدا کو وہ بال ہما کہتے ہیں
گرم جوشی سیتی مخلص سے ہے جوب یار	دلہ	رشتہ سوس کے رقیبوں کو جگر جلتے ہیں
ستم سے ترے آشنا کم رہے ہیں	دلہ	ہمیں ہیں کہ اب تک کہ یہاں تم ہو ہیں

کہتے تو ہو ملنے کی آتی ہیں ہمیں گھاتیں دل
 روتے روتے جو کبھی ہوش میں آجاتا ہوں دل
 اُس کے ظلم و ستم کچھ نہ کہے جاتے ہیں دل
 کہتا ہے توجہ ہر دمِ شمشیر ہے اوڑیں ہوں دل
 مخلص ترے کے یا بہت ہیں گے شتری دل
 آئینہ رد کے دل میں کوئی راہ کیا کرے دل
 عاشق سواے رونے کے اور کام کیا کرے دل
 قاصد کو دیکھ دوڑ سے دیتا ہے گالیاں دل
 مرے دل میں اتنا بسا آکے تو ہے دل
 دڑتا ہوں محبت مری اظہار نہ ہووے دل
 دل کو مرے ہر گز کبھی آرام نہ ہووے دل
 پشت خاک اڑجاتی ہو جیسے کو مجنوں سے دل
 کیوں کہ ہووے گی زندگی اب آہ دل
 نہیں یک دل سلامت اس میں پایا دل
 جہن میں قد نے ترے طرح جلوہ جڑالی دل
 دڑتے ہو دامن آہ کے شعلہ سے جل نہ جا کے دل
 کوئی اپنا اسیروں سے توافل یوں بھی کرتا ہے دل
 سحر روتے لہو اور کرتے شام آہ رسا گذری دل
 مخلص سا وفادار کوئی ہم سے نہ دیکھا دل
 رہتا ہے غضب مجھ پہ تو ہر شام و چکاہ دل
 تمہیں نہیں اتنی بھی ظالم درکار دل

جھوٹے ہو میاں تم تو کہنے کی ہیں یہ باتیں دل
 شرم سے اپنے میں جیسے کہ مٹا جاتا ہوں دل
 نہ ہمیں چھوڑے بنے سب نہ سحر جاتیں دل
 یشت ہے اور سر ہر قصیر ہر ادب میں ہوں دل
 تم بھی اگر جو اُس کے خیر دیا کچھ کو دل
 دم مارنے کی بات نہیں آہ کیا کرے دل
 جس کا جلا ہو دل سو وہ آرام کیا کرے دل
 ایسی پری کو پھر کوئی پیغام کیا کرے دل
 کچھ کو پڑی اپنی اب جستجو ہے دل
 غم سے کہیں آزد وہ دلدار نہ ہووے دل
 آغوش میں میرے جو دل آرام نہ ہووے دل
 بگولے آگے آتے ہیں اُسے لینے کو ہاموں سے دل
 دل کی نوبت تو جان پر آئی دل
 شکن اُس زلف کی کیا دل شکن ہے دل
 نہال و گل نے کہا بظلمۃ العالی دل
 عاشق کی خاک پر نہیں آتے میاں کبھی دل
 نفس میں مر گئے ہم یہ خبر صیاد کو پہنچے دل
 کبھی تو نے نہ پوچھا آہِ مخلص پہ کیا گذری دل
 اس طور کا بندہ نہیں ہوتا ہے خدا کے دل
 کرتا ہے تو ثابت مری گردن پہ گناہ دل
 مطلوب اگر ہے مر بسم اللہ دل

دل غم سے نہیں بھرا ہے اتنا میرا	باغی عاشق کے ستارے ہیں ہے خبت تیری
جواس میں سدا ہے نصیحت تیری	

۵- مجذوب

مجزوب تخلص، میر غلام حیدر نام۔ شاہ جہان آبادی۔ بیٹا سر تاج شعر اسے بلند مقام میں ارفع سودا شاعر شیریں کلام کا ہے۔ آشنا پرستی اور یک رنگی کے ساتھ موصوف، دردِ دل اور گداز طبیعت میں مشہور و معروف نظمِ ریختہ میں صاحبِ دیوان ہیں، اور حسن ترکیب میں ناظمِ رنگیں بیان۔ تلاش سے معنی تازہ کے حتی الامکان نہیں گذرتے ہیں، اور باندھنے سے مضامین مشہور کے حتی المقدور کنارہ کرتے ہیں دو دیوان جواب میں میر تقی میر کے انہوں نے لکھے، اور مقدور بھر سراجِ انجام جو اسے غافل نہیں رہتے غرض بافضل، کہ ۱۵۱۷ء بارہ سو پندرہ ہجری ہیں، ساتھ عسرتِ معاش کے لکھنؤ میں جیتے ہیں مصحح نختِ دل کھاتے ہیں اور خونِ جگر پیتے ہیں + یہ منتخب افکار اس ستودہ اطوار کا ہے +

خواب سے جو دل ملا کرے گا	وہڑ کا ہے ہی کہ کیا کرے گا
عداوت سے تمہاری کچھ اگر ہو دے تو میں جانوں	دل بھلا تم زہر دے دیکھو اثر ہو دے تو میں جانوں
نہ اندیشہ کرو پیارے کہ شب سے وصل کی تھوڑی	تم اپنی زلف کو کھو او سحر ہو دے تو میں جانوں
آوے ہے سیمامری بالیں پہ تو کیا ہو	دل بیمار یہ ایسا تو نہیں جس کو سٹھا ہو
اشک آنکھ میں ہو عشق سے تادل میں غم	دل یہ گھر ہے وہ خراب کہ آتش میں غم رہے
چھوٹے اگر قفس سے تو خاموش ہم صغیر	صیا و نے سنایا ترانا تو ہم رہے

۶- مصحفی

مصحفی تخلص، غلام ہمدانی نام، ساکن امرہ ہے۔ اپنی قوم کا اشرف ہے، بیچ تو یہ ہے کہ گفتگو اس کی بہت صاف صاف ہے، بندش نظم میں اس کے ایک صفائی اور شیرینی ہے، اور معنی

ہندش میں اس کے بلندی اور رنگینی۔ ایک مدت شاہ عالم بادشاہ غازی کے عہد سلطنت میں مقیم شاہ جہان آباد کار رہا ہے۔ بالفعل کہ ۱۶۵۲ء بارہ سو پندرہ ہجری میں، ایک چودہ برس سے اوقات لکھنؤ میں بسر کرتا ہے ضیقِ معاش تو وہاں ایک مدت سے نصیب اہلِ کمال ہے، اسی طور پر دہم برہم اُس غریب کا بھی احوال ہے۔ دیوان اس عزیز کا بھر ہوا نظم کے جمیع اقسام سے ہے۔ یہ اس کے منتخب کلام سے ہے۔

پیری میں اور بھی ہوئے غافل نہرِ حریف ہوئی ہے بسکہ یہ فصلِ بہار دامنِ گیسر سمجھ کے رکھو قدمِ دل جلوں کی تربت پر آگیا خط پہ سہرہ موند گیا نازِ ہمنور ایک دن رو کو نکالی تھی وہاں کلفتِ دل	بے اختیار لے گئی ہم کو یہ خوابِ صبح چلیں چمن سے تو ہوتا ہے خار و آئینگیر مبادا ہو کوئی تیرا شرار و آئینگیر ہے اسی دھب پہ نگاہِ غلط اندازِ ہمنور اب تلک دامنِ صحر ہے خبار آلودہ
زبس آئینہ رو ہے طفلِ حجام جو دیکھیں انگلیاں وہ گوری گوری وہ جس کے رو برو ناگاہ آیا ملا جب آئینہ کو ایسا نائی نہ کھینچے نامہ مو اُس کی تمثال سنے ہر مصحفی اب تو بھی فی الحال	نہیں بن دیکھے اُس کو دل کو آرام بنا خورشیدِ پانی کی کسوری اُسے حیرت نے آئینہ دکھایا بنائی چار ابرو کی صفائی کہ وہ ہے عاشقوں کی ناکِ گال مند اکر سر کو ہوا فلخِ البال

۷۔ محبت

محبتِ تخلص، نواب محبت خاں نام۔ خلف ارشد نواب حافظ الملک حافظ رحمت خاں کے ہیں، حسبِ نسب کی طرف سے کثرتِ شہرت کے باعث نہیں محتاجِ بیان کے ہیں۔ جوانِ خوش ظاہر و خوش رو ہیں، اور خوش اختلاط و خوش خویش خلق سے معمور، اور مردِ وجہ و المزدی کے تھنا

مشہور نقطہ خوش مزاجی خلقی کے باعث انہوں نے شیوہ بخوری کا اختیار کیا، اور خوش استعدادی طبعی کے سبب طبع بیگانہ خو کے تئیں لطافت معنی سے یار کیا۔ جمیع اقسامِ نظم میں انہوں نے طبع آزمائی کی ہے، اور اصلاحِ سخن کی میز را جعفر علی حسرتِ تخلص سے لی ہے۔ معاصرین اپنے میں مشہور ہیں ساتھ خوش بیانی کے، اور روشن طبیعتوں میں شہرت رکھتے ہیں ساتھ روشن زبانی کے۔ قصہ سسی پتو کا فرمانے سے ممتاز الدولہ مستر جانشین بہادر کے انہوں نے نظم کیا ہے، اور نام اس مثنوی کا اسرارِ محبت رکھا ہے۔ بعد نواب حافظ رحمت خاں کی شکست کے، جو لکھنؤ میں آئے، تو اسی ایام سے بس طورِ بود باش کی وہیں ٹھہرے۔ نواب آصف الدولہ عرم نے بہت اعزاز و اکرام کیا تھا، اور مشاہیر بھی مقتول کر دیا تھا۔ بالفعل، کہ ۱۲۱۵ء بارہ سو پندرہ ہجری میں اسی شہر میں بود و باش رکھتے ہیں، اور مضامین تازہ کی ہمیشہ تلاش رکھتے ہیں۔ دیوان میں ان کے نظم کے سب اقسام ہیں۔ یہ غزلیں ان کی منتخب کلام ہیں۔

جب تلمک وہ بت خود کام نہیں آنے کا	دل بیتاب کو آرام کو نہیں آنے کا
مجھ کو خطرہ ہے خدایہ نہ کرے جو اس کا	دیوے قاصد کہیں پیغام نہیں آنے کا
کیا خوشی کیجئے یا رو کہ وہ خورشید تھا	صبح آوے گا تو پھر شام نہیں آنے کا
کوئی دُھب بھی تجھے آتا ہے دفا داری کا	یا کہ سیکھا ہے ہی شیوہ ستم گاری کا
دیکھا اک جھڑکی میں اے یار کوئی بھی ٹھہرا	کیا ہی اختیار کو دعویٰ تھا تری یاری کا
قید ہو بیٹھے ہوا دونوں جہاں سے آزاد	میں تو بندہ ہوں محبت کی گرفتاری کا
دشمن کی آنکھ میں بھی پہنچے نہ اے صبا ٹک	میرا غم کیجیو برباد اس طسوج کا
مذکور جو محفل میں ہوا دوش کسی کا	سنتے ہی ٹھکانا نہ رہا ہوش کسی کا
شب کہ مجلسِ بیچ وہ غارت گرہ خاں تھا	تھے جو باہم آشنا ایک ایک سی بیکانہ تھا
جس گھڑی گھر و مرے تو جلوہ فرمانے لگا	خچہ تصویر بھی تجل سے مر جھانے لگا
یہ بڑھا دیوانہ پن اپنا کہ تا صبح دل ہوا	تھا مرا ہم درو لیکن مجھ کو سمجھانے لگا

عاشقوں میں مجھے لکھا تو نے دل آج چہرا مرا بحال ہوا
تیری گلی سے دل افکار جو گیا سو گیا دل عدم کے کوچہ سے اے یار جو گیا سو گیا
تو اُس کے گھر کو تو ہنستا ہوا چلا اے دل یہ ہے وہ قہقہہ دیوار جو گیا سو گیا
دل جو جاتا ہے چلا جاے کہیں مجھ کو کیا دل اُس کی رسوائی کو کہتا ہوں نہیں مجھ کو کیا
چشم حیراں سے کہاں دل کو ملے لذت دہ مری آنکھیں جو تجھے دیکھ رہیں مجھ کو کیا
منزلِ اوّل ہو بھی عشق کی اے تاب توں چھوڑ جاتے ہو تم افسوس نہیں مجھ کو کیا
دل دیں گے رونمائی دستور ہے ہا کیا کیجئے یہی کچھ مقدور ہے ہمارا
اللہ رستے تکبیر سنتا نہیں سخن بھی یہاں تک وہ بت عزیز مفرور ہے ہمارا
جاسے ہیں جلد پھینکے توں کو عمر کے ہم کیا کیجئے محبت گھر دور ہے ہمارا
غیر کو یاد تو زہن مار نہ رکھ اے پیارے دل بھول جا مجھ کو بھی لیکن یہ مری بات بھول
دیر زمانہ کرتے ہیں ہم چشم خانہ میں دل اڑتا ہے اپنا مرغِ نڈا اُٹھانے میں
دل خشک ہے کہاں سر ہمیں اشک چشمِ سر نوارہ تب چھٹے جو ہو پانی خزانے میں
نزع میں دم ترے پاس آؤ گا ہم رکھتی ہیں دم میں دم جتنا کہ پڑے یہ دم رکھتی ہیں
آپ کچھ غیر دل کو چھپ چھپ کے رقم کر رہیں یہ جو جھوٹ ہو دی تو ہم بات قلم کرتے ہیں
سرخِ اشک کبھی اور کبھی زردیے رو تو نے اے عشق عجب رنگ دکھایا مجھ کو
بیٹھنے دیوے نہ وہ بزم میں اپنی جو مجھے تو اٹھا لیجیو اے بار خدا یا مجھ کو
ساقی کھٹا ہمیں جو بستی نظرِ بڑی دل یاد آئی مے دیں وہیں مستی نظرِ بڑی
بوسے کی بھی عوض نہ خریدی یہ جس کا اُس کو متاعِ دل مری مستی نظرِ بڑی
یا تھا فلک پر اُس کا دماغ ابے خاک پر دل کی عجب بلندی و پستی نظرِ بڑی
متنا یا رے یہ بات کہنے میں نہیں آتی غرض یہ کیا کہوں کچھ بات کہوں میں نہیں آتی

محسّس

کون سے روز میں سرسنگ سے مارا نہ کیا پر مرض کا مرے تو نے کبھی چارا نہ کیا	ہجر میں تیسے میں کب جیب کو پارا نہ کیا درد دل سے تو میں کس رات پکارا نہ کیا
نہ کیا میری طرف تو نے گذارا نہ کیا	
یوں ہی آنکھ تھے غفل میں مبتلا کہ تو مر گئے اے اسی رشک کے بارے ہم تو	آپ کے دیکھ چکے سب اشارے ہم تو آگے گور کے اس غم سے کنارے ہم تو
تو بھی غیروں سے میاں تم نے کنارہ کیا	
ساری شب بہتی ہو مجھ میں اور دل میں غمش لیک حرف ناز اس کا سن نہیں مجی میں جی	وہ اگر اُسے میں جام بھر بھر دوں ہوں وہ مجھ کو کبھی چھڑتا ہوں جب میں اُس کو تب یہ کہتا ہوں بھی
پاس سے وہ تیسے کے ان باتوں سے اب اٹھ جائیگے	

مشنوی

کسی قصہ بھر بندے سے یہ بات تو مضمون کر کے اس قصہ کا معلوم یہ بات اتنے لئے تجھ سے کہی ہو تجھے اس عشق کے ہیں کا معلوم پیا ہے تو نے بھی جامِ محبت ترے اشعار سن کر سب سخنِ دانا سراپا کیا لکھوں اُس شمعِ رونا کا عیانِ یوں ہوئے تھے عجزِ نالود	اگر ضائع نہ ہو وے اس میں اوقات یہ ہی منشور کرتا اس کو منظرِ غم کہ عشق اس کی بہت تھ کر رہی ہے محبت کے ہیں سب اس کا معلوم سراپا تو ہے ہم نامِ محبت محبت کا اُسے کہتے ہیں دیواں کہ تھی وہ حُسن کا شعلہ سراپا کہ جیسے شمع کے شعلہ پہ ہو دود ۶
---	--

دوپٹا چاند تار کی کاری بان
 سا ہوتا تھا یوں جیسے فلک پر
 گندھی چوٹی نظر اس گل آوے
 بہت سے تھا دلوں کا اس میں مسکن
 نگہ بدر فلک کی اس جہیں پر
 دو دندان آب دار اس سیم بر کے
 کروں کیا خوبی لب کی میں تھی
 تبسم میں نظر اس رنگ وہ آئو
 زباں کھو لوں اگر وصف دہاں پر
 کوٹے کیا کیا جھکا دے عشق اس آہ
 نہیں گردن کی کچھ تعریف ہوتی
 حنا سے سنج تھا یوں پنج ماہ
 بھلا دوں کس سے نسبت ان کچوں کو
 عیاں وہ گلشن خوبی میں ہیں یوں
 اگر دیکھے انہیں نام و ذاتی
 جو وصف اس ساق سیمیں کا سنو ہو
 قد موزوں وہ جب اپنا دکھا جائے
 تو حیرت سے ہوں یہ سب کو پرکھے
 جھنک خلخال کی تھی کیا قیامت
 جو ہو نک نہ شش گل برگم رفتار

جو اوڑھے تھی کر اپنی پٹیاں صاف
 شب و بچر میں چکے ہیں خست
 کہ جوں مار سیہ لہریں دکھا دے
 اچنبہ ہے کہ اک سانپ اور کئی من
 اک ابر سیہ جیسے ہو منہ پر
 کہ سورخ ان سے ہیں دل میں گھر کے
 قیامت اس پر تھی سی کی تحریر
 کہ غنچے جیسے نافرماں کا کھل جائو
 سخن ہو جائے گم میری زبان
 جسے چاہ زرخ کی اس کے ہو چاہ
 وہ ہے گو یا صبر سحری دار ہوتی
 کہ جوں خوش خط لکھیں سرخی سے لٹے
 جو میدان صن کے سے لے گئی گو
 کہ جیسے دو انار اک شاخ میں ہوں
 عجب کیا وہ بھی اپنی کوٹے چھاتی
 پر حسرت شمع رو رو سر مڑھنے ہے
 اور اس کے فندق پاک نظر آئے
 بن شمشاد میں غنچے نہ دیکھے
 کہ ہر سو جس سے برپا تھی قیامت
 رگ گل پشت پا سے ہو نمودار

۸- منت

منت تخلص، میر قمر الدین نام۔ شاہ جہان آبادی۔ سلسلہ ان کے نسب کا ماں کی طرف سے سید جلال بخاری کو پہنچتا ہے۔ وہ سید جلال چوہی تھے سید عسکری زوی کے جن کا احوال مفصل تذکرہ کاشانی میں لکھا ہے۔ قریبوں کی تقریب اور پیوندوں کے سبب سے تربیت منت مذکور نے شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے گھرانے میں پائی ہے، اور کیفیت راہ طریقت و معرفت کی فخر العارفین مولوی فخر الدین قدس سرہ کی خدمت سے اٹھائی ہے۔ عقدے فن شعر و شاعری کے میر شمس الدین فقیر تخلص کی فیض صحبت سے ان پر کھلے، اور میر نور الدین نوید تخلص کی برکت مجاست سے دقتی مستی و جنتی نظم کے طے ہوئے۔ صفائی بندش و حسن بیان میں فی الحقیقت استاد، اور موٹنگا فی معنی میں قلم اس کا رشک خاں بہادر۔ زبان فارسی میں کلاک عنبر سلک نے ان کے بہت کچھ لکھا ہے۔ نظم و نثر ملا کے قریب لاکھ بیت کے کلیات ان کا ہے۔ مثنویاں متعدد انہوں نے کہیں، اور کتابیں بیشتر تالیف کیں۔ چنانچہ شکرستان کر کے ایک نسخہ اس شیریں مقال کا بطور گلستاں کے مشہور ہے، اور جواب اگر گلستاں کا ہیں تو کیا مقدور ہے۔ ۹۱ھ لکھا گیا رہ سوا کا نوے ہجری میں ویرانی شاہ جہان آباد کے باعث لکھنؤ میں ان کا آنا ہوا، اور میر محمد حسین فرنگی لقب کی بارفروشی کی سبب مشتاق ان کا وہاں ایک زمانہ ہوا۔ بعد چندے مربی گری سے میر مذکور کے ممتاز الدلہ مٹھ جانشین بہادر کی سرکاری میں توسل انہوں نے حاصل کیا، اور رفاقت میں صاحب مذکور کی کلکتہ آکر عماد الدلہ گورنر مٹھ مشن جلاوت جنگ بہادر کی اعانت کے باعث پیشگاہ نظامت سے صوبہ بنگ کے خطاب ملک الشعر کا لیا۔ بعد ایک مدت کے رفیق یہ ہمارا چھٹیٹ رائے کے ہوئے، اور چند ایام زندگی کے اپنے طور پر بسر کئے۔ ۱۲۲ھ بارہ سوچ ہجری میں نواب سر فرزانہ دلیر نرا حسن رضا خاں بہادر اور ہمارا چھٹیٹ رائے واسطے کچھ سوال و جواب معاملات کے لکھنؤ سے کلکتہ جو تشریف لائے، تو میر قمر الدین منت بھی ساتھ آئے۔ ایک تین چار روز تپ مرق ان کو عارض ہوئی، اور بغیر جان کے لئے وہ تپ نہ گئی۔ چنانچہ کلکتہ اس سید غریب الدیار کا مدفن ہوا۔

اور تارتیخ قیامت وہی ممکن ہوا۔ یہ خلاصہ انکار اس منتخب روز کا کا ہے *

<p>چشم میں اپنے نہیں اک عمر سے کچھ تم رہا انگیں وہ ہوں کہ اس پر مخاں میج رہا دلہ حقہ ہوا پہ دل کا ہمارے نہ وا ہنوز دلہ کون دل سوختہ جلتا ہے تہ خاک ہنوز</p>	<p>شک نلے ہو گئے بننے سے دریا ختم رہا مے کہ سے ٹل گئے اہل ہوس پی پی کو جام کو نہ ہو اس کی زلف سے دست صبا ہنوز گل نچلتے میں زمین سیتی بزرگ شعلہ</p>
<p>دلہ سچ کہیو کہ کیا کمائیں گے ہم کچھ گھول کے پی نہ جائیں گے ہم ہر دم جو کہو کہ جائیں گے ہم کیا اب ہمیں منہ دکھائیں گے ہم</p>	<p>گر نقش دوئی مٹائیں گے ہم مصری سے وہ ہونٹ تک دکھاو اس آنے کا کچھ بھی لطف پیارے آئینہ دل جو تھا وہ ٹوٹا</p>
<p>دلہ کچھ عاشقی نہیں ہو ہم جی پہ کھیلے ہیں اس نیم قطرہ خون پر سوز خم بھیلے ہیں ہم بے نصیب اب تک پاڑی سیتے ہیں</p>	<p>سو کوہ آتش کو چھاتی سے پھلتے ہیں دل ہم ستم زدوں کا ہے واجب الزحم خون کرم پہ تیسرے ہے سیر ایک عالم</p>
<p>دلہ اے مری جان کیا کیا تو نے دلہ پھر تمنا کو یہاں مژدہ پاہوسی ہے اے خاکس کی تجھ خواہش پاہوسی ہاں یہ سچ ملنے کی خواہش تو اک خوشی ہے</p>	<p>مست ایسے کو دل دیا تو نے دعی اس سے سخن ساز بہ سالوسی ہے ہے مری طرح جگر خون ترا مدت سے تمت عشق عبت کرتے ہیں مجھ پر مدت</p>
<p>دلہ ادھر تک ہم نے دم مارا دھر تم منہ بنا بیٹھے کہ اس دلی میں ہم تو ضعف سے جو نقش پائیے دکھانا ہو یہ اپنے پاؤں کیوں ناتی کھڑے ہو ہنسی سے کہتی رہی اک بات کہ بس آپ میٹھو تکلف ہر طرف گرا ساتھ اس بک خدا بیٹھے</p>	<p>کوئی اس بد مزاجی پر تمہارے پاس کیا بیٹھے ہیں سے ہر زبان قافلہ اپنی تو رخصت ہے کھڑے رہے جو اس کی بزم میں تو یوں لگو کہنے جو اتنی بات سن کر میٹھ جا دیں تو لگے کہنے نہ آوے بازی بندہ تو مست بد کہا نے سے</p>

کہاں ہم کو غرض غم دل رو ہے قدم رکھ گیا کون سینہ پر اپنے سناتا تھا میں حال دل اُس کو منت	دل گرہ زیر لب نغمہ آرزو ہے گل داغ میں تاج ہندی کی بوبے کہا چلے یہاں سے یہ کیا گفتا ہو
اُٹھ جائے کسی کے جو دل صاف سے پروا بندے کو خدا کے نہیں جز دل شکنی کام	دل جب تک کسی ساغر کو تو آنکھیں نہ دکھاوے پھر آئینہ دنیا میں کبھو نہ نہ دکھاوے کیا سنگ سے دل شیخ کا اللہ سے پاسے
منت یک بار عشق سے توبہ کر اب تک مرو و دین و دنیا رہنا منت جو شمع دل جلا جاتا ہے کیا جانے کیا غلش ہر سینہ میں آج منت اگر جان ان بتوں کو مست پوچھ ان باتوں پر پتھر پڑیں تیسری ظالم	رباعی چار و ناچار عشق سے توبہ کر آجائے دے یا عشق سے توبہ کر دیگر رو کا کب غم کا دلو لاجاتا ہے ہر سانس کے ساتھ ہی چلا جاتا ہے دیگر مست کھوایاں ان بتوں کو مست پوچھ اللہ کو مان ان بتوں کو مست پوچھ

باب النون

۱۔ نابی

نابی تخلص، نام اس کا محمد شاکر تھا۔ شاہ جہان آبادی۔ شاہ نجم الدین آبرو تخلص کا معاصر تھا۔ شاہ فرخوس آرام گاہ کے وقت میں اس نے شہرت پائی ہے، اور بطور قدمائے طرز ابہام میں کرتا طبع آزمائی ہے۔ خوش طبعی اور ظرافت سے بیشتر سروکار رکھتا تھا، اور عالم کی ہجو کرنا شعار رکھتا تھا۔ شیوہ قدیم میں صاحب دیوان ہے، اور وضع سابق میں شاعر خوش بیان ہے لیکن از بسکہ غیر مرتج طرز ابہام ہے، کلام ان کا نامقبول طبع خاص و عام ہے۔ یہ منتخب اوراق اس کہنہ مشاق کا ہے۔

شاید کہ سرخیز اس ہے اب پھر کر آسمان کا

قوس قزح سے چرچا کرتا ہے تجھ بھوان کا

نہ پوچھو خود بخود مارضِ غمِ رشید کی خوبی	دلہ	لیا ہے دادِ حسنِ ماہِ مہ رویوں کے کرچندہ
بچہ کو باتوں میں لگا معلوم نہیں کیا کیا کیا	دلہ	لے چلا جی کے تئیں منہ دیکھتا میں ہ گیا
تری نگاہ کی کثرت سے اے کہاں ابرو	دلہ	ہمارے سینہ میں تو داہوا ہے تیر دل کا
مت کر آزدادِ دامِ زلف سے دل	دلہ	بال باندھا غلام ہے تیرا
سخن سن اُس بیت کا خداد کا	دلہ	جیسا ہو گا کوئی بندہ خدا کا
زنگ تیرا گندمی دیکھ اور بدنِ مغلِ ساحل	دلہ	ہوش کھو کر آدمی بھولے ہیں اپنی خورد و خوا
دی ہے دریا اور پر مجھے مچھتی	دلہ	لا اتار اسے میں اُسے کس گھات
محبت سوں علی کی دیکھ نا جی	دلہ	ہوا ہے دل مرا اب حیدر آباد
یکساں بغل میں لوں اُس سرو قد کے تئیں	دلہ	بالا بتاؤں خضر کی عمر ابد کے تئیں
عاشق کو روتے دیکھ چڑھامت بھول تئیں	دلہ	برسات میں اتار رکھے ہو کہاں کے تئیں
زلف کیوں کھولتے ہو دن کو صنم	دلہ	لنگھ دکھایا ہے تو مت رات کرو
ہو غرض ملنے میں نہ اُلفت کچھ اس بے درو کو	دلہ	پوچھتا ہے کانِ زرِ عاشق کے زنگِ درو کو
غم نہیں گردِ لبی سے دل کو لے جاتا ہے وہ	دلہ	پاس میرے تب تو اتار جو دل پاتا ہو وہ
ان بتوں کو ہم فقیروں سے کہو کیا کام ہو	دلہ	یہ تو طالبِ زر کے ہیں اور یہاں خدا کا نام
وظیفہ راگنی کے سر میں زباں کھنجر ہے ہر پڑھ	دلہ	نہیں تسبیح تیرے ہاتھ میں یہ راگِ مالا ہو
ہو واجب آئینہ میں جلوہ گر ہیں تب لیا بوسا	دلہ	جو آیا اپنے قابو میں تو پھر منہ دیکھنا کیا ہو
انا الحق بولنے لگتا ہو اُس کے زخم کا سہل	دلہ	کٹاری آبدار اُس شمع کی منصور خانی ہو
اُس کے رخسار دیکھ جیتا ہوں	دلہ	عافیتی میری زندگانی ہے
نصرتِ سر ترے رخ کے گئی ہو نیند آنکھوں سے	دلہ	مقابل جس کے ہو غمِ رشید کیوں نہ کر اُس کو خوابے

۲۔ نعیم

نعیم تخلص، نعیم اللہ نام، یہ وطن شاہ جہان آباد کا معاصر محمد حاتم حاتم تخلص کا تھا۔ چنانچہ اکثر شاعروں میں گفتگو میں طنز و ایما کی ان کے درمیان آئیں ہیں، اور مکرر غزلیں انہوں نے باہم لڑائیں ہیں۔ ایک دن محمد حاتم نے مشاعرے میں یہ غزل پڑھی، اور مطلع میں غزل کے طنز محمد نعیم پر کی ہے۔

جس دن سے کوئے یار کا حاتم مقیم ہو	بدتر اسے خزاں سے بہار نعیم ہے
-----------------------------------	-------------------------------

جب دورہ پڑھنے کا محمد نعیم تک پہنچا تو انہوں نے بھی مطلع غزل یہ پڑھا ہے

طلب نہ ہو تو سلیمیاں کی کچھ بھی حاتم ہے	لب سوال نہ ہو دے تو بیچ حاتم ہے
---	---------------------------------

غرض نعیم نے مرنے دم تک دلی نہ چھوڑی، اور شاہ جہان آباد ہی میں سیرِ جنت النعیم کی کی۔ ایک دیوان مختصر زبان ریختہ میں اُس کہن استاد سے ہے۔ یہ اُس کے طبع زاد سے ہے +

اس وقت ٹمکے یار و گفتار نہ کیجے گا	اُس فتنہ عالم کو بیدار نہ کیجے گا
احوالِ سراسن کے کہنے لگا وہ ظالم	اب جانیے بس زیادہ تکرار نہ کیجے گا
خیال کر کے تے مو کو رو تا ہوں	وہ کیوں نہ رووے پڑوے جسکے بال آنکھوں میں
دیکھ آئینہ خانے میں گر تجھ کو نہیں باور	دلہ تجھ سے تو جہان میں بھی دلدار بہت ہوں گے

باب الواو

۱۔ ولی

ولی تخلص، شاہ ولی اللہ نام، دکنی۔ وطن بزرگوں کا اس کے گجرات ہے۔ شاعر بلند مقام تھا۔ اول زبان ہندی میں دیوان اس عزیز نے جمع کیا ہے۔ اور نظم ریختہ کو سر زمین دکن میں رواج اس نے دیا ہے۔ شعراء دکن میں مشہور و ممتاز ہے، اور اپنے معاصروں میں سر بلند اور سر فراز عالمگیر بادشاہ کی سلطنت میں ہندوستان کی طرف آیا، اور میاں گلشن کے فیضِ خدمت سے فائدہ انواع

واقسام کا اٹھایا۔ خوب خوب واد تلاش معنی کی دی، آخر اس بیت بے معنی وجود سے راہ کا شائد
عدم کی لی۔ یہ اشعار اس سر بلند افکار کے ثبوت بریدہ روزگار ہیں ۛ

پھر میری خبر لینے کو صیاد نہ آیا بلبل و پروانہ کرنا دل کے تیش آرزوئے چشمہ کو تر نہیں گذرے تجھ طرف ہر دہاوس کا صحن گلشن میں جب خرام کیا پھرتے ہیں سینےست ہوشیہ نظر لے بے نقش کنارے کا ترے جاگم اور	دلہ	شاید کہ اسے حال مرایا نہ آیا کام ہے تجھ چہرہ نگل نار کا تشنہ لب ہوں شربت دیدار کا ہوا دھاوا مٹھانی پر کس کا سرو آزاد کو غلام کیا بن بندان انکوں کو کچل کون سکو کا دامن کو ترے ہاتھ لگا کون سکے گا	دلہ
جب تجھ عرق کے وصف میں جاری قلم ہوا نقطہ تیرے خال کے باندھا ہو جس دل خدا نے منہ پر ترے باپ حسن باز کیا تخت جس بے خانان کا وشت دیرانی ہوا حسن تھا پردہ تجرید میں سب سے آزاد حاکم وقت ہے تجھ گھر میں رقیب بدو بسکہ مجھ حال سوں ہمسرے پریشانی میں	دلہ	عالم میں اس کا ناتوجا ہر قسم ہوا وہ دارے میں عشق کے ثابت قدم ہوا قد بلند کو تیرے تمام ناز کیا سرو پر اس کے بگولا تاج سلطانی ہوا طالب عشق ہوا صورت انسان میں آ دیو مختار ہوا ملک سلیمان میں آ در و کستی سے مراد لفظ ترے کان میں آ	دلہ
شغل بہت ہے عشق بازی کا ہر زبان پر ہے مثل شانہ مدام دل صد پارہ تجھ پلک سوں بندھا آیا ہے نقل لیتو ترے منہ کی تاب بجائے گر شہید سرو قد کو	دلہ	کیا حقیقی و کیا مجازی کا ذکر تجھ ذلف کی درازی کا خرقہ دوزی سبے کام سوزن کا تار خطوط سیستی بنا مسطر آفتاب کی بنادیں چوبے طوطے کی تابوت	دلہ

<p>دل ہر دہلوس کی گرم ہوئی ہے دکان آج دل ہوا ہوتی میں مرے خون دیدہ صندل سُرخ</p>	<p>نکلا ہے بے حجاب ہو بانار کی طرف کیا ہے دفع مرے دردِ سر کو رونے سے</p>	
<p>دل تو رقیباں اوپر کرم مست کر دل گیا یکبارگی آرام لے کر دل جو کوئی اتنا ہے تیرا نام لے کر دل دیا تھا تجھ کو دانا بوجھ کر دل دامن کو تیرے ہاتھ لگایا نہیں ہنوں دل حوض کوثر پہ جوں کھڑا ہو بلال دل رگِ یاقوت ہے مج تبسم دل کہ ہے خلوت میں اُس کی غنیمت دل تجھ کو ہے بندہ پردی کی قسم دل صنعتِ ولی دیدہ غنقا پہ لکھا ہوں</p>	<p>دل رحم ہے جا ستم برابر ہے دل جو آیا سست ساقی جام لے کر دل میں اُس کو جوں نگیں کرتا ہوں سجدہ دل میں نہ جانا تھا کہ تو نادان ہے دل ہوں گرچہ خاکسار ولیِ ازہرِ آفتاب دل لبِ دلبر پہ جلوہ گر ہے خال دل صنم کے لعل لبِ وقتِ تکلم دل نہ جا آنکھوں میں آنجھل میں کشش دل ملک ولی کو صنم گلے سے لگا دل اُس کو دہنِ تنگ کی تعریف کو میں نے</p>	
<p>دل بے تحلف صفحہ کا غدیہ رضا کروں دل خود بخود رسوا ہے اُس کو اد کیا رسوا کروں دل جامہ زمیوں کو بہ رنگِ جامہ زیبیا کروں دل زیور لب و کمرِ سبحانِ اللہ ہی اُسرے کروں دل سر و قد کو دیکھ سیرِ عالم بالا کروں دل ملنے کو رقیبوں کے فراموش کرے تو دل گر گل کی حائل کو ہم آغوش کرے تو دل ڈرتا ہوں مبادا کہ فراموش کرے تو دل اُس گل بدن کو اپنے گلے ہار کر رکھوں</p>	<p>دل خوبیِ اعجازِ حسنِ یار گر انشا کروں دل کیا کہوں تجھ قدر کی خوبیِ سرورِ عیاں کو حضور دل سر کروں جب وصفِ تیرے جامِ گلِ رنگ دل رات کو آؤں اگر تیری گلی میں اے حبیب دل آرزو دل میں ہی ہے وقت مرنے کو ولی دل ایک بار اگر بات مری گوش کرے تو دل غیرت سے کرے چاکِ گریباں لیلِ پُرخوں دل اے جانِ ولی وعدہ دیدار کو اپنے دل ایسے نصیب سے کہاں ہیں ملی کہ آج</p>	

خوش قد اداں دل کو بند کرتے ہیں	دلہ	نام اپنا بلند کرتے ہیں
ای سامری تو دیکھ مری ساحری کھیتی	دلہ	شیشہ میں ل کر بند کیا ہوں پرچی تیش
صحبت غیبر میں جایا نہ کرو	دلہ	درومندوں کو کڑھایا نہ کرو
اک دل نہیں آرزو سے خالی	دلہ	برجا ہے محال اگر خلا ہے
کیونکہ کپڑے رنگوں میں تجھ غم سے	دلہ	عاشقی میں لباس ہوتا ہے
رہیں گے خاک ہتھیری گلی میں	دلہ	وفا داری ہماری اس قدر ہے
دیکھنا تجھ قد کا اے نازک بدن	دلہ	باعثِ خیمازہ آغوش ہے
اب خلاصی عشق سے ممکن نہیں	دلہ	دام دل زلفِ دوامی پوش ہے
نہ نہ بخش عاشقان وہ ساقیِ کفام ہے	دلہ	جس کی آنکھوں کا تصور بخودی کا جام ہے
مفسی سب بہار کھوتی ہے	دلہ	عشق کا اعتبار کھوتی ہے
ترامنہ مشرقی حسن انوری جلوہ جمالی ہے	دلہ	لبیس جامی جس فردوسی دابر دہالی ہے
مت تصور کرو مجھ دل کو کہ ہر جانی ہے	دلہ	چمن حسن پر یو کا تماشا نی ہے
گل رھاں کیوں نہ کہیں تجھ کو سکند طالع	دلہ	جلوہ گر بریں ترے جامہ دارانی ہے
شیخ مت گھر سوں نکل تاج تو خباں کے حضور	دلہ	گول دستار ترا باعثِ رسوائی ہے
اے ولی رہنے کو دنیا میں مقامِ عاشق	دلہ	کو چہ یار ہے یا گوشہ تنہائی ہے
دل چھوڑ کے یار کیونکہ جادوے	دلہ	زخمی ہوشکار کیونکہ جادوے
چھوڑاے شیخ طرزِ خود کامی	دلہ	مت ہو ہر دیدہ باز کا دامی
جب تک نہ ملے مشرابِ دیدار	دلہ	آنکھوں کا خار کیونکہ جادوے
تجھ لب و زلف کے تماشے کو	دلہ	چل کہ آئے ہیں مصری و شامی

۲- ولی

ولی تخلص، میرزا محمد ولی نام، مستوطن شاہ جهان آباد کے تھے جو ہیں شاہ اسرار اللہ صاحب ارشاد کے علی ابراہیم خاں مرحوم نے گلزار ابراہیم میں لکھا ہے احوال اُس خجستہ کردار کا کہ جوانِ آزادِ حال اور دوست ہے اس خاکسار کا۔ ۹۹ سالہ گیارہ سو چار نوے ہجری میں بلدہ مرشد آباد کے اندر جا کر رہتے تھے، اور بیشتر شغل اشعار، زبانِ ریختہ میں انہوں نے بہت کچھ کہا ہے، اور دیوان بھی ان کا منتظم ہوا ہے، یہ منتخب افکار اُس ستودہ اطوار کا ہے *

نشدے سے مرا پر مردہ دل گلشن ہوا	یہ چرخِ مردہ فیضِ آب سے روشن ہوا
دل تجھے منظور ہو اُس کا اگر دیکھنا	دل جان سے دھو ہاتھ کو تب تو ادھر دیکھنا
زلف کو ہے کھولتا اپنے وہ منہ پر ولی	مٹی ہے آپس میں اب شام و سحر دیکھنا
آہ کا اُس کو کچھ اثر نہ ہوا	دل میرے اس نخل میں شہ نہ ہوا
بے کسی پر مری کے کوئی	دل تجھ بن اے نالہ فوجِ گر نہ ہوا
صحبتِ نیر کاں کرے دل میں بدوں کیا	دل قندکب شیریں کرے ہوئے اگر بادام تلخ
کیا تمنا اُس شکر لب سے تو رکھتا ہے ولی	ہو گیا فزا د کا شیریں سے آخر کام تلخ
تھی آشنا نہ تیغ سے اُس کی کمر ہنوز	دل ہم تب سے ہاتھ پر لئے پھرتے ہیں سر ہنوز
آنکھیں بھی انتظار میں پتھر گئیں ولی	دل قاصد پر اُس صنم کی نہ لایا خبہ ہنوز
میری زبانِ تر سے نہ ہوتا زہ کام خشک	دل کب سیر آب تیغ سے ہووے نیشام
کبھی جو زلف اٹھاوے تو منہ نظر آوے	دل اسی اُمید میں گذری ہے صبح و شام میں
زندگی کی اُس نے کچھ لذتِ ولی جانی نہیں	دل جس کے دل میں درو عشقِ دلبر جانی نہیں
چاہے کیونکر کہ یہ جی تن سے نکل جائے	دل پھر نہ آیا جو گیا اُس کی خبہ لانے کو
عیاں گر کروں دل کے سوزِ زناں کو	دل لگے آگ جوں شمعِ میسری زبان کو

کبھی درد کی چاشنی کو نہ بھو لے	ہما کھاوے سے اگر استخاں کو
صد سے زیادہ رشتہ اُلفت ہر مختصر	ایسا نہ ہو کہ اس میں پڑے اب جدا گرہ
ہجر کی مار ہے ہی ڈالے ہے شرب تار مجھے	کب دکھا دے گا خدا صبح بخ یار مجھے
دانہ خال دکھا کر کیا تو نے صیباؤ	زلف کے دام میں آخر کو گرفتار مجھے
جس جگر عشق رخش تاخت ہے	وہاں رستم حواس باختہ ہے
نگہ گرم سے پری رو کے	شیشہ دل مرا گداختہ ہے
جو اُس لعل میگوں سے مدہوش ہو	اُسے ہر درد عالم فراموش ہو
بند قباچن میں جو وہ یار واکرے	لے برگ گل کو ہاتھ میں نکھا صبا کرے

باب الباء

۱۔ ہدایت

ہدایت تخلص۔ شیخ ہدایت نام اس مرد کا ہے۔ شاہ جہان آبادی۔ متفقد اور شاگردِ اجیر درد کا۔ ایک مثنوی انہوں نے بنارس کی تعریف میں بہت خوب لکھی ہے۔ اور دو مضمون تراشی کی دیے ہیں۔ شاعر فصیح بیان ہے، اور ناظم شیریں زبان۔ دیوان مختصر زبان ریختہ میں طبع زاد سے اس کے ہے، اور گم شدگان را معنی کو بیشتر ہدایت اس کس استاد سے ہے۔ یہ منتخب کلام اس شاعر بلند مقام کا ہے۔

جب لوں ہوں ترا نام شپک پڑتا ہے آئندو	جس طرح کہ ثمن کا ڈھلک جاتا ہے منکا
جسے کہ زلف سے تری ڈسا ہوگا	غرض وہ مر ہی گیا ہوگا کیا جیا ہوگا
جوں خچر ترے وصف میں ہوں سر پر گیا	سے منہ میں زباں پر نہیں مقدور سخن کا
نہ رحم اُس کے ہے جی میں نہ دل میں پڑ	ہماری گزرے گی کیونکر انہی کیا ہوگا
ہو گیا ہوں میں زرد جوں خورشید	ظاہر اوقت ہے اخیر مرا
تام صبر و دل و دیں تو یار لوٹ گیا	نہ خلف وعدہ کیا پر ترانہ بھوٹ گیا

حُجَّاجِ کَامِ رُے ہاتھ پاؤں کوٹ گیا
 اگرچہ آئینہ تھا دل پہ ہم سے چھوٹ گیا
 کسی نے خوب کہا ہے مواسو چھوٹ گیا
 گلزار بھولے کیا کہ بدن سارا پھل گیا ^{دل}
 شب کیالذرت گئی ہے کہ اب دن بھی چل گیا
 ٹھٹھکے دیکھتے ہی پہچھ دل بہل گیا
 گل تھا پر اپنی چشم میں یہ خار ہو گیا ^{دل}
 سینہ تمام داغوں سے گلزار ہو گیا
 یارو میں کس بلا میں گرفتار ہو گیا
 میں اتنی بات کہتے گنگا کا رہ گیا
 کیوں میری جان کیا تجھے آزار ہو گیا
 جس کی طرف نظر گئی بدھوش کر دیا ^{دل}
 کیا جانے کہ کس نے فراموش کر دیا
 یہاں تک کہا کہ شمع کو خاموش کر دیا
 مردوں کا اس جگہ میں مگر نام رہ گیا ^{دل}
 پایا جہاں کسو نے کچھ آرام رہ گیا
 منہ اپنا لے کے پستہ و بادام رہ گیا
 رات اس چن میں کون گل اندام رہ گیا
 راتوں کو اپنے پاس وہ گل فام رہ گیا
 آنے سے بلکہ نامہ و پیغام رہ گیا
 اسے آہ و نالہ سحری تم کو کیا ہوا ^{دل}

بلا ہی زور ہے اس دختِ رز کا اساقی
 ملا ہے جا کے یہ آخر کو سادہ رویوں سے
 ہے آدمی کو بھی قیدِ حیات اک زنداں
 آتش سے داغِ دل کی سراپا میں جل گیا
 رو دے ہے کیا جوانی پہ اپنی کہ بے خبر
 لب پر ہر حرفِ شکایت کا تھا ہجوم
 ہر نختِ دل گلے کامرے ہار ہو گیا
 ہے کس کے جی میں خواہشِ سیرِ چمن بہا
 آیا ہوں تنگِ کشمکشِ دامِ زلف میں
 بوسہ طلب کیا تھا فقط اور کچھ نہیں
 کچھ ان دنوں ہے حال ہدایتِ تراتبہ
 عالم کو تیسری چشم نے بیہوش کر دیا ^{دل}
 جاتا رہا ہوں آپ بھی میں اپنی یاد سے
 مجلس میں اُس کی رات ہدایتِ سنوئل
 نے جم رہا جہاں میں نہ یہ جام رہ گیا ^{دل}
 کوئی پھر نہ ملکِ عدم سے تو اب تلک
 دیکھا تجویرِ چشم و دہن کو تو شرم سے
 آتی ہے آج تجھ سے تو کچھ اور بونسیم
 کیا دن تھے وہ بھی آہِ ہدایت کہ جن دنوں
 مدت ہوئی ہے اب تو ملاقات بھی نہیں
 اک دن بھی مہربان نہ وہ بے وفا ہوا ^{دل}

<p>ہر ایک دہہ آنکھوں پر یہاں شراب ہوا نہ صحنِ باغ میں لگتا ہے جی نہ صحرائیں دیکھ اُس کی چشم مست کو دل تو بہک گیا دیکھا نہیں ہے ہم نے ہدایت کو ان دنوں عشق میں خواباں کے ہے طرزِ سنگار ہی بہت مار ڈالا ہند کے کافرواؤں نے ہمیں</p>	<p>دلہ دلے یہ آباہ اپنا نہ کامیاب ہوا ہوا ہوں آہ میں یارب کس انجمن سے جدا بس میری جان دو ہی پیالوں میں چھپ گیا شاید کسی جگہ پہ دل اُس کا اٹک گیا دلہ آہ دلہاری ہے کم یہاں اور آزاری بہت حُسن میں ان کے نمک اور طرح داری ہر</p>
<p>نہ ملے کاررواں سے ہم اے داسے یار ہے ہم میں ہدایت جلوہ گر پر نہیں معلوم ہرگز آپ کو تیری زلفوں کی کچھ چلی تھی بات دل تو سمجھا ہے سمجھتا ہے کبھی لکٹی ہی نہیں یہ ہجر کی شب</p>	<p>دلہ گرچہ کتنا جس پہکار رہا جس طرح ہو گویا بختیاریں آب آب میں دریا ہے یا دریا میں آب روئے روئے ہی گزری ساری رات دلہ پر ہدایت چشم تر کا کیا علاج دلہ یارب کیا نچ سو گئی صبح</p>
<p>تو نے کر قتل کیا ہم کو صنم خوب کیا قیس دوں مر گیا فرما دی وہ شکل ہوئی تم نہ فرما دی کسی کی نہ فغاں سنئے ہو حصائے ہاتھ آئی مَن تجھے گلشن میں آئی ہے چولی سسک رہی ہے اور آنکھیں ہیں سسکی کرتا نہیں ہے جانے کو دل کوئے یار سہی کیا خاک کو مری کہیں گلشن میں جانہ تھی سیر چن ہوا دے صحبت و طہنہ گلشن کو دوستی کے میں دیکھا چن چن</p>	<p>دلہ ہاں میاں سچ ہے کہ ایسے ہی گنگا تھوہم آہ اس کوہ دیبا باں میں کٹی یار تھے ہم اپنے مطلب ہی کی سنتے ہو جہاں سنو ہو دلہ بیزگس باوجود اس کے کہ ہر معذرت انکھوں سے دلہ سچ کہیو ہم سے رات پیاری کہاں رہے گو اس میں جی رہی نہ رہی ہم تو یہاں رہے دلہ پر چشم تجھ سے ملے مجھے یہ صبا نہ تھی ایسی گئی کہ ہم سے گویا آشنا نہ تھی جز بونے خونِ دل کہیں بونے وفادہ تھی</p>

<p>گر باد آسمانی طینت میں ہے آوارگی دل گئے جس دن گلے تیرے اُسی دن عید</p>	<p>خفتے بیٹھائیں جوں نقش قدم تو کیا ہوا ہوتے جب صدیشِ عشرت ہم کو تیرا دیکھ</p>
<p>گھر نظر آتا ہے اپنا دور سے چشم بھی کیا کم ہے یہ ناسور سے فائدہ کیا یا اس مذکور سے بندے کا بھی اے بتاں خدا ہے</p> <p>کہہ رہاں ہو وہ یارب کسی بہانے سے جو اپنے گھر میں ہی محفوظ آبِ دانے سے درگاہ فائدہ اُس کو مرے تالے سے الہی اٹھ گئی یہ رسم کیا زمانے سے</p> <p>یہ سرنگا ہے مرا اُس کے آستانے سے وہ شور قیامت سنی ہشیار نہ ہووے اے دوائے اُس ادھر کہ جو خوار نہ ہووے</p> <p>یا میں زلف و رخ یار کے کینہ گداز رات گداز تو شبِ مرگ بدتر گداز جو تر پکا سو پا مالِ بھائے سنگ ہے تا بہ لبِ آنالفس کو راہِ صدف رنگ ہے</p> <p>ظاہر عاشق کسی پر تو کیا رنگ ہے اک جی سے میں کیا ہزار جی سے نکلا نہ کبھو یہ خارجی سے کوئی قامت ہو کہ یہ آہ دلِ محو ہے</p>	<p>دل مرا کیوں کر ہو غافل گور سے آنکھ سے آنسو کبھو تھمتا نہیں دل نہ کر تو شکوہ جو ربتاں گرت یہی جو اور جفا ہے</p> <p>غرض یہی ہر مجھے اشک کے بہائے بزرگِ اشک اُسے آبرو ہی دیا ہے وہ کیا کرے کہ محبت کا اقتضا ہی کسینِ حرمِ وفا ہو جہاں میں یا خلاص</p> <p>میں چھوڑتا ہوں کوئی اُس کو مثلِ حلقہ آنکھوں نے تری جس کے تئیں مست کیا آتا ہے مجھے رحم ترے حال پر زاہد کیا کہوں تجھ سے ہدایت کہی ہو</p> <p>دن گدازتا ہے مجھ کو زقیامت کے درواز پختہ معزانِ جنوں کسی کو جنگ ہے عشق نے تیرے محرمیں تک کیا بیرونا ان نون کچھ تو ہدایت ہو گیا ہی زرد سا</p> <p>صدقے ترے گلہزار جی سے کھٹکے ہے تری مرہ ہر اک وقت گھر سے نکلے تو جی ساتھ کل جاتا ہی</p>

دلہ	کیا یہ صید ہے نکلتا تھوڑی ہے	دلہ	زلف کج منہ اوپر جو چھوڑی ہے
دلہ	آستیں کس نے یاں پھوڑی	دلہ	چشمہ خوں ہے دامن دریا
دلہ	ہاتھ معشوق کے مڑوڑی ہے	دلہ	ثلخ گل خم نہیں کسو نے کیا
دلہ	سانگے بہت رات تھوڑی ہے	دلہ	عمر کوتاہ کار عمر دراز کو
دلہ	دہی تارے ہیں نہی ماہ دہی گردن ہے	دلہ	ایک وہ ماہ رو غائب ہے نظر سے ورنہ
دلہ	بنا خراب ہو بنیا دبت پرستی کی	دلہ	میں خوب سیر کی جگہیں ہر ایک ہستی کی
دلہ	جو سر بلند ہیں اُن کو ہر فکر پرستی کی	دلہ	ہمیں نشیب فراز زمانہ سے کیا کام
دلہ	کس کی مجلس سے ہم اداس گئے	دلہ	جی تو گلشن میں بھی نہیں لگتا
دلہ	سُنتے ہی بس مرے حواس گئے	دلہ	جب سنا میں نے غم ہدایت کا
دلہ	کوئی ایسی شکل ہو دی کہ ٹک جی بھل سکے	دلہ	جاؤں نکل میں شست میں شہر میں پھر
دلہ	ہدایت بھی تو کوئی زور ہو شہدا شکستہ	دلہ	شہید تیغ ابرو ہوا سیر دام کیسو ہے
دلہ	ایک شخص ہزار کشتگاں سے نہ پھرا	دلہ	ثابت کوئی اپنے جسم و جان سے نہ پھرا
دلہ	جو کوئی گیا سو پھر وہاں سے نہ پھرا	دلہ	کوچہ تو ترا رہ عدم سے نہیں کم
دلہ	پیری ہے سنو اس میں کیا بار ہر باقی	دلہ	دلِ عہد شباب ہو چکا ہے باقی
دلہ	شب گزری ہے رفتہ رہ گیا ہر باقی	دلہ	ہوتا ہے کوئی دم میں یہ دور اب آخر

باب الیاء

ایقین

یقین تخلص، انعام اللہ خاں نام شاہ جہان آبادی بیٹا انور الدین خاں، اور ذوالاسانہ شیخ مجدد الف ثانی کا تھا۔ شاہ کو میرزا مظہر جان جاناں کا، مشہور اور منظورِ نظر مرزا سے مذکور اکثر یہ گمان باشندگان شاہ جہان آبادی تھا، کہ یقین فنِ شعرو شاعری میں محض بے استعداد تھا۔ مرزا مظہر خود شعر کہتے تھے، اور نام اس کا داخل اشعار

کرتے تھے۔ مارے جانے کو اس کے بعضے تو یوں نقل کرتے ہیں کہ احمد شاہ بادشاہ کے عہد سلطنت میں بہ سبب کسی حرکت نامعقول کے، کہ وہ صادر نہ ہوئی تھی یقین سے، باپ نے اس کے اس کو قتل کیا، اور بغش کی اس کو دریا میں بہا دیا۔ اور بعضے کہتے ہیں کہ ارتکاب اُس علی شنیع کا گذر تھا۔ اس کے باپ کے دھیان میں کہ وہ ممنوع ہے جمیع ادیان میں یقین نے اس مقدمہ میں باپ کو اکثر متنبہ کیا۔ ایک دن اُس نے نفا ہو کر اس بیچارے کا جی ہی لیا۔ علم غیب کا بدستی خدا کو ہے، اور یقین گمانوں کا بالکل نہ اس خالق ارض و سما کو ہے بہر حال یقین مذکور کا کلام طبع کے مرغوب ہے، اور اشعار اس کے جاں خراشِ ددل کو پ۔ یہ ابیات آبدار اُس کا خلاصہ افکار ہیں *

نہ مرنائیں اگر صدقے ترے جانی کی کام آتا	دل	گر سنہ ناز کا تھا گالیاں کھانے کے کام آتا
میں تو ظاہر نہ کروں اُس کی جفا کو لیکن	دل	چھپے کیونکہ یقین زخم نمایاں میں
مجھے گر حق تعالیٰ کا فرمائے جاں کرتا	دل	توں کو میں بہ زور ان بکیسوں پر ہر جاں کرتا
نہ دیتا عیش کی خسر کو فرصتِ قہر نہیں میں		جو میں ہوتا بجا و شیر جوے غول رواں کرتا
اگر مرنے میں اُس شہنشاہ کی خاطر نشان ہوتا		خدا جانے وفا میرے کے حق میں کیا گمان کرتا
زباںِ فولاہی ہو تب جواب کوہ کن دیکو		ستم ہوتا اگر پرویز کو عشقِ مستحسب کرتا
نہیں معلوم اب کے سال میخانے پہ کیا گذرا	دل	ہماری توبہ کرنے دینی چلنے پہ کیا گذرا
برہن اپنے سر کو پیٹتا تھا دیر کے آگے		خدا جانے مری صورت سے بجا نہ پہ کیا گذرا
یقین کب میرے سوزِ دل کی داد کو پہنچو		کہاں ہے شمع کو پروا کہ پروا ہے پہ کیا گذرا
میں زخمِ مرے کاری اس سینے سے کیا ہوا	دل	اب مرنای بہتر ہے اس جینے سے کیا ہو گا
اگر تجھ کو زلیخا کہتی سب کچھ بر جاتی	دل	تاماہا ماہِ کثافی کا اُس کو خواب ہو جانا
سرِ سلطنتِ آستانِ یار بہتہ تھا	دل	ہمیں غلِ ہما سے سایہ دیوار بہتہ تھا
مزدل مر گیا جس دن سے نظارہ سے باز آیا		یقین سپین اگر کرتا توبہ بیا بہتہ تھا
تنگ دل کو کب بھلی لگتی ہر بیتاں کی ہوا	دل	باغ سے یوسف کو رنگیں ترہیزِ زنداں کی ہوا

نہ آپ تیشہ فرما دینے خوں میں گرلا سکتا دل
 یہ عشق شکن فن برد پر لایا جو کچھ لایا
 تہہ آنکھوں سے اُتر کر دل نہ کرتا شور کیا کرتا دل
 یہ دل ایسا حراپ کو چہ و بازار کیوں ہوتا دل
 تری اُلفت سے مرنا خوش نہیں آتا بھو و نہ
 یقین امید جینے کی نہیں تیری ان آنکھوں سے
 گر میں آنکھ سے تیری جہاں کے ہاتھ کیا آیا دل
 نہ کہتی راز دل تو اتنی رسوائی بھلا سکتی
 کیا بدن ہو گا کہ جس کے کھولتے جام کا بند دل
 دام و قفس سے پھوٹ کے پہنچے جو باغِ بہک دل
 اس قدر خرق لمبوں میں یہ دل زار نہ تھا دل
 حسن کا عشق زلیخا سیتی کچھ چل نہ سکا
 دل مر عشق کے دھڑکوں سے مٹا جاتا ہے
 دل میں زاہد کے جو جنت کی ہوا کی ہے ہوس
 اتنا کوئی جہاں میں کبھو بے وفاء نہ تھا دل
 ناصح جو یہ نصیحت کیا ہے میں سنی
 خفیف مجھ سے الجھ کر عیبت ہوا نہ غلط دل
 تری آنکھوں کی کیفیت کو مود خانہ سے کیا نسبت دل
 بتاں کی مجھ سے خاطر جمع ہی یہاں تک کہ کہتے ہیں دل
 ہمارا شور سن مجبوں کو بھولی طرزِ نالے کی
 شیشہ بول کے تیں اپنی سنبھالے رکھتیں دل

تو ایسے رنگ سے کہ نقشب شیریں کو بنا سکتا
 وگر نہ کون ایسی فتح خسرو کو دلا سکتا
 یہ شیشہ طاق سے کرتا نہ ہوتا چو رکیا کرتا
 اگر ملتا نہ اتنا گل رخوں سے خوار کیوں ہوتا
 یہ ایسا کارا آساں اس قدر دشوار کیوں ہوتا
 اگر پرہیز تو کرتا تو یوں بیمار کیوں ہوتا
 مجھے پٹکا زمین پر آساں کے ہاتھ کیا آیا
 فیضیت کر کے مجھ کو اس نہاں کے ہاتھ کیا آیا
 برگِ گل کی طرح ہر ناخن معطر ہو گیا
 دیکھا سو اس زمیں میں چین کا نشان نہ تھا
 جب خاک و ترے پاؤں سے دھوا کر نہ تھا
 ورنہ وہ پاک گھر قابلِ بازار نہ تھا
 یہ وہ دل ہے کہ کوئی ایسا جاگوار نہ تھا
 کوچہ یار میں کیا سایہ دیوار نہ تھا
 ملنے میں تیرے مجھ سے یہ دل آشنا نہ تھا
 معذرت کر کہیو مجھ کو مراد دل سبب نہ تھا
 کہ میں تو ست تھا اُس کو بھی کیا شعور نہ تھا
 نگہ کی گردشوں کو دور بیگانے سے کیا نسبت
 کہاں اس دام سے یہ صید جاسکتا ہو کیا قدر
 کوئی شیر دل کے منہ پر نہ بجا سکتا ہو کیا قدرت
 پھر کرے گا کون اُس کو پھوٹ جانے کا علاج

سو جگہ سود گر بیاں پھاڑ دیوانے کی طرح
 جی نکل جاتا ہے میرا جب کبھو آتی ہے یا
 خار سو مڑگاں کوچی ڈرتا ہے میرا بے طرح
 فصل گل بھی آن پہنچی دیکھتے کیا ہوتی ہیں
 گرچہ شیریں شیخ کے ہے وجد میں آنے کا شور
 آہ و نالہ پر نہیں موقوف شہرت عشق کی
 دل نہیں گنہہ کمر چلا تھا اپنے جان کی خبر
 بلبلیں سپہم چلی جاتی ہیں باغوں کی طرف
 نین پہنچنا ضعف سے نالہ مر اسیا تو تک
 توقع دے کے مت کہ ناامیدی کو سخن بس کہ
 جو لوہا جس مذکور اس کو لگانا نہ کیا حاصل
 خال کو رے منہ کا لیتا ہو مرے دل کو چڑا
 گر بیاں پھاڑتے ہیں دیکھہ خوبان چمن کیونکہ
 کوئی محنت کوئی لذت اٹھاوے یا دس کوئی
 تعجب سخت رہتا ہو تھیں اس بات کا مجھ کو
 بعد مرنے کے ہوں میں گور میں غمناک ہونو
 منہ پہ کھاتا ہو اسی طرح سے تلوار کہ بس
 نزع میں دیکھ — مجھے یا بھجک کر دلا
 آپ کو بیچ کے پوسنے زینچا کو لیا
 آپ سے ہم نے مقرر کی ہے اپنی جانتی
 تنگ تو کرتا ہو رہم جو کہیں جاتے رہیں

دلہ زلف کی زنجیر میں آخر پھنسا شائبے کی طرح
 وہ قسم کھا کر اسی ساعت نک جانے کی طرح
 دلہ رکھ مری آنکھوں پہ دیتے ہو کف پائے طرح
 اس کے چلتا ہے جنوں پر دل ہمارا بڑی طرح
 دلہ پر قیامت بانگ ہوتا ہے مخوانہ کا شور
 کس قدر ہے اس خموشی سا پھر پروا کا شور
 دلہ پھر نہ دی ہم کو کسی نے دیا آنے کی خبر
 کچھ تو اڑتی سی سنی ہے گل کے تنے کی خبر
 کون لے اس نا توں کی اب دوا کی خبر
 دلہ جواب تلخ مت دے مجھ کو ای شیریں دہن بس کہ
 بہت کی تو نے اس تیشہ کی خدمت کو کہیں
 اس نگہ میں چاندنی راتوں کو بھی پھر تیرے چہرے
 نہ کیجے چاک ناصح اس ہوا میں پیر ہن کیونکہ
 کہو اپنے تئیں ضائع نہ کرتا کوہن کیونکہ
 کہ اتنا بولتے ہیں تلخ یہ شیریں دہن کیونکہ
 دلہ گرد پھرتے ہیں مری خاک کے افلاک ہونو
 دل مر عشق میں ایسا ہے جگر دار کہ بس
 کیا بڑی طرح سے مرنا ہے یہ بیمار کہ بس
 کیا خریداریہ پایا ہے خریدار کہ بس
 دلہ در نہ لگ پھر لیں تو ہو جائے نہ دوبا لا قفس
 تو پڑا منہ دیکھتا رہ جائے گا تنہا قفس

آج دکھی ہوئیں وہ لطف کی سید و کربس
 جی میں آتا ہے تری جھپکے کر دکھا دیجئے
 کچھ پروبال میں طاقت نہ رہی جب چھوٹے
 تو نہ تھا حیف یقین ورنہ دیوانہ ہوتا
 عاقبت تن پروری ہوتی ہے گردن کا وبال
 اہل نذر آہن دلوں کو دیکھ شرماتے ہیں سخت
 بہ نہیں ہوتا کسی مہم سے اس سینہ کا داغ
 ہم تو مرتے ہیں گے اور بچتا ہے اُلفت کا چرائی
 خاندانِ ورد مجھ سے کیوں نہ ہو روشن یقین
 تاصح سے مجھ کو غم نے کیا شرمسار حیف
 دل نہیں کھنچتا ہو بن تیرے میاں کی طرف
 اس ہوا میں رحم کرساتی کہ بے جام شراب
 سحر کے ڈورے جو سنتی تھے سویہ دیکھے یقین
 آئینہ ہوتا ہو اُس روئے و خشاں کا اثر
 بہت جینوں کی تدبیر اہل عرفاں کو نہیں لائق
 رشک سے لاگے ہو پروانے کے جیسی تن کو آگ
 جلتے تہوں سو گل ان تیلیا کپڑوں کے ساتھ
 چن میں مجھ سے دیوانی کو دیکھنا کیا حاصل
 جنہیں بالوں کی پھانسی دی ہو دگر گزین
 ہمارے درد کی واروا کر کچھ ہو تو دارو ہے
 ہم نہ کہتے تھے کہ مت چھڑن نوں دھڑ کے تیں

دلہ سر پہ آیا مرے اس طور سے جلا کر بس
 بلغ میں اتنا اکڑتا ہے یہ شمشاد کہ بس
 ہم ہوئے ایسے بڑی وقت میں آزاد کہ بس
 آج اس طرح کا دیکھا ہے پر زار کہ بس
 کس قدر پہلو جو چرب اپنی سو دکھ پانی ہو شمع
 دیکھ کر گل گیر کی صورت کو ڈرجاتی ہو شمع
 ہو گیا ناسور آخر سیر یا دیر سینہ کا داغ
 دیکھئے پھر ہو دے کب روشن محبت کا چراغ
 ہے مرا ہر داغ سینہ میں مصیبت کا چراغ
 سو بار پھٹ چکا یہ گریباں ہزار حیف
 خوش نہیں آتا نظر کر ناغزاں کی طرف
 دیکھ کر چھاتی بھری آتی ہے باراں کی طرف
 دل کھنچا جاتا ہے اُس زلف پریشاں کی طرف
 ماہ بن اور کون ہو خورشید تاباں کی طرف
 کہ پینا آب حیوان شان انسان کو نہیں لائق
 لگیو اے فانوس ایسی سیسے پر اہن کو آگ
 جی دھڑکتا ہو مبادا گل اٹھو دامن کو آگ
 دکھا کر گل جنوں کو شور پر لانے کا کیا حاصل
 جو زلفوں میں پھنسا دل اُسے غم کھانے کا کیا حاصل
 یہ سب کچھ سن کر ساقی بات پنی جا کا کیا حاصل
 خط کی صورت میں پڑا آخر نہ آہوں کا وبال

اس تغافل ساتھ میرے سامنے سے درگزر
 ہاتھ لگتا گرزبان مصر کو یہ آفتاب
 بے طح پڑتا ہو حسرت کی نگاہوں کا وبال
 دلہ خواہ ہو جا تا نہیں سناہ کفان کا خیال
 مے ہونی آخر نہ ہی تدریس غم کی ناتمام
 دلہ کس سے دل خالی کریں اب پکا ملنا تاں
 تیری آنکھوں میں نشہ فراس طح مارا ہو جوش
 دلہ ڈالتے ہیں جس طح بہست مرقانے میں مہم
 کروں کیونکر میں قید زلف سر چھٹے کی تدریس
 دلہ پڑیں ہیں میرے ہر انگشت میں جس شاد زنجیریں
 ہمیں بھی بات کہ آتی ہو لیکن دل نہیں حاضر
 یقیناً اقبال ہاتھ آیا نہیں کچھ جی کے جانو
 چمن میں شاخ ہل جاتی ہو جیسے گل کے ہلنے سو
 زخم بن مجھ کو کچھ اس لاگے مقصود نہیں
 ہے اسی تیغ کے زنگار کا مرہم درکار
 کرتا ہو کوئی یار داس وقت میں تدریس
 ناداں ہو جو بعضی چھوڑ صورت کی طرف جاو
 چہرے سہل کر موٹے ہیں یقیناً منہ پر
 کوئی دن اور کرنے دو جنوں مجھ کو بہاراں میں
 چمن کو بچہ کلیا فی ہے جیسو شاخ بہنل کی
 بہا تائی ہو ہم کو کیا کہے گا باغبان دیکھیں
 اٹھا اس منہ سواہی باد صبا گونگٹ کی آنچل کو
 نہ کر خجل مجھے حمال مرانہ ہواے عشق
 تو نے ہم پر جو جفا کی ہے سوز کو نہیں
 سینہ میرے میں تری عشق سو جوشاں ہو غل
 دین دنیا کر مجھے کام سے کھوتا ہے یقیناً

بے طح پڑتا ہو حسرت کی نگاہوں کا وبال
 دلہ خواہ ہو جا تا نہیں سناہ کفان کا خیال
 کس سے دل خالی کریں اب پکا ملنا تاں
 دلہ ڈالتے ہیں جس طح بہست مرقانے میں مہم
 دلہ پڑیں ہیں میرے ہر انگشت میں جس شاد زنجیریں
 جیسے دور ہو نا صبح خوشی ساتھ تقریریں
 نہیں ہو دے گی ہم فریاد کو سوار سر چیریں
 دلہ چلک جاتا ہوں دم لیتے نزاکت اس کو کہتیں ہیں
 دلہ عشق پھیکا ہو اگر درغ نمک سود نہیں
 اور کسی طح مرے زخم کا بہبود نہیں
 دلہ مڑتا ہے یہ دیوانہ اب کھول دو زنجیریں
 لڑکوں کو کتابوں سے منظور ہیں تصویریں
 اوراق طلائی پر جوں کھینچی ہیں تحریریں
 دلہ عبت سینو ہو اس کو کیا رہا ہو اب گریباں میں
 ہو کر ہیں کس قدر دل جمع اس زلف پریشان
 دلہ چمن میں باندھنے پاؤں گئے ایک اشیان دیکھیں
 توہم سرتی ہم بھی ملک اک یہ گلستان دیکھیں
 دلہ کیمیری آنکھ میں آنسو جگہ میں آہ نہیں
 دلہ بس پہ ہم نے جو وفا کی ہے منظور نہیں
 کون ناسور ہے جو عیش کا مہو نہیں
 چھوڑ دوں عشق نہ بانسہ کہ مخدوم نہیں

خدا کی بندگی کئے اُسے یا عشق معشوقی دل
 سو سو ہیں التفات تقافل میں یار کے
 شیریں دہن بھی تلخ لگے بولنے یقیں
 وہ کون دل ہو جہاں جلوہ گردہ نور نہیں دل
 تسک سفر کی خبر سن کے جان دھڑکوں سے
 کوئی بھی دیتا ہے لڑکوں کے ہاتھ شیرین ذل
 جس محبت میں نہیں ہو شور ہو وہ بے شک دل
 بن یقیں کے باغ میں جا کر تباہ کتبہ ہیں سب
 شکوہ جفا کا یار سے کرنا وفا نہیں دل
 اگر ستم ہو عاشق دم نہ مارے یار کو آگے دل
 گالی بھی پی گئے ہیں ماریں بھی کھائیاں ہیں دل
 ایسا دراز دامن میں ہاتھ اُن کے آیا
 حق کو یقیں کے آخر برباوست دو یارو
 قامتِ رعنا سے تیرے بس کہ شرمانا ہو سرو دل
 تم نہیں پامال دیں کرتے ہو نجش قاتلو
 کھڑا ہے سرو نہ پٹ بن بنا کے رعنا ہو دل
 نہ لانا تھا مرے گریہ کو شور پر اے عشق
 خون انصاف سے اتنا بھی زباں تر نہ کرو دل
 باندھ کر مجھ پہ کمر لطف نہیں غیر کا قتل
 کوئی یہ چاند سا منہ چھوڑ کر عاشق ہو شعلہ کا دل
 ستاؤ مت یقیں کا دل کہ یہ خواباں کا سکن ہو دل
 وہ نسبت ایک سے سو سو طرح تعبیر کرتا ہیں
 بیگانگی سے اُس کی کوئی آشنا نہیں
 اب چھوڑوے نظارہ کچھ اس میں مزا نہیں
 اُس آفتاب کا کس ذرہ میں ظور نہیں دل
 جو ہنچوں مرنے کے نزدیک میں تو دور نہیں
 یقیں میں غور سے دیکھا تو کچھ شوق نہیں
 کیا مزا ہے عشق کرنے میں جو روائی نہیں دل
 سیر گل سے جی نہیں لگتا وہ سودائی نہیں
 بندہ کو اعتراف خدا پروردانہیں دل
 کُاں کا جی نکل جاتا ہو اُس کی ایک تلک میں دل
 کیا کیا تری جفا میں ہم نے اٹھائیاں ہیں دل
 بختوں کی عاشقوں کے کیا نارائیاں ہیں
 تم نے سخن کی طرزیں اُس کی اڑائیاں ہیں
 دیکھ کر تجھ کو زبیں کے بیچ گرجاتا ہے سرو دل
 دیکھتے ہو قمریوں کو سرو پہ بٹھلاتا ہے سرو
 جو یار پر دے سے نکلے تو کیا تاشا ہو دل
 برسی بلا تو نے چھڑی ہے دیکھئے کیا ہو
 لعل کو یار کے ہونٹوں سے برابر نہ کرو دل
 اپنی بیداد کے مضمون کو مکر نہ کرو
 گذر آتش پرستی سے یہ پردائے سر کہ دیوچو دل
 خدا جانے کہ کیا ہو اس سر خانے کو مت چھڑو

جہاں کے عذریں اسے ظالم نہ دیر کرو
 حنا کی طرح میں اپنا بھل کیا ہے خوں
 خدا کرے کہ ہوں حق شتاب ثابت ہو
 جو تو شراب پیئے کیونکہ دل کباب ہو
 خنک گذرتے ہیں ایام عشق دلغ بغیر
 دیوانے شہر سے یہاں آکے جی چھپاتے ہیں
 بتاں کی برج نہیں حُسنِ خلقی و دامنِ پاک
 یقیں بتاں کا ہوا جب بندہ ہے جو داغ
 شہر میں تھا نہ ترے حُسن کا سا شور کبھو
 فکرِ ہم کی مرے واسطے مت کر ناصح
 گو نہ کرو وعدہ و فادے مجھے اس کا جواب
 اپنی بیدا کی سو گند ہے تجھ کو اور مرگ
 خواب میں کس طرح دکھیں تجھ کو بخوابی کوستا
 مفت نہیں لیتے وفا کو شہرِ غباں میں یقیں
 ہمارا آئی ہیں کیا حکم جو ای باغبانِ سچ کہ
 ناکٹ الا ہو مجھ میں اے ہما شورِ محبت نے
 یقیں راتوں کو کر کر شورِ نیندیں سب کی کھتا
 کچھ عمر نہیں باقی پیارے تو شتاب آجا
 منہ اپنے کو گلشن میں رہنے نہ دیا کرتو
 رودادِ محبت کی مت پوچھ یقیں مجھ سے
 عمر میں تو نے تو دیکھے ہیں بہت غم خانے

دلہ سری زباں پہ شکایت پست دلیر کرو
 بتاں شہید کرو خواہ دستگیر کرو
 مت امتحانِ وفا میں یقیں کے دیر کرو
 لگے جب آگ کہاں تاک یہ زہرِ دآب ہو
 کہ سر دھو دے ہو جس دن آفتاب نہ ہو
 خدا کرے یہ خرابہ کبھی خراب نہ ہو
 وہ کیا مزا ہے جو مشتوق بد شراب نہ ہو
 جو ہو دے کافر اسے کس طرح عذاب ہو
 دلہ مہر اس جنس سے اتنا نہ تھا مہو
 خوب ہوتا نہیں اس عشق کا ناسور کبھو
 مجھ سے ملنا بھی یمن ہے تجھے منظور کبھو
 تو نے دیکھا ہے یقیں سا کوئی رنج کبھو
 دلہ حج آسائش کہاں ہوتی ہو بیگانے کو ساتھ
 کس قدر بے قدر ہے یہ جنسِ نایابی کوستا
 دلہ جن میں رہنے پاوے گا ہمارا آشیانِ سچ کہ
 کبھو کھائی ہیں تو نے اس نزع کی اتنا کھتم
 یہ کسے درد سے سیکھا ہے فریاد و فغاںِ سچ کہ
 دلہ ڈرتا ہوں چھلک جاوے لبرِ زہرِ بمانہ
 یہ سبزہ ترے خط کا ہے سبزہ بیگانہ
 کچھ خوب نہیں سنتا افسوں ہے یہ افسا
 دلہ آتو اسے چرخِ ملک اس دلِ ناشاد کو دیکھ

کہاں تاثیر نالوں میں ہے اور مخ سحر چہ دلہ
 جب ہوا معشوق عاشق دلربائی کیا کرے دلہ
 وصل کی گرمی سے مجھ کو ضعف آتا ہو یقیں دلہ
 کیا دل ہو اگر جلوہ گر یار نہ ہو دے دلہ
 دل جل جو گیا خوب ہوا سوختہ بہت دلہ
 دو آنے کس طرح ناصح اٹھا دیں ہاتھ طفلان دلہ
 یار کب دل کی جراحت پہ نظر کرتا ہے دلہ
 اپنی حیرانی کی ہم عرض کریں کس منہ سے دلہ
 عمر فریاد میں برباد کئی کچھ نہ ہوا دلہ
 جو سر پاؤں پر رکھ دیجو تو خوش ہو دیں سب دلہ
 مرے آنسو بھی مارو ضعف کے اب چل نہیں سکتے دلہ
 خطا ہوغت مگر یار کیوں دیے رقیباں کو دلہ
 اگر دیتے ہو دل کی داد جتنا اُس کا جی چاہے دلہ
 نہیں ممکن کہ ہم کعبہ کو جاویں چھوڑت خانہ دلہ
 نہیں کوئی کہ دشنام اُس کی ہم تک یاد آلاؤ دلہ
 پڑے پھر الٹی اس محبت پر کہ ہو بے کس دلہ
 دیار جن میں تو خوش ہوا پر یہ پڑی مشکل دلہ
 مناسب ہیں ہر شکوہ جو رکھنا ان خوب دیوں کے دلہ
 زمیں پر جس طرح گرتا ہے سایہ سر درخشا کا دلہ
 نہیں ہوتے کبھو اجاب کی خاطر لول اُس سے دلہ
 معاوضہ میں وفا کے جو یہ جفا ہو دے دلہ
 عبث صیاد کو ناخوش ہو کیوں کر مابس چہ دلہ
 بندگی سے جس نے فخر کیا ہو خدا کی کیا کرے دلہ
 دیکھئے مجھ سا خفاں کی جدائی کیا کرے دلہ
 ہے طور سے کیا کام جو دیدار نہ ہو دے دلہ
 وہ جس کوئی جس کا خریدار نہ ہو دے دلہ
 کہ ہے کشت جنوں سیر بان کو سنگ باران دلہ
 کون اُس کو چہ میں جز تیر گزرتا ہے دلہ
 کب وہ آئینہ پہ مغرور نظر کرتا ہے دلہ
 نالا مشہور غلط ہے کہ اثر کرتا ہے دلہ
 لیکن ہاؤ ہو سکتی ہو یہ جرأت کہاں ہم دلہ
 کیا اسے عشق مجھ کو مائے ایسا ناتواں دلہ
 ہماری ہم سے پوچھو کو یکن کی کو یکن جانے دلہ
 تو کرنے دوا سے فرما دجتنا اُس کا جی چاہے دلہ
 کرے داغ ہمیں ارشاد جتنا اُس کا جی چاہے دلہ
 گیا ہے اب اُس کو دیکھئے کب تک خدا لاؤ دلہ
 مرے فرما د اور پرویز و شیریں کو اٹھا لاؤ دلہ
 کہ لٹ جاتا ہر دہاں جو کاررواں حسن و قلاؤ دلہ
 یقین کوئی بڑی باتوں کو اچھے منہ پہ کیا لاؤ دلہ
 تری قامت کے آگے فرش ہو جاتی ہر رعنا دلہ
 خدا نشا پر عجیبے بد مصاحب ہے یہ تنہائی دلہ
 کبھو کسو سے کوئی کیونکہ آشنا ہو دے دلہ

اگر خیر نہیں یاد کر نہیں سکتا
 یقین ہو مجھے قطرے سواشک کے معلوم
 خبر کیا پوچھئے مرغِ قفس سے آشیانے کی
 گئے کچھ پر شرعِ گلین اور پروازِ اول میں
 مواجباتِ ہوس مت اتنا بھی کس کر باندھ بالوں
 زنجیر میں بالوں کے پھنس جانے کو کیا کہو
 دل چھوڑ گیا ہم کو دُوب سے توقع کیا
 دکھ تو دیتا ہے کروں تجھ کو بھی حیرانِ قفس
 مُفت کب آزاد کرتی ہے گرفتاری مجھے
 کب ہوس ہو مجھ کو رسوائی کی لیکن کیا کرد
 کیا لگا لیتا ہے غواہ کو قفسِ کرتوبیِ داغ
 جس کو منظور ہو جینا اُسے مرنا ہی عذاب
 بے قراری کب بٹھرنے دی مجھ کو زیرِ تیغ
 ستم ہو قید کرنا اس طرح کے مرغِ نادان کہ
 کرتے ہیں اپنے بال دکھا بھلا مجھے
 جو روحِ جانیں یا بہت ہو گیا وسیع
 خدا مجھے ترے داغوں سے لالہ زار کرے
 قیامت آپ پر اُس قدر سولا چکے ہم تو
 اس سببتی پوش سے آغوشِ رنگیں کیجئے
 مگاہِ گرم سے کھاؤ بھی تابِ موی کی طرح
 یہ دلِ ملوک ہو غواہ کا کون اس کو چھپا

کبھو بُھلائی ہمیں کہ ترا بھلا ہو دے
 نہ اٹھ سکے کوئی جو آنکھ سے گر ہو دے
 اسیروں کو توقع کب ہے گلشن میں جانے کی
 نہ دی فرصت زمانے ہمیں ہوسِ سچا کی
 ملکِ دھیلی تو کر دے جانِ نچیریں دوش کی
 کیا کیا کیا یہ دل نے دیوائے کو کیا کہو
 اپنے نے کیا یہ کچھ بیگانے کو کیا کہئے
 باغبان ایک اجارے یوں گلستانِ قفس
 جی ہی بے چھوڑے گی آخر کو یہ بیماری مجھے
 کھینچ کر لاتی ہے اس کو چھین ناچاری مجھے
 آئینہ کی سادہ لہری ساتھ پرکاری مجھے
 ہے دمِ پاکِ مسیحا دمِ شمشیر مجھے
 مانا سیما کا شکل ہے قاتل کیا کرد
 کہ جو مارے بھلائی کے قفس کو آشیانہ کج
 اس سچ سے بتاں کے نکالے خدا مجھے
 کرتے تو کی یہ راست نہ آئی وفا مجھے
 یہ خارِ ششک مگر آگ سے بہا کر کرے
 کہاں تلمک کوئی محشر کا انتظار کرے
 جی میں ہواکِ مصرعِ موزوں کو قنیں کیجئے
 خدا کسی کے تئیں آنا خوش کمر نہ کرے
 نفل میں کون مالِ بادشاہی کو دبا کرے

<p>حق مجھے باطل آشنائے کرے دوستی بد بلا ہے اس میں خدا ہے وہ مقتول کا فریفتہ ناموں کی کچھ نصیحت ہے</p>	<p>دل میں بتوں سے پھر دل خدا نہ کرے کسی دشمن کو مبتلا نہ کرے اپنے قاتل کو جو دعا نہ کرے کہ نقیس یا رسے و فانا نہ کرے</p>		
<p>حسن اور عشق میں اک طہر کی نسبت ہے ضرور یا ر آیا پہ مجھے ہوش نہ تھا کیا کیجے چھٹے اس زندگی کی قید سے اور داد کو پہنچو نہ نکلا کام کچھ اس صبر و اب نالہ کرتا ہوں ہمیں اس غم کو باتوں زندگی خوش نہیں آتی ہو میں سرور کو اتنا نہ کر شور و شرای قمری یقین رکھو کہ شوخی خوب نین خیمت عین نکی گھر سبھل شکو دیکھ روئے یا کیا کہئے بتم میں جو اس کا منہ کھلا جی بندہ گیا اپنا اگر اس کی جگہ پہلو میں ہونا چاہر بہت تھا یقین کے واقعہ کی سن خبر وہ بدگماں ہو دوانہ ہوں میں جی دین میں مجھوں کے سلیقہ گلا تو پھٹ گیا نے کی طرح فریاد کر نیسے غل بھاگا ہو کوئی صید کیا اس نام سے کہ اگر زنجیر میری پاؤں میں ڈالے تو کیا ہوگا یہ وہ آتشیں جن کو دہر آتشاک ہو جاوے گنت کاروں کو ہو آئینہ اس اشکِ نہایت</p>	<p>دل چشم بیمار تجھے دی ہے دل زار مجھے نہ کیا اس دل دشمن نے خبر دار مجھے دل وصیت ہماری غول بھلا جلا کو پہنچے مری فریاد بھی شاید مری فریاد کو پہنچے کوئی بیدار گریا رب ہماری داد کو پہنچے دل نہ دے برباد تو اپنی کھنڈ خاکسرای قمری تو بجا سرور کے چڑھ بیٹھے سر پرے قمری دل زبان چرپے میری ہوئے بیکار کیا کہئے مراد لے گیا ہنستے ہی ہنستے یا کیا کہئے بہت دیتا ہے میرا دل مجھ کو آزار کیا کہئے یہ دیوانہ کچھ ایسا تو تھا بیمار کیا کہئے دل مرے لے لے کے مرنے کی طرح فریاد کیا جانے قیامت دور ہو کب تک لے گی داد کیا جانے کئی دن میں کیتری نلف کی خاطر پریشانی دل بہار آنے دو میرا ہاتھ ہو اور یہ گریباں ہے دل اگر ہوئے کوئی یہ آبِ حل کر خاک ہو جاوے دل کہ دامن شاید اس آبِ رواں پاک ہو جاوے</p>		

عجب کیا ہو تری نشکی کی شامت جو تو زہد	نہاں تاک ٹیلا دے تو وہ مسواک ہے جاو
اگر عشق میں آفت ہے اور بلا بھی ہے	دلہ مزار انہیں شیش کچھ بھلا بھی ہے
یہ کون ڈھبے سخن خاک میں ملانے کا	اکسو کا دل کبھو پاؤں تلے ملا بھی ہے
یقین کا شور جنوں سن کے یار نے پوچھا	کوئی قبیلہ مجنوں میں کیا رہا بھی ہے
خوش آئی تھی مجھ پر یہ بات اس مجنوں عریاں	دلہ کیا کیجے کہاں تک چاک گدڑی ہم گریاں
نہیں ہو جام مے بن کچھ ہمارا خونہا ساقی	دلہ اس آپ زندگی سے بنو یاروں کو جلا ساقی
ٹک اک تو رحم کر اسے مرگ مو کی تمنائیں	ہماری جان کو روٹی ہیں یہ ابرو ہوا ساقی
دفا کا کیا قیامت ہے کوئی بدلا جگا دیوے	دلہ ترحم ان بتوں کو اپنی بندوں پر خدا دیوے
نہیں پر واز قسمت میں میری اڑا	دلہ خفا ہو زندگی سے مر گیا ہوں لیک ڈر تاروں
مبادا حشر مجھ کو خواب راحت جگا دیوے	دلہ محبت کا جو ناتا ہو عجب آداب ہیں اُس کے
کہ جوں جوں یار دیو گالیاں عاشق دعا دیوے	دلہ نہ دے فرصت ان ہاتھوں سے کچھ کام بھی
ہم آخر ہوں گود انگیر اس چاک گریاں کے	دلہ رگڑنا ہے سراپا نشت پامتل نیرے
گریاں پھاٹیو اس پر کہ کیا طالع ہیں فلان کے	دلہ ٹک اک انصاف کر کر تاہو اتنی بھی جگا کوئی
کھوڑ صندل کھینچ ماتھے پر کیا ہے قتل عام	دلہ تیغ ابرو کو دیا ہو رنگ دیکھا چاہیے

۲۔ یکرنگ

یکرنگ تخلص مصطفیٰ اقلی خاں نام، متوطن شاہ جہان آباد کے۔ نواسوں میں خانبہان خاں لودھی، اور معاصر نجم الدین آبرو کے تھے منصبداروں میں محمد شاہ بادشاہ، اور شہرہ آفاق ساتھ عزت ماہ کے، مشہور مخدوموں میں شاہ جہاں آباد کے، اور معروف ہاں آوروں میں اس خجستہ بنیاد کے تھے۔ طور اگلی گویا بی کاپیر و قدما کی گفتگو کے ہے، اور طرزان کے کلام کی رویت پر مضمون و آبرو کو گویا لیکن از بسکہ شہید سابق یاران حال کے غیر خوب ہے، تو آہنگ قدیم سمع خراش و داغ کو بے بدلہ شاہ جہان آباد میں انہوں نے اس سرگ فانی سے سفر کیا اور دلوں پر اجاب کے داغ حواں کا دیا یہ اشعار پر مبنی و خوش بیان ان کے منتخب دیوان ہیں۔

دل	مجھے مت بوجھ پیارے اپنا دشمن	دل	کوئی دشمن ہوا ہے اپنی جاں کا
دل	میں نہ شربِصال سے تیرے ہوں کامینا	دل	کیونکر کہوں کہ تجھ سے ہر آفتاب
دل	سچ کہے جو کوئی تو مارا جائے	دل	راستے ہیں گے وار کی صورت
دل	مجھ کو معلوم یوں ہوا گل سے	دل	پھول جاتے ہیں اُس سے دو تہند
دل	کیوں ہو تو تم کو دشمن ہمارے اس قدر	دل	دوست کا دشمن کوئی ہوتا ہے پیار اس قدر
دل	نگہبان چاہئے سرشار کے پاس	دل	تری آنکھوں سے کیونکر دل جدا ہو
دل	رُوٹھتا ہوں اس سبب ہر بائیں	دل	تا گلے تیرے لگوں اے یا بئیں
دل	اُس پری پیکر کو مت انسان بوجھ	دل	شک میں کیوں پڑتا ہے اور جان بوجھ
دل	کیا جائے وصال ترا ہو کے نصیب	دل	ہم تو ترے فراق میں ایسا دم چلے
دل	روقی اسلام تیرے رو سے ہے	دل	کفر کا رشتہ ترے کیسے دوسے ہے
دل	بے قراروں کے تئیں آرام دل	دل	اے مرے پیکر ترے پہلو سے ہے
دل	جدائی سے تری اے صندلی رنگ	دل	مجھے یہ زندگانی درو سے ہے
دل	ہوا معلوم یہ غنچہ سے ہم کو	دل	جو کوئی زردار ہے سو تنگ دل ہے

دل	نہیں چھوڑیں ہیں سدا زلف تری اپنی مروڑ	دل	باوجودیکہ کمال ان میں پریشانی ہے
دل	اب تو سخن ہمیں کو تباہی نہیں سے ہے	دل	ہم سب طرف سوں یا رہتا رہی گلے پرے
دل	یہ رنگ پاس اور سخن کچھ نہیں بساط	دل	رکھتا ہے یہ دوئیں کہو تو نظر کرے
دل	زخمی برنگ گل ہیں شمس ان کر بلا	دل	گلزار کی منظر ہے بیابان کر بلا
دل	کھانے چلا ہے زخم تم شامیوں کے ہاتھ	دل	دھو ہاتھ زندگی سیتی مہمان کر بلا
دل	اندھ سے جہاں میں کہ اب شامیوں کے ہاتھ	دل	ہے سر بریدہ شمع شبستان کر بلا

بعون اللہ تعالیٰ کتاب تذکرۃ الشعر امن تالیف مرزا علی خاں لطف تخلص بتایخ نبوت و ششم

ماہِ بیج الثانی ۱۲۳۵ ہجری روز جمعہ بعد سہ پاس روز گذشتہ بہ تمام رسید +

RARE BOOK
NOT TO BE ISSUED

اشتراک کتب جدید

مندرجہ ذیل کتب بغرض فروخت ہمارے پاس موجود ہیں
بذریعہ ویڈیو پے ایبل پارسل یا نقد قیمت بھیجنے پر مل سکتی ہیں

- ۱۔ الغزالی مصنفہ شمس العلماء مولانا محمد شبلی نعمانی۔ اس کتاب کا پہلا ایڈیشن ختم ہو چکا ہے۔ یہ دوسرا ایڈیشن ہے قیمت ۱۰/-
- ۲۔ علم الکلام حصہ دوم۔ مصنفہ شمس العلماء مولانا محمد شبلی نعمانی۔ حصہ اول سب بک چکا ہے اس کی کوئی جلد باقی نہیں۔ حصہ دوم کی صرف چند جلدیں باقی ہیں۔ قیمت ۱۲/-

۳۔ تاریخ دکن۔ جلد اول قیمت ۱۰/-

۴۔ تاریخ دکن۔ جلد دوم۔ قیمت ۱۰/-

۵۔ تاریخ دکن۔ جلد سوم۔ قیمت ۱۰/-

۶۔ سفرنامہ تہینو۔ قیمت ۱۰/-

۷۔ سفرنامہ نورثر۔ قیمت ۱۰/-

۸۔ نظام الکبریٰ۔ قیمت ۱۰/-

۹۔ تمدن عرب۔ شمس العلماء مولوی سید علی بلگرامی کی مشہور کتاب قیمت سابقہ
قیمت حال مستند

۱۰۔ حیات جاوید قسم دوم مطبوعہ کانپور قیمت ۱۰/-

۱۱۔ دربار الکبریٰ۔ مصنفہ شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد قیمت ۱۰/-

موصول ڈاک ہر حال میں بذمہ خریدار ہوگا

المشتراک

عبد اللہ خاں، کتب خانہ آصفیہ، حیدرآباد دکن

CHECKED 1981